

# دیوانہ گرنہیں ہے تو

(طنز و مزاج)

کنہیا لال کپور

نذیر سنس پبلشرز

40 اردو بازار لاہور فون: 042-37123219

[info@nazeersons.com](mailto:info@nazeersons.com)

بانی ادارہ: نذر یسز پبلشرز

والد محترم نذر یہ **حسین** 1941 - 2005

اللہ تعالیٰ آپ پر اپنی رحمتیں نازل فرمائے۔ آمين

**2014**

حسین حسین، محمد شہزاد، محمد عمران  
نے نذر یسز پبلشرز لاہور سے شائع کی  
گنج شکر پرنٹرز۔ لاہور

**نذر یسز پبلشرز**

40 اے اردو بازار لاہور فون: 042-37123219

[info@nazeersons.com](mailto:info@nazeersons.com)

## تعارف

کنہیا لال کپور کا شمار بر صیر پاک و ہند کے ان ممتاز طفرو مراج نگاروں میں ہوتا ہے جنہوں نے اپنی مزاجیہ تحریروں کے ذریعے طفرو مراج کی نئی نئی جھیں دریافت کیں۔ ان کی تحریروں میں معاشرے میں پائی جانے والی سماجی برا نیوں کے بارے میں بڑے دلگداز، دلشیں، منفرد اور اچھوتے انداز میں نشاندہی کی گئی ہے۔ اور اس ضمن میں انہوں نے اپنی تحریروں میں نہ صرف سماجی برا نیوں کی نشاندہی کی ہے بلکہ انہیں تنقیدی نگاہ سے دیکھتے ہوئے بڑی بے دردی اور ہنرمندی کے ساتھ شدید چوٹیں بھی کی ہیں۔ ان کی کہانیوں کو پڑھتے ہوئے ایک سنجیدہ قاری بھی اپنی بے اختیار بخشی پر قابو نہیں رکھ سکتا۔ اگرچہ ان کی کہانیوں میں کہیں بھی گہراً کا عضر نظر نہیں آتا تاہم معاشرے میں پائی جانے والی برا نیوں کی حقیقتیں نہایاں طور پر نظر آتی ہیں۔ ان کی تحریر میں شگفتگی کے علاوہ کئی ایسی چیزوں بھی مل جاتی ہیں جو سب کام کی چیزیں ہیں۔ انہی چیزوں کو سامنے رکھتے ہوئے کنہیا لال کپور نے آنے والے مراج نگاروں کوئی راہوں پر چلنے کا سلیقہ بتایا ہے۔

آج ہم جس دور سے گزر رہے ہیں اس کا تقاضا یہ ہے کہ خود کو زندگی کے جھمیلوں سے آزاد کر کے چند گھنٹوں کے لیے کنهیا لال کپور کی کہانیاں پڑھیں اس سے کم از کم یہ ہو گا کہ آپ کا وہ دن بہت اچھا گزرے گا اور آپ آئندہ کے لیے بھی کنهیا لال کپور کو پڑھے بغیر نہیں رہ سکیں گے۔

کنهیا لال کپور کی طنزیہ، مزاحیہ کہانیوں میں جو ثقافت، کاث، نشرتیت اور وسعت پائی جاتی ہے وہ شاید اردو کے کسی دوسرے طنز نگار کے ہاں ملنا مشکل امر ہے جو قارئین ظراحت کے عضر کو پسند کرنے تھے ہیں کنهیا لال کپور کی تحریروں کو پڑھ کر ان کی امنگیں مزید جوان ہو جائیں گی اور مسرت و شادمانی ان کی زندگی کا حصہ بن جائے گی۔



## فہرست

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین
97	ادبی مشیر	3	تعارف
103	دوسٹ رہنماء فلسفی	7	ہدیہ یہ عقیدت
105	جنگ کی برکتیں	14	کلا و تاش عرف ستیا ناس
108	واقفیت	38	دانست نکلوانا
114	نٹ راج	42	..... دیوانہ گرنجیں ہے تو
118	پر لس کا نفرنس	46	ہندوستان دیکھئے
123	کہتے ہیں جس کو عشق	52	میں دیہ یو کے لیے کس طرح
126	خارستان	56	لکھتا ہوں
129	پھر لکھنے	63	جانا حاتم طائی کا اسنومین کی تلاش میں
137	جهان گرد	68	مشاغل
142	انکم ٹکس والے	76	چندارے
146	چڑیا گھر	79	بجھے میرے بزرگوں سے بچاؤ
149	مداخ	84	تقریبیوں میں شرکت
153	عمریوں گزرتی گئی	91	مسٹر ڈاٹر کچھ بھافی ہوتی سو صرت بھی .....

181	ایک لیلی ہزار مجنوں	159	خودکشی
185	آغا خانجیر	163	بے تکلفی
189	کسی طرح خوش رکھا جا سکتا ہے؟	166	فریادی
191	شوہر کو!	170	کللتے کا ذکر
194	حاذق صاحب	174	عورت، محبت زندگی، انسان
197	ریناڑہ لوگ	177	صداقت

## ہدیہ عقیدت

بات معمولی ہے لیکن اب اس کا کیا کیا جائے کہ کبھی کبھی معمولی بات پر بھی گھر میں جھگڑا ہو جاتا ہے۔ آج صبح ایک نووارد مجھے ایک تربوز پیش کرنے آیا تھا۔ میں نے شکریہ کے ساتھ اسے قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ اب اسی بات پر ایک گھنٹہ سے اہلیہ محترمہ سے بحث چل رہی ہے۔ محترمہ کا خیال ہے کہ میں نے یہ تخفہ واپس کر کے اپنے ایک ماہ کی دل میگنی کی ہے۔ لاکھ سمجھانے کی کوشش کرتا ہوں کہ ایسے تخفہ مہنگے پڑتے ہیں لیکن محترمہ ہیں کہ مانگتی ہی نہیں۔ اب انہیں کون بتائے کہ دودھ کا جلا چھاچھ کو پھونک پھونک کر پیتا ہے۔

زیادہ عرصہ نہیں گزرا، یہی کوئی ایک سال کی بات ہے کہ اسی طرح ایک نوجوان تشریف لائے۔ میں اس وقت ایک ناول پڑھ رہا تھا۔

”کیا میں اندر آ سکتا ہوں؟“ انہوں نے اندر داخل ہونے کے بعد پوچھا۔ ”تشریف لے آئیے۔“ میں نے آہستہ سے کہا۔

”وہ تو میں لے ہی آیا ہوں۔“ انہوں نے کرسی پر بیٹھتے ہوئے فرمایا۔

”معاف کیجئے گا۔ آپ مجھے نہیں جانتے۔ جان بھی کیسے سکتے ہیں جب کہ یہ ہماری پہلی ملاقات ہے۔ خاکسار کو شخص نظامی کہتے ہیں اور بندہ آپ کا غالباً باب ماہ ہے۔ بہت دنوں سے سوچ رہا تھا کہ آپ سے شرف نیاز حاصل کیا جائے لیکن کبھی فرصت ہی نہیں ملی۔ خاکسار نے آپ کی لکھی ہوئی تمام کتابیں پڑھی ہیں اور بندے کی رائے ہے کہ ڈیگور اور پریم چند کے بعد آپ ہندوستان کے سب سے بڑے ادیب، شاعر اور افسانہ نویس ہیں۔“

”آپ کی ذرہ نوازی ہے ورنہ میں کیا ہوں؟“ میں نے کرنسی سے کام لیتے ہوئے کہا۔ ”کہہ کیسے تشریف لائے؟“

”بس یونہی آپ سے ملاقات کرنے اور آپ جانتے ہیں کہ ع

تقریب کچھ توہیر ملاقات چاہیے۔“

اس لیے آپ کی خدمت میں ایک ناجیز ہدیہ عقیدت پیش کرنا چاہتا ہوں۔“

یہ کہہ کر انہوں نے اپنے تھیلے سے ایک بہت دُری ”سردہ“ نکالا۔ اور کہا۔ ”یہ کابل کا سردہ

ہے۔ خاص آپ کے لیے کامل سے منگولیا ہے، میں چاہتا ہوں کہ یہ سالم کا سالم آپ خود کھائیں۔ بخدا مجھے بہت خوشی ہو گی، میں محسوس کروں گا، جیسے یہ سردا آپ نہیں کھار ہے میں کھار ہا ہوں۔“

”آپ نے خواہ مخواہ تکلف کیا۔ اس کی کیا ضرورت تھی؟“

”نہیں نہیں۔ بالکل نہیں۔ سردہ ہی ہے امر و دلو نہیں۔“

”نظام شمسی صاحب!“

میں نے ہنستے ہوئے کہا۔ ”یہ امر و دل کی بات بھی خوب رہی۔ کہاں سردہ اور کہاں امر و دل“۔ ”جی معاف کیجئے۔ میرا نام نظام شمسی نہیں، شمس نظامی ہے۔ میں ہمیشہ بڑی چیز کا مقابلہ چھوٹی چیز سے کرتا ہوں۔ یہ میری عادت ہے۔ ابھی کل میرے ایک دوست کہنے لگے کہ انہیں تائیفا کڈہ ہو گیا ہے۔ میں نے بر جستہ کہا۔ میاں گھبراتے کیوں ہو۔ تائیفا کڈہ ہی ہے زکام تو نہیں۔ ہی ہی ہی۔ کہنے کیسی رہی۔ آپ تو ادیب ہیں۔ داد دیجئے نا اس مزا جیہ فقرے کی۔“

”کیا بات ہے واللہ۔ آپ نے نہایت اچھوٹی بات کہی۔“

”آدب عرض!“

”اچھا تو نظام شمسی۔ اورہ معاف کیجئے۔ شمس نظامی صاحب! آپ شغل کیا فرماتے ہیں؟“ ”کوئی خاص شغل نہیں۔ میرا مطلب ہے۔ مستقل شغل نہیں۔ طرح طرح کے پاپڑ بیلتا رہتا ہوں۔ کسی زمانے میں معلم تھا۔ پھر چھوٹا سا ہوٹل کھول لیا۔ ہوٹل نہ چلا تو چڑے کا بیو پار شروع کر دیا۔ اس میں خاص فائدہ نہیں ہوا۔ آج کل تو ایک لانڈری کھول رکھی ہے۔ اسے بھی جلد بند کرنے کا ارادہ ہے۔ پھر کبھی مفصل عرض کروں گا۔ اب اجازت دیجئے۔ آدب عرض،“

وہ شریف لے گئے اور میں سوچنے لگا۔ عجیب قماش کے انسان سے پالا پڑا ہے۔ یا تو بہت سادہ لوح واقع ہوا ہے یا بہت چالاک۔ ممکن ہے اسے ادب سے شغف ہو۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ بے چارنے کے دماغ کی ایک آدھ چوپل ڈھیلی ہو۔ بہر حال ابھی کچھ کہا نہیں جا سکتا۔ اہلی محترمہ سے جب سردے کا ذکر کیا تو ان کی باچھیں کھل گئیں۔ کہنے لگیں۔

”شکر ہے۔ اتنی مدت کے بعد آپ کو ایک کام کا مذاہ ملا۔ ورنہ پیشتر تو ایسے ملے کہ گھر کو ہوٹل سمجھ کر تین تین دن ضیافتیں اڑائیں اور رخصت ہوتے وقت کرایہ ریل بھی آپ ہی سے طلب کیا ہے۔“

”نہیں نہیں۔ آپ مبالغہ سے کام لے رہی ہیں۔ میرے مدار ایسے نہیں ہیں۔ یاد ہے وہ راجیش۔“

”ہاں ہاں یاد ہے۔“ محترمہ نے چمک کر فرمایا۔ ”وہی جو کہتا تھا کہ آپ کو فلم کمپنی میں ملازمت دلوادوں گا۔“

میں اپنی رست و اج کے بارے میں سوچ کر خاموش ہو گیا جو وہ مجھ سے مانگ لے گئے تھے۔

دوایک دن کے بعد شمس نظامی صاحب پھر تشریف لائے اور کمرے میں داخل ہوتے ہی کہنے لگے۔ ”اخاہ خوب ملے۔ جلدی سے تیار ہو جائیے، فرست شو شروع ہونے والا ہے۔“ میں نے پوچھا۔ ”قبلہ بات کیا ہے؟“

ایک بلند قہقهہ لگا کر فرمایا ”بات بالکل صاف ہے۔ میرے پاس سینما کے دو پاس ہیں۔ فرست کلاس کے۔ وہ کرشنا ناکیز کے منیر ہیں نالالہ شعبودیاں، آپ شاید انہیں نہیں جانتے۔ آدمی شریف ہیں۔ کپڑے میری ہی لانڈری سے دھلواتے ہیں۔ میں ایک آدھ کپڑا امفت دھلوادیتا ہوں اور وہ کبھی بکھار سینما کے پاس بھیج دیتے ہیں۔ خیراب جلدی کبھی کہیں فلم شروع نہ ہو جائے۔“ میں کپڑے پہن کر تیار ہو گیا اور وہ مجھے کشاں کشاں کرشنا ناکیز لے گئے۔ کوئی شنٹ فلم تھی۔ مار دھاڑ۔ جو تم پیزار۔ اچھل کو د سے بھر پور، مجھے خاک لطف نہ آیا۔ لیکن شمس صاحب ہر سین پر کرسی سے اچھل اچھل کر داد دیتے رہے۔ فلم دیکھنے کی بجائے میں شمس صاحب کی حرکتوں سے محظوظ ہوتا رہا۔ فلم ختم ہونے کے بعد شمس صاحب نے کہا۔

”آپ کو جب بھی سینما جانا ہو مجھے کہلوا بھیجئے گا۔ میں فری پاس کا انتظام کر دوں گا۔“ شمس صاحب کا شکریہ ادا کر کے جب میں گھر لوٹا تو ایک بار پھر سونپنے لگا کہ شمس صاحب بڑے عجیب آدمی ہیں۔ اب دیکھنے نا میٹھے بٹھائے کیا سو جھمی کہ مجھے شنٹ فلم دکھانے لے گئے۔ الہیہ سے جب اس واقعہ کو ذکر کیا تو انہوں نے کہا۔ ”بھلے آدمی معلوم ہوتے ہیں۔ معلوم ہوتا ہے۔ آپ سے بے پناہ عقیدت ہے ورنہ آج کل کون کسی کا پوچھتا ہے۔“

کوئی دوستتے کے بعد شمس صاحب ایک دن یک لخت وارد ہوئے اور آتے ہی کہنے لگے۔ ”ایک ضروری کام سے آیا ہوں۔ اگر آپ تھوڑی تی مدد کریں تو کام بن سکتا ہے۔“

”فرمائیے۔“ میں نے کہا۔

”میرا ایک بہنوئی دو سال سے بیکار ہے۔ وہ میرے ہاں ہی ٹھہر ہوا ہے۔ ایف اے فیل ہے۔ تھوڑا بہت ٹائپ کرنا بھی جانتا ہے۔ ڈپی کمشنر کے دفتر میں ایک ٹائپسٹ کی آسامی خالی ہوئی ہے، اگر آپ ڈپی کمشنر صاحب سے کہہ دیں۔“

”لیکن تم سے صاحب میری تو ڈپی کمشنر صاحب سے کوئی واقعیت ہی نہیں ورنہ۔“

”اجی رہنے دیجئے۔“ انہوں نے میری بات کاٹ کر کہا ”بھلا آپ کو کون نہیں جانتا۔ اتنے بڑے ادیب۔ اتنے مشہور شاعر۔ اور پھر وہ ڈپی کمشنر ہے کوئی تحصیلدار تو نہیں۔ آپ ایک بار کہیں تو سکی۔“

بہتی انہیں سمجھایا کہ میں نے آج تک کسی کی سفارش نہیں کی۔ اور اگر کبھی کی ہے تو کام نہیں بنا۔ لیکن وہ کچھ اس طرح مصر ہوئے کہ محض تالئے کی خاطر میں نے کہا۔ ”اچھا ان سے کہہ دوں گا۔“ دس پندرہ دن کے بعد تم سے صاحب سے سروہ ملاقات ہوئی۔ بہت خوش نظر آتے تھے، کہنے لگے۔ ”دیکھا میں نہ کہتا تھا کہ آپ کے کہنے سے کام بن جائے گا۔ صاحب نے میرے بہنوئی کو ملازم رکھ لیا حالانکہ ڈیڑھ سو امیدوار تھے۔ بہت بہت شکریہ۔“

حالانکہ میں نے ڈپی کمشنر سے ذکر تک نہیں کیا تھا۔ لیکن یہ سوچتے ہوئے کہ تم سے صاحب مفت میں میرا احسان مان رہے ہیں۔ میں نے بھی رسمی طور پر کہہ دیا۔

”نہیں تم سے صاحب! شکریہ کی کیا بات ہے۔ وہ میرا فرض تھا۔“

”دوبارہ شکریہ۔“ تم سے صاحب نے کہا۔ ”ہاں اگر کوئی گرم کپڑا دھلوانا ہو تو لانڈری میں بھجوa دیجئے گا۔“

اس کے بعد تم سے صاحب کافی عرصے تک نہ ملے۔ ایک اتوار کو جب میں جماعت بنا رہا تھا۔ وہ چپکے سے کمرے میں داخل ہوئے اور کہنے لگا۔

”قبلہ غصب ہو گیا۔“

”میں نے گھبرا کر پوچھا۔ ”معاملہ کیا ہے؟“

”بھی کچھ نہ پوچھئے۔“

”پھر بھی۔“

”وہ جو میرے بہنوئی تھے۔ یاد ہے نا، جنہیں آپ نے ملازمت دلوائی تھی۔ ان سے ایک بڑی عجیب حرکت سرزد ہو گئی۔“

”کیا مطلب؟“

”انہوں نے دفتر سے ایک ٹائپ مشین چرا لی۔ گرفتار کر لیے گئے۔ اب وہ حوالات میں ہیں، عجیب مصیبت میں پھنس گیا ہوں۔ اگر آپ کچھ کرم فرمائی کریں۔“

”لیکن شمس صاحب، میں اس معاملے میں کیا کر سکتا ہوں؟“

”آپ سب کچھ کر سکتے ہیں۔ ذرا تھانیدار صاحب سے کہہ دیجئے کہ معاملہ رفع دفع کر دیں۔“

”لیکن میں تھانیدار صاحب کو بالکل نہیں جانتا۔“

”کوئی بات نہیں، وہ آپ کو ضرور جانتے ہوں گے۔ بھلا یہ کیسے ممکن ہو سکتا ہے کہ آپ جیسے عظیم شاعر اور مشہور ادیب کو نہ جانتے ہوں۔“

”اچھا جلدی کیجئے۔ اٹھئے، وقت بہت تھوڑا ہے۔“

”لیکن قبلہ میں سچ کہتا ہوں۔ میری ان سے بالکل رسم و راہ نہیں۔“

”کوئی بات نہیں۔ میں آپ کا تعارف کراؤں گا۔“

”ہاں، ذرا وہ“ ماہتاباں ”کا پرچہ ساتھ لیتے چلے۔ وہی جس میں آپ کی وہ غزل چھپی ہے۔ میرے انکار کرنے کے باوجود شمس صاحب مجھے تھانیدار صاحب کے پاس لے گئے اور میرا تعارف کرتے ہوئے کہنے لگے۔

”جناب شجر دہلوی سے ملتے۔ آپ اس دور کے سب سے بڑے شاعر، ادیب اور ناول سٹ ہیں۔ آپ نے ان کا نام ضرور سنا ہو گا۔“

”تھانیدار صاحب نے نہایت بے اعتنائی کے ساتھ کہا۔“

”میں نے تو نہیں سنا۔“

”نام نہیں سنا تو آپ نے ان کا کالم ضرور سنا ہو گا۔ مشاعروں میں تو آپ ضرور جاتے ہوں گے۔“

”جی نہیں“ مجھے اپنے کام سے فرصت ہی کب ملتی ہے کہ مشاعروں میں وقت ضائع کروں۔“

”تو آپ رسائل تو ضرور پڑھتے ہوں گے“ ماہتاباں ”میں اکثر ان کی غزلیں شامل ہوتی ہیں۔“

”میں ”ماہتاباں“ نہیں پڑھتا۔“

”خیر کوئی بات نہیں“۔ مس صاحب نے مایوس نہ ہوتے ہوئے کہا۔

”بہر حال اس سے شجر صاحب کی عظمت میں کوئی فرق نہیں پڑتا۔ آپ مانے ہوئے ادیب ہیں“۔

”پھر؟.....“ تھانیدار صاحب نے اسی بے رخی سے کہا۔

”یہ آپ سے کچھ کہنا چاہتے ہیں؟“

”کیا کہنا چاہتے ہیں؟“

”اکیلے میں کچھ عرض کریں گے۔“

”اچھا تو آپ باہر تشریف لے جائیں“۔

مس صاحب باہر چلے گئے۔ میں نے تھانیدار صاحب کے پر جلال چہرے سے مرعوب ہو کر ٹوٹے پھوٹے الفاظ میں مس صاحب کے بہنوئی کے متعلق کچھ کہا۔ تھانیدار صاحب بہت ناراض ہوئے اور فرمانے لگے کہ پڑھے لکھے آدمیوں کو مجرموں کی سفارش نہیں کرنی چاہیے۔ بات ٹھیک تھی۔ میں ان سے معدرت کر کے باہر آگیا۔ مس صاحب نے گھبرائی ہوئی آواز میں پوچھا۔ ”کچھ بتا؟“

”میں نے انہیں مبہم الفاظ میں تسلی دیتے ہوئے کہا۔“ کچھ نہ کچھ ہو ہی جائے گا۔“

ایک مہینے کے بعد کچھ نہ کچھ یہ ہوا کہ ان کے بہنوئی کو ایک سال قید بامشقت ہو گئی۔ اس کے بعد مس صاحب کا آنا جانا کچھ کم ہو گیا۔

میں نے اطمینان کا ساریں لیا کہ اب وہ مجھے بھی سفارش کرنے کے لیے نہیں لے جائیں گے۔

ایک دن صبح کا اخبار پڑھ رہا تھا کہ اچانک نظر ایک سرخی پر پڑی۔ لکھا تھا ”مس لانڈری پر چھاپے“۔ خبر پڑھنے پر پتا چلا کہ پولیس نے کل رات مس لانڈری پر چھاپے مارا اور چوری کا مال برآمد کیا۔ اور مس صاحب کے توکر کو گرفتار کر لیا گیا۔ مس صاحب روپوش ہیں۔ یہ خبر پڑھ کر حیرانی ہوئی دل نے کہا، مس صاحب آدمی تو ایسے معلوم نہیں ہوتے۔ خدا جانے یہ کیا بات ہے۔ الہیہ سے ذکر کیا تو انہوں نے بھی یہی کہا کہ پولیس کو ضرور کوئی غلط فہمی ہوئی ہے۔

اس واقعہ کے دو تین دن بعد مس صاحب شام کے وقت میرے گھر آئے۔ نہایت

گھبرائے ہوئے معلوم ہوئے تھے۔ چہرے پر ہوا بیان اڑ رہی تھیں۔ لڑکھڑائی ہوئی آواز میں مجھے مناطب کرتے ہوئے کہنے لگے۔ ”قبلہ شجر صاحب، نخت وقت آن پڑا ہے۔ مدد بخجئے۔“  
”لیکن یہ سلسہ کیا ہے؟“ میں نے پوچھا۔

”بات تو کچھ بھی نہیں۔“ انہوں نے رازدارانہ لمحے میں کہا۔ ”میرا ایک دوست غلطی سے کسی کی سائیکل اٹھالا یا اور اسے میری لاغذری میں رکھ گیا۔ کسی نے پولیس کو خبر کر دی اور مفت میں میں پھنس گیا۔“

”مگر وہ آپ کا دوست کہاں ہے؟“  
”لاپتا ہے۔“

”تو پھر؟“

”شک مجھ پر کیا جا رہا ہے۔ میں دو تین دن ادھر ادھر ہو گیا تھا۔ لیکن پھر سوچا کہ بکری کی ماں کب تک خیر منائے گی۔ سوچا کیوں نہ خود ہی اپنے آپ کو پیش کر دوں۔“

”تو کر دیجئے۔ ہرج ہی کیا ہے؟“

”لیکن ایک ضمانتی کی ضرورت ہے۔“

”کسی دوست سے کہہ دیجئے کہ آپ کی ضمانت۔“

”یہی تو مصیبت ہے۔ کوئی دوست ضمانت دینے کو تیار نہیں۔“

”عجیب بات ہے۔“

”دوا ایک لمحے شمس صاحب چپ رہے۔ پھر یک نخت میری طرف دیکھتے ہوئے کہنے لگے۔“

”آپ میری ضمانت کیوں نہیں دے دیتے۔ صرف ایک ہزار کی ہی توبات ہے۔ اور پھر میں ایسا آدمی تو ہوں نہیں کہ آپ کو کسی قسم کا خدا شہ ہو۔“

”وہ تو ٹھیک ہے لیکن میں اس جھگڑے میں پڑنا نہیں چاہتا۔“

”وہ کیھنے۔“ انہوں نے گڑگڑا کر کہا۔ ”انتے سنگدل نہ بنئے، میری عزت کا معاملہ ہے اور پھر۔۔۔ اور پھر آپ پر تو میرا خاص حق بھی ہے۔“

شمس صاحب سے کوئی آرہ گھنٹہ بیٹ کرتا رہا کہ مجھے مخذول سمجھیں۔ لیکن وہ کسی طرح بھی

مجھے بخشنے پر رضا مند نہ ہوئے۔ آخر یہ سمجھتے ہوئے کہ صرف ایک ہزار کی ضمانت ہے۔ میں رضا مند ہو گیا۔

ضمانت دے دی گئی اور شش صاحب کو پندرہ تاریخ کو عدالت میں حاضر ہونے کا حکم دیا گیا۔ پندرہ تاریخ ابھی دور تھی۔ اس اثناء میں شش صاحب دو تین بار میرا شکر یہ ادا کرنے آئے۔ ایک دن با توں با توں میں انہوں نے بتایا کہ لانڈری کا کام کچھ منافع بخش ثابت نہیں ہوا، اس لیے انہوں نے لانڈری فروخت کر دی۔ اب بیکری کھولنے کا خیال ہے۔

پندرہ تاریخ کی صبح کو میں شش صاحب کے گھر گیا۔ انہیں یاد دلانے کے لیے کہ آج عدالت میں ان کی پیشی ہے۔ وہاں جا کر معلوم ہوا کہ کل رات شش صاحب شہر چھوڑ کر چلے گئے۔ ان کے دوستوں اور واقف کاروں سے پوچھا کہ وہ کہاں گئے۔ کوئی پتا نہ چلا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ بیٹھنے بیٹھنے ایک ہزار کی چپت لگ گئی۔ قصور اپنا ہی تھا۔ اس لیے مصلحتاً اہلیہ محترمہ سے ان کا ذکر نہ کیا۔

وہ دن اور آج کا دن۔ میں ایسے ماحول سے بہت گھبرا تاہوں جو تخفیت حائف لے کر مجھ سے ملنے آتے ہیں۔ میقیناً آپ اب سمجھے گئے ہوں گے کہ میں نے اپنے نئے ماح کا تربوز کس لیے واپس کر دیا۔ خیر آپ تو سمجھدار ہیں۔ لیکن مصیبت یہ ہے کہ اہلیہ محترمہ کو کون سمجھائے۔



## کلاؤ ناش عرف ستیاناں

کردار

سینھ دھرمی پرشاد	..... پروڈیوسر
دھوم کیتو	..... ڈائریکٹر
گھسینارام	..... ہیرو
شندگار نیگم	..... ہیروکن
مرزا ابو زمیگ	..... افسانہ نویس
سر گم شکار پوری	..... شاعر

پہلا منظر: سیٹھ دمڑی پرشاد کا کمرا

(سیٹھ دمڑی پرشاد اخبار پڑھ رہے ہیں۔ دھوم کیتو داخل ہوتا ہے)

دھوم کیتو: نستے سیٹھ صاحب!

دمڑی پرشاد: (اخبار سے نظریں اٹھا کر بڑی بے رخی سے) نستے۔

دھوم کیتو: مجھے بچانا، سیٹھ دمڑی پرشاد جی؟“

دمڑی پرشاد: (سر کو کھلاتے) ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آپ کو کہیں دیکھا ہے۔

دھوم کیتو: (ہنس کر) واہ سیٹھ صاحب۔ اتنی جلدی بھول گئے؟

اجی میں وہی دھوم کیتو ہو۔ دھوم کیتو۔ میں آپ کے محلے میں چنازور گرم بیجا کرتا تھا۔ یاد ہے۔

چنا چم چم بولے بابو کھانے کو منہ کھو لے

چنا کھاتے سب بنگالی جن کی دھوتی ڈھیلی ڈھالی

چنازور گرم بابو۔ میں لا یا مزیدار چنازور گرم

دمڑی پرشاد: (بچانے تھے ہوئے) اوہ! دھوم کیتو! بھی خوب ہے، کہو چنازور گرم کا کیا حال ہے؟

دھوم کیتو: اجی چنازور گرم کو گولی ماریے۔ اب تو آپ کی دعا سے بندہ فلم لائیں میں ہے۔

دمڑی پرشاد: فلم لائیں میں چنازور گرم بیچتے ہو کیا؟

دھوم کیتو: جی نہیں۔ بندہ فلم میں ڈائرکٹ کرتا ہے۔ یعنی بندہ فلم ڈائرکٹر.....“

دمڑی پرشاد: (حیرانی سے) فلم ڈائرکٹر! لیکن تم فلم ڈائرکٹر کیسے بن گئے۔

دھوم کیتو: دیکھئے چنازور گرم بیچ کر جب تھک آگیا تو میں ایک تھیٹر میں گھنٹی بجانے پر ملازم

ہو گیا۔ اس کے بعد رفتہ رفتہ اسی تھیٹر میں پردے کھینچنے لگا۔ وہاں سے جو ترقی کی تو

دیواروں پر فلموں کے اشتہار لگانے لگا۔ پھر ایک فلم شو ڈیکو کا درباں بن گیا۔ اب

کی بار جو چھلانگ لگائی تو اپے کو اچھا خاصا ڈائرکٹر پایا۔

دمڑی پرشاد: خوب خوب۔ بہت خوب تم نے تو واقعی کمال کر دیا۔ اچھا یہ کہو کہ تم نے کوئی فلم بھی

ڈائرکٹ کی یا نہیں؟

دھوم کیتو: فلموں کی کچھ نہ پوچھئے۔ بس یہ سمجھ لجئے کہ کوئی ہی کام کی فلم ہو گی جو میں نے

ڈائرکٹ نہیں کی۔

”پان کا یکہ“ میں نے ڈائرکٹ کی۔

”حکم کی بنگم“ کا میں خالق ہوں۔

”اینٹ کا بادشاہ“ بھی خاکسار نے بنایا۔ اور ان دونوں ”چڑیا کا غلام“ فلمانے کی فکر میں ہوں۔“

دمڑی پرشاد: خوب۔ خوب تو یوں کہئے کہ آپ نے قریب قریب ساری کی ساری تاش ہی فلمادی ایسا معلوم ہوتا ہے آپ کافی پتے باز ہیں۔

دھوم کیتو: آپ کی نوازش ہے، ورنہ بندہ کس قابل ہے۔

دمڑی پرشاد: اچھا یہ کہے فلم انڈسٹری میں منافع کی کیا گنجائش ہے۔

دھوم کیتو: گنجائش ہی گنجائش! سینھ صاحب! فلم انڈسٹری تو سونے کی کان ہے۔ پانچ لاکھ لگاؤ دس لاکھ لگاؤ۔ دس لاکھ لگاؤ بیس لاکھ لگاؤ۔ بیس لاکھ لگاؤ چالیس لاکھ لگاؤ۔ بس منشوں میں ہی وارے نیارے ہو جاتے ہیں۔

دمڑی پرشاد: ہوں! یہ بات ہے؟

دھوم کیتو: جی ہاں! بالکل ٹھیک عرض کر رہا ہوں۔

دمڑی پرشاد: اچھا تو سنو۔ پچھلے دونوں ہم نے موگنگ پچھلی کے بیوپار میں کافی روپیہ کمایا ہے۔ اگر ہم ایک فلم بنائیں تو کیسی رہے؟

دھوم کیتو: بس یہ سمجھ لجھے کہ چھ مہینے کے اندر اندر آپ دمڑی پرشاد سے کروڑی پرشاد بن جائیں گے۔

دمڑی پرشاد: واقعی؟

دھوم کیتو: اگر یقین نہ آئے تو آئے تو تحریر کر لجھے۔

دمڑی پرشاد: اچھا تو زیادہ سے زیادہ سرمایہ کتنا لگے گا؟

دھوم کیتو: تو پھر لائیے ہاتھ۔ کہو تو آج ہی مہورت کر دیں۔

دمڑی پرشاد: لیکن سوری یعنی کہانی کا کیا ہوگا۔

دھوم کیتو: اس کی فکر نہ کجھے۔ یہ سب کچھ مجھ پر چھوڑ دیجھے۔ میرے ایک دوست ہیں مرزا

بوزم بیگ۔ ایسی کہانی لکھیں گے کہ بدن کے رو نگئے کھڑے ہو جائیں گے۔

دھرمی پرشاد: بوزم بیگ! عجیب ساتاں ہے۔

دھوم کیتو: نام تو عجیب ہے ہی۔ شکل اس سے بھی زیادہ عجیب ہے۔ بس یوں سمجھ لجھے کہ ایک دم نہ صرف بوزم نظر آتے ہیں بلکہ دراصل ہیں بھی بوزم ہی۔ ہر لحاظ سے بوزم، میرا مطلب ہے کہ جسمانی اور خاندانی لحاظ سے ان کا کوئی نام ہو سکتا ہے تو وہ بوزم ہے۔

دھرمی پرشاد: اچھا تو بھی ان سے ملاقات تو کرائے۔

دھوم کیتو: آج ہی لجھے۔ میں ابھی ان کو بلوا بھیجتا ہوں۔ پہلی ملاقات ہی میں آپ مان جائیں گے کہ ہماری فلم کی کہانی بوزم صاحب کے علاوہ کوئی نہیں لکھ سکتا۔

دھرمی پرشاد: اور ”گانے“ کون لکھے گا۔

دھوم کیتو: گانوں کا بھی انتظام ہو جائے گا۔ میرے ایک دوست ہیں سرگم شکار پوری۔ بخدا گانے لکھتے ہیں کہ جادو کرتے ہیں۔ بھلا چنگا انسان سے تو اس پر وجد یعنی وحشت طاری ہو جائے۔ بس یوں سمجھ لجھے کہ ایک ایک گانا ایسا ہو گا کہ سارے ہندوستان میں ایک کہرام بھی جائے گا۔

دھرمی پرشاد: ہیر و اور ہیر ون کے متعلق کیا سوچا ہے؟

دھوم کیتو: ہیر و تو کوئی شخص بھی ہو سکتا ہے۔ اس کے متعلق سوچنا بے کار ہے، اگر کوئی اور نہ ملاتا تو خاکسار حاضر ہے۔ ہیر ون کے متعلق عرض ہے کہ ایک لاڑکی ہے ہنگار بیگم۔ یعنی صاحب ذرatan ملاحظہ فرمائے۔ ہنگار بیگم! میں اسے کبھی جانتا تھا خیر ہٹائیے اسے۔ یہ یقین ہے جب کا کہ آتش جوں تھا

اب تو صاحب مہینوں ملاقات کی نوبت نہیں آتی۔ میرا خیال ہے کہ ہیر ون کا پارٹ اسے دیا جائے۔ ایکنگ تو وہ بالکل نہیں جانتی لیکن شکل و صورت ایسی پائی ہے کہ دیکھیں گے تو اسی دم اس پر لٹو ہو جائیں گے۔ اور میری رائے میں ہیر ون میں یہی

ایک خوبی ہوئی چاہیے۔ یعنی آدمی دیکھے تو فوراً.....

دھرمی پرشاد: مجھے آپ سے بالکل اتفاق ہے۔ لیکن وہ لے گی کیا؟

دھوم کیتو: لینے دینے کی بات چھوڑیے۔ اس کے پاس پر ماتما کا دیا سب کچھ ہے۔ وہ تو محض

شوق کی خاطر یا یوں کہئے کہ میری خاطر یا آرٹ کی خاطر یا ہم سب کی خاطر فلم لائے میں آنا چاہتی ہے۔

دھرمی پرشاد: لیکن ہدھگار بیگم کوئی اچھا نام نہیں۔ کیا اسے بدلا نہیں جا سکتا؟

دھوم کیتو: کیوں نہیں۔ کیوں نہیں۔ ہدھگار بیگم کی بجائے آپ اسے کجلایا بگلا۔ روہا یا میوہ۔ رجنی یا جنی۔ کوئی بھی نام دے سکتے ہیں میرے خیال میں اسے کوئی بھی عذر نہ ہو گا۔

دھرمی پرشاد: سب سے ضروری بات تو میں نے آپ سے پوچھی ہی نہیں۔

دھوم کیتو: ہاں ہاں فرمائیے۔ ایسی کون ہی بات ہے؟

دھرمی پرشاد: آپ فلم ڈائرکٹ کرنے کا کیا لیں گے؟

دھوم کیتو: قہقہہ لگا کر) ہاہا۔ بڑی ضروری بات پوچھی آپ نے! بندہ پرور میں تو ڈرہی گیا تھا۔

دیکھنے لینے دینے کے متعلق عرض یہ ہے کہ مجھے کچھ بھی دے دیجئے لیکن صرف اتنی

بات کا خیال رکھیے کہ میری اصل تխواہ اور پلیٹنی تخواہ میں کافی فرق ہونا چاہیے۔

دھرمی پرشاد: میں آپ کا مطلب نہیں سمجھا۔

دھوم کیتو: دیکھنے سیٹھے صاحب۔ فلم لائے میں ہر شخص کی دو تخواہیں ہوتی ہیں۔ ایک اصلی۔

دوسری پلیٹنی۔ مثال کے طور پر میری اصل تخواہ تو ہو گی صرف تین سوروپے۔ لیکن

میری پلیٹنی تخواہ ہو گی تین ہزار۔ سمجھے آپ اس لکھتے کو؟

دھرمی پرشاد: بالکل۔ بالکل مجھے منظور ہے۔ آپ آج ہی سے فلم کی تیاری شروع کر دیجئے۔

## دوسرامنظر

(مرزا بوڑم بیگ کا کمرا)

(دھوم کیتو اور بوڑم بیگ ایک نجف پر بیٹھے ہوئے ہیں)

دھوم کیتو: (قہقہہ لگا کر) ہاتھ لا! اسٹاد بوڑم۔ ایسی مرغی پھنسی ہے کہ وارے نیارے ہو جائیں گے۔

بوڑم بیگ: لیکن یہ سیٹھے دھرمی پرشاد ہیں کون؟ میں نے تو ان کا نام پہلی بار سنایا ہے۔

دھوم کیتو: کیا بتاؤں۔ بس یوں سمجھ لیجئے کہ نزے کاٹھ کے الو ہیں، بلکہ میرا تو خیال ہے کہ

انہیں کاٹھ کا لوگنا بھی بے چارے کاٹھ کے لوکی تو ہیں ہے۔

بوزم بیگ: لیکن وہ آپ کے جال میں پھنس کیسے گئے؟

دھوم کیتو: (ہنس کر) اجی بوزم صاحب کاٹھ کا لوگنیں پھنسنے گا تو کیا ہم پھنسیں گے۔ خیر، اب

آپ جلدی سے ایک کہانی لکھ دلیے۔ باقی سب انتظام میں کروں گا۔

بوزم بیگ: کس قسم کی کہانی چاہتے ہیں آپ؟

دھوم کیتو: نام ذرا مزیدار ہونا چاہیے۔ جیسے ”کلاو تاش عرف سیلانس“ پلاٹ ہو چٹ پڑا

سا۔ قدم قدم پر محبت۔ منٹ منٹ بعد ایک آدھ بھڑکیا منتظر۔ بس کہانی کیا ہو بارہ

مسالے کی چات ہو۔

بوزم بیگ: آپ تسلی فرمائیے۔ کہانی بالکل ایسی ہی ہو گی کہ ایک بار تو سینھ صاحب سن کر  
پھڑک انھیں گے۔ اگر ہنس نہ کر باغل نہ ہو جائیں تو نام بدل دیجئے گا۔

دھوم کیتو: اچھا تو اب میں چلتا ہوں۔ آپ کل دس بجے کہانی لے کر سینھ صاحب کے یہاں  
مجھے ملنے۔ پتا نوٹ کر لیجئے۔ 125 چلنی روڑ۔ سرگم شکار پوری کو بھی کھلوا بھیجا ہے۔  
وہ بھی گانے لے کر ہاں پہنچ جائے گا۔

## تیرا منظر

(سینھ دھڑی پرشاد کا کمرہ)

(سینھ دھڑی پرشاد ہی کھاتہ دیکھ رہے ہیں۔ دھوم کیتو اور بوزم بیگ  
داخل ہوتے ہیں)

دھوم کیتو: آداب عرض سینھ صاحب.....!

مرزا بوزم بیگ سے ملتے۔ آپ اپنے وقت کے سب سے بڑے سوری رائٹر

ہیں۔ فلم لائن میں آپ کو مہا لیکھک بوزم اعظم کے لقب سے یاد کیا جاتا ہے اور

آپ ہیں سینھ دھڑی پرشاد!

بوزم بیگ: (مصافحہ کرتے ہوئے) بڑی خوشی ہوئی آپ سے مل کر۔

دھڑی پرشاد: (بوزم سے) تشریف رکھیے۔ مہا بوزم اعظم لیکھک صاحب۔

بوزم بیگ: معاف کیجئے۔ بیراتام مہا لیکھک بوزم عظیم ہے۔

دھرمی پرشاد: اوہ۔ معاف کیجئے گا بوزم صاحب۔

دھرم کیتو: سینہ صاحب! بوزم عظیم کہئے۔ شخص بوزم نہیں۔

دھرمی پرشاد: اور! دوبارہ معاف کیجئے۔

دھرم کیتو: سینہ صاحب۔ بوزم عظیم نے ہماری فلم کے لیے کہانی لکھی ہے، کہانی کیا ہے، طمانچہ

ہے۔ فلم انڈسٹری کے منہ پر طمانچہ۔ ایسا زبردست طمانچہ کہ فلم انڈسٹری چیخ آٹھے گی۔

دھرمی پرشاد: اوہ! کافی خطرناک کہانی معلوم ہوتی ہے۔

بوزم بیگ: نہیں نہیں سینہ صاحب! آپ تو یونہی گمرا گئے۔ ذرہ بھر بھی خطرناک نہیں۔

در اصل بات یہ ہے سینہ صاحب! کہ میں خالص لثریچر لکھتا ہوں۔ مطلب یہ کہ میں

کہانی ایسی لکھتا ہوں جسے لثریچر کہا جاتا ہے۔ بس یہی مجھ میں خوبی ہے۔ وہ یے لکھنے

کو کون کہانی نہیں لکھ رہا۔ چڑے کے سوداگر کہانیاں لکھ رہے ہیں۔ جو تے بیچنے

والے کہانیاں لکھ رہے ہیں، حتیٰ کہ جو تے چرانے والے بھی کہانیاں لکھ رہے

ہیں۔ کہانی لکھنے کا مرض یوں کہئے کہ وبا کی طرح پھیل رہا ہے۔ لیکن معاف کیجئے

میں جو کہانی لکھتا ہوں، وہ خالص لثریچر ہوتا ہے۔

دھرمی پرشاد: یہ لثریچر کیا بلاہ ہوتا ہے۔

بوزم بیگ: لثریچر یعنی لثریچر کو کہتے ہیں۔ جو بالکل جو یعنی۔ جو سو فیصدی۔

دھرم کیتو: ہاں ہاں جو سو فیصدی لثریچر ہو۔ یعنی جسے ایک بچہ بھی پڑھے تو فوراً پکارائٹے کہ

لثریچر ہے۔

دھرمی پرشاد: خیر ہوتا ہوگا۔ اچھاتو کیا اس کہانی کا خلاصہ سن سکتے ہیں؟“

بوزم بیگ: اسی لیے تو حاضر ہوا ہوں۔ ملاحظہ فرمائیے۔ کہانی کا نام میں نے ڈائرکٹر صاحب کی

اجازت سے رکھا ہے۔

”کلاوٹا ش عرف ستیا ناس“ پہلے تو یہ کہئے کہ نام پسند آیا؟

دھرمی پرشاد: کافی اچھا نام ہے۔

بوزم بیگ: شکریہ شکریہ! مجھے معلوم تھا کہ نام ضرور پسند آئے گا۔ کہانی بھی ضرور پسند آئے گی۔

دمڑی پر شاد: پہلے ذرا سنا تو دیجئے کہ کہانی کس قسم کی ہے؟  
بوڑم بیگ: کہانی کی کچھ نہ پوچھئے۔ میں یہ سمجھ لیجئے کہ ..... کہ  
دھوم کیتو: کہ سو فصدنی اثر پیچہ ہے۔

دمڑی پر شاد: مجھے کہانی سنائیے۔ لڑپیچہ۔ وٹ ریچر بنے دیجئے۔

بوڑم بیگ: بہت اچھا۔ تو سنئے۔ کہانی کا ہیر و پریم کمار جو پریم نگر کار ہے والا ہے، اپنے ہمسائے پریم ناٹھکی نوجوان لڑکی پریم کماری سے پریم کرتا ہے۔

دھوم کیتو: کیا کہنے۔ کیا کہنے بوڑم صاحب کیا بات پیدا کی ہے۔

بوڑم بیگ: آداب عرض ..... ہاں صاحب۔ تو پریم کمار پریم کماری سے پریم کرتا ہے۔ لیکن وہ اس انداز سے پریم کرتا ہے کہ کسی کو پتا نہیں چلنے دیتا کہ آیا وہ پریم کر رہا ہے یا پاگل خانے جانے کی تیاری ..... کبھی اپنی مجبوبہ کو دیکھ کر ہنسنے لگتا ہے کبھی رو نے لگتا ہے۔ کبھی ڈاڑھی بڑھاتا ہے، کبھی موچھیں کٹوادیتا ہے۔ کبھی سرد سرد آہیں بھرتا ہے اور کبھی گرم گرم پکوڑے کھاتا ہے۔

دمڑی پر شاد: کیا کہنے۔ کیا کہنے۔ واقعی محبت کا یہ اندازہ بہت نرالا ہے۔

بوڑم بیگ: ابھی کیا ساہی آپ نے۔ ذرا آگے چل کر دیکھئے۔ کیا کیا گل کھلتے ہیں۔ جی ہاں۔ تو صاحب پہلا گل یہ کھلتا ہے کہ پریم کماری کی ماں کو اس چوری چھپے کی محبت کا علم ہو جاتا ہے اور وہ پریم کماری کو مار مار کر، مار مار کر اس کا بھر کس نکال دیتی ہے۔

دمڑی پر شاد: بہت خوب۔ ایسی لڑکیوں کے ساتھ ایسا ہی سلوک ہوتا چاہیے۔

بوڑم بیگ: جی ہاں۔ دراصل اس میں کا مطلب یہ ہے کہ نوجوان لڑکیوں کو عبرت حاصل کرنی چاہیے۔ یعنی انہیں چھپ چھپ کر اپنے ہمسائے کے لڑکے سے محبت نہیں کرنی چاہیے۔

دمڑی پر شاد: حلم کھلا محبت کے متعلق آپ کی کیا رائے ہے؟

بوڑم بیگ: یہ میں پھر کبھی آپ کو بتاؤں گا کیونکہ حلم کھلا محبت کا اپنی کہانی سے کوئی تعلق نہیں۔ ہاں صاحب تو پریم کماری کو ایک کمرے میں بند کر دیا جاتا ہے اور یہاں پریم کمار اور پریم کماری مل کر ایک دو گانگاتے ہیں۔

دمڑی پر شاد: لیکن پریم کمار بند کمرے میں کیسے آ گیا؟

**دھوم کیتو:** سینئھ صاحب اسے سمجھنا آپ کے بس کا روگ نہیں۔ نیکلنے کل پوائنٹ ہے۔ کتنی لوگ اسے کیمراٹرک (Camera trick) بھی کہتے ہیں۔ خیرآپ کی جانے بلا۔ بس آپ فرض کر لیجئے کہ پریم کمار بند کمرے میں آ جاتا ہے۔ ورنہ دو گانے ورنہ دو گانے کا (سرگم شکار پوری کمرے میں داخل ہوتے ہوئے) ورنہ دو گانے کا ستاناں ہو جائے گا۔

دمڑی پر شاد: (سرگم کی طرف دیکھتے ہوئے) آپ کون ہیں؟

**دھوم کیتو:** اوہ! آپ ہیں سرگم شکار پوری۔ اپنے دور کے سب سے بڑے شاعر۔ مہا کوئی۔  
**شاعر اعظم۔ سرگم شکار پوری صاحب۔**

دھڑی پر شاد: (سرگم کی طرف غم سے دیکھنے کے بعد) آپ تو مجسم ہار مونیم نظر آتے ہیں۔ سرگم شکار پوری: شک شک۔ شک شکریہ۔ شکریہ، دراصل میرا نام پن پن پنڈت رونقی رام رونق ہے۔ لیکن میرے سب دو..... دو دوست مجھے سرگم شش شکار پوری کہتے ہیں۔ یہاں شک کہ میری لی لی۔ بیوی بھی سرگم ڈا۔ ڈا۔ ڈارلگ کئے گئے۔

**دھوم کیتو:** سرگم صاحب ہمیں اپنی فلم کے لیے ایک مزید اردوگانے کی ضرورت ہے۔ کیا آپ کے پاس کوئی ایسا دوگانا ہے؟

سرگم شکار پوری: اجی صاحب ..... دو گانے تو مجھ سے تھو ..... تھو ..... تھو کے بھاؤ لے لیجئے۔  
جو۔ جو۔ جو ناپہنچتے سنتے دو گانا لکھڑا التا ہوں۔

**دھوم کیتو:** سچوالشن (Situation) اچھی طرح سمجھ نہیں۔ ہیر و میں کو اس کی ماں نے بیدر دی سے پہنچا ہے۔ وہ ایک کمرے میں بند کر دی جاتی ہے جہاں ہیر و صاحب چاندنی رات میں اس سے ملتے ہیں اور ملنے سے پیشتر دو گانے کا سیلا بول گاتے ہیں۔

سرگم شکار پوری: بچ، بچ، بچ۔ پچواں میں نے بالکل سمجھ لی ہے دراصل میں میرا  
واسطہ اس قسم کی بچ، بچ، بچ۔ پچواں نزد سے ہی اکثر رہتا ہے۔ یہ دیکھیے میں نے فل  
فل فلمی گانوں کی چھ فلمیں تیار کر رکھی ہیں۔ پہلی فائل کا نام ہے۔ پ۔ پ۔ پ۔ پ۔  
پرمیم کے گانے، ان گانوں میں پرمیم ہی پرمیم ہے۔ دوسرا فائل ہے مو۔ مو۔ مو۔  
موت کے گانے۔ ان گانوں میں موت ہی موت ہے۔ تیسرا فائل شا۔

شادی کے گانے اور جو تھی بربادی کے گانے۔ پانچویں میں ہیں ق ق ق  
توالیاں اور چھٹیں ابھی خاخا خالی پڑی ہے۔

دھوم کیتو: بہت خوب بہت خوب۔ اچھا کوئی مزیدار دوگانا سینھ صاحب کو ذرا تنم کے ساتھ نایے۔  
سرگم شکار پوری: بنے صاحب!

جگ جگ جگنگاتی رات میرا چند امیرے ساتھ

اماں سورہ ہی ہے

جمل جمل جھلملاتی رات میری گھڑی بجائے سات  
منی رو رہی ہے۔

دمڑی پر شاد: معاف سمجھنے گا سرگم صاحب۔ لیکن منی کے رو نے کا اس دو گانے سے کیا تعلق ہے؟  
سرگم شکار پوری: واہ واہ سینھ صاحب۔ آپ یہ بھی نہیں سمجھ پائے۔ بن بن۔ بن بندہ پرور! اس دو  
گانے میں، میں نے چاند۔ چاند چاندنی رات کا نقشہ پیش کیا ہے۔ آپ جانتے  
ہیں کہ جب ام، ام، اماں سوتی ہے تو منی رویا کرتی ہے۔ دوسرے نیچ سا۔ سات  
بجے کے قریب ضرور روتے ہیں۔ کیونکہ اس وقت انہیں بھو۔ بھو بھوک لگتی ہے۔

دھوم کیتو: واہ سرگم صاحب۔ واہ واہ! کیا نکتہ پیدا کیا ہے۔

سرگم شکار پوری: آداب عرض۔ کہنے دو گانا پسند آیا؟

دھوم کیتو: اچھا ہے کافی اچھا ہے۔ ایک آدھ اور ستاد مجھے۔

سرگم شکار پوری: بنے عرض کیا ہے:

ٹن ٹن ٹن۔ میرا بھو۔ بھولا بھن  
ہائے میں کیا کروں، ہائے میں کیا کروں  
ٹم ٹم ٹم۔ میرا بھولا بلم  
میں تو آئیں بھروں۔ ہائے آئیں بھروں  
چھم چھم چھم۔ مجھے کھائے بھی غم  
کیسے پیار کروں۔ ہائے پیار کروں

دھوم کیتو: بہت خوب سرگم صاحب۔ آپ نے تو قلم توڑ کر کھو دیا ہے۔

سرگم شکار پوری: الجی تو توڑا کہاں ہے۔ وہ کم کم بخت تو ابھی میری جیب میں سلامت پڑا ہے۔  
دمڑی پر شاد: سرگم صاحب۔ آپ کی جتنی تعریف کی جائے کم ہے، دو گانا لکھنے میں تو آپ کو مکمال  
حاصل ہے۔

سرگم شکار پوری: بن بن بندہ نوازی ہے۔ ورنہ خاخا خاکسار کس قابل ہے۔

دھوم کیتو: ہاں تو سینھ صاحب باقی کہانی بھی سن لجھئے۔ بوڑم صاحب انتظار کر رہے ہیں۔  
دمڑی پر شاد: ہاں بوڑم صاحب باقی کہانی سنا دلجھئے۔

بوڑم بیگ: ہاں صاحب تو پریم کماری کو جب کمرے میں بند کیا جاتا ہے اور پریم کمار اس سے  
ملاقات کرنے کے بعد گھر جاتا ہے تو عین اس وقت کہیں قریب سے گھری بارہ  
بجائی ہے اور دور سے الوکی چیخ سن کر پریم کماری بے ہوش ہو جاتی ہے۔

دھوم کیتو: کیا کہنے۔ کیا کہنے۔ یہ بالکل نیا ٹھیک ہے۔ کم از کم میں نے کسی فلم میں نہیں دیکھا۔  
کہ الوکی چیخ سن کر ہیر و نہ بے ہوش ہو جائے۔

بوڑم بیگ: جی ہاں۔ یہ بالکل انوکھا ٹھیک ہے۔ تو صاحب۔ جب چیخ پریم کماری کی ماں دروازہ  
کھلوتی ہے تو کیا دیکھتی ہے۔ کیا دیکھتی ہے کہ پریم کماری غائب ہے اور اس کی  
بجائے بستر پر ایک بڑا سا الوسور ہاہے۔

دمڑی پر شاد: (حیرانی سے) ہاں میں! لڑکی کی بجائے الو۔

بوڑم بیگ: جی ہاں الو! بالکل الو! یعنی ایک دم الواس ٹھیک سے میں نے (Suspense) پیدا  
کرنے کی کوشش کی ہے۔

دھوم کیتو: اور حق تو یہ ہے کہ خوب (Suspense) پیدا کی ہے۔

بوڑم بیگ: الو کو دیکھ کر پریم کماری کی ماں بے ہوش ہو جاتی ہے۔ اسے ہپتاں میں پہنچایا جاتا  
ہے جہاں ہوش میں آنے کے بعد وہ ایک کمپونڈ سے محبت کرنے لگتی ہے۔

دمڑی پر شاد: شادی شدہ عورت کمپونڈ سے محبت کرنے لگتی ہے۔ یہ آپ کیا کہہ رہے ہیں؟

بوڑم بیگ: سینھ صاحب۔ شاید میں نے آپ کو نہیں بتایا کہ پریم کماری کی ماں یہو ہے۔  
در اصل میں اس کہانی میں ایک بڑے نازک سماجی مسئلے کا حل پیش کرنا چاہتا ہوں۔

میری مراد دھوارواہ سے ہے۔

دمڑی پرشاد: ہاں تو اس کے بعد کیا ہوتا ہے؟

بوڑم بیگ: اس کے بعد ایک عجیب واقعہ پیش آتا ہے۔ پریم کماری، پریم کماری کی کھوج میں گھر سے نکلا ہے۔ شہر سے دور اور شمشان کے قریب اس کی ملاقات ایک بد صورت عورت سے ہوتی ہے جسے دیکھ کر پریم کمار بے ہوش ہو جاتا ہے، اسے ہسپتال لے جایا جاتا ہے۔ ہوش میں آنے کے بعد وہ پریم کماری کی ماں سے جو کہ اس ہسپتال میں نہ سببی ہوئی، لڑنے لگتا ہے۔

دمڑی پرشاد: اس کے بعد؟

بوڑم بیگ: اس کے بعد وہ ایک بار پھر پریم کماری کی تلاش میں روانہ ہوتا ہے۔ ایک شہر سے دوسرے شہر۔ ایک گاؤں سے دوسرے گاؤں۔ ہر راہ گیر کروک کر پوچھتا ہے۔ کیا تم نے پریم کماری کو دیکھا ہے۔ کیا تم پریم کماری کو جانتے ہو۔ کیا تم مجھے پریم کماری کے پاس لے چلو گے؟“

دھوم کیتو: بہت خوب۔ بہت خوب۔ یہ واقعی بڑا ذرا میک ٹھیک ہے۔

بوڑم بیگ: جی ہاں۔ پریم کمار یہ سوال اتنی بار کرتا ہے کہ اس کا گلابیٹھ جاتا ہے۔ وہ ایک بار پھر ہسپتال میں جاتا ہے اور اپنے گلے میں دوالگوا کر پریم کماری کی ماں کے نئے خاوند سے ہاتھ پائی کرنے لگتا ہے۔ دونوں ھتم گھٹتا ہو جاتے ہیں۔ اس لڑائی میں ہسپتال کی شیشیاں، میزیں کریاں توڑی جاتی ہیں۔ آخر ہسپتال کا بڑا ذرا کثرتیج بچاؤ کر کے دونوں کی صلح کرادیتا ہے۔

دمڑی پرشاد: پھر کیا ہوتا ہے؟

بوڑم بیگ: ہسپتال سے آنے کے بعد پریم کمار بالکل مایوس ہو جاتا ہے اور خود کشی کرنے کے ارادے سے قطب منار پر چڑھنے لگتا ہے۔

دھوم کیتو: میرے خیال میں آج تک کسی فلم میں قطب منار سے کو درخود کشی کرنے کا منظر نہیں دکھایا گیا۔

بوڑم بیگ: جی ہاں۔ آپ کا خیال بالکل صحیح ہے۔ ہاں صاحب توجہ پریم کمار قطب منار کی آخری منزل پر پہنچتا ہے تو کیا دیکھتا ہے کہ ایک نوجوان اس سے پہلے خود کشی کرنے

کی غرض سے کھڑا ہے، یہ نوجوان دراصل پر یہم کماری ہے۔

سرگم شکار پوری: پ۔ پ۔ پ۔ پ۔ پرم کماری ہے۔ واداہ۔ بولو بوزم صاحب کیا بات ہے۔

بوزم بیگ: جی ہاں پر یہم کماری ایک لڑکے کے بھیس میں وہاں کھڑی ہے۔ آنکھوں سے آنکھیں چار ہوتی ہیں۔ دونوں ایک دوسرے کو پیچان لیتے ہیں اور وہ ہیں کھڑے کھڑے ایک دو گانا گاتے ہیں۔

دمڑی پر شاد: بہت خوب۔ لیکن آپ نے یہ نہیں بتایا کہ گھر سے غائب ہونے کے بعد پر یہم کماری کہاں جاتی ہے۔

بوزم بیگ: سیئھے صاحب! یہی تو اس کہانی کی سب سے بڑی خوبی ہے، فلم دیکھنے والے سوچ سوچ کر پا گل ہو جائیں گے پر یہم کماری کہاں گئی۔ لیکن انہیں کچھ پتا نہیں چلے گا۔ اس خیج سے تو میں نے زبردست (Suspense) پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔

کیوں ڈائرکٹر صاحب کیا خیال ہے آپ کا؟

دھوم کیتو: بوزم صاحب آپ بجا فرماتے ہیں۔ دراصل جب تک کہانی میں (Suspense) نہ ہو وہ بالکل بے کار ہے اور آپ کی کہانی میں تو (Suspense) اس قدر ہے۔ اس قدر ہے کہ معلوم ہوتا ہے کہ اس میں (Suspense) کے علاوہ اور کچھ ہے ہی نہیں۔

بوزم بیگ: آداب عرض۔ آداب عرض۔

دمڑی پر شاد: میرے خیال میں کہانی میں کافی جان ہے۔

بوزم بیگ: ابی صاحب! جان کیسے نہ ہو گی۔ اس میں پندرہ (Climax) ہیں۔ 36 (Accidents) ہیں اور چالیس گانوں کی گنجائش ہے اور پھر سب سے بڑی خوبی یہ کہ ایک دم کامیڈی۔ شروع سے آخر تک (Comedy) یعنی ہنتے ہنتے پیٹ میں بل پڑ جائیں گے۔ گولڈن نہیں تو سلورجوبلی تو ضرور منائے گی۔

سرگم شکار پوری: ہا ہا ہا صاحب کیوں نہیں منائے گی۔ آپ کی دعا سے ایک گانا ایسا ہو گا کہ ہٹ سانگ، ہر کوچوان، ہر نیکسی ڈرائیور۔ ہر نتھ نتھ تو خیر اسے گانا نہ پھرے تو سرگم نام نہیں۔

دھوم کیتو: اور ڈائرکشن ایسی ہو گئی سینٹھ صاحب کے لوگ دانتوں تلے انگلیاں دبائے پھریں گے۔ آپ کی دعا سے ایسے بیٹھ ہوں گے کہ ہالی وڈے چل کر لوگ اسے دیکھنے آئیں گے۔ دمڑی پر شاد: اگر یہ بات ہے تو آپ پر ماتما کانام لے کر شونگ شروع کر دیجئے، روپے کی پروانہ کیجئے۔ پانی کی طرح بہایے۔ لیکن ایک دفعہ فلم ایسی بنادیجئے کہ چوگئے نہیں تو کم از کم تگنے تو ضرور ہو جائیں۔

دھوم کیتو: آپ تسلی رکھے سینٹھ صاحب..... ہاں کوئی اور بات؟ دمڑی پر شاد: اور تو کوئی خاص بات نہیں۔ ہاں..... آپ نے ابھی شندگار بیگم سے ملاقات نہیں کرائی۔ دھوم کیتو: اواہ شندگار بیگم۔ میں نے اسے کہہ دیا ہے۔ دو ایک دن میں وہ آپ سے مٹے کے لیے آئے گی۔

دمڑی پر شاد: اچھا تو اب آپ لوگ جاسکتے ہیں۔  
دھوم کیتو: بوڑم بیگ۔ سرگم شکار پوری: آداب عرض!

## چوتھا منظر

### دھوم کیتو کا کمرا

(دھوم کیتو گھنٹی بجا تا ہے۔ چپراہی اندر آتا ہے)

دھوم کیتو: (چپراہی سے) دیکھو۔ ہم نے کچھ لیکھک مکالمے لکھنے کے لیے بلاۓ ہیں۔ انہیں باری باری اندر رکھیج دو۔

چپراہی: بہت اچھا سرکار  
(ایک لیکھک اندر آتا ہے)

لیکھک: آداب عرض۔

دھوم کیتو: آداب عرض

لیکھک: کیا میں بیٹھ سکتا ہوں۔

دھوم کیتو: نہیں آپ کھڑے ہی رہیں تو بہتر ہو گا۔ آپ کا نام؟

لیکھک: نوین چندر

تھوم کیتو: تعلیم؟

لیکھک: ایم، اے۔ ایل ایل۔ بی۔ پی۔ ایچ۔ ذی۔

دھوم کیتو: آپ سے کس مسخرے نے کہا کہ آپ مکالمے لکھا کریں۔

لیکھک: کیوں صاحب مجھ میں کیا نقش نظر آیا آپ کو؟ میں چھ کتابوں کا مصنف ہوں۔

کافی تعلیم یافتہ ہوں۔ میں مکالمے کیوں نہیں لکھ سکتا؟

دھوم کیتو: برخوردار! فلمی مکالمے لکھنے کے لیے تعلیم کی ضرورت ہے نہ لیاقت کی۔ اس کے

لیے ضرورت ہے علمی اور نادا اقیت کی۔ یعنی جسے ہم دوسرے لفظوں میں فلمی تجربہ

کہہ سکتے ہیں۔ اس لیے آپ تشریف لے جائیں۔

(چراکی سے) دوسرے امیدوار کو باؤ۔

چراکی: بہت اچھا سرکار۔

(دوسرے امیدوار اغلیں ہوتا ہے)

دوسرے امیدوار: نہستے ڈاکٹر کثیر صاحب

دھوم کیتو: نہستے، آپ کی تعلیم؟

دوسرے امیدوار: نہل فلی ہوں۔

دھوم کیتو: بہت خوب تجربہ؟

دوسرے امیدوار: میں نے دس فلموں کے مکالمے لکھے ہیں۔

دھوم کیتو: ان فلموں کے نام بتائیے۔

دوسرے امیدوار: ان فلموں کے نام ہیں "گلر بگز"۔ "خونی چیتا"۔ "شمشاں"۔ "قبرستان کا

بھوت"۔ "شریر بندر"۔ "کالا چور"۔ "بھورا ہاتھی"۔ وغیرہ وغیرہ۔

دھوم کیتو: اچھا فلم، وغیرہ وغیرہ کے مکالموں کا ایک نمونہ سنائیے۔

دوسرے امیدوار: ملاحظہ فرمائیے۔ میش اس فلم کا بیروت ہے۔ اور نیلما، ہیروئن۔ میش نیلما سے کہتا

ہے۔ نیلما۔ نیلما۔ اونیلما جب تم مجھے نظر نہیں آتیں تو مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے

میں اندر ہا ہو گیا ہوں، جیسے ساری دنیا میں اندر ہی را چھا گیا ہے۔ اور سورج ہمیشہ ہمیشہ

کے لیے غروب ہو گیا ہے۔

**دھووم کیتوں:** کیا کہنے۔ کیا کہنے۔ اور نیلما کیا کہتی ہے؟

دوسرہ امیدوار: نیلما کہتی ہے۔ رہیش اور جو میری حالت ہوتی ہے۔ کاش وہ میں بیان کر سکتی  
ہیں یوں محسوس ہوتا ہے۔ جیسے کہ میں ایک دم پاگل ہو گئی ہوں۔ جیسے میری رو  
کے ویرانے میں الوبول رہے ہیں، چمگاڈیں چکر لگا رہی ہیں۔ اور مر  
اذا نیں دے رہے ہیں۔

**دھوم کیتو:** خوب بہت خوب مرغ اذانیں دے رہے ہیں اور چمگاڑیں چکر لگا رہی ہیں۔  
**واعقی جواب نہیں۔** بخدا کیا فقرے لکھ گئے ہیں آپ۔

..... دوسرے امیدوار: آپ کی عنایت ہے ورنہ میں

**دھوم کیتو:** آپ یہ کہانی لے جائیے اور اس کے مکا لم لکھ دا لیے۔

دوسرا امیدوار: معاوضہ کیا ملے گا؟

**دھوم کیتو:** کامل مکالمے لکھنے کے آپ کو تین سورو پے ملیں گے۔ اس میں سے سورا پیہ میرزا کمیشن ہو گا۔ ذکر رونے پتھکی لے جائے اور ہاتھ کام ختم ہونے پر۔

دوسرا مددوار: تو بہت تھوڑا ہے۔

تو ہوم کیتو: تھوڑا؟ معلوم ہوتا ہے آپ بڑے لاپچی ہیں۔ آپ کو معلوم ہے کہ فلم ”پان کا یک“ کے مکمل مکالمے میں نے پچاس روپے میں لکھوائے تھے اور اینٹ کی بیگم کے صرف پچھتر روپیے میں۔

دوسرا میدوار: کچھ بڑھا دیکھئے۔

دھوم کیتو: ایک یا تینیں۔

دوسرا مددوار جی۔ غریب آدمی۔

**وہوم کیتو:** ارے میاں۔ دنیا میں کون غریب نہیں۔ ہم کون سے لکھتی ہیں۔

اچھا منتظر ہیں تین سورو یے؟

وسر اہمیدوار: جی مگر لیکن۔

**.....لیکن دیکن کچھ نہیں۔ منظور ہیں تو کہے نہیں تو.....**

وسر امیدوار جی مجھے منظور ہیں۔

دھوم کیتوں یہ لجھنے کہانی

(چپر اسی سے) باقی لیکھلوں سے کہہ دو کہ وہ جا سکتے ہیں۔

چپر اسی: بہت اچھا سرکار۔

## پانچواں منظر

(سیدھہ دمڑی پرشاد کا کمرا)

شندگار بیگم: میں اندر آ سکتی ہوں۔

دمڑی پرشاد: کون؟ اوہ ہاں ہاں تشریف لائیے۔

شندگار بیگم: آداب عرض۔

دمڑی پرشاد: آداب عرض۔ آپ کی تعریف؟

شندگار بیگم: میں ہوں شندگار بیگم۔ یعنی کمالیا گملہ۔ ریوہ یا میوہ یا جو کچھ بھی آپ مجھے کہنا چاہیں۔

دمڑی پرشاد: اوہ! آپ ہیں ہماری فلم کی ہیر و ن۔

شندگار بیگم: جی ہاں۔ جی ہاں۔

دمڑی پرشاد: بہت خوشی ہوئی آپ سے مل کر۔ واقعی آپ شندگار بیگم ہیں۔ بلکہ آپ کو تو شندگار بکس کہنا چاہیے۔

شندگار بیگم: شکریہ۔

دمڑی پرشاد: آپ کی عمر کیا ہو گی بھلا؟

شندگار بیگم: پچھلے دس برس سے میری عمر میں سال چلی آ رہی ہے، ویسے لگتی میں اٹھا رہ برس کی ہوں۔

دمڑی پرشاد: اس میں کیا شک ہے۔ بلکہ مجھے تو یوں محسوس ہوتا ہے آپ ابھی دودھ بیتی پنجی ہیں۔

شندگار بیگم: آپ کے علاوہ ڈاکٹر صاحب کا بھی یہی خیال ہے۔

دمڑی پرشاد: آپ کیسے تشریف لائیں؟

شندگار بیگم: آپ کی کشش کھینچ لائی۔

دمڑی پرشاد: (توند پر ہاتھ پھیرتے ہوئے) ہماری کشش؟ (تھہہ لگا کر) ہاہاہا تو گویا ہم میں

بھی کوئی ایسی چیز ہے جو لوگوں کو ہماری طرف کھینچتی ہے۔

شندگار بیگم: ہاں صاحب اس میں کیا شک ہے۔

دمڑی پر شاد: اچھا چائے پیجئے گایا شربت؟

شندگار بیگم: جی میں صرف سگریٹ پیوں گی۔

دمڑی پر شاد: (بیڑی پیش کرتے ہوئے) لیجھے یہ بیڑی حاضر ہے۔ شوق فرمائے۔

شندگار بیگم: جی معاف کیجھے میں بیڑی نہیں پیتی۔

دمڑی پر شاد: کوئی بات نہیں۔ آئندہ جب آپ تشریف لائیں گی، سگریٹ کا انتظام کر دیا جائے گا۔

شندگار بیگم: شکریہ!

دمڑی پر شاد: اچھا آپ رہنے والی کہاں کی ہیں؟ اور قلم لائیں میں کب سے ہیں؟

شندگار بیگم: جی میں لکھنؤ کی رہنے والی ہوں۔ گانا بجا نا الہ آباد میں ہی سیکھا۔ ناچنا بمبئی میں۔

کار چلانا کلکتے میں اور تیرنارگون میں۔

دمڑی پر شاد: اوہ! آپ نے تو گھاث گھاث کا پانی پیا ہے۔ کافی تجربہ کا معلوم ہوتی ہیں۔

شندگار بیگم: سب آپ کی عنایت ہے۔

دمڑی پر شاد: اچھا تو پھر ایک آدھ گانا ہو جائے۔

شندگار بیگم: معاف کیجھے اس وقت گانے کا موڈ نہیں۔ پھر کبھی نادوں گی۔ اچھا اب اجازت دیجئے۔

دمڑی پر شاد: اجازت دینے کو تو جی نہیں چاہتا۔ لیکن خیر۔ اب آپ جا سکتی ہیں۔

شندگار بیگم: جانے سے پہلے ایک بات پوچھ سکتی ہوں۔

دمڑی پر شاد: ہاں ہاں بڑے شوق سے۔

شندگار بیگم: کیا میں آپ کو اچھی لگتی ہوں؟

دمڑی پر شاد: ہاں ہاں۔ کیوں نہیں۔ کیوں نہیں۔

شندگار بیگم: کیا میں خوب صورت ہوں۔

دمڑی پر شاد: کیوں نہیں۔ کیوں نہیں۔ کم از کم میری سیٹھانی سے تو زیادہ خوب صورت ہو۔

شندگار بیگم: شکریہ۔ آداب عرض۔

دمڑی پر شاد: آداب عرض۔ کبھی کبھی، ضروری ملا کیجھے۔

شندگار بیگم: (مسکرا کر) کبھی نہیں ہر روز۔  
دمڑی پر شاد: قہقہہ لگا کر) ہاں۔ یہ تھیک ہے ۰ ہر روز۔ ہر روز۔

چھٹا، منظر

### (دھوم کیتو کا دفتر)

(دھوم کیتو کے دائیں طرف گھسیٹا رام یعنی ہیر و اور بائیں طرف شندگار بیگم یعنی ہیر و ن  
بیٹھے ہوئے ہیں۔ میز پر شربت بنفشه کی بوتل اور تین گلاس رکھے ہوئے ہیں۔ گھسیٹا رام کے بال  
بڑھے ہوئے ہیں۔ لباس میلا۔ حلیہ عجیب و غریب۔ شندگار بیگم کا لباس بھڑکیا۔

دھوم کیتو: (شربت کا گلاس اٹھاتے ہوئے) شربت بنفشه زکام کے لیے تو اکسر ہے۔

شندگار بیگم: ایک دم اکسر ہے۔ ادھر حلق سے نیچے اتر اور ادھر زکام بالکل غائب۔

گھسیٹا رام: کئی بار تو پنسلین سے بھی تیز ثابت ہوتا ہے۔

دھوم کیتو: آپ شاید نہیں جانتے کہ پنسلین بھی بنفشه کے پھولوں سے تیار کی جاتی ہے۔

گھسیٹا رام: جی اچھی طرح جانتا ہوں۔ میرے ایک ماہوں مویشیوں کے ہپتاں میں چراں  
ہیں۔ انہوں نے بتایا کہ بنفشه کے پھولوں کے علاوہ دھتورے سے بھی پنسلین تیار  
کی جا رہی ہے۔

شندگار بیگم: (ہنس کر) ہی ہی۔ دھتورے سے۔ دھتورا تو بہت زہریلا ہوتا ہے۔

گھسیٹا رام: پنسلین بھی کم زہریلی نہیں ہوتی۔ میرے ماہوں کا کہنا ہے کہ اگر ایک بھینس کو چھ  
اوں پلا دی جائے تو وہ ترپ ترپ کر مر جائے گی۔ کیوں ڈاکٹر صاحب کیا  
خیال ہے آپ کا؟

دھوم کیتو: ارے بھی میں ڈاکٹر ہوں۔ ڈاکٹرنہیں۔ اچھا چھوڑیے قصہ۔ اب ذرا کام کی  
باتیں کریں۔ آپ کو معلوم ہے۔ میں نے آپ کو کس لیے بلا یا ہے؟

شندگار بیگم: شربت بنفشه پینے کی لیے۔

دھوم کیتو: (گھسیٹا رام سے) پہلی ہدایت آپ کو دی جاتی ہے کہ آپ اپنا حلیہ ذرا بہتر بنانے  
کی کوشش کریں۔ آپ نے بال بری طرح سے بڑھا رکھے ہیں، ہمت کر کے آج

انہیں ترشوا لجھے۔ اور ہاں یہ میلی بُش شرٹ بھی بدلتے جائے۔ اگر آپ کے پاس صرف ایک بُش شرٹ ہے تو اسے ڈبل ریٹ پر دھلوا لجھے۔ اور ہاں گھٹیا سگریٹ پینا چھوڑ دیجئے آپ ہماری فلم کے ہیر و ہیں۔ ہیر و کو گھٹیا۔“

**گھٹیارام:** جی میں آپ کی ہدایت بالکل سمجھ گیا۔

**دھوم کیتو:** (شدگار نیگم سے) اور آپ بھڑ کیلے کپڑے پہننا چھوڑیے، اگر بال بنانے کا ڈھنگ نہیں آتا تو کسی سے سکھنے کی کوشش کیجئے اور میک آپ کرتے وقت خیال رکھیئے کہ کچھ پاؤڑ رہے میں باقی رہ جائے۔ سارا آپ کے چہرے کی نظر نہ ہو جائے۔ سمجھیں آپ؟

**شدگار نیگم:** جی باں بالکل سمجھ گئی۔

**دھوم کیتو:** اچھا آئیے۔ آج مکالے کے ایک نکلے کی ریہر سل کر لیں تاکہ سیٹ پر آسانی رہے۔ پہلے میں آپ کو پڑھ کر سناؤں گا، اس کے بعد آپ اسے ادا کرنے کی کوشش کیجئے۔ (فائل سے مکالے نکال کر پڑھتا ہے)

”دنیا بہت ظالم ہے پریم۔ یہ دو دلوں کو ملنے نہیں دیتی۔ جب پریمی ایک دوسرے سے پریم کرتے ہیں، تو دنیا کے سینے پر سانپ لوٹنے لگتے ہیں۔ ماتھے پر بل پڑ جاتے ہیں۔ آنکھوں میں خون اتر آتا ہے۔“

(گھٹیارام سے) اچھا اب آپ کہئے۔

**گھٹیارام:** دنیا بڑی جالم ہے شدگار نیگم

**دھوم کیتو:** جالم نہیں۔ ظالم

**گھٹیارام:** جالم۔ جالم

**دھوم کیتو:** ارے بھتی ظالم

**گھٹیارام:** ہاں ہاں جالم ہی تو کہہ رہا ہوں۔

**دھوم کیتو:** عجیب آدمی ہو۔ ظالم نہیں کہہ سکتے۔ اچھا۔ یہ لفظ بدلتا جائے گا اور ہاں شدگار نیگم کا نام پریم کماری ہے جیسے تمہارا نام گھٹیارام نہیں پریم کمار ہے اچھا اب باقی نقرے بولو۔

**گھیٹارام:** یہ دو لوں کو کبھی ملنے نہیں دیتی۔ جب پریمی ایک دوسرے سے پریم کرتے ہیں تو اس کے سانپوں پر سینے لونے لگتے ہیں۔ ماتھے پر بل پر جاتے ہیں اور خون میں آنکھیں اتر جاتی ہیں۔

**دھوم کیتو:** (غصے سے) نان سنس (Nonsense) ایک دم نان سنس سب گڑ بڑ کر دیا۔ پھر کہو۔ سانپوں پر سینے نہیں۔ سینے پر سانپ۔ اور خون میں آنکھیں نہیں۔ آنکھوں میں خون۔ پھر کہو۔

**گھیٹارام:** اچھا پی لو۔ (شندگار بیگم سے) شندگار بیگم۔ اپنے چہرے پر رنج و غم کے جذبات پیدا کرتے ہوئے کہئے۔ یہ سب قسمت کی بات ہے پریم ڈارلنگ میری قسمت میں یہی لکھا تھا کہ میں گھل گھل کر مر جاؤں۔

**شندگار بیگم:** یہ سب پریم کی بات ہے قسمت ڈارلنگ

**دھوم کیتو:** پریم کی بات نہیں قسمت کی بات۔

**شندگار بیگم:** یہ سب قسمت کی بات ہے گھیٹارام۔

**دھوم کیتو:** گھیٹارام نہیں۔ پریم کمار۔

**شندگار بیگم:** یہ سب پریم کمار کی بات ہے قسمت ڈارلنگ

**دھوم کیتو:** نان سنس، ایک دم نان سنس، دیکھئے آپ کو یہ فقرے کہتے وقت مسکراانا نہیں چاہیے۔ یہ نہایت سڑی بجک میں ہے۔ پھر کہئے۔

**شندگار بیگم:** یہ سب قسمت کی بات ہے پریم ڈارلنگ

**دھوم کیتو:** شاباش۔ بالکل ٹھیک۔ آگے کہئے۔

**شندگار بیگم:** آگے تو میں بھول لਣی۔ کہوں کیا تمہارا سر؟

**دھوم کیتو:** نان سنس ڈارٹ کروں طرح سے مخاطب کیا جاتا ہے۔ معافی مانگنے

**شندگار بیگم:** اونہہ آئے بڑے ڈارٹ کرنہیں مانگتی۔

**دھوم کیتو:** معافی مانگنی پڑے گی۔ کہئے۔ ”مجھے بہت افسوس ہے۔“

**شندگار بیگم:** نہیں کہتی۔ اگر آپ مجبور کریں گے تو میں آپ سے روٹھ جاؤں گی اور ساری عمر نہیں بولوں گی۔

دھوم کیتو: میں کہتا ہوں شنگار بیگم خدا نہ کرو۔ معافی مانگ لو۔  
شنگار بیگم: جائیے نہیں مانگتی۔

دھوم کیتو: اف۔ سارا کام چوپٹ ہو گیا۔ بتاؤ گھسینارام۔ جلدی بتاؤ۔ اب میں کیا کروں؟  
بڑی ضدی عورت ہے۔

گھسینارام: میں بتاؤں آپ کیا کریں۔

دھوم کیتو: ہاں ہاں کوئی تدبیر بتاؤ۔ یہ تو ایک دم روٹھ گئی۔

گھسینارام: آپ اس سے معافی مانگ لیجئے۔

دھوم کیتو: میں معافی مانگ لوں۔ ہاں ہاں ٹھیک ہی تو ہے اچھا شنگار ڈارلنگ مجھے معاف کردو۔

شنگار بیگم: (ہنس کر) اب آئے نہ سیندھی راو پر۔ بزار عرب جاتے تھے، ڈاٹرکٹر کہیں کے۔

دھوم کیتو: شکر ہے۔ شکر ہے تمہارا مودہ تو ٹھیک ہوا۔ اچھا ریہر سل ختم باقی سیٹ پر کریں گے۔

## ساتواں منظر

(سینٹھ دمڑی پرشاد کا کمرا)

(سینٹھ دمڑی پرشاد کچھ فلمی رسالے اور اخبارات پڑھ رہے ہیں۔ دھوم کیتو داخل ہوتا ہے)

دھوم کیتو: آداب عرض۔ سینٹھ صاحب۔

دمڑی پرشاد: اوہ۔ ڈاٹرکٹر صاحب۔ آداب عرض۔ آداب عرض۔ اਤشريف رکھیے بھئی آپ نے تو کمال کر دیا۔ ”فلمی رسالے میں“ کلا و ناش عرف سیاناں کا اشتہار، ہر اخبار میں اس کے چرچے۔

دھوم کیتو: آپ کی دعا ہے۔ سب ایڈیٹر اپنے دوست ہیں اور نہ بھی ہوں تو نقد نارائیں کی برکت سے بنائے جاسکتے ہیں۔ ایک دفعہ تو ایسی پبلیٹی کی ہے کہ فلم ابھی ختم نہیں ہوئی اور پانچ ڈمڑی بیوڑز کی آفرز میری جیب میں ہیں۔

دمڑی پرشاد: پانچ ڈمڑی بیوڑز! پھر تو کام بن گیا۔

دھوم کیتو: دیکھئے سینٹھ صاحب۔ اس وقت تک پونے پانچ لاکھ خرچ آیا ہے۔ اور پونے بارہ لاکھ کی آفرز آچکی ہیں۔

دمڑی پرشاد: پونے بارہ مت کئے ڈاٹر کم صاحب یہ تو پو بارہ ہیں پو پارہ۔  
دھوم کیتو: سب آپ کی دعا ہے۔ یہ تار ملاحظہ فرمائیے (تار دکھاتا ہے)

نارورن سرکٹ کے لیے ..... چار لاکھ

ایشن سرکٹ کے لیے ..... چار لاکھ

ویشن سرکٹ کے لیے ..... پونے چار لاکھ

ٹول ..... پونے بارہ لاکھ

دمڑی پرشاد: (خوشی سے) باپ رے پونے بارہ لاکھ یعنی پورے سات لاکھ کامنا فع۔

دھوم کیتو: منہ میٹھا کرائے سینٹھ صاحب۔ دیکھیے کتنی کامیاب پچھہ بنائی ہے۔

دمڑی پرشاد: کراں میں گے۔ ضرور کراں میں گے۔ پبلے فلم تو ختم ہو یعنی دیکھے۔ اچھا آخری شاث کب لے رہے ہیں!

دھوم کیتو: اس سموار کو سیٹ پر ضرور تشریف لائیے گا۔

دمڑی پرشاد: ضرور۔ ضرور۔

دھوم کیتو: اچھا اب اجازت دیکھئے۔ آداب عرض۔

## آٹھواں منظر

(سیٹ پر ہیر و اور ہیر و ن آمنے سامنے کھڑے ہیں اور سینٹھ صاحب کری پر بیٹھے ہوئے ہیں۔ دھوم کیتو میں ڈاٹر کٹ کر رہا ہے)

دھوم کیتو: (گھسینارام اور شندگار نیگم سے) یہ آخری شاث ہے۔ کافی زور، ار ہونا چاہیے۔ چہرے پر ایسے جذبات ہونے چاہئیں جیسے کہ آپ دونوں کو کھویا ہوا خزانہ مل گیا ہے اور دراصل دو گانے کے بول بھی یہی ہیں۔ ہاں شندگار نیگم، ڈاٹر گھسینارام کی طرف مسکرا کر دیکھئے اور دو گانا شروع کیجئے۔

شندگار نیگم: مل گیا جی۔ مجھے مل گیا جی۔ مجھے مل گیا جی!

میرا کھویا ہوا خزانہ

گھسینارام: مل گیا رے مجھے مل گیا رے مجھے مل گیا رے

میرا کھویا ہوا خزان

شندگار نیگم: آج میرے من کی کوئل کوک انھی رے

گھسیٹارام: آج مجھے بانے بڑی بھوک لگی رے

شندگار نیگم: آج میری آنکھوں میں خمار سا ہے کیوں

گھسیٹارام: آج مجھے چڑھ رہا بخار سا ہے کیوں

شندگار نیگم، گھسیٹارام: مل گیا رے، مجھمل گیا رے، مجھمل گیا رے

میرا کھویا ہوا جی خزانہ

دھوم کیتو: کٹ (Cut) شات ختم

## نوال منظر

### (سینٹھ د مری پر شاد کا دفتر)

(دھوم کیتو۔ گھسیٹارام۔ شندگار نیگم اور باقی ایکٹر جنہوں نے کلاوناش عرف ستیاناں میں کام کیا۔ سینٹھ د مری پر شاد کے دائیں باائیں بیٹھے ہیں)

د مری پر شاد: لیڈیز ایڈ جنسل میں! یہ چھوٹا سا جلسہ میں نے اس لیے منعقد کیا ہے کہ آپ سب لوگوں کو مبارکباد پیش کی جائے۔ آپ لوگوں کو یہ سن کر بہت خوشی ہو گی کہ:

”کلاوناش عرف ستیاناں“

نے ہر جگہ کامیابی کے نئے ریکارڈ قائم کیے ہیں۔

”..... بسمی میں ..... چالیس ہفتے۔

”..... دہلی میں ..... تمیں ہفتے۔

”..... آگرہ میں ..... میں ہفتے۔

”..... جالندھر میں ..... پچیس ہفتے ..... اور

”..... ناگپور میں ..... بیس ہفتے۔

سب ایکٹر: (تالیاں پیٹتے ہوئے) مبارک۔ مبارک۔ مبارک

د مری پر شاد: میں اس مبارک موقعہ پر کچھ انعامات تقسیم کرنا چاہتا ہوں۔

سب ایکثر: ارشاد۔ ارشاد۔ ارشاد!  
دمڑی پر شاد: ہندگار بیگم کو یہ انعام دیا جاتا ہے کہ آج دوپھر کو میں اس سے شادی کر لوں گا۔  
بشرطیکہ ڈائرکٹر صاحب کو کوئی عذر نہ ہو۔

دھوم کیتو: مجھے بالکل کوئی عذر نہیں ہے۔  
دمڑی پر شاد: شکریہ۔ ڈائرکٹر صاحب کو فلم ڈائرکٹ کرنے اور ہندگار بیگم کو معا۔ میں فراخ  
دلی وکھانے کے لیے ایک سینئنڈ پینڈ بائیکل پیش کی جائے گی۔ اس کے ساتھ ہی  
میری اگلی فلم ”سرداش عرف بکواس“ کو بھی وہی ڈائرکٹ کریں گے۔  
دھوم کیتو: شکریہ۔ بہت بہت شکریہ۔

دمڑی پر شاد: گھینٹا رام کی خدمات کو سامنے رکھتے ہوئے میں نے فیصلہ کیا ہے کہ انہیں ایک  
ریشمی بیش ثرش سلوادی جائے اور باقی ایکٹروں کی خدمت میں کان پوری چپل کا  
ایک ایک جوڑا پیش کیا جائے۔

سب ایکثر: شکریہ۔ بہت بہت شکریہ

دمڑی پر شاد: جلسہ ختم ہونے سے پہلے سب لوگ مل کر تین دفعہ نعرہ لگائیے ..... کلا و ناش!

سب ایکثر: زندہ بار

دمڑی پر شاد: ستیا ناس

دمڑی پر شاد: سیمٹھ دمڑی پر شاد!

سب ایکثر: زندہ باد

(پردہ)



## دانٹ نکلوانا

شیکپیئر نے ایک جگہ لکھا ہے کہ شاکر سے شاکر انسان بھی دانت کا درد برداشت نہیں کر سکتا۔ اس فقرے کی صداقت کو صرف وہی لوگ محسوس کر سکتے ہیں جن کو شیکپیئر یا میری طرح  
دانٹ کا درد ہوا ہو۔ ورنہ عام انسان تو اس فقرے کو پڑھ کر بے اختیار مسکرا دیتا ہے اور کہتا ہے۔ یہ  
شیکپیئر بھی کتنا سادہ لوح آ دی تھا۔ اگر دانت کے درد کی بجائے قوچ کا درد، یا جگر کا درد لکھ دیتا تو  
شاید میں مان جاتا۔ مگر دانت کا درد! ..... حتیٰ کہ کسی دن اس کو اچانک رات کے گیارہ بجے دانت

کا درد آتا ہے۔ پہلے پہلے وہ شاکر بننے اور شیکسپیر کو جھلانے کی ناکام کوشش کرتا ہے اور دل کو یوں تسلی دیتا ہے کہ آخ ر غالب مر حوم نے بھی تو فرمایا ہے کہ ع  
”درد کا حد سے گز رنا ہے دوا ہو جانا“

پھر خوانخواہ پریشان ہونے کی کیا ضرورت ہے۔ مگر جب دون کے بعد یہ درد اسے رات کو مطلقاً سونے نہیں دیتا۔ اور اس کی وجہ سے وہ گھر میں کسی اور کو مطلقاً سونے نہیں دیتا تو اسے شیکسپیر کی بات کا کچھ یقین ہونے لگتا ہے اور تیرے دن علی الصباح وہ اپنے آپ کو کسی دندان ساز کے وینگ روم میں بیٹھا ہوا پاتا ہے۔

بعینہ بھی حال پچھلے ہفتہ میرا ہوا۔ ویسے تو میں تقریباً ہر درد سے آشنا ہوں مگر یہ معلوم نہ تھا کہ دانت کے درد میں وہ ترپ پوشیدہ ہے کہ در دل، در گردہ، در جگر تو اس کے مقابلہ میں ”عین راحت“ ہیں۔ چنانچہ جب متواتر تین رات کرائے اور ہر ہمسائے کے تجربے سے فائدہ اٹھانے کے بعد بھی درد میں کچھ افاقہ نہ ہوا تو میں نے ڈاکٹر اندر کارکی دکان کا رخ کیا۔ آپ دانتوں کی بیماریوں کے ماہر ہیں اور دانت بجلی سے نکلتے ہیں۔ شاید موخر الذکر چیز نے مجھے ان کی جانب رجوع کرنے کو اکسایا کیونکہ بجلی کے سوا شاید ہی کوئی دوسری چیز مجھے پہاڑ سکتی۔ چنانچہ میں نے ان کی دوکان میں نپکتے ہوئے کہا!

”میری بائیں ڈاڑھ فوراً بجلی سے نکلا دیجئے،“

ڈاکٹر صاحب نے حیرت سے میری طرف نکلتے ہوئے کہا۔ ”آپ کہاں سے تشریف لائے ہیں؟“ ”آپ مجھ سے راہ و رسم بعد میں بڑھا سکتے ہیں۔ پہلے میری بائیں ڈاڑھ نکالیے۔“ ڈاکٹر صاحب نے کہا تشریف رکھیے، ”گھرانے کی ضرورت نہیں۔ ابھی نکالے دیتا ہوں۔“ اس کے بعد آپ نے مجھ پرسوالات کی بسواری شروع کر دی۔ ”مثلاً کب سے درد ہے؟“ کیوں درد ہے؟ اوپر والی ڈاڑھ میں ہے یا نیچے والی ڈاڑھ میں؟ اس سے پہلے بھی کبھی دانت نکلوایا ہے؟ کیا صرف ایک ہی دانت نکلوانا چاہتے ہیں؟“

اب میں تھا کہ درد سے بیتاب ہو رہا تھا اور ہر سوال کا جواب دینے کی مجھ میں ہمت نہ تھی، مگر ڈاکٹر صاحب تھے کہ برابر مسکرائے جا رہے تھے۔ اور جب میں درد سے کراہتا تو ان کی مسکراہٹ زیادہ دل آؤیں اور دل کش ہو جاتی۔ آخر جب انہوں نے دو تین دفعہ میرے منع

کرنے کے باوجود اچھی طرح ڈاڑھ کو ہلایا اور دیکھا کہ شدتِ درد سے مجھ پر بے ہوشی طاری ہوا چاہتی ہے تو انہیں یقین ہو گیا کہ واقعی دانت کا درد ہے۔ اس کے بعد انہوں نے مجھے کری پر بیٹھنے کا اشارہ کیا اور خود دو تین اوپر اگرم پانی میں ابالتے لگے۔ میں نے کہا۔ ”ابی حضرت جلدی سمجھے۔ بجلی سے میری ڈاڑھ نکالیے۔“ کہنے لگے۔ آج بجلی خراب ہو گئی ہے اس لیے ڈاڑھ ہاتھ سے ہی نکالنا پڑے گی۔“

جتنا عرصہ اوپر اگرم ہوتے رہے وہ مجھے دانت کی خرابیوں سے پیدا ہونے والی بیماریوں پر لپکھر دیتے رہے۔ ان کے خیال کے مطابق دنیا کی تمام بیماریاں دانتوں ہی کے خراب ہو جانے سے پیدا ہوتی ہیں۔ چنانچہ بدہضمی سے تپ تک جتنے امراض ہیں، ان کا علاج ڈاڑھ نکلوانا ہے۔ اس لپکھر میں آپ نے اس ملک کے لوگوں کی عادات پر بھی کچھ تبصرہ کیا۔ مثلاً، یہاں کے لوگ بے حد بے پرواائقہ ہوئے ہیں۔ امریکہ اور انگلینڈ میں ہر ایک آدمی سال میں چار دفعہ دانت صاف کرواتا ہے۔ مگر یہاں لوگ اس وقت تک دندان ساز کی دکان کا رخ نہیں کرتے جب تک دانت کو کیڑا الگ کر سارا مسوڑ ہاتا ہے ہو جائے، افسوس تو اس بات کا ہے کہ آپ جیسے پڑھے لکھے آدمی بھی دانتوں کی ذرا پر و انہیں کرتے، اگر لوگ ذرا تھاط ہوں تو آج ان کی مشکلیں حل ہو جائیں۔

اس قسم کی متعدد جملے وہ ایک ہی سانس میں کہہ گئے، جتنی کہ مجھے محسوس ہونے لگا کہ ہمارے ملک کے سچے خیرخواہ صرف آپ ہیں اور اگر آپ نہ ہوتے تو خدا جانے ہمارے ملک کی کیا حالت ہوتی۔

جب اوپر اگرم ہو چکے تو ڈاکٹر صاحب نے فرمایا۔ ”اب انگشن ہو گا،“ انگشن کے نام سے مجھے روز اول ہی سے چڑھے کیونکہ میرے خیال میں انگشن مہذب طریقے سے ایذا پہنچانے کا دوسرا نام ہے۔ مگر ڈاکٹر صاحب نے یقین دلایا کہ انگشن سے کسی قسم کا درد نہیں ہو گا۔ بعد میں مجھے معلوم ہوا کہ وہ کسی قدر رہما بالغ آمیزی سے کام لے رہے تھے۔ کیونکہ انگشن سے کافی درد ہوا۔ انگشن کرنے کے دو تین منٹ بعد انہوں نے زنبور پکڑا اور اب مجھے وہ انسان کی بجائے موت کا فرشتہ نظر آنے لگے۔ دل میں آیا کہ ہمت کر کے بھاگ نکلوں۔ میں اٹھتا ہی چاہتا تھا کہ انہوں نے ذرا نرمی سے کہا۔ ”میں آپ کو بار ہویں دفعہ پھر یقین دلاتا ہوں کہ آپ کو مطلقہ درد نہیں ہو گا،“

میں نے دلبی زبان سے کہا۔ ”میں آپ کو بارہویں دفعہ یقین دلاتا ہوں کہ مجھے آپ کی بات کا یقین نہیں۔“ مگر انہوں نے معااملے کو طول نہ دیتے ہوئے مجھے منہ کھولنے کو کہا۔ وہ ڈاڑھ کو زنبور کی گرفت میں لائے اور مجھے محسوس ہوا کہ اب وصیت کرنے اور احباب اور اقربا کو آخری تلقین کرنے کا وقت آپنچا ہے۔ انہوں نے زنبور کو جھٹکا دیا اور درد حد سے گزر کر ”قضا“ معلوم ہونے لگا۔ انہوں نے دوسرا جھٹکا دیا اور میں سمجھا کہ اب انہوں نے مجھے ضرور جان سے مارنے کا فیصلہ کر لیا ہے۔ اس کے بعد دانت اور زنبور میں ایک باقاعدہ کشٹی شروع ہوئی۔ ڈاڑھ اپنی جگہ پر اس طرح قائم تھی جس طرح قطب منار ہزاروں زلزوں کے باوجود اب تک اپنی جگہ پر جما ہوا ہے۔ مگر اس کھینچاتانی میں میں مفت میں ذائقہ ہو رہا تھا۔ یہ کٹکش یا کشتی کافی عرصہ تک جاری رہی اور آخر زنبور اور دانت میں یہ تصفیہ ہوا کہ آدھی ڈاڑھ زنبور کے منہ میں اور آدھی میرے منہ میں رہے۔ ڈاڑھ صاحب اس وقت پسینہ پسینہ ہو رہے تھے، ان کی گھبراہٹ دیکھ کر قریب تھا کہ میں بھی ہوش و حواس کھو بیٹھوں کر انہوں نے بناوٹی مسکراہٹ کے ساتھ فرمایا۔ ”توہ کتنی گھراٹی میں ہے یہ ڈاڑھ بہت، کوشش کی کہ نہ نہ ٹھوٹ ہی گئی۔“

درد سے کراہتے ہوئے میں نے کہا۔ ”اب کیا ہو گا؟“

”گھبرانے کی ضرورت نہیں۔“

اس کے بعد انہوں نے جس طرح میری باقی کی آدھی ڈاڑھ نکالی یہ صرف وہی لوگ جان سکتے ہیں جنہیں دانت ٹوٹنے کا سانحہ کبھی پیش آیا ہو۔ بس صرف یہ سمجھ لججھے کہ میری وہی حالت تھی جو آپ کی ہو۔ اگر میں آپ کے بدن میں متعدد جگہوں سے لمبی لمبی سویاں چھوٹا جاؤں اور ساتھ ساتھ آپ کو تسلی دیتا رہوں کہ گھبرانے کی کوئی ضرورت نہیں۔ تقریباً آدھے گھنٹے کی پہنچ کو کوشش کے بعد ڈاکٹر صاحب باقی ڈاڑھ نکالنے میں کامیاب ہو گئے۔

اس عرصے میں مجھے ایسا معلوم ہوا کہ کئی بار اگلے جہاں پہنچا ہوں اور کتنی بار وہاں سے لوٹا ہوں۔ اور پھر آخر کار میں نے اپنے آپ کو نیم بمل کی ہی حالت میں ڈاکٹر صاحب کی کرسی پر بیٹھا ہوا پایا۔ جب کچھ ہوش سنجا لاتا تو ایسا معلوم ہوا کہ منہ سے بے تحاشا خون بہہ رہا ہے اور ڈاکٹر صاحب ایک گلاں لے کر جس میں خون سے ملتی جلتی رنگت والی کوئی دو اچھلی ہوئی ہے، کرسی کے نزدیک کھڑے ہیں۔ اس کے بعد چند ثانیے نہایت عذاب کی حالت میں گزرے۔ ڈاکٹر

صاحب غرарے کرنے کو کہہ رہے تھے، اور میں انہیں، ایمبلنس کار کے لیے فون کرنے کو عرض کر رہا تھا اور ساتھ ہی سوچ رہا تھا کہ مزدیک کے پولیس اسٹیشن میں جا کر اس سانحہ کی روپورٹ دجن کراویں تو شاید ضرورت کے وقت کام آئے۔ بارے کہیں پندرہ منٹ کے بعد خون بہنا بند ہوا۔ کچھ ڈھارس بند ہی گمراہ سخت درد ہونا شروع ہوا اور میں نے بہتری اسی میں سمجھی کہ ڈاکٹر صاحب کی دکان میں بے گرو کفن مرنے کی نسبت گھر لوٹ چلوں۔ تاگہ میں بیٹھ کر بڑی مشکل سے گھر پہنچا اور ایک گھنٹہ تک اونڈھے منہ بستر میں لیٹا کر اہتا رہا۔ اس کے بعد جوں جوں درد کم ہوتا گیا، گال سو جتا گیا، حتیٰ کہ دو تین گھنٹے کے بعد مجھے ایسا معلوم ہونے لگا کہ میرے جسم پر کسی اور شخص کا چہرہ لگا ہوا ہے۔ اس وقت میں سمجھا کہ کیوں میرے ہم وطن دنдан ساز کی دکان کا آسانی سے رخ نہیں کرتے۔



## دیوانہ گرنہیں ہے تو.....

یک لخت وہ محفل میں وارد ہوئے اور سب کے چہروں پر ہوا یاں اڑنے لگیں۔ جو ذرا زیادہ کم ہمت تھے دل ہی دل میں جعل تو جلال تو کاظمیہ پڑھنے لگے۔ وجہ یہ کہ نووار و تغلق خاندان سے تعلق رکھتے ہیں۔ اس لیے ہمیشہ یہ ڈر رہتا ہے کہ خدا جانے وہ کسی وقت کس سے کیا کہہ دیں۔ کرسی پر دراز ہونے کے بعد انہوں نے اہل محفل کی طرف معنی خیز نظروں سے دیکھا اور فرمایا: ”یہ آج کلب میں غیر معمولی سنانا کیوں ہے۔ کوئی بات سمجھے؟۔ کسی نے ڈرتے ڈرتے کہا۔ ”تھک گئے ہیں۔“

”واہ۔ تھکاوث کی بھی ایک ہی کہی۔ تھک گئے ہیں تو شیش آسن سمجھے۔ تھکاوث دور کرنے کا بہترین طریقہ ہے۔“

اور وہ سر کے بل کھڑے ہو کر شیش آسن کا مظاہرہ کرنے لگے۔ جب جی بھر کر مظاہرہ کر چکے تو کہا۔

”تندرتی کے لیے دو چیزیں ضروری ہیں۔ شیش آسن اور ایس بغوں۔“

کلب کے کسی ممبر نے شخص چھیننے کے لیے کہا۔ ”اس دن تو آپ فرمائے تھے کہ صحت کو

برقرار رکھنے کے لیے ہر روز آنولہ کھانا چاہیے۔“

”آنولہ بھی اچھی چیز ہے لیکن ایس بغل کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔“

”دودھ کے متعلق کیا ارشاد ہے؟“

”دودھ کو تو میں زہر سمجھتا ہوں۔ دودھ اسی فیصد بیماریوں کا ذمہ دار ہے چاہے وہ ماں کا ہو یا بزری کا۔“

”بھینس کے دودھ سے بدتر شاید ہی کوئی چیز ہوگی۔ بھینس کا دودھ پینے والے کی عقل بھینس سے بھی موٹی ہو جاتی ہے۔ اس کی بجائے یہوں کا رس پینا چاہیے۔ اس میں وٹامن اسی ہوتا ہے۔“

”سناء ہے وٹامن سی تو گھاس میں بھی ہوتا ہے۔“

”آپ ٹھیک کہتے ہیں۔ لیکن بزرگ گھاس میں، خشک میں نہیں، خشک گھاس میں البتہ وٹامن ڈی ہوتا ہے۔“

”آپ بزرگ گھاس کھاتے ہیں یا خشک؟“

اس پر ایک زور دار قہقہہ لگا اور مجلس برخاست ہو گئی۔

قلب سے اٹھ کر گھر آئے۔ ابھی اخبار پڑھنے کے لیے اٹھایا ہی تھا کہ ایک اور صاحب تشریف لائے۔

”براتان مانیئے گا،“ انہوں نے بڑی نرمی سے کہا۔ ”میں آپ کے پاس ایک شکایت لے کر آیا ہوں۔“

”کہئے۔“

”آپ کے بچے بہت شور مچاتے ہیں۔ میں مطالعہ نہیں کر سکتا۔ مطالعہ کے بغیر ریسرچ نہیں ہو سکتی اور ریسرچ کے بغیر پی۔ اتیج۔ ڈی۔ نہیں ہو سکتی۔“

”میں بچوں سے کہہ دوں گا کہ وہ شور نہ مچایا کریں۔“

”نہیں، نہیں۔ میرا مطلب یہ نہیں۔ شور وہ بیٹک مچایا کریں لیکن جس وقت میں غسل خانے میں ہوتا ہوں، اس وقت خاموش رہا کریں۔ بات یہ ہے کہ میں سوچنے کا کام غسل خانے میں کرتا ہوں۔ کچھ لوگ غسل خانے میں گانے لگتے ہیں۔ یہ اول درجے کی بدمدادی ہے، یہ تو ایسا ہی ہے جیسے کوئی ٹرام میں ناچنے لگے۔“

”آپ ریسرچ کس موضوع پر کر رہے ہیں؟“

”قطب منار پر۔ میرا خیال ہے کہ قطب مینار کی گیارہ منزلیں تھیں سات نہیں۔ اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ وہ چار منزلیں کہاں گئیں“۔

”غالباً وہ کوئی بیرونی حملہ آور اپنے ساتھ لے گیا“۔

”میرا بھی یہی خیال ہے۔ لیکن سوال پھر پیدا ہوتا ہے کہ وہ حملہ آور کون تھا؟ ہندوستان میں کب آیا؟ اور وہ صرف چار منزلیں اپنے ساتھ کیوں لے گیا؟ یعنی اس نے سالم قطب منار کو اڑانا کیوں مناسب نہ سمجھا؟“۔

”ممکن ہے وہ کسی حادثے کا شکار ہو گئی ہوں“۔

”ہو سکتا ہے۔ لیکن اب سوال تیری بار پیدا ہوتا ہے کہ کون سے حادثے کی۔ بھونچاں، سیا! ب۔ ڈڈی دل۔ میرا مطلب ہے حادثے بھی تو کمی ہو سکتے ہیں“۔

”بہر حال موضوع دلچسپ ہے، ریسرچ جاری رکھئے“۔

”ریسرچ تو جاری رکھوں گا ہی۔ لیکن آپ ذرا بچوں سے کہہ دیجئے کہ جب میں غسل،..... ہاں ہاں۔ وہ میں کہہ دوں گا“۔

صحیح فتنے گئے، ابھی بیٹھے ہی تھے کہ چپر اسی نے اطلاع دی کہ بڑے صاحب یاد فرم رہے ہیں۔ بڑے صاحب کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے اشارے سے کرتی پر بیٹھنے کے لیے کہا۔

”مسٹر۔ انہوں نے فرمایا“ میں نے آپ کو ایک نہایت ضروری کام سے بلا یا ہے۔“

”ارشاد؟“

”وہ ضروری کام یہ ہے..... یہ تھا..... کہ..... ہاں..... وہ کہ..... کیا تھا وہ ضروری کام اچھا آپ جاسکتے ہیں“۔

پندرہ بیس منٹ کے بعد انہوں نے پھر بلا بھیجا۔ ”ہاں مسٹروہ ضروری کام یاد آگیا، کل بیفٹ کا کون سا دون تھا؟“

”بھی اتوار“۔

”اچھا آپ جاسکتے ہیں“۔

آدھ پان گھنٹے کے بعد انہوں نے پھر یاد فرمایا۔ ”مسٹر! مجھے پتہ چلا ہے کہ آپ آفس میں سگر یہ ٹپیتے ہیں۔ لیا یہ درست ہے؟“

”جی ہاں“

”دیکھئے آفس میں سگریٹ مت پیا کیجئے، اگر کسی فائل کو آگ لگ گئی تو کون ذمہ دار ہوگا؟“ -  
”آئندہ نہیں پیا کروں گا۔“

”اور ہاں۔ یہ سرخ رنگ کی ٹائی پہن کر مت آیا کیجئے۔ مجھے سرخ رنگ سے سخت نفرت ہے۔“ -  
”بہت اچھا جناب“ -

”یہ آج آپ کی آنکھیں لال کیوں ہو رہی ہیں؟“ -

”غالباً اس لیے کہ رات گئے تک دفتر کا کام کرتا رہا۔“ -

”نہیں یہ وجہ نہیں ہو سکتی۔ آپ کا جگر خراب ہے۔ آپ گرم پانی کا گلاس روزانہ پیتے ہیں۔“ -

”گرم پانی تو نہیں البتہ چائے دو تین بار پیتا ہوں۔“ -

”چائے جگر کی نمبر و نہمن ہے۔ چائے بالکل ترک کر دیجئے۔ گرم پانی کے گلاس پیا کیجئے۔“ -  
”بہت اچھا جناب“ -

تمن بجے کے قریب انہوں نے پھر بلا بھیجا۔ ”مسٹر! ابھی ابھی اطلاع آئی ہے کہ ان پکڑ  
صاحب کل یہاں تشریف لا رہے ہیں۔ میں چاہتا ہوں کہ ان کے اعزاز میں ایک پارٹی کی  
جائے اور آپ اور دفتر کے باقی ملازم پارٹی پر ایک قوالی گائیں۔“ -

”لیکن بندہ پرور! قوالی ہم کیسے گائیں گے۔ میرا مطلب ہے کہ ہم میں سے کوئی“ -  
”گانا نہیں جانتا۔ یہی مطلب ہے نا آپ کا۔“ -

”جی ہاں۔“ -

”اس سے کیا فرق پڑتا ہے۔ آپ یہ کہتے ہیں۔“ -

”لیکن جناب ہم نے آج تک قوالی.....؟“ -

”میں کوئی عذر سننے کے لیے تیار نہیں۔ قوالی آپ کو گانا ہوگی۔ یہ میرا حکم ہے۔ آپ ابھی  
سے اس کی تیاری کیجئے۔“ -

”لیکن جناب دیکھنے نا۔ ہم قوالی.....؟“ -

”بحث کرنے کی ضرورت نہیں۔ حکم کی تقلیل ہوئی چاہیے۔“ -

اپنا سامنہ لے کر دفتر سے باہر چلے آئے۔ تھکے ماندے گھر پہنچ۔ گراموفون پر کلن قوال کی گائی مشہور قوالی کاریکارڈ لگایا اور یہوی بچوں کے ساتھ تالیاں، بجا، بجا کر گانے لگے۔

دیکھا ہے ہم نے جلوت و غلوت میں اسد کو  
دیوانہ گر نہیں ہے تو ہشیار بھی نہیں



## ہندوستان دیکھئے

میں ابھی ابھی ایک گاڑی سے اترابوں اور تھرڈ کلاس کے مسافرخانے میں ایک بیٹھ پر بیٹھ کر دوسرا گاڑی کا انتظار کر رہا ہوں۔ میں ایک رشتہ دار کی شادی میں شامل ہونے کے لیے گیا تھا اور مجھے افسوس ہو رہا ہے۔ اس لیے نہیں کہ شادی اس کی تھی اور کوتفت مجھے ہوئی بلکہ اس لیے کہ ایک سترہ سالہ حسین دو شیزہ ایک بد صورت ادھیر عمر کے آدمی کے پلے باندھی گئی۔ مجھے اس راز کا پتا بعد میں چلا ورنہ میں ہرگز اس شادی میں شامل نہ ہوتا۔ یہ میرا رشتہ دار بریلی میں وکیل تھیم ہند کے بعد ایک خاندان نے اس کے قرب میں پناہی۔ وہ اس خاندان پر ڈورے ڈالنے لگا۔ اپنے رسوخ سے انہیں ایک ٹوٹا بھوٹا مکان الاٹ کر دیا۔ اپنا بوسیدہ فرنچ پران کے گھر بھجوادیا۔ بڑے لڑکے کو مقامی بینک میں چڑھائی لگوادیا۔ پچھلے سال اس کی یہوی سرگباش ہو گئی اور اس سال اس فرشتہ سیرت وکیل نے اس شرمنار تھی خاندان کی دو شیزہ سے جو ایف، اے پاس ہے، شادی رچا۔ میں نے اس لڑکی کی ایک بلکل سی جھلک اس وقت دیکھی تھی جب وہ ڈولی میں سوار ہو رہی تھی۔ بھرا بھرا جسم، گورا چٹارنگ اور آنکھیں! ایسی آنکھیں جنہیں ایک بارہ دیکھنے کے بعد پھر کوئی دوسری چیز نظر وہ میں نہیں بھیجتی۔ نہ جانے اسے دیکھ کر مجھے ایک شاعر کا مصرع کیوں یاد آ گیا تھا۔

”بھگوان نے جب اس لڑکی کو بنایا ہو گا تو اس کا اپنا ایمان متزلزل ہونے سے کیسے بچا ہو گا؟“  
اور بیٹھا ہوا میں سوچ رہا ہوں کہ اس لڑکی کی کس کس حرست کا خون ہوا ہو گا۔ میرے سامنے مسافرخانے کی میں کی دیوار پر بڑے بڑے اشتہار لگے ہوئے ہیں۔ کسی پر کشمیر کا منظر رکھے، بہمیہ کا۔ ملکتے کی جو رنگی تصویر ہے۔ اجتنا اور الیورا کی غاریں ہیں۔ ان اشتہاروں کے

نیچے موئے حروف میں لکھا ہے ”سی اندیا“ (ہندوستان دیکھنے میں یہ پڑھ کر دل میں کہتا ہوں۔

”خوب۔ ہندوستان دیکھنے تو گویا بھی تک ہم انگلستان یا فرانس دیکھتے رہے ہیں،“  
ہندوستان دیکھنے! لیکن کیوں نہ اس سے پہلے ہندوستان کا مکمل ریل دیکھنے۔ سبحان اللہ کیا  
تنی نئی گاڑیاں ایجاد کی ہیں اس ملکے نے۔ جتنا ایک پریں! اگر اس کا نام ”جہنم ایک پریں“، رکھ  
دیتے تو کیا ہرج تھا۔ میں ابھی ابھی اسی گاڑی کا سفر کر کے آ رہا ہوں۔ ہر قبرڈ کلاس ڈبایا کلکتے کے  
رعایتی ”بلیک ہول“ کی یاد دلاتا تھا۔ خدا جانے کلکتے میں کوئی واقعی بلیک ہول تھا یا یہ کسی انگریز  
کے زرخیز دماغ کی اختراع تھی۔ مگر یہاں تو ایک نہیں درجنوں بلیک ہول دیکھ لیجئے، پچاس  
آدمیوں کے بیٹھنے کی جگہ اور سوار ہیں ایک سو چھاس۔ کچھ کھڑے ہیں، کچھ فرش پر لیٹے ہوئے  
ہیں اور باقی باہر لٹک رہے ہیں۔

ہمیں تو اس کے کوچے میں کسی صورت بر کرنا  
کھڑے ہیں یا پڑے ہیں یا پس دیوار بیٹھے ہیں  
اور پھر ہر نئے اشیش پرنئے مسافروں کی یلغار، نشتوں کا یہ حال کہ اگر نشت پر بیٹھنے کی  
کوشش کی جائے تو آسانی سے آدمی کسی دائیں بائیں بیٹھے ہوئے مسافر کی گود میں جا گرے۔  
کراہی کرتوز! یعنی قبرڈ کلاس کا کراہی ادا کیجئے تو تمہوس ہو کہ سینڈ کلاس کے دام لیے جا رہے ہیں،  
اور قبرڈ کلاس میں بیٹھنے تو پتا چلے کہ فور تھے یا فتحہ کلاس میں سفر کر رہے ہیں۔

خوب! ہندوستان دیکھنے۔ لیکن ریلوے و رکشاپ میں کام کرنے والے مزدوروں کی  
حالت مت دیکھنے کیونکہ وہ دیکھنے کے لائق ہی کب ہے؟ اس لیے آپ مزے سے اجتنا ایلو را  
کی سیر کیجئے۔

میرے نج کے قریب ایک نیم برهنہ نوجوان فرش پر لینا ہوا ہے۔ ہر پندرہ بیس منٹ کے وقفے  
کے بعد وہ دھاڑیں مار مار کر روتا ہے اور ظفر کی مشہور غزل کا مقطع پر سوز لے میں دہراتا ہے۔  
کوئی مجھ پہ شمع جلانے کیوں، کوئی مجھ پہ آنسو بھائے کیوں  
کوئی مجھ پہ بھول چڑھائے کیوں، کہ میں بے کسی کامزار ہوں  
یا الی اس شخص کو کیا ہوا ہے؟ میں وقت کاٹنے کے لیے نج پر او گلختے ہوئے اپنے ساتھی سے

پوچھتا ہوں۔ وہ کہتا ہے کچھ معلوم نہیں۔ اس کے متعلق عجیب و غریب روایتیں ہیں۔ کوئی کہتا ہے کہ اسے ایک برصغیر لڑکی سے عشق تھا۔ وہ بھی اسے چاہتی تھی۔ لیکن لڑکی کے ماں باپ رضا مند نہ ہوئے کیونکہ یہ کھتری ہے اور وہ برصغیر۔ یہ بھی سنا ہے کہ اسے کسی لڑکی سے عشق نہیں تھا۔ اس نے ایک بار سائیں کو پیسے نہیں دیا تھا۔ اس نے بد دعا دی کہ تو پاگل ہو جائے گا اور کتنے کی موت مرے گا۔ یہ بھی سننے میں آیا ہے کہ یہ شخص بڑا ذہین ہے۔ ایم اے فرست ڈویژن میں پاس کیا ہے۔ چار سال نوکری کے لیے مارا مارا پھرتا رہا۔ کہیں کام نہ بنا۔ فاقوں کے مارے براحال ہو گیا اور ایک دن دماغ چل گیا۔ کسی نے یہ بھی کہا ہے کہ یہ کسی کا رخانے میں مزدور تھا۔ پچھلے دنوں چھانٹی میں آ گیا اور متواتر بیکار رہنے کی وجہ سے دماغ خراب ہو گیا۔ کل ایک شخص کہتا تھا کہ یہ بے چار اشناز تھی ہے۔ چار پانچ سال سرکار کے وعدوں پر جیتا رہا اور اب اس حال کو جا پہنچا ہے۔

میرا ساتھی بات ختم کر کے پھر اوپنگھنے لگا ہے۔ اس نوجوان نے پھر ایک دل دوز چیخ بلند کی ہے اور زور زور سے کہدا رہا ہے کہ وہ بے کسی مزار ہے۔ بے کسی کا! میری نظریں پھر سامنے والے اشتہار پر جا پڑیں۔ ”کشمیر دیکھئے! نشاط باغ کی سیر کجھے، آہ کشمیر! کشمیر کا نام پڑھتے ہی نہ جانے میری یہ حالت کیوں ہو جاتی ہے کہ بے اختیار فراق کا مصرع میرے نقط پر آ جاتا ہے۔

#### ع اک تیز چھری ہے کہ اترتی چلی جائے

دو سال ہوئے میں کشمیر گیا تھا۔ نشاط باغ بھی دیکھا۔ لیکن افسوس مجھے ایک عام کشمیری کی زندگی نشاط سے خالی نظر آئی، جیسے اسے ہمیشہ کے لیے نشاط باغ سے نکال دیا گیا ہو۔ جس طرح آدم و حوا کو باغ بہشت سے نکال دیا گیا تھا مگر انہوں نے تو گناہ کیا تھا۔ کشمیریوں نے کون سا گناہ کیا ہے۔ نشاط باغ کی تصویر دیکھتے ہوئے ذہن کے پردے پر ہزاروں بھوکے بنگے غلیظ کشمیری ابھر آتے ہیں جو ہاتھ پھیلا پھیلا کر پکار رہے ہیں۔ بخشنیش بخشنیش۔ یادا میں ان سب کو کہاں سے بخشنیش دوں۔ میں گھبرا کر اپنے کانوں میں انگلیاں ٹھوٹس لیتا ہوں۔

”جہلم میں کھڑے ہوئے ہاؤں بوٹ دیکھئے۔“

ضرور دیکھئے۔ لیکن ڈونگوں میں بیٹھی ہوئی غریب کشمیری عورتیں بھی دیکھتے نا۔ میں ایک بار شکارے میں سوار ہو کر ان کے قریب سے گزرا تھا۔ اف! چاندی عورتیں اور غلیظ ترین فرغلوں

میں ملبوس۔ ایسے فرغل جنہیں شاید صد یوں میں ایک بار دھویا جاتا ہے۔ وجہ؟ صاحب خریدنے کے لیے پی نہیں۔ ان میں سے اکثر ڈوگوں کے تنگ دناریک چوبی کروں میں پیدا ہوتی ہیں، ڈوگوں میں پروان چڑھتی ہیں اور محنت مزدوری کرتے کرتے ڈوگوں میں ہی مر جاتی ہیں۔ سنا ہے ان میں کچھ ایسی بھی ہوتی ہیں جن کی شادی نہیں ہو سکتی کیونکہ والدین بودھے ہیں۔ اگر شادی ہو گئی تو انہیں مزدوری کر کے کون کھلانے گا؟

شادی! اور مجھے اس او ہیز عمر کے رشتہ دار پر رہ کر غصہ آ رہا ہے جس نے پینتا ہیں برس کی عمر میں ایک سترہ سال لاکی سے دوسری شادی رچا لی اور فخر سے اپنے دوستوں سے کہتا پھرتا ہے۔

”ودھوانہیں صاحب دو شیزہ ہے۔ ایک دم دو شیزہ، شکل سے سولہ سترہ برس کی ہو گی۔ لیکن صاحب مفت ہاتھ نہیں آئی۔ شادی کے سب اخراجات میں نے ادا کیے۔ اس کے علاوہ اس کے والدین کو نقد پانچ سورو پے بھی دیئے۔ بے چارے شرناр تھی ہیں۔ سودا لیکن مہنگا نہیں رہا۔“

فرش پر لیٹئے ہوئے نوجوان نے پھر فلک شگاف نفرہ بلند کیا۔

”کوئی مجھ پر آنسو بھائے کیوں؟“

”ٹھیک کہتے ہوا ستاد۔“ میں اس سے کہتا ہوں۔ ڈولی میں بیٹھی ہوئی حسین دو شیزہ نے بھی یہی کہا تھا۔

”تم ہی صرف بے کسی کے مزار نہیں ہو۔ اس ہندوستان میں ہزاروں ایسے مزار موجود ہیں۔“

”بہمی دیکھئے۔ میرین ڈرائیو کی سیر کیجئے۔“

ضرور سیر کریں گے۔ لیکن پہلے فٹ پاٹھوں پر لیٹی ہوئی مخلوق کے نظارے سے تو فارغ ہو لیں۔ میرین ڈرائیو کہیں بھاگی نہیں جاتی۔ ان لوگوں کا نظارہ کیوں نہ کریں جو مون سون کے موسم میں ساری ساری رات پڑے بھیگتے رہتے ہیں اور پانی ہے کہ بر سے ہی چلا جاتا ہے، اور بہمی میں ہزاروں خدا کے گھر ہیں۔ گرجے، مندر، مسجد میں جورات کو خالی پڑے رہتے ہیں لیکن جہاں خدا کے بندوں کو جانے کی اجازت نہیں۔ کیونکہ خدا بہت بڑا ہے اسے سونے کے لیے بہت جگہ چاہیے۔

”راجستھان دیکھئے“

اس تصویر میں شادی کا منظر دکھایا گیا ہے۔ دلہا گھوڑے پر سوار ہے۔ اس کے پیچھے کہار ڈولی اٹھائے آ رہے ہیں۔ باراتی رنگ برتنے لباسوں میں ملبوس پیچھے پیچھے چل رہے ہیں۔ کتنا دلفریب منظر ہے۔ لیکن اس سے دلفریب منظر تو میں بربیلی میں دیکھ کر آ رہا ہوں۔ جب دہن رخصت ہوئی تھی تو ڈولی کے اوپر سے پیسے نچاور کیے گئے تھے۔ بھوکوں کی ایک بہت بڑی ٹولی ان پیسوں کو حاصل کرنے کے لیے دیوانہ وار جھیٹھی، دو مزدور بنے آپس میں اس طرح نکرانے تھے کہ دنوں کے سر سے خون بننے لگا تھا اور ایک مزدور عورت پیسے کو اٹھاتے اٹھاتے گندے نالے میں جا گری تھی، جسے بڑی مشکل سے نکلا گیا تھا اور ایک بوڑھا فقیر پیسے کا تعاقب کرتے ہوئے بڑی طرح زمین پر گر پڑا تھا اور باقی محتاج اس کے جسم کو رومند تے ہوئے آگے دوڑے تھے۔ کتنا پر لطف تھا یہ منظر۔ لیکن اس سے بھی خوب تر وہ منظر تھا جب بارات کھانا کھا رہی تھی اور ہزاروں بھوکے لوگ نظروں میں صدیوں کی بھوک لیے قات کے ارد گرد منڈلا رہے تھے اور منتظمین انہیں نہش گالیاں دے رہے تھے۔ ”سالے، حرامزادے“، ”بھک منگے، او باش۔ خدا جانے گدھوں کی طرح اتنے کھاں سے آ جاتے ہیں۔ کسی کو کھانا بھی نہیں کھانے دیتے۔ بھاگ جاؤ۔ نہیں تو وہ مار پڑے گی کہ یاد رکھو گے۔ اچھا اچھا سن لیا تم مین دن سے بھوکی ہو۔ سب یہی کہتے ہیں سالے۔ اچھا اچھا۔ بارات کھانا کھا لے۔ بچا کھچا تم کو ضرور ملے گا۔ اور کیا چاہتی ہو؟۔۔۔ ایک پوری؟ نہیں۔ نہیں۔ کوئی پوری نہیں ملے گی۔ سالی۔ پوریاں تمہارے ایسوس کے لیے ہیں۔ کھی کھی کھی۔ ذرا اپنا منہ تو دیکھو۔ کھا کھا کھا۔ پھری وہی ایک پوری! بھاگ جاؤ۔ تمہیں کچھ بھی نہیں ملے گا۔ ڈھیٹ کہیں کی!“

اور وہ عورت جو بھوک سے ٹھہرال ہو رہی تھی جس کی گود میں دودھ پیتا بچھتا تھا، آنکھوں میں بڑی حرمت لیے ہوئے ایک طرف چل گئی۔

نوجوان پھر چلا رہا ہے کہ میں نیکسی کا مزار ہوں

ارے بھئی ہو گئے تم بے کسی کے مزار، نہ لیا۔ ایک دفعہ، دو دفعہ، دس دفعہ۔ لیکن حفظ چلانے سے کیا ہوتا ہے۔ ہمت کر کے اٹھ کیوں نہیں بیٹھتے اور مزار کو گرا کر اپنے لیے ایک شیش محل کیوں نہیں بنایتے۔

"دہلی دیکھئے، لاں قلعہ دیکھئے"

ضرور دیکھیں گے۔ لیکن اس تصویر میں آپ نے ان شرنار تھیوں کو کیوں نہیں دکھایا جو فصیل کے باہر اور فصیل کے اندر، سبزی منڈی میں، دریا گنج میں، انند پربت کے نیچے، زندگی اور موت کے درمیان لٹک رہے ہیں۔ شاید آپ نہیں چاہتے کہ لوگ انہیں دیکھنے کے لیے آئیں اور آپ شرم سے پانی پانی ہو جائیں۔ کیا فائدہ مفت میں خفت اٹھانے سے۔

پچھلے میئنے میں دہلی گیا تھا اپنے ایک شرنار تھی رشتہ دار سے ملنے، چھ سال سے وہ ایک چھوٹی سی جھونپڑی میں کہ جو اس نے خود بنائی ہے، رہ رہا ہے۔ یہ جھونپڑی کمینی کے حکم سے چار بار گرانی جا چکی ہے اور چار بار بنائی گئی ہے۔ ہر بار اسے یقین دلایا جاتا ہے کہ کل اسے ایک نیا مکان رہنے کے لیے دے دیا جائے گا۔ لیکن آج تک وہ کل نہیں آئی۔ شاید کبھی نہیں آئے گی۔ اور ایک دن جب اس کی اٹھ رہی ہو گی تو اسے شمشان میں مژدہ سنایا جائے گا کہ سرکار نے تمہارے لیے ایک نیا مکان تعمیر کر لیا ہے، اگر چاہو تو شمشان کی بجائے اس میں آرام کر سکتے ہو۔

گازی اب آیا چاہتی ہے۔ مسافر انھ کھڑے ہوئے ہیں۔ اپنے اپنے ٹرک اور پوٹلیاں سنچال رہے ہیں۔ میں بھی پلیٹ فارم پر جانے کی تیاری کر رہا ہوں اور ساتھ ساتھ سوچ رہا ہوں کہ یہ کیا ملک ہے..... کر

جہاں، سترہ سال حسین دوشیزہ کی تمناؤں کو اس بے دردی سے ملا جاتا ہے۔

جہاں، سماں میں بابا کو پر ماہما کے نام پر پیسہ نہ دینے سے آدمی پاگل ہو جاتا ہے۔

جہاں، نخشیش۔ نخشیش کی صدائیں سن کر کان پک جاتے ہیں۔ جہاں ہر شخص بے کسی کا مزار ہے۔

ہندوستان دیکھئے!

بہت دیکھ لیا صاحب، اب اور کیا دیکھیں گے؟

## میں ریڈ یو کے لیے کس طرح لکھتا ہوں؟

میں ریڈ یو کے لیے کس طرح لکھتا ہوں؟ اس سوال کا صاف اور سیدھا جواب تو یہ ہے کہ جس طرح آپ لکھتے ہیں۔ لیکن ممکن ہے کہ آپ ریڈ یو کے لیے نہ لکھتے ہوں۔ تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ مجھے ہی بتانا پڑے گا۔ تو مجھے۔ میں ریڈ یو کے لیے بالکل اسی طرح لکھتا ہوں، جس طرح مجھے ریڈ یو والے لکھنے کے لیے کہتے ہیں۔ نکتہ اس امکشاف میں یہ ہے کہ جب تک ریڈ یو والے آپ سے لکھنے کے لیے نہ کہیں، آپ ریڈ یو کے لیے لکھنے نہیں سکتے۔ اگر آپ محض ادیب ہیں تو سمجھ لجھے کہ آپ ریڈ یو کے لیے بھی نہیں لکھ سکتے۔ یعنی آپ کی ادبی حیثیت ریڈ یو والوں کی نگاہ میں صفر تسلیم کی جائے گی۔ ہاں اگر اس قسم کی غزلیں کہتے ہیں جن میں بت کم سن اور قیب رو سیاہ کا ذکر رہتا ہے یا ایسے افسانے لکھتے ہیں جو محبت کی واردات سے شروع ہو کر خود کشی کی واردات پر قائم ہوتے ہیں، تو بلاشبہ آپ سے ریڈ یو کے لیے لکھنے کی درخواست کی جائے گی۔

ایک اور بات جو یاد رکھنے کے قابل ہے، یہ ہے کہ ریڈ یو ایششن تک آپ کی رسائی اسی حالت میں ہو سکتی ہے جب آپ ریڈ یو ایششن کے افراد سے رسم و رہا پیدا کر لیں۔ یہ کوئی مشکل بات نہیں۔ ایک طریقہ تو یہ ہے کہ آپ اپنے احباب کو ریڈ یو کے ملکے میں ملازمت کرنے پر آمادہ کریں۔ اگر آپ کا ایک دوست بھی اس ملکے میں ملازم ہو گیا تو جب تک اس کی ملازمت سلامت ہے، آپ ریڈ یو کے لیے لکھتے رہیں گے۔ بالفرض آپ کا کوئی دوست ریڈ یو کی ملازمت کرنے پر رضامند نہیں ہوتا تو پھر بہر حال آپ کو ان لوگوں کی باریابی ضرور حاصل کرنا ہو گی جو ریڈ یو ایششن پر خدا یا ناخدا کی حیثیت سے قابض ہیں۔ یعنی ڈائرکٹر۔ اسنٹ ڈائریکٹر، پروگرام ایگزیکٹو وغیرہ۔ ڈائرکٹر سے ملاقات کرنا ذرا نیز ہی کھیر ہے، کیونکہ خدا کا یہ برگزیدہ انسان عموماً ملاقاتیوں کو یہ کہہ کر ٹھال دیتا ہے کہ اس کے پاس ملاقات کے لیے وقت نہیں ہے۔ حالانکہ دیکھا جائے تو دوچار ضروری کاغذات پر دستخط کرنے کے علاوہ اس کے پاس کوئی کام نہیں ہوتا۔ اسنٹ ڈائرکٹر عموماً دین و دنیا سے اس قدر بیزار رہتا ہے کہ اس سے ملاقات کرنے کے بعد ملاقاتی کچھ لکھنے کی بجائے خود کشی کرنا زیادہ مناسب سمجھتا ہے۔ اس لیے اگر آپ پروگرام ایگزیکٹو سے ملنے کی کوشش کریں تو بہتر ہو گا۔ پہلے ٹیلیفون پر اس سے ملاقات کا مناسب دن اور

وقت دریافت کریں۔ اور پھر دو چار انگریزی یا فرانسیسی ناول بغل میں داب کراس کے دفتر میں جاد ہمکیں، انقلوں اس قسم کی ہونی چاہیے۔

”آب عرض ہے۔“

”مدت سے خواہش تھی کہ آپ سے شرف نیاز حاصل کیا جائے۔“

”آپ تو اردو، ہندی، بنگالی اور گجراتی کے مانے ہوئے ادیب ہیں۔“

”وہ ناول جو آپ پچھلے پندرہ برس سے لکھ رہے تھے، اس کا پہلا باب آپ نے لکھ لیا ابھی اس کا پلان بنارہے ہیں۔“

”جب سے آپ یہاں تشریف لائے ہیں، پروگرام یقیناً بہتر ہو گئے ہیں، اب تو کبھی کبھی تقریریں سننے کو بھی جی چاہئے لگا ہے۔“

”یہ پریم کور تو آپ کی دریافت معلوم ہوتی ہے۔ آپ کے آنے سے پہلے اسے کوئی منہ نہیں لگاتا تھا۔“

”آپ نے یہ فرانسیسی ناول پڑھا۔ اگر آپ اسے گجراتی میں منتقل کریں تو کیا رہے گا۔“  
ان باتوں کے جواب میں اگر پروگرام ایگزیکٹو بھدار ہے تو برابر مسکراتا رہے گا۔ اگر نہیں ہے تو شخص بھارنے لگے گا۔ آپ اس کی باتوں سے ذرہ بھر بھی مرعوب نہ ہوتے ہوئے اس کی ہاں میں ہاں ملاتے جائیں۔ اگر وہ کہے کہ فرصت ہی کتنی ملتی ہے کہ کوئی اپنے ناول کا پہلا باب مکمل کر سکے، تو آپ کوفرا کہنا چاہیے۔ ”بجا ارشاد ہوا۔ یقیناً اگر آپ کسی اور بحکمے میں ہوتے تو اس وقت تک دو درجن ناولوں کے مصنف ہوتے، اگر وہ کسی جرمن یا جاپانی مصنف کا حوالہ دے جس کا تازہ ناول وہ پڑھ رہا ہے تو آپ وہ فرضی ڈج یا چینی مصنفوں کے نام گنواد بیجے، جن کے تمام ناول آپ پڑھنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ اس ملاقات سے آپ کو یہ فائدہ ہو گا کہ آئندہ آپ پروگرام ایگزیکٹو کی نگاہ میں رہیں گے، اور وہ جب بھی نیا سلسلہ (SERIES) شروع کرے گا، ایک آدھ تقریر آپ کوں جائے گی۔

دوسری بات جو آپ کو اچھی طرح سمجھ لینی چاہیے، یہ ہے کہ ریڈ یو والے ہمیشہ تقاریر کے سلسلے تجویز کرتے ہیں۔ مثلاً سلسلہ ہو گا ”کیسے چلتی ہے“ اور اس میں تقاریر کے عنوانات ہوں گے:-

(1) کھوٹی اٹھنی (2) زگ خودہ بندوق (3) بات سے بات

(4) پنڈت جی کی ببلی (5) بد مزاج یوں کی زبان

اب آپ اس پر نہ جائیے کہ یہ "سلسلہ" کتنا مضبوط خیز ہے یا اس میں تقاریر کے عنوانات کتنے عجیب و غریب ہیں۔ بلکہ یہ "فکر ہر کس بقدر حست اوست" کے مصدق اسے نظر انداز کر دیجئے اور چیکے سے تقریر لکھ ڈالیے۔ اس ضمن میں ایک اکشاف آپ کی مدد کر سکتا ہے۔ وہ یہ کہ تقریب قریب ہر یہ یو ایشیش ایک ہی قسم کے سلسلے نشر کرتا ہے۔ اس لیے آپ غور سے ہر ایشیش کا پروگرام منئے۔ کوئی نہ کوئی وہی تقریر نشر کر رہا ہو گا کہ جو آپ کو کرنا ہے۔ اس لیے آپ وہ ساری کی ساری تقریریوں کو لیجئے اور پھر تاریخ مقررہ پر نشر فرمادیجئے۔

بعض اوقات تقاریر کے نئے سلسلے پر کسی مشہور شاعر کا کوئی چلتا ہوا مصروع چسپاں کیا جاتا ہے۔ مثال کے طور پر۔ ۶۔ یہ نہ تھی ہمارے قسمت کہ۔

(1) ہم خاکروب ہوتے؟ (2) ہم چڑی مار ہوتے؟

(3) ہم سمجھدار ہوتے؟

یا..... "سندھتی اگر نہ ہو غالب"

(1) بے حیائی ہزار نعمت ہے! (2) دو سیاہی ہزار نعمت ہے!

(3) بد ماغی ہزار نعمت ہے!

جب صورت حال یہ ہو تو آپ غالب کی روح سے معدودت کیے بغیر تقریر کا آغاز کر دیں کیونکہ اگر آپ یہ سوچنے لگے کہ غالب مر جوم پر جنت میں کیا گزرے گی تو آپ تقریر نہیں کر سکیں گے۔

تقارير کے علاوہ ریڈ یو والے آپ سے فچر اور ڈرامے بھی لکھواتے ہیں۔ فچر ریڈ یو کی خاص ایجاد ہے۔ اس کو عام طور پر وہ لوگ لکھتے ہیں، جو فچر سے بہتر چیز لکھنے کے اہل نہیں۔ چونکہ معاوضہ کافی ملتا ہے، اس لیے فچر نویسی ہرگز خسارے کا سودا نہیں۔ فچر موسموں، شہروں، کھٹللوں اور گلہریوں پر لکھتے جاتے ہیں۔ کسی خاص موسم پر فچر لکھنے کا آسان طریقہ یہ ہے کہ اس موسم سے متعلق جتنی گیت، نظمیں یا غزلیں ملیں، انہیں انٹھا کر لیجئے اور پھر پانچ دس سطور خود لکھنے اور ایک سطر کے بعد دو تین بلکہ چار گیت نقل کرتے جائیے۔ مثلاً آپ کو "بنت" پر فچر لکھتا ہے تو

زیادہ سے زیادہ آپ کو مندرجہ ذیل طبع زادفترے لکھتا ہوں گے:-

”بنت! آہا بنت! یعنی واه واه۔ بنت کا مہم ہے۔ جدھر دیکھو بنت۔ دائیں بائیں آگے پیچھے بنت! ساتویں آمان کے علاوہ ہر جگہ بنت۔ ریڈ یو اسٹیشن پر بہاری نظر آتی ہے۔ ڈائرکٹر صاحب کوشایدیر قان ہو گیا ہے۔ اس لیے انہیں ہر چیز پیلی پیلی نظر آ رہی ہے۔ وہ دیکھنے، ارے وہ بنتی کپڑوں میں ملبوس خوبصورت لڑکیاں بنت کے گیت گارہی ہیں اور ادھر بد صورت لڑکے ان کامنہ چڑا رہے ہیں۔ آئیے یہاں سے کہیں دور بھاگ چلیں ورنہ ہمیں یہ گیت سننا پڑیں گے۔

اگر آپ کو کسی شہر پر فیض لکھنا مقصود ہے تو یوں لکھئے:-

”دلی! ہندوستان کا دل ہے۔ ہندوستان ایشیا کا دل ہے اور ایشیا خدا جانے کس کا دل ہے۔ بہر حال کسی کا ہوگا۔ دلی کنی بار اجزی اور کنی بار بسی اور اب اجز نے کا نام نہیں لیتی۔ دلی بہر حال دلی ہے، یعنی لکھنؤ یا نمبرکو نہیں۔ دلی میں بڑے بڑے باکمال لوگ رہتے ہیں۔ کس کا ذکر کیا جائے۔ سبھی باکمال۔ دلی کی گلیوں میں خاص کشش ہے، کیونکہ یہاں بارہ مسالے کی چاٹ بکتی ہے۔ اسی لیے تو انہیں چھوڑ کر جانے کو جی نہیں چاہتا۔ جائے بھی تو کوئی کہاں جائے۔ چاروں طرف دلی ہی دلی ہے۔ یہاں کا ہر فاقہ مست اپنے کو میر یا غالب سمجھتا ہے۔ اللہ اللہ، خود فرمی کی بھی حد ہوتی ہے۔ دلی شہر نہیں، بھول بھلیاں ہے۔ نئی دلی میں راست بھول جاؤ تو پرانی دلی میں جا پہنچو اور پرانی دلی میں راستے سے بھٹک جاؤ تو نئی دلی پہنچ جاؤ۔ دلی کی اہمیت تجھی تک ہے جب تک مہادیلی وجود میں نہیں آتا۔ وغیرہ وغیرہ۔“

اب رہے ریڈ یوڈر اے! ریڈ یوڈر اما لکھنے کا آسان ترین طریقہ یہ ہے کہ کبھی طبع زادہ راما لکھنے کی غلطی نہ کی جائے۔ اول تو پلاٹ ہی مشکل سے ملتا ہے۔ پلاٹ مل جائے تو مناسب کلامیکس نہیں سو جھتا۔ کلامیکس بھی سو جھ جائے تو اختتام کا مسئلہ اچھی خاص الجھن پیدا کر دیتا ہے۔ ان مشکلوں سے بچنے کا آسان طریقہ یہ ہے کہ آپ ہمیشہ کسی انگریزی انتخاب کی طرف رجوع کیجئے جس کا نام ہو۔ ”1955ء کے بہترین ناٹک“ انیسویں صدی کے مشہور ایک ایکٹ کے ذریمے۔

اس کتاب سے پلاٹ، کردار، زبان ازا کر انہیں ہندوستانیت کا رنگ دے دیجئے۔ اگر اصل ذرائعے کا نام ہے، ”کھٹے انگور“ تو اب اس کا نام رکھ دیجئے۔ ”میٹھا آلو بخارا“ لیجئے ذرما تیار

ہے۔ معمولی ترمیمیں تو ہوں گی ہی۔ مثلاً ہیر و کا نام ”لیم“ کی بجائے ”ولی علیم“ ہو گا اور ہیر و کی لئی کی بجائے لیلیٰ کے نام سے پکاری جائے گی۔ اگر آپ ایسا ذرا ملکہ دیں گے تو نہ صرف ریڈ یو والے آپ کی ذہانت کی داد دیں گے بلکہ مبلغ تھیں روپے کا چیک بھی آپ کی خدمت میں پیش کریں گے۔

ایک آخری بات اور یاد رکھئے۔ جب کبھی آپ ریڈ یو پر تقریر کریں یا آپ کا لکھا ہوا کوئی فچر یا ذرا منظر کیا جائے تو اس سے اگلے دن آپ اپنے احباب کو لکھیں کہ وہ آپ کی تقریر، ذرا میں یا فچر کے بارے میں تعریفی خطوط ریڈ یو شیشن ڈائرکٹر کے نام بھجوائیں۔ اگر ہو سکے تو چھ سات خطوط آپ خود لکھ کر فرضی ناموں کے تحت ڈائرکٹر صاحب کو بھجوادیں۔ مضمون یہ ہوتا چاہیے۔

”محترمی!

بڑی مدت کے بعد آپ کے اشیش سے ایک اچھا فچر سننے کو ملا۔ میری مراد ”میر معلوم ہے قلندر تھا“ سے ہے۔ ملگ شمشانوی صاحب نے میر کی قلندری کا نقشہ جن الفاظ میں کھینچا ہے وہ بعینہ میر کے اپنے الفاظ ہی ہیں۔ امید ہے آپ یہی فچر دوبارہ بلکہ سہ بارہ سنوائیں گے۔ ہاں اگر مناسب سمجھیں تو ملگ صاحب سے کہیں کہ ایک فچر ”پھرتے ہیں میر خوار کوئی پوچھتا نہیں“ پر آپ کو لکھ کر دیں۔

تو بیجھے۔ یہ ہے ریڈ یو کے لیے لکھنے کی تکنیک۔ اللہ توفیق دے تو آپ بھی ریڈ یو کے لیے لکھا سکیجھے۔ وچپ شغل ہے اور پھر جیسا کہ ملگ صاحب نے کہا ہے۔ ”آم کے آم گھلیوں کے دام!“



## جانا حاتم طائی کا اسنو میں کی تلاش میں

حاتم طائی جب اپنے ساتویں سفر سے گھر لوٹا تو مزر حاتم طائی اسے دیکھ کر پہلے تو بھی اور پھر رونے لگی۔ یہ ماجرا دیکھ کر حاتم طائی بہت حیران ہوا اور اپنی الہیہ کو مخاطب کر کے کہنے لگا۔ ”اے نیک بخت! چیز بتا دل کی بات زبان پر لا کر تو مجھے دیکھ کر بھی کس لیے اور روئی کیوں؟“ مزر حاتم طائی نے جواب میں کہا۔ ”بھی تو اس لیے کہ اتنی مدت کے بعد تمہاری شکل دیکھنا نصیب ہوئی اور روئی اس لیے کہ جب سے ہماری شادی ہوئی ہے، تم ایک دن بھی میرے پاس

نہیں رہے۔ ہمیشہ ان غیر کی خاطر جنگلوں اور صحراؤں کی خاک چھانتے رہے۔ ”حامتم طائی نے جب بیوی کی یہ شکایت سنی تو پہلے تو خوب کھل کر بہسا اور پھر یہ لخت سنجیدہ ہو گیا۔ ”اے نیک بخت!“ حامتم طائی نے روٹھی رانی کو مناتے ہوئے کہا۔ ”کیا تجھے معلوم نہیں کہ کامیاب ازدواجی زندگی کا راز اس میں ہے کہ جہاں تک ممکن ہو، خاوند اور بیوی ایک دوسرے سے دور رہیں۔ نہیں تو نوبت گالی گلوچ اور لڑائی جھٹڑے سے ہوتی ہوئی طلاق تک پہنچتی ہے۔ رہا تمہارا یہ وہم کہ میں ہمیشہ اپنوں کی بجائے دوسروں کے کام آیا ہوں تو اس ضمن میں ایک شعر سن اور ہو سکے تو اس سمجھنے کی کوشش کر۔ وہ شعر ہے:

پہلے تو فنا کا درجہ ہے اور بعد بقا بھی ملتی ہے

وہ جینے کا نام نہ لے جو مرنے کو تیار نہیں

مزحاتم نے شعر سن کر برجستہ کہا۔ ” سبحان اللہ! آفرین ہے تم پر، اگر یہ شعر تمہارا ہے اور اگر کسی اور کا ہے پھر بھی تم پر آفرین کہ شاعر نے ضرور تمہیں دھیان میں رکھ کر یہ شعر کہا ہو گا۔ لیکن سوال یہ ہے کہ تم کب تک دوسروں کی خاطر یونہی فنا ہوتے رہو گے؟ میرا تو خیال ہے کہ عمر عزیز کا کافی حصہ برپا کر چکے ہو۔ عاقبت کا خیال چھوڑوا اور دنیا کی فکر کرو۔“

حامتم طائی نے مسکرا کر کہا۔ ” یہاً ممکن ہے۔ میرے پاؤں میں ازل سے چکر ہے اور اب تک

رہے گا۔ میں اب اپنی زندگی کی سب سے کڑی مہم پر روانہ ہونے والا ہوں۔“

” یاً ٹھواں سفر کس سلسلے میں ہے؟“

” اسنومین! کی تلاش میں!“

” اسنومین! وہ کیا بلا ہے؟“

” اے نیک بخت! اسنومین بلا نہیں۔ ہماری تمہاری طرح گوشت پوست کا انسان ہے۔ فرق اس میں اور ہم سب میں صرف اتنا ہے کہ وہ اینٹ اور سینٹ کے مکانوں کی بجائے ہمالیہ کی برف سے ڈھکی ہوئی چوٹیوں پر قیام کرتا ہے۔“

” تم اس کی تلاش میں کس لیے جانا چاہتے ہو؟“

” یہ ایک سب ایڈیٹر (SUBEDITOR) کی ملازمت کا سوال ہے، اس کے باس (BOSS) نے اسے اخبار کے سال نامے میں ایک مضمون اسنومین پر لکھنے کے لیے کہا ہے۔“

اگر اس نے یہ مضمون نہ لکھا تو اسے ملازمت سے بر طرف کر دیا جائے گا۔ اس بد نصیب کی ایک بیوی اور سات بچے ہیں اگر اسے جواب مل گیا تو یقیناً وہ سب فاقوں سے مریں گے۔ اچھا اب خدا حافظ کہ وقت قلیل اور راستہ طویل ہے۔

اتنا کہنے کے بعد حاتم طائی اللہ کا نام لے کر اسنومیں کی تلاش میں روانہ ہو گیا۔ کھیتوں مرغزاروں سے گزرتا، جنگلوں اور بیابانوں کی خاک چھانتا وہ ایک صحرائے لق و دق میں پہنچا۔ جہاں اس کی ملاقات ایسے اشخاص سے ہوئی جنہوں نے اپنے چہروں پر آہنی خول چڑھار کئے تھے اور جن کے آس پاس عجیب و غریب آلات اور مشینیں بکھری پڑی تھیں۔ حاتم طائی یہ منظر دیکھ کر دنگ رہ گیا۔ اس نے ان کے قریب جا کر کہا ”اصاحبو! یہ کیا مذاق ہے۔ ٹھیک ٹھیک بتاؤ کہ تم لوگ کون ہو اور یہاں کیا کر رہے ہو؟“

ان میں سے ایک نے جواب میں کہا۔ ”اے نووارد! تمہیں یقین آئے یانے آئے۔ ہم آدم زاد ہیں اور ایک نے ہم کو چلانے کا تجربہ کرنے کے لیے اس صحرائیں آئے ہیں۔“

حاتم طائی نے لا حول پڑھتے ہوئے کہا۔ ”اصاحبو! میری ماں تو اس حماقت سے بازاڑا اور واپس اپنے ملک چلے جاؤ۔ نئے ہم بنانے اور چلانے سے یہ کہیں بہتر ہے کہ انسان کسی کی گزری بنائے اور جہاں اچھی بات رک گئی، ہو وہاں سے اسے آگے چلانے۔“

”معلوم ہوتا ہے کہ فلسفی ہو یا سر پھرے، ورنہ ایسی بہکی بہکی باتیں نہ کرتے۔“

”خاموش! تم شاید نہیں جانتے کہ میرا نام حاتم اور پیشہ خدمتِ خلق ہے۔“

”تو جاؤ خدمتِ خلق کرو۔ ہم سے خواجہ کیوں ال جھر رہے ہو؟“

حاتم نے اس شخص کی عقل کا ماتم کرتے ہوئے ایک شعر پڑھا اور وہاں سے آگے چلا۔ متواتر سات دن اور سات راتیں چلنے کے بعد وہ ایک شہر میں پہنچا۔ رات ایک ہوٹل میں بسر کرنے کا ارادہ کیا۔ ہوٹل کے ایک پیرے نے اسے بتایا کہ رات کے وقت ایک اڑن طشتہ شہر کے اوپر پرواز کرتی ہے کہ جس کی ہیئت اور فقار دیکھ کر بچے چیختے لگتے ہیں اور بزرگ لحافوں میں گھس جاتے ہیں۔ حاکم شہرنے دس ہزار روپے کا انعام اس شخص کو دینا منظور کیا ہے جو اس اڑن طشتہ کا پتا چلا۔ حاتم نے پورے وثوق سے کہا۔ ”میں اس طشتہ کی اراز طشت از بام کر سکتا ہوں،“ چنانچہ اسی رات ایک ہوائی جہاز میں بینچہ کر حاتم اڑن طشتی کی کھوج لگانے کے لیے

روانہ ہوا۔ کافی عرصہ فضای میں چکر کاٹنے کے بعد حاتم کو ایک چمٹتی اور اڑتی ہوئی چین نظر آئی۔ اس نے ہوائی جہاز کا رخ اس کی طرف پھیر دیا۔ متواتر دو گھنٹے کے تعاقب کے بعد حاتم کو پتہ چلا کہ وہ چاند کا تعاقب کرتا رہا ہے۔ حاتم کو اپنی غلطی پر بہت افسوس ہوا کہ خونخواہ اتنا وقت شارع کیا۔ وہ مایوس ہو کر لوٹنے کا ارادہ کر رہا تھا کہ دفترا کوئی چیز اس کے جہاز میں گری۔ حاتم نے غور سے دیکھا۔ وہ ایک چکور تھا۔ معلوم ہوتا تھا کہ ازتے تھک گیا ہے۔ حاتم نے چکور کو اپنے بڑے کوٹ کی جیب میں ڈالا اور نیچے اترा۔ دوسرے دن اس نے حاکم شہر کی خدمت میں چکور پیش کرتے ہوئے کہا۔ ”عالیٰ جاہ! جسے آپ غلطی سے اڑن ٹشتری سمجھتے رہے ہیں، وہ دراصل چکور ہے کہ روز ازل سے چاند کا عاشق ہے۔“ دس ہزار روپے اور دو سنبھری تمنغہ انعام میں پائے اور وہاں سے منزلِ مقصود کی طرف روانہ ہوا۔

چلتے چلتے حاتم کوہ ہمالیہ کی ترائی میں پہنچا۔ رات ایک درخت پر بیٹھ کر کائی۔ صح اس کی ملاقات ایک شرپا سے ہوئی۔ شرپا نے حاتم طائی کو سمجھاتے ہوئے کہا۔ ”اسنو میں کی تلاش بے سود ہے۔ اس کا مقام ہمالیہ کی ان چوئیوں پر ہے جہاں انسان کی رسائی ناممکن ہے۔ تم اس جستجو سے بازاً ڈاولو واپس گھر چلے جاؤ۔“

”لیکن شرپا بہادر یہ ایک سب ایڈیٹر کی ملازمت کا سوال ہے، اگر اس نے اسنومیں پر مضمون نہ لکھا تو.....“

”کچھ بھی ہو، اسنومیں کا سراغ لگانا ناممکن ہے۔“

حاتم طائی نے آؤندی کیا تھا تاؤ، جھٹ شرپا بہادر کو دس ہزار روپے کی تھیلی پیش کروی۔ شرپا نے مسکرا کر کہا۔ ”میں تمہاری مدد کرنے کے لیے تیار ہوں۔“

حاتم طائی اور شرپا نے میں کمپ قائم کرنے کا فیصلہ کیا، پہلا دس ہزار فٹ، دوسرا میں ہزار فٹ اور تیسرا چھپس ہزار فٹ کی بلندی پر۔ انہوں نے آسیجن سلنڈر، وارلیس سیٹ، برف کو کاٹ کر راستہ بنانے کے کلہاڑے وغیرہ خریدے۔ دو ایک دن دوسرے کمپ میں آرام کرنے کے بعد وہ تیسرا کمپ کی طرف روانہ ہوئے۔ ابھی مشکل سے ایک ہزار فٹ کا فاصلہ طے کر پائے تھے کہ طوفان میں گھر گئے۔ برف پڑنے لگی، سرد ہوا کے تیز اور تنہ جھونکوں نے انسان خطا کر دیے۔ خونِ مجذد ہونے لگا۔ حاتم نے طوفان کو مخاطب کرتے ہوئے کہا۔ ”اے قبر ہمالیہ! تو

کیوں خواخواہ ہم سے جنگ کرتا ہے اور ہمارا قافیہ تنگ کرتا ہے۔“

شر پانے از راہ مذاق حاتم سے کہا۔ ”اے حاتم! یہ طوفان تمہارا قافیہ کیا تنگ کرے گا۔ تمہارا قافیہ تو پہلے ہی تنگ ہے کہ سوائے حاتم کے حاتم کو کوئی قافیہ ہی نہیں۔ تم نے غلطی یہ کہ موسم کی جانچ پر تال کرنے والوں کی پیش گوئی پر یقین نہ کیا اور سوچے سمجھے بغیر دوسرے کمپ سے چل لئے۔“

ایک گھنٹے کے بعد طوفان تھما۔ حاتم اور شر پا تمیر کے کمپ تک پہنچنے میں کامیاب ہو گئے۔ دوسرے دن حاتم نے واڑیس پر یہ اعلان سنا کہ تین دن کے لیے موسم خوشگوار رہے گا۔ اس نے یہ موقع غنیمت جانا اور شر پا کو ساتھ لے کر اسنومیں کی تلاش میں نکلا۔ چاروں طرف گھنا جنگل تھا۔ ہر طرف برف ہی برف نظر آتی تھی۔ چند پرند، آدم زاد، پریزاد کا کوسوں تک انشان نہ تھا۔ انہوں نے جنگل کا کونا کونا چھان مارا۔ لیکن اس بھلے ماں یا بن ماں کا کہیں پتا نہ ملا۔ آخر تھک ہار کر شر پانے کہا۔ ”اے حاتم! معلوم ہوتا ہے کہ بے چار اسنومیں اللہ کو پیارا ہو گیا۔“

”تو پھر؟“

”ہمیں واپس چلتا چاہیے۔ اگر زیادہ عرصہ یہاں ٹھہرے تو ہم بھی اللہ کو پیارے ہو جائیں گے۔“

”لیکن اس سب ایڈیٹر کا کیا ہو گا؟“

”زیادہ سے زیادہ اسے ملازمت سے جواب مل جائے گا۔“

”جواب؟ تم بڑے بے رحم ہو۔ یہ بھی نہیں سوچتے کہ اس کم بخت کی ایک بیوی اور سات بچے ہیں۔“

”میں اپنی سات بیویوں اور ایک بچے کے متعلق سوچ رہا ہوں۔“

”تم بڑے خود غرض ہو۔“

”آخِر تم چاہتے کیا ہوا؟“

”تلاش جاری رکھی جائے۔“

دوسرے دن حاتم اور شر پانے برف پر کسی عجیب و غریب جانور کے پیسوں کے نشانات دیکھے۔ حاتم نے خوشی سے چلا کر کہا۔ ”مل گیا۔ مل گیا۔“ شر پانے پر چھا۔ ”کیا؟“ حاتم نے کہا۔ ”اسنہ میں کا سراغ۔“

دونوں ان نشانات کے پیچے پیچے چلتے ہوئے ایک غار کے قریب پہنچے۔ حاتم نے غار کے سامنے کھڑے ہو کر کہا۔ ”اے عجیب و غریب مخلوق! اپنے مسکن سے باہر نکل کر دیکھ کر تجھے کون ملنے آیا ہے۔ خدا کے لیے اب زیادہ انتظار مت دکھا اور جلدی سے غار سے باہرا۔“

غار میں سے کوئی جواب نہ آیا۔ حاتم نے ایک بڑا سا پتھر لے کر غار کی طرف پھینکا۔ ایک خوفناک قسم کا جانور کہ جور پکھا اور گینڈے کا مرکب معلوم ہوتا تھا، غراتا ہوا باہر نکلا اور حاتم اور شرپا کا تعاقب کرنے لگا۔ دونوں سر پر پاؤں رکھ کر بھاگے اور کمپ میں جا کر دم لیا۔

تیرے دن ناشتا کرنے کے بعد حاتم نے آبدیدہ ہو کر کہا۔ ”معلوم ہوتا ہے کہ اس مہم میں ناکامی کا مندیکھنا پڑے گا۔ افسوس اس بات کا ہے کہ میری پہلی شکست ہوگی۔“

”مایوس ہونے کی ضرورت نہیں۔ مالک کار ساز ہے۔“

”کوئی صورت نظر نہیں آئی۔“

”ایک تدبیر میری سمجھ میں آئی ہے۔“

”کہو۔“

میری رائے میں شراب انسان کی، چاہے وہ اسنومین ہی کیوں نہ ہو، پہلی اور آخری کمزوری ہے۔ اگر ہم جگہ جگہ شراب کی بولیں رکھ دیں تو کام بن سکتا ہے۔“

”تجویز تو خاصی معقول ہے۔“

اس دو پھر کو حاتم اور شرپا نے جنگل میں مختلف جگہوں پر شراب کی بولیں رکھ دیں، شام کے وقت جب وہ چہل قدمی کرنے کو نکلے تو انہوں نے دور سے دیکھا کہ ایک لنگور نما انسان بوتل کو منہ سے لگا کر حلق میں شراب انڈیل رہا ہے۔ حاتم کی خوشی کی انتہا نہ رہی۔ وہ اور شرپا بھاگم بھاگ اس شخص کے پاس گئے۔ لیکن اس سے پہلے کہ وہ اسے مخاطب کرتے، اس نے بڑے تپاک سے کہا۔ ”بیلو حاتم طائی! تم یہاں کیسے؟“

حاتم طائی نے حیران ہوتے ہوئے جواب دیا۔ ”بیلو اسنومین! تو گویا تم مجھے جانتے ہو۔“

اس شخص نے تقدیر لگا کر کہا۔ ”نہ صرف یہ بلکہ تم بھی مجھے اچھی طرح جانتے ہو۔ میں ایسیں۔ ایسیں سکھ رہیں ہوں۔ اخبار ہمارکا ناہز کا سب ایڈیٹر۔“

”لیکن یہ حلیہ تم نے کیا بنا کر ھاہے؟“

”تمہارا اشارہ لگور کی کھال کی طرف ہے جو میں نے پہن رکھی ہے۔ یہ جتن تو اسنومیں کو دھوکا دینے کے لیے کیا گیا ہے، اسنومیں انسان سے بد کتا ہے۔ اس لیے میں لگور کی کھال پہن کر اس کی تلاش میں نکلا ہوں کہ کہتے ہیں۔“

کندہم جس باہم جس پرواز!

”اچھا تو تم بھی اسنومیں کی تلاش میں ہو؟“

”ہاں! بات دراصل یہ ہوئی کہ جب دو میں انتظار کرنے کے بعد تمہاری کوئی خبر نہ ملی تو میں نے سوچا کہ خود ہی چل کر اسنومیں کا سراغ لگایا جائے۔“

”تو کچھ پتا چلا؟“

”ابھی تک تو کچھ سراغ نہیں ملا۔“

”تو پھر؟“

”ملازمت سے جواب مل جانا یقینی ہے۔“

”یہ تو بہت برا ہوگا۔“

”کیا کیا جائے کوئی چارہ نہیں۔“

اس اثنامیں شرپا بالکل خاموش کھڑا رہا۔ یک لخت اس نے شری ایس۔ ایچ سہر انیم اور حاتم طائی کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ ”اے صاحبو! میری مانو تو کام اب بھی بن سکتا ہے۔“

حاتم نے پوچھا۔ ”کیسے؟“

شرپا بولا۔ ”لگور کے بھیں میں شری ایس۔ ایچ سہر انیم اتھے خاصے اسنومیں نظر آتے ہیں کیوں نہ اس لباس میں ان کی چند تصاویر لی جائیں اور انہیں اسنومیں کے روپ میں پیش کیا جائے ہے بیجوں کے نشانات وہ کسی بھی جنگلی جانور کے لیے جاسکتے ہیں۔“

”وہ مارا“ حاتم نے خوشی سے ناپتہ ہوئے کہا۔

”آفرین!“ شری ایس۔ ایچ سہر انیم نے غرہ لگایا۔

چنانچہ لگنگے کے بھیں میں شری ایس۔ ایچ سہر انیم کی متعدد تصویریں کھنچی گئیں۔ ایک عجیب و غریب جنگلی جانور کے بیجوں کے نشانات کی فوٹو لگنی اور تینوں خوشی اپنے اپنے گھروں پر آئے۔

# مشاغل

کردار:

تک بند	☆
مس فراون	☆
مرزا خدشہ	☆
میاں شکلی	☆
حیم	☆

مقام:

وینگ روم	☆
----------	---

تک بند: خواتین و حضرات! یہ تو ظاہر ہے کہ صبح سے پہلے گاڑی نہیں مل سکتی اور وینگ روم میں اتنے مچھر ہیں کہ دم بھر چین نہیں لینے دیتے۔ سونے کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ چپ چاپ بیٹھنے اونگھنے کی بجائے ایک دوسرے سے تعارف حاصل کیا جائے تاکہ وقت بھی کث جائے اور طبیعت بھی بشاش رہے۔

مس فراون: تجویر تو معقول ہے۔ تو آپ ہی اسم اللہ کیجئے تا۔

تک بند: خاکسار کو تک بند کہتے ہیں۔ واضح رہے کہ یہ میرانام ہے تخلص نہیں۔

مس فراون: حالانکہ تخلص بھی ہوتا تو کوئی مضائقہ نہیں تھا۔

تک بند: بجا فرماتی ہیں آپ۔ لیکن اگر تخلص ہوتا تو پھر مجھے تک بندی کی بجائے شاعری کرنا پڑتی، اس لیے خدا کا شکر ہے کہ یہ تخلص نہیں۔

مس فراون: آپ کا شغل؟

تک بند: شغل نام ہی سے ظاہر ہے۔ یعنی تک سے تک جوڑنا۔ دوسرے لفظوں میں قافیہ بندی۔ رات کا قافیہ برسات اور برسات کا قافیہ ملاقات سے ملاتا ہوں۔ حسن یار کا قافیہ زگس بیمار اور موخر الذکر کا قافیہ مصر کے بازار سے جوڑتا ہوں۔ واللہ وہ لطف

آتا ہے کہ بیان نہیں کر سکتا۔

مس فراون: سبحان اللہ۔ آپ تو اچھے خاصے شاعر ہیں۔ حالانکہ تک بند آپ کا نام ہے تخلص نہیں۔  
تک بند: جی نہیں میں شاعر نہیں ہوں۔ شعر کہنے کی لیے بڑا پتا مارنا پڑتا ہے۔ اور میرا پتا ذرا کمزور ہے۔

مس فراون: تو آپ نشر کیوں نہیں لکھتے۔ آخوندک بندی میں کیا دھرا ہے۔  
تک بند: اچھی نشر لکھنا بھی کون سا آسان کام ہے۔ بڑے بڑوں کو خیر و عافیت معلوم ہو جاتی ہے۔

مس فراون: لیکن سوال یہ ہے کہ تک بندی کا فائدہ؟  
تک بند: فائدہ یہ کہ جس مجلس میں کلام پڑھتا ہوں، اس میں بھگلڈرچ جاتی ہے۔ سامعین خدا کا شکر بجالاتے ہیں کہ مشاعرہ ختم ہوا۔

مس فراون: پھر تو آپ بڑے کام کے آدمی ہیں۔

تک بند: آپ کی عنایت ہے۔ اچھا بآپ اپنے متعلق کچھ فرمائیے۔

مس فراون: میرا نام مس فراون ہے۔  
تک بند: بہت خوبصورت نام ہے۔ میری بھاجی کی بلی کا نام بھی فراون ہے۔  
مس فراون: ہو گا، کچھ لوگ بیوں کا نام رکھنے میں کافی حمact کا ثبوت دیتے ہیں۔

تک بند: آپ کا شغل؟

مس فراون: شغل ذرا عجیب سا ہے۔ یعنی

تک بند: یعنی؟

مس فراون: ناک بھوں چڑھانا۔

تک بند: عجیب شغل ہے۔ ذرا اس کی وضاحت فرمادیجئے۔

مس فراون: میں ہر شخص اور ہر چیز کو دیکھ کر ناک بھوں چڑھاتی ہوں۔

مثال کے طور پر ان عورتوں پر جو سگریٹ نہیں پتھیں، ان بچوں پر جو اپنے چچا کو انکل نہیں کہتے، ان خواتین پر جن کی گود میں پلے کی بجائے اپنا بچہ ہوتا ہے۔  
تک بند: معلوم ہوتا ہے آپ کی ناک بہت حساس واقع ہوئی ہے۔

مس فراون: افسوس تاک حد تک حس۔ دراصل مجھے ہر اس چیز سے بوا نے لگتی ہے جس پر مغرب کی مہر نہ ہو۔

تک بند: پھر تو آپ کو سورج پر بھی اعتراض ہو گا، کیونکہ یہ ہمیشہ مشرق سے طلوع ہوتا ہے۔  
مس فراون: مجھے سورج بالکل پسند نہیں۔

تک بند: مشرقی علوم و فنون بھی آپ کا ناپسند ہوں گے؟“  
مس فراون: بالکل ناپسند۔

تک بند: کالی داس۔ اجھتا اور تاج محل کے متعلق آپ کا کیا خیال ہے؟  
مس فراون: مجھے تو ان میں کوئی خاص بات نظر نہیں آتی۔

تک بند: آپ ایک دن میں کتنی بار تاک بھوں چڑھاتی ہیں۔  
مس فراون: سیکڑوں بار

تک بند: کافی تحک جاتی ہوں گی۔

مس فراون: کتنی بار تو اتنا تحک جاتی ہوں کہ اپنے پر تاک بھوں چڑھانے کو جی چاہتا ہے۔

تک بند: اگر آپ دوسروں کی بجائے صرف اپنے پر تاک بھوں چڑھا میں تو زیادہ اچھا ہے۔

مس فراون: آپ تو مذاق کرنے لگے..... اچھا بذراں کی باتیں بھی سن لیں۔ (تیرے سافر سے) آپ کی تعریف؟

مرزا خدشہ: ناچیز کو مرزا خدشہ کہتے ہیں۔

مس فراون: اف کتنا خطرناک نام ہے۔

مرزا خدشہ: گھبرائیے نہیں۔ یہ میں کافی شریف آدمی ہوں۔

تک بند: کیا آپ کا شغل دریافت کر سکتا ہوں؟

مرزا خدشہ: شغل خاصہ بے ضرر ہے۔ یعنی خطرے کی گھنٹی بجانا۔

مس فراون: کون سے خطرے کی؟

مرزا خدشہ: ہر قسم کے خطرے کی..... آپ شاید نہیں جانتے کہ ہم بڑی خطرناک دنیا میں رہ رہے ہیں، یہاں قدم قدم پر خطرہ ہے، آپ نے شاید چند دن ہوئے آسان پر ایک دم دار ستارہ دیکھا ہو گا۔

مس فراون: ہاں ہاں دیکھا تھا۔

مرزا خدشہ: نہایت خطرناک شگون تھا۔

مس فراون: وہ کیسے؟

مرزا خدشہ: یہ اس بات کی علامت ہے، کہ قیامت آنے والی ہے۔

مس فراون: آپ کو کیسے پتا چلا کہ قیامت آرہی ہے؟

مرزا خدشہ: دم دار ستارہ جو طلوع ہوا ہے۔

تک بند: اس سے پہلے بھی آپ نے ٹھیک خطرے کی گھنٹی بجائی ہے؟

مرزا خدشہ: کئی بار، تین ماہ ہوئے ہم نے کہا تھا کہ تیری عالمگیر جنگ شروع ہونے والی ہے۔

تک بند: لیکن شروع نہیں ہوئی۔

مرزا خدشہ: تھوڑی ہی کسر رہ گئی، ورنہ شروع ہو ہی گئی تھی۔

مس فراون: اس کے علاوہ بھی کوئی پیشین گوئی کی؟

مرزا خدشہ: ڈیڑھ ماہ ہوا، ہم نے کہا تھا، خط پڑنے والا ہے۔

مس فراون: لیکن یہ پیشین گوئی بھی غلط ثابت ہوئی۔

مرزا خدشہ: اس سے کیا فرق پڑتا ہے۔ اگر حالات ذرا بدتر ہو جاتے تو خط پڑ سکتا تھا۔

تک بند: آپ کا طرز استدلال لا جواب ہے۔ اچھا یہ فرمائیے کہ یہ خطرے کی گھنٹی جسے آپ

بجاتے رہتے، آپ نے کہاں رکھی ہے۔

مرزا خدشہ: رکھنا کہاں تھی قبلہ۔ وہ تو ہمارے دماغ میں ہے۔ جی ہاں! ہمارے دماغ میں۔

مس فراون: معلوم ہوتا ہے یہ سب قصور آپ کے دماغ کا ہے۔

تک بند: مرزا صاحب کیا آپ زحمت فرمائیں کہ بتائیں کہ اس وینگ روم کی چھت تو

گرنے والی نہیں۔

مرزا خدشہ: کوئی بھی چھت کسی وقت بھی گر سکتی ہے۔ دراصل آپ کسی چھت کے متعلق وثوق

سے نہیں کہہ سکتے کہ وہ کب تک کھڑی رہے گی اور کب گر پڑے گی۔

تک بند: (چوتھے مسافر سے) آپ کچھ فرمائیے۔

میاں شکی: نام ہے میاں شکی اور شغل ہے شک کرنا۔

مرزا خدشہ: کافی دلچسپ شغل ہے۔ تو آپ ہر وقت شک کرتے رہتے ہیں؟

میاں شکی: بجا فرمایا آپ نے۔ میں ان لوگوں میں سے ہوں جنہیں اپنے سوا کوئی شخص قابل اعتبار نظر نہیں آتا۔ نوکر پر شک کرتا ہوں کہ کہیں میری غیر حاضری میں گھر کا سامان انٹھا کر رفو چکرناہ ہو جائے، باور چیز پر شک کرتا ہوں کہ کہیں کھانے میں زہرنا ملادے، گلی میں سے گزرتے ہوئے کتوں پر شک کرتا ہوں کہ کہیں مجھے کاش کھائیں۔

مس فراون: لیکن سوال یہ ہے کہ آپ ایسا کیوں کرتے ہیں۔

میاں شکی: میں ضرورت سے زیاد ہمتااط اور داشمندوال قع ہوا ہوں۔

تک بند: لیکن ہر شخص پر شک کرنا کہاں کی داشمندی ہے؟

میاں شکی: داشمندی کیوں نہیں۔ دیکھنے جس تم سفر کو آپ شریف آدمی بھجو رہے ہیں، ممکن ہے جیب کترنا ہو۔ جس ہمارے کو آپ پار سمجھتے ہیں ممکن ہے، اس کی آنکھ آپ کی بیوی پر ہو۔ جس شخص کو آپ دوست تصور کرتے ہیں، ہو سکتا ہے وہ پر لے درجے کا دغا باز ہو۔

مس فراون: آپ کا اپنے متعلق کیا خیال ہے؟

میاں شکی: میں اپنے پر بھی اکثر شک کرتا ہوں۔ بسا اوقات مجھے شک گزرتا ہے کہ میرا دماغی تو ازن ٹھیک نہیں۔

مس فراون: اس وقت تو آپ کی حالت بڑی قابلِ رحم ہوتی ہوگی۔

میاں شکی: اس میں کیا شک ہے۔

مس فراون: (پانچویں مسافر سے) اچھا صاحب، آپ کافی عرصہ سے خاموش بیٹھے ہیں آپ بھی کچھ فرمائیے۔

حليم: میرانام حليم ہے۔

تک بند: حليم؟ بد افضل ساتھی ہے۔ سوائے رحیم اور کریم کے کوئی قافیہ ہی نہیں۔

مس فراون: آپ کا شغل؟

حليم: معلم ہوں۔ لڑکوں کو پڑھاتا ہوں۔ بیوی بچوں کا پیٹ پالتا ہوں۔

مس فراون: یہ تو آپ کا پیشہ ہوا، شغل بتائیے۔

حليم: بس اسی کو شغل سمجھ لیجئے۔

مس فراون: (چمک کر) اسے آپ شغل کہتے ہیں؟

حليم: یہ شغل نہیں تو اور کیا ہے؟

تک بند: یہ شغل نہیں، محض تفہیق اوقات ہے۔

حليم: معاف کیجئے۔ مجھے آپ سے اتفاق نہیں۔

مس فراون: ارے بھائی، ذرا ان کے ذہن کی داد دیجئے۔ ان کے خیال میں لڑکوں کو پڑھانا اور یوں بچوں کا پیٹ پالنا بھی شغل ہے۔

مرزا خدشہ: (قہقہہ لگا کر) بہاہا۔ میاں عقل کے ناخن لو۔ لڑکوں کو پڑھانا اور یوں بچوں کا پیٹ پالنا بھی کوئی شغل ہے۔ بہاہا۔ بہاہا۔ بھتی حد ہو گئی۔



## چندارے

..... کردار:

پروفیسر رائکیش

بھولا: پروفیسر رائکیش کا نوکر

چندار: فائن فائن۔ فائن آرٹس سوسائٹی کی سیکرٹری

نیلامبر اور ششی: پروفیسر رائکیش کے بے تکلف

دوست

قام: ..... پروفیسر رائکیش کا ڈرائینگ روم۔

پروفیسر رائکیش: (ایک کتاب کا مطالعہ کرتے ہوئے) آہا۔ کتنا دلچسپ مجموعہ ہے! اور پھر نام کتنا پیارا ہے۔ چندارے! ”طف یہ کہ یہ سب گیت چندار پر لکھے گئے ہیں۔

چندارے تو روتا کیوں ہے

چندارے تو کیوں مکائے      چندارے کیا صبح نہ ہو گی؟

چندارے تو کیوں شرمائے      چندارے تو کیوں چندارے

فلی شاعر بھی کمال کرتے ہیں۔ بخدا کیا سوال کیا ہے۔ ۷ چندارے تو کیوں  
چندارے، اب بھلا بے چارا چندا اس سوال کا کیا جواب دے گا۔ اور پھر یہ گیت  
چندارے اور ظالم چندا  
نوکر کو آواز دیتے ہوئے بھولا۔ ارے بھولا۔

بھولا: جی سرکار  
راکیش: (قریب آتے ہوئے) جی سرکار۔  
راکیش: بھولا۔ کیا تم جانتے ہو کہ چندا کیوں ظالم چندا ہے۔  
بھولا: سرکار اپنے دھنے سے فرصت ہی کتنی ملتی ہے کہ بندہ یہ سوچے کہ چندا کیوں ظالم  
ہے۔

راکیش: تم ایک دم ڈل (DULL) ہو بھولا۔ ایک دم ڈل۔ فلی گیت سمجھنا تمہارے بس کا  
روگ نہیں۔ اچھا تم جاؤ۔ ہم سوچتے ہیں، آج کانج سے چھٹی ہے..... اور ہاں دوڑ  
کر بازار سے سگریٹ لے آؤ۔  
بھولا: بہت اچھا سرکار۔ (جاتا ہے)

سورج نہیں یا شاید اس لیے کہ وہ شاعر کو ظالم نظر آتا ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ چندا  
اس لیے ظالم ہے کہ شاعر کا محبوب اس سے روٹھ گیا ہے اور اسے اس کی یاد تاری  
ہے۔ لیکن یہ بات کیا نی۔ ۷ چندارے اور ظالم چندا۔  
(کوئی دروازہ کھٹ کھٹاتا ہے)

راکیش: کون؟

آواز: جی میں ہوں چندا  
راکیش: (حیرانی سے) چندا؟ لیکن تم آسمان سے زمین پر کیسے آ گئے، خیر دروازہ کھلا ہے۔  
تشریف لے آئیے۔

چندا: (کمرے میں داخل ہوتے ہوئے) نہستے۔  
راکیش: نہستے۔

چندا: ”میں فائن فائن آرٹس سوسائٹی کی سیکریٹری ہوں۔“

رائیش:

یہ فائن فائن آرٹس سوسائٹی کیا بلا ہے؟

چندنا:

یہ ایک نئی سوسائٹی ہے۔ اس کا مقصد فائن آرٹس بالخصوص پیننگ کو فروغ دینا ہے۔ اس سوسائٹی کے جتنی ممبر ہیں، وہ پیننگ میں عجیب و غریب تحریر کر رہے ہیں۔ وہ چاہتے ہیں کہ ایسی تصویریں بنائی جائیں جن کو دیکھ کر بدن کے روگنگے کھڑے ہو جائیں۔

رائیش:

خوب۔ بہت خوب! اچھا تو آپ کے پاس ایسی تصاویر ہیں جنہیں دیکھ کر.....

جی ہاں! یہ دیکھئے میرا الہم! اس میں میری تازہ ترین تصاویر ہیں۔

دکھائیے ذرا۔

رائیش:

(الہم کھول کر ایک تصاویر دکھاتے ہوئے) یہ پہلی تصویر ملاحظہ فرمائیے۔ اس کا نام ہے۔ ”بندرا بن کی گوپی“۔

رائیش:

(تصویر کو غور سے دیکھتے ہوئے) بندرا بن کی گوپی؟ مجھے تو گوپی ووپی کہیں نظر نہیں آتی۔ یہ تو ایسا لگتا ہے کہ آپ نے ایک بڑے کاشی پھل کے اوپر ایک چھوٹا کاشی پھل رکھ کر اس کے اوپر کو نکلے کے دلکڑے رکھ دیے ہیں۔

چندنا:

(ہستے ہوئے) ہا ہا، واہ پروفیسر صاحب۔ آپ جیسا سمجھ دار آدمی بھی دھوکا کھا گیا۔ اجی جسے آپ بڑا کاشی پھل سمجھ رہے ہیں، وہ گوپی کا پیٹ ہے اور وہ جو چھوٹا کاشی پھل ہے، وہ اس کا سر ہے اور یہ کو نکلے کے دلکڑے نہیں، گوپی کی چمکتی ہوئی آنکھیں ہیں۔

رائیش:

یہ بات ہے۔ اچھا زراد و سری تصویر دیکھیں۔

ہاں یہ دوسری تصویر ہے۔ بھلا بتائیے یہ کیا ہے؟

چندنا:

کچھ کہہ نہیں سکتا کہ یہ کیا ہے۔ معلوم تو یہی ہوتا ہے کہ ایک بندرا تھا میں خربوزہ پکڑ کر کنویں میں اترنے کی کوشش کر رہا ہے۔

چندنا:

واہ پروفیسر صاحب۔ خوب سمجھے، اجی یہ بندرا نہیں۔ مستقبل کا انسان ہے، اس کے ہاتھ میں خربوزہ نہیں۔ ایتم بم ہے اور وہ جو کنوں ہے۔ کنوں نہیں تباہی کا غار ہے، سمجھئے آپ؟“

راکیش:

سمجھا تو نہیں، لیکن چونکہ آپ ایسا کہتی ہیں اس لیے مان لیتا ہوں۔

چندہ:

در اصل یہ آپ کا قصور نہیں۔ یہ ہم آرٹسٹوں کا قصور ہے۔ ہم آپ کو ایسی تصاویر بہت کم تعداد میں دے رہے ہیں، اس لیے آپ انہیں سمجھنے سے قاصر ہیں۔ آپ بھی بہت سے اور لوگوں کی طرح وہی تصاویر پسند کرتے ہیں جنہیں دیکھ کر کچھ سوچنا نہ پڑے۔

راکیش:

یہ تو آپ بجا فرماتی ہیں۔ اچھا یہ بتائیے کہ آپ یہاں تشریف کیسے لائیں؟ اگر آپ چاہتی ہیں کہ میں ان تصاویر پر ایک آدھ مضمون لکھوں تو یہ مجھ سے نہ ہوگا۔ کیونکہ جس چیز کو میں سمجھنہیں سکتا اس کے متعلق کبھی نہیں لکھتا۔

جی نہیں، یہ بات نہیں۔ میں آپ سے اپنی سوسائٹی کے لیے چندہ لینے آئی ہوں۔

چندہ:

راکیش:

جی ہاں چندہ۔ دیکھئے ہمارے بہت سے آرٹسٹ بھوکے مر رہے ہیں۔ ایک کو پچھلے چھ ماہ سے کالی کھانی کی شکایت ہے، ڈاکٹر کا خیال ہے کہ اسے بہت جلد حق ہو جائے گی۔ دوسرے کا دماغ چل گیا ہے، اسے پاگل خانے بھجوانا پڑے گا۔ تیرے کی آنکھوں میں موتیاں بنا ترآیا ہے، اس کا آپریشن ہوگا۔ کہنے کا مطلب یہ ہے کہ روپے کی اشد ضرورت ہے۔

راکیش:

وہ تو ٹھیک ہے۔ لیکن مصیبت یہ ہے کہ کوئی شخص ان کی تصاویر خریدنا نہیں چاہتا۔

راکیش:

اور خریدے بھی کیوں۔ جب کہ اس تصاویر کا سر ہے نہ پیر۔

چندہ:

یہ بات نہیں پروفیسر صاحب۔ دراصل لوگوں کا مذاق اتنا بگز چکا ہے کہ وہ ان تصاویر کی قدر نہیں کر سکتے۔ خیر یہ سب ٹھیک ہو جائے گا۔ ہم کوشش کر رہے ہیں..... اچھا تو کہئے، کتنے روپے دے رہے ہیں آپ؟

راکیش:

آج مہینے کی 28 تاریخ ہے اور میرے بٹوے میں صرف میں روپے ہیں۔

چندہ:

(ماہیوں سے) یہ تو بہت تھوڑے ہیں۔ میرا خیال تھا کہ آپ جیسا آرٹ کو سمجھنے والا کم از کم چالیس روپے تو دے گا۔

راکیش:

معاف کیجئے۔ نہ تو میں اس قسم کے آرٹ کو سمجھتا ہوں اور نہ ہی چالیس روپے دے سکتا ہوں۔

- چندہ: اچھا تو میں ہی لائیے۔  
 راکیش: نہیں آپ کو دے دوں۔ اور میں خود۔
- چندہ: اچھا، پانچ رکھ لجھے۔ میرا مطلب ہے۔ سگریٹ پان وغیرہ کے لیے اور پندرہ دے دیجھے۔
- راکیش: نہیں پندرہ زیادہ ہیں۔  
 چندہ: اچھا تو چودہ دے دیجھے۔ دیکھئے چودہ سے ایک کم نہ لوں گی۔ نکالیے نکالیے میں پرچی کاٹتی ہوں۔
- راکیش: (بے دلی سے) ہیں تو یہ بھی زیادہ۔ لیکن خیر لجھے۔  
 (روپے دیتا ہے)
- چندہ: شکریہ بہت بہت شکریہ۔ فائن فائن۔ فائن آرٹس سوسائٹی آپ کا یہ احسان کبھی نہیں بھولے گی۔ اچھا نہستے۔  
 راکیش: نہستے۔  
 (چنداجاتی ہے)
- راکیش: عجیب لڑکی معلوم ہوتی ہے یہ چندابھی۔ اب کچھ کچھ سمجھ میں آ رہا ہے کہ شاعرنے یہ کیوں کہا۔ چندارے اور ظالم چندہ۔ اونہہ۔ فائن فائن آرٹس سوسائٹی کتنا فضول نام ہے۔  
 (کوئی پھر دروازہ کھٹ کھٹاتا ہے)
- آواز: پروفیسر گھر پر ہیں۔  
 راکیش: (آواز پہچانتے ہوئے) کون نیلامبر، آؤ بھئی آؤ۔ دروازہ کھلا ہے۔  
 (نیلامبر اور ششی اندر آتے ہیں)
- نیلامبر: ہیلو راکیش  
 ششی: ہیلو پروفیسر۔  
 راکیش: آؤ بھئی۔ بنیخو۔  
 نیلامبر: نہیں ہم بنیخیں گے نہیں۔ بس کھڑے کھڑے بات کریں گے۔

راکیش: کیوں خیر تو ہے۔

نیلامبر: ہاں خیر ہی ہے۔ ششی اور ہم نے ایک نئی مہم شروع کی ہے، اس کا نام ہے ”ایٹ مورو و نامن پلیز“۔ (Eat More Vitamin Please)

راکیش: ”مہربانی کر کے اور و نامن کھائیے۔“ تم جانتے ہو کہ آج کل بھروسی کا زمانہ ہے۔ ہم نے سوچا ہے کہ ہم بھی کیوں نہ ایک مہم شروع کر دیں۔

راکیش: لیکن اس کی کیا ضرورت تھی۔ میرا تو خیال ہے لوگ پہلے ہی کافی و نامن کھاتے ہیں۔ میرا مطلب ہے امیر لوگ۔

ششی: بالکل غلط۔ دیکھئے اگر آپ و نامن ”اے“ کھاتے تو آپ کے چہرے کارگر بلدی کی طرح پیلانہ ہوتا۔

نیلامبر: اور اگر آپ و نامن ”سی“ کھاتے تو آپ کے دانت اتنے کمزور نہ ہوتے۔ اور اگر آپ و نامن ”اے، بی، سی“ کھاتے تو آپ کا جسم اکھرانہ ہوتا۔

راکیش: بھی میرا جسم، میرا چہرہ، میرے دانت اچھے خاصے ہیں اور میرا خیال ہے کہ میں کافی و نامن کھاتا ہوں۔

نیلامبر: نہیں نہیں بالکل نہیں۔ یہی تو آپ کی غلطی ہے۔ آپ بھی ہزاروں لوگوں کی طرح سمجھتے ہیں کہ آپ کافی و نامن کھارے ہے ہیں۔ حالانکہ آپ بہت کم و نامن کھاتے ہیں۔ اچھا بھلا آپ نے کبھی کیلے کی چھکلے کھائے ہیں۔

راکیش: کیلے کے چھکلے؟ کیلے کے چھکلے کون کھا سکتا ہے۔

ششی: ابھی پروفیسر صاحب، کھانے والے سب کھاتے ہیں۔ اچھا آپ نے کبھی شیشم کے پتے کھائے ہیں۔

راکیش: شیشم کے پتے؟ یہ تو کبھی نہیں کھائے۔ خدا وہ وقت نہ لائے کہ یہ کھانا پڑیں۔

ششی: ابھی دعا کیجئے کہ خدا آپ کو عقل دے، اور بہت جلد شیشم کے پتے کھانا شروع کر دیں۔ معلوم ہے۔ شیشم کے پتوں میں کتنے و نامن ہوتے ہیں۔

راکیش: ہوتے ہوں گے۔ لیکن میں شیشم کے پتے.....

نیلامبر: اچھا چھوڑیے۔ آپ نے کبھی بزرگ گھاس کھائی؟

راکیش: گھاس؟ کیا تم مجھے جانور سمجھتے ہو؟

نیلامبر: ابھی نہیں۔ بزرگھاس و نامن ”اے“ اور ”بی“ کا سب سے بڑا مخزن ہے۔ دیکھئے، ہر نیل سب گھاس کھاتے ہیں اور کتنے طاقتوں ہوتے ہیں۔

راکیش: گستاخی معاف۔ میں گھاس نہیں کھا سکتا۔

ششی: اوہ پروفیسر۔ ”یوڈونٹ نو وہاٹ یو آرمینگ“۔

”You do not know what you are Missing“

نیلامبر: آپ کو کم از کم دو سیر گھاس ضرور کھانا چاہیے۔

راکیش: مجھے تو معاف ہی رکھیے۔ اچھا یہ بتائیے کہ آپ کی کیا خدمت کی جائے، سگریٹ لیمن... چائے؟

ششی: یہ تکلفات رہنے دیجئے۔ دیکھئے اس مہم کو ہر دل عزیز بنانے کے لیے ہمیں روپے کی ضرورت ہے۔ آپ کھلے دل سے چندہ دے کر ہماری مدد دیجئے۔

راکیش: چندہ؟ لیکن آج تو مہینے کی 28 تاریخ ہے اور میرے ہٹوے میں صرف چھ روپے رہ گئے ہیں۔

ششی: کوئی بات نہیں، کوئی بات نہیں۔ ہمیں چھ روپے ہی دے دیجئے۔

راکیش: چھ روپے تمہیں دے دوں اور میں کیا کروں۔

نیلامبر: آپ و نامن کھائیے۔ باہاہا سمجھے آپ۔

راکیش: اچھا تین روپے لیجئے۔

نیلامبر: تین روپے۔ اتنے بڑے پروفیسر سے صرف تین روپے، اتنی ضروری مہم کے لیے تین روپے۔ دیکھئے چھ سے کم نہ ہوگا۔

راکیش: اچھا بھی ضد نہ کرو۔ پانچ لے لو۔

نیلامبر: اچھا لاو۔ ایک روپے کا ادھار رہا۔

راکیش: (پانچ روپے دیتے ہوئے) لیجئے۔

نیلامبر: شکریہ..... نہستے۔

ششی: نہستے۔

(نیلامبر اور ششی جاتے ہیں)

راکیش: مہینے کی 28 تاریخ اور جیب میں صرف ایک روپیہ۔  
(دروازہ کھٹ کھٹایا جاتا ہے)

راکیش: (اوچی آواز سے) اگر آپ بھی چندہ لینے آئے ہیں تو سمجھ لیجئے کہ میں گھر پر نہیں ہوں۔  
(کھٹ کھٹ کی آواز)  
راکیش: کون ہے بھٹی۔

بھولا: جی میں ہوں، بھولا سگریٹ لا یا ہوں۔

راکیش: اوہ بھولا ..... میں تو ڈرہی گیا تھا۔ (بھولا سے) میں سمجھا کہ تم بھی چندہ ہو!  
بھولا: چندا؟ کون چندا؟ کہیں وہی تو نہیں جس کے متعلق آپ مجھ سے پوچھ رہے تھے؟  
راکیش: نہیں نہیں۔ یہ دوسرا چندہ ہے۔ اس چندہ نے تو آج کمرہ توڑ کر رکھ دی ہے۔

بھولا: کیا مطلب سرکار؟

راکیش: کچھ نہیں۔ کچھ نہیں۔ اچھا کوئی مجھ سے ملنے آئے تو اسے اندر مت آنے دینا۔  
اسے کیا کہوں سرکار؟

راکیش: اسے کہو کہ جب سے چندہ آسمان سے اڑ کر زمین پر آ گیا ہے، صاحب چندہ سے  
گھبرا کر پاتال میں چلے گئے ہیں۔

بھولا: یہ آپ کیا کہہ رہے ہیں سرکار؟

راکیش: بھولا تم نہیں جانتے۔ چند کتنا ظالم ہوتا ہے۔

بھولا: صاحب۔ میں ایک دم ڈل ہوں۔ چندہ کو سمجھنا میرے بس کاروگ نہیں۔  
اچھا تو ملا قاتیوں سے کیا کہہ دوں۔

راکیش: وہی جو میں نے کہا ہے۔

بھولا: بہت اچھا سرکار، بہت اچھا۔

## مجھے میرے بزرگوں سے بچاؤ!

میں ایک چھوٹا سا لڑکا ہوں۔ ایک بہت بڑے گھر میں رہتا ہوں، دراصل رہتا کہاں ہوں، زندگی کے دن کاشتا ہوں۔ چونکہ سب سے چھوٹا ہوں، اس لیے گھر میں سب میرے بزرگ کہلاتے ہیں۔ یہ سب مجھ سے بے انہما محبت کرتے ہیں۔ انہیں چاہے اپنی صحت کا خیال رہے نہ رہے، میری صحت کا خیال ضرور ستارہ تھا ہے۔ دادا جی ہی کو لیجھے۔ یہ مجھے گھر سے باہر نکلنے ہی نہیں دیتے کیونکہ باہر گرمی یا برف پڑ رہی ہے، بارش ہو رہی ہے یا درختوں کے پتے جھوڑ رہے ہیں۔ کیا معلوم کوئی پتا میرے سر پر ترائی سے لگے اور میری کھوپڑی پھوٹ جائے۔ ان کے خیال میں گھر اچھا خاص قید خانہ ہوتا چاہیے۔ ان کا بس چلے تو ہر ایک گھر کو جس میں بچے رہتے ہیں، سیزول جیل میں تبدیل کر کے رکھ دیں۔ وہ فرماتے ہیں کہ بچوں کو بزرگوں کی خدمت کرنا چاہیے۔ سبکی وجہ ہے کہ ہر وقت مجھ سے چلم بھرواتے یا پاؤں دبواتے رہتے ہیں۔

دادا جی بہت اچھی ہیں۔ پوپلا منہ۔ چہرے پر بے شمار جھریاں، اور خیالات بے حد پرانے یہ ہر وقت مجھے بھوتوں، جنوں اور چڑیوں کی باتیں سنانا کرڈ راتی رہتی ہیں۔ دیکھو بیٹا۔ مندر کے پاس جو پیپل ہے، اس کے پیچھے مت کھلینا۔ اس کے اوپر ایک بھوت رہتا ہے۔ آج سے پچاس برس پہلے جب، ابھی میری شادی نہیں ہوئی تھی، میں اپنی سیلی کے ساتھ اس پیپل کی چھاؤں میں کھیل رہی تھی کہ یک لخت میری سیلی بے ہوش ہو گئی۔ جب اسے ہوش آیا تو اس نے چیخ کر کہا۔ ”بھوت“ اور وہ پھر بے ہوش ہو گئی۔ اس طرح وہ سات دفعہ ہوش میں آئی اور سات سرائے میں کنوں ہے، اس کے نزدیک مت پھکلننا، اس میں ایک چڑیل رہتی ہے۔ وہ بچوں کا کلیچہ نکال کر کھا جاتی ہے۔ اس چڑیل کی بیہی خواراک ہے۔“

پتا جی کا تکمیل کلام ہے ”نالائق“ ایک اور تکمیل کلام ہے۔ ”جب میں طالب علم تھا“۔ وہ جب بھی مجھ سے گفتگو کرتے ہیں۔ ان دونوں میں سے ایک تکمیل کلام ضرور استعمال کرتے ہیں۔

”آج کتنے سوال نکالے؟“

”جی دیں۔“

”صرف دس۔ نالائق“۔

”آج تاریخ کے کتنے صفحے پڑھ رہے؟“

”جی نہیں۔“

”نالائق۔ جب میں طالب علم تھا، بچا س صفحے پڑھا کرتا تھا“۔

”اکبر کون تھا“۔

”جی ایک بادشاہ تھا۔“

”نالائق۔ کہوا یک بہت اچھا بادشاہ تھا“۔

”امتحان میں کیسے رہے؟“۔

”جی امتحان میں تمیرا رہا ہوں۔“

”نالائق۔ جب میں طالب علم تھا، ہمیشہ اول آیا کرتا تھا“۔

”آج کتنی روئیاں کھائیں؟“۔

”جی تین۔“

”نالائق، جب میں طالب علم تھا، دس روئیاں کھالیا کرتا تھا۔“

ماتا جی کو ہر وقت یہ خدش لگا رہتا ہے کہ پر امتحانہ کرے اگر مجھے کچھ ہو گیا، تو پھر کیا ہو گا۔ وہ مجھے تالاب میں تیرنے کے لیے اس لیے نہیں جانے دیتیں کہ اگر میں ڈوب گیا تو؟ آتش بازی کے اناروں، پانوں اور پھل جزویوں سے اس لیے کھینٹے نہیں دیتیں کہ اگر میرے کپڑوں میں آگ لگ گئی تو؟ پچھلے دنوں میں کرکٹ کھیلنا چاہتا تھا۔ ماتا جی کو پتا لگ گیا۔ کہنے لگیں کر کت مت کھیلنا۔ برا خطر ناک کھیل ہے۔ پر امتحانہ کرے اگر گیندا نکھل پر لگ گئی تو؟“

بڑے بھائی صاحب کا خیال ہے کہ جو چیز بڑوں کے لیے بے ضرر ہے، چھوٹوں کے لیے سخت مضر ہے۔ خود چوپیں گھٹنے پان کھاتے ہیں لیکن اگر مجھے کبھی پان کھاتے ہوئے دیکھ لیں تو فوراً ناک بھوں چڑھا کر کہیں گے۔ ”پان نہیں کھانا چاہیے۔ بہت گندی عادت ہے۔“۔ سینما دیکھنے کے بہت شوقیں ہیں لیکن میں اگر ساتھ جانے پر اصرار کروں تو کہیں گے۔ ”چھوٹوں کو فلمیں نہیں دیکھنا چاہیں۔ اخلاق پر بہت برا اثر پڑتا ہے۔“

ای طرح چھوٹوں کو عطر نہیں لگانا چاہیے تاکہ ان کے کپڑوں سے خوشبو نہ آئے، نظیر نہیں

لکھنا چاہئیں تاکہ وہ بڑے ہو کر شاعرنہ بن جائیں، نہ سانہیں چاہیے تاکہ وہ ہمیشہ اداس رہیں۔ اب رہیں ہماری بھابی۔ انہیں افسانے لکھنے اور جاسوسی ناول پڑھنے کا شوق ہے۔ ان کا تکمیل کلام ہے۔ ”لپک کے جائیو“ جب بھی میں کمر سیدھی کرنے کے لیے لیٹتا ہوں وہ کہتی ہیں۔ ”لپک کے جائیو اور دل پسند بک شال سے رسالہ ”سورج مکھی“ کا تازہ نمبر لے آئیو۔ اگر ”سورج مکھی“ نہ ملے تو ”چند رمکھی“ لے آنا۔ اگر وہ بھی نہ ہو تو ”تارا مکھی“ اور ہاں پوچھتے آنا کہ ”چالاک چور“ کا دوسرا حصہ چھپ کر آ گیا یا نہیں۔ اور ”پھر تیلاڈا کو“ کب تک چھپ رہا ہے۔ ”سارا دن ایک بک شال سے دوسرے بک شال تک مارا مارا پھرتا ہوں۔ کبھی ”نقاب پوش“ حصہ اول کی تلاش میں کبھی ”پراسرار قلعہ حصہ“ دوئم کی کھوج میں۔

بڑی بہن کو گانے بجائے کا شوق ہے۔ ان کی فرمائیں اس قسم کی ہوتی ہیں۔ ”ہار مونیم پھر خراب ہو گیا ہے۔ اسے ٹھیک کرالا۔ ستار کے دو تارٹوٹ گئے ہیں، اس لیے میوز یکل ہاؤس لے جاؤ۔ طبلہ بڑی خوفناک آوازیں نکالنے لگا ہے، اسے فلاں دوکان پر چھوڑ آؤ۔“ جب انہیں کوئی کام لینا ہو تو بڑی میٹھی بن جاتی ہیں۔ کام نہ ہو تو کائنے کو دوڑتی ہیں۔ خاص کر جب ان کی سہیلیاں آتی ہیں اور وہ طرح طرح کی فضول باتیں بناتی ہیں، اس وقت میں انہیں زہر لگنے لگتا ہوں۔

لے دے کے سارے گھر میں ایک غم گسار ہے۔ اور وہ ہے میرا کتا ”موتی“ بڑا شریف جانور ہے۔ وہ نہ تو بھوتوں اور چڑیلوں کے قصے سن کر مجھے خوفزدہ کرنے کی کوشش کرتا ہے نہ مجھے نالائق کہہ کر میری حوصلہ شکنی کرتا ہے اور نہ اسے جاسوسی ناول پڑھنے کا شوق ہے نہ ستار بجائے کا۔ بس ذرا موج میں آئے تو تھوڑا سا بھوک لیتا ہے۔ جب اپنے بزرگوں سے تنگ آ جاتا ہوں تو اسے ساتھ لے کر جنگل میں نکل جاتا ہوں۔ وہاں ہم دونوں تیتریوں کے پیچھے بھاگتے ہیں گلہریوں کا تعاقب کرتے ہیں، چشمے میں ناچلتی ہوئی مچھلیوں کو دیکھتے ہیں۔ دادا جی اور دادی جی سے دور، پتا جی اور ماتا جی سے دور۔ بھابی اور بہن کی دفتر سے دور۔ اور کبھی کبھی درخت کی گھنٹی چھاؤں میں موتی کے ساتھ ستاتے ہوئے میں سوچنے لگتا ہوں۔ کاش! میرے بزرگ سمجھ سکتے کہ میں بھی انسان ہوں۔ یا کاش وہ اتنی جلدی بھول نہ جاتے کہ وہ بھی میری طرح ایک

چھوٹا سا لڑکا ہوا کرتے تھے۔

## تقریبوں میں شرکت

فکرِ معاش، عشق بتا، یاد رفتگاں،  
اس زندگی میں اب کوئی کیا کیا کرے  
بہت خوب! لیکن شاعر تقریبوں میں شرکت کرنے کو کیوں فراموش کر گیا۔ یہ بات سمجھ میں  
نہیں آتی۔ شاید اس لیے کہ فکرِ معاش وغیرہ شدید قسم کے در درسر ہیں اور تقریبوں میں شرکت ہلکے  
قسم کا در درسر ہے یا شاید اس لیے کہ شاعران خوش قسم اشخاص میں سے تھا جنہیں دعوتی رفع  
بھجوائے نہیں جاتے، ورنہ یہ تو ممکن نہیں کہ وہ تین قسم کے در درسر تو شعر میں گناہ دے اور چوتھے کا  
ذکر ہی نہ کرے۔

کہتے ہیں انسان سو شل قسم کا جانور ہے۔ یہ بات اکثر نہایت فخر سے دہرائی جاتی ہے  
حالانکہ بے چارے انسان کی بد قسمی بھی ہے کہ وہ بہتر قسم کا جانور نہیں اور سوسائٹی میں رہتے  
ہوئے اس کا سو شل تقاریب سے دامن چھڑانا مشکل ہی نہیں ناممکن بھی ہے۔

آپ کتنے ہی مصروف کیوں نہ ہوں، حیلہ جو کیوں نہ ہوں اور آپ کو تقاریب سے کتنی ہی  
چڑ کیوں نہ ہو، آپ کو تقریبوں میں شرکت کرتے ہی بنے گی، نہیں تو احباب روٹھ جائیں گے۔  
رشتہ دار کہیں گے کہ آپ کا دماغ چل گیا ہے اور برادری آپ کا حقہ پانی بند کر دے گی۔ اب کس  
میں اتنی ہمت ہے کہ بیک وقت تین خطرے مولے سکے۔ اسی لیے تو ہم نے کہانا کہ خیریت  
اسی میں ہے کہ تقریبوں میں شرکت کی جائے۔

فراغت کے لمحوں میں ہم نے کئی بات حساب لگا کر دیکھا ہے کہ کسی تقریب میں شرکت  
کرنے کے کیا معنی ہوتے ہیں۔ یعنی وہ کسی بجاوہ پڑتی ہے اور ہمیشہ اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ جو اکبر  
الہ آبادی نے فرمایا:

کئی عمر ہوٹلوں میں مرے ہپتال جا کر

بالکل غلط فرمایا، کیونکہ تقاریب اتنی مہلت ہی کب دیتی ہیں کہ آدمی ہوٹلوں کا رخ کر  
سکے۔ دراصل انہیں یوں کہنا چاہیے تھا کہ عمر عزیز تقاریب میں کئی اور مرے بھی اس لیے کہ ایک  
تقریب کے بعد دوسرا اور دوسرا کے بعد تیسرا میں شریک ہوتے رہے۔

آپ ہماری ہی مثال بھجئے، ہم ذرا خلوت پسند واقع ہوئے ہیں۔ یہ بات تو نہیں کہ ہم دنیا کی محفلوں سے نک آگئے ہیں۔ البتہ یہ ضروری ہے کہ جب تک اہل محفل اپنے مزان اور اپنی پسند کے نہ ہوں، ہمیں محفلوں سے دور رہنے ہی میں سلامتی نظر آتی ہے۔ لیکن اس کا اب کیا کیا جائے کہ آئے دن ہمیں ایسی تقریبوں میں مدعو کیا جاتا ہے جہاں چراغ لے کر بھی ڈھونڈیں تو مع ہم خن کوئی نہ ہوا اور ہم زبان کوئی نہ ہو

ابھی چند دن ہوئے ہمارے ہمسائے کے لڑکے کا منڈن تھا۔ ہمارے ہمسائے خالص قسم کے بیوپاری آدمی ہیں۔ شعر و ادب سے انہیں دور کا بھی واسطہ نہیں لیکن ان کا تقاضا تھا کہ ہم منڈن کے موقع پر ضرور آئیں۔ جب ان کا دعویٰ کا رڈ ملا اور پڑھا تو گویا ہوش اڑ گئے۔ لالہ جی نے منڈن کے لیے اتوار کا دن اور نوبجے صبح کا وقت مقرر کیا تھا۔ خدا خدا کر کے سات دنوں کے بعد اتوار کی شکل دیکھنا نصیب ہوتا ہے اور وہ بھی اگر منڈن کی نذر ہو جائے، تو اتوار کا سارا امراض کر کر اہو جاتا ہے۔ سوچا تو یہ تھا کہ اس اتوار کو امجد صاحب سے ملیں گے، کچھ نہیں سنا میں گے، گپ شپ رہے گی، چائے کے دو ایک دور ہو جائیں گے اور پھر اگر موڈ اچھا ہوا تو کسی ہوٹل میں کھانا کھانے کے بعد سید ہے کسی سینما ہاں کارخ کریں گے۔ لیکن اس منڈن نے سارے پروگرام پر پانی پھیر دیا۔ بقول فلکی شاعر بع

سوچتا تھا کیا، کیا ہو گیا

بادلِ نخواستہ نحیک نوبجے لالہ جی کے گھر پہنچے وہاں جا کر دیکھا۔ عجب تھی بہار اور عجب سیر تھی

یعنی لالہ جی اور ان کے تین چار ملازموں کے علاوہ اور کوئی نظر نہیں آیا۔ لالہ جی نے ہم سے مصافحہ کرتے ہوئے فرمایا۔ آپ ذرا جلدی آگئے۔ خیر کوئی بات نہیں تشریف رکھیے۔ ہم نے کہا ”وقت تو نوبجے ہی تھا نا؟“

”جی ہاں! جی ہاں، لیکن آپ جانتے ہیں تو بجے کا مطلب نوبجے تو نہیں ہوتا۔“

ہم نے دل میں یہی سمجھا کہ نوبجے کا مطلب شاید گیارہ بجے ہوتا ہے اور ہم وقت مقررہ سے دو گھنٹے پہلے چلے آئے ہیں۔ ہمیں ایک کرسی پر بیٹھا کر لالہ جی اپنے ملازموں سے خطاب کرنے لگے۔

”ہاں تو نالی کا بندوبست ہو گیا۔“

”جی ہاں۔“

”اور پنڈت جی؟“

”وہ بھی دس بجے پہنچ جائیں گے۔“

”اور لذو؟“

”بس تیار ہی سمجھئے۔“

”لا وڈا اسپیکر؟“

”وہ بھی آرہا ہے۔“

کوئی سائز ہے نو پونے دس بجے مہمان آنا شروع ہوئے۔ اب جود کیھتے ہیں کہ ایک سے ایک بڑھ کر بیوپاری اپنی اپنی نشست پر بیٹھتے ہی انہوں نے جوتا جرانہ قسم کی گفتگو شروع کی تو ہمارے پلے کچھ نہ پڑا کہ یہ کیا قصے ہو رہے ہیں۔ ایک بزرگ نے دوسرے بزرگ کا شانہ جھنجورتے ہوئے پوچھا۔

”تازہ روپورٹ کیا ہے۔“

اس کے جواب میں دوسرے بزرگ نے فرمایا۔

”پونے بارہ آنے ..... پونے بارہ آنے؟ ایک بزرگ نے چوک کر کہا۔ نہیں جی سائز ہے گیا رہ آنے ”اچھا تو پھر کیا خیال ہے آپ کا؟“ کسی اور نے پوچھا۔

”اوپر جائے گا۔“

”ہاں ابھی رہنے ہی دیکھئے۔“

آدھ گھنٹے کے قریب وہ اسی انداز میں پہلیاں کہتے رہے اور خدا جانے کب تک کہتے رہتے اگر لا وڈا اسپیکر کے ذریعے سنوائے جانے والے فلمی ریکارڈوں میں ان کی آواز دب کر نہ رہ جاتی۔ دس بجے منڈن کی رسم شروع ہوئی۔ رسم کے دوران میں کئی بار محسوس ہوا کہ یہ کبھی ختم ہونے کا نام نہ لے گی۔ سو اگیارہ بجے پنڈت جی نے یہ مژدہ سنایا کہ منڈن کی رسم ختم ہو چکی ہے۔ اب تمیں چار بھجن ہوں گے۔ اس کے بعد بچے کو اشیر واد دی جائے گی۔ پھر لذو تقسیم ہوں گے، اس کے بعد مہمان اگر چاہیں تشریف لے جاسکتے ہیں۔

سائز ہے گیا رہ بجے گھر لوئے۔ متواتر اڑھائی گھنٹے بیٹھ کرتے تھک گئے کہ محسوس ہوا  
منڈن سے نہیں کسی لمبے سفر سے لوئے ہیں۔ یہ تو تھی منڈن کی تقریب جسے عام طور پر نہایت  
ادنی قسم کی تقریب کہا جاتا ہے۔ اب ایک اعلیٰ قسم کی تقریب کا بھی قصہ سن لیجئے ہم آرام سے بستر  
پر لیئے ہوئے تھے کہ ڈاکیہ نے ایک دعویٰ کارڈ لا کر دیا، لکھا تھا:-

”عزیز من“۔

”عزیز منو ہر کی شادی خان آبادی سورخہ 23 جون کو مقرر ہوئی ہے۔ بارات بذریعہ لاری  
”الٹے نگر“ جائے گی۔ آپ کی شرکت از حد ضروری ہے۔ لہذا آپ تاریخ مقررہ پر معہ عزیزان  
تشریف لا کر مجھے ممنون ہونے کا موقع دیجئے۔ اگر آپ نہ آئے تو میں خت ناراض ہوں گا۔“

یہ خط ہماری ابیہ کے ماموں صاحب کا ہے اور اگر ہم ان کے ہاں نہ گئے تو وہ ناراض ہوں  
گے اور ابیہ محترمہ بھی ہمیں عمر بھر معاون نہ کریں گی۔ اب اس تقریب میں شرکت کرنے کا  
مطلوب ہے چار نہایت پریشان کن مسائل سے نکل یہنا۔ پہلا مسئلہ تو اخراجات کا ہے۔ یعنی بیاہ  
کے موقع پر پہنچنے کے لیے دو ایک نئے سوت سوائے جائیں۔ دوسرا چھٹی کا ہے، یعنی افسر کی  
منت سماجت کی جائے کہ وہ چار پانچ دن کی چھٹی دینے کے لیے آمادہ ہو جائے، تیرسا قیامت کی  
گرمی میں سفر کرنا ہے اور چوتھا مسئلہ ہے۔ ”الٹے نگر“، جیسے قبیلے کی زیارت کا۔ دل ہی دل  
میں ماموں صاحب کے حسنِ انتخاب کی داد دے رہے ہیں کہ لڑکے کے بیاہ کے لیے دن بھی  
 منتخب کیا تو 23 جون یعنی موسم گرما کا سب سے لمبا دن اور بارات لے جارہے ہیں ”الٹے  
نگر“۔ خیر کسی نہ کسی طرح چھٹی لے کر ان کے ہاں پہنچے۔ جوں کی جلسی ہوئی دوپہر کو بارات رو انہ  
ہوئی۔ لاری میں پچیس آدمیوں کے بیٹھنے کی جگہ ہے لیکن پہنچ جوان اور بوڑھے ملا کر چالیس کو  
ٹھوں دیا گیا ہے۔ گرمی سے جان نکلی جا رہی ہے۔ خدا خدا کر کے لاری ”الٹے نگر“ پہنچی۔

بارات کو ایک خستہ حال سرائے میں پڑھا یا گیا۔ دن میں مکھیوں اور رات کو مچھروں نے  
ایک منٹ آرام نہ کرنے دیا۔ اس پرستم یہ کہ ”ملنی“ کے موقع پر ماموں جان نے یہ فرماش کر دی  
کہ عزیز منو ہر لال کا سہرا جوانہوں نے کس تک بندے لکھوایا تھا، ہم ترجم کے ساتھ حاضرین کو  
پڑھ کر سنائیں۔ اب ذرا سہرے کے دو تین اشعار ملاحظہ فرمائیے کہ ترجم تو ترجم اسے کوئی ذی  
ہوش انسان ویسے بھی پڑھنا گوارانہ کرے گا۔

چاند نے دیکھ کے دو لبے کو ستارے سے کہا  
ہائے کس شان سے ہے باندھ کے آیا سہرا  
دوڑ کر باپ نے سہرے کی بلائیں لے لیں  
بھاگ کر ماں نے کلیج سے لگایا سہرا  
ساس یہ کہتی ہے ہمسائی سے گھبراانا نہیں  
دیکھ لجو کہ ابھی آیا کہ آیا سہرا

براتی، خراب گھی میں اندازی ہاتھوں سے تلی ہوئی پوریاں، کچوریاں اور پکوان کھا کر بے  
حال ہو گئے اور گلا بیٹھ گیا۔ باضمہ کچھ اس طرح بگڑا کہ بیاہ کے دل دن بعد میں ٹھیک ہونے میں نہ  
آیا۔ اتنی کوفت انھائی اور صد یہ ملا کہ ناموں صاحب سے سعادت مندی اور الہمہ محترمہ سے  
فرمانبرداری کا سٹریٹکیٹ مل گیا، اب اس سر ٹیکنیک کو چاہے شہد لگا کر چاہے چاہے یونہی چاٹ لیجئے۔  
منڈن اور شادی کی تقریبوں کے علاوہ اور درجنوں چھوٹی بڑی تقریبیں ہوتی ہیں۔ جیسے  
ایک ”گرد پر دیش“، یعنی نئے گھر میں پہلی بار داخل ہونا۔ اس تقریب سے زیادہ مضبوطہ خیز تقریب  
شاید ہی کوئی ہوگی، آپ نے روپیہ بچا کر یا قرض لے کر مکان بنالیا۔ چلو اچھا کیا۔ اب آرام  
سے اس میں داخل ہو جائیے۔ آخر مکان میں داخل ہونا اور وہ بھی اپنے مکان میں کون سا ایسا  
مرحلہ ہے جسے آپ دوسروں کی مدد کے بغیر طے نہیں کر سکتے۔

ایک اور تقریب ہے کسی کی آمد یا روانگی کے موقع پر دوست احباب کو مدعو کرنا۔ کسی کا کوئی  
عزیز افریقہ سے پندرہ برس کے بعد لوٹا، اب ان کا اصرار ہے کہ سو ڈینہ سو حضرات ان کے  
دولت خانے پر تشریف لائیں اور عزیز نہ کو رکھی مقدم کریں۔ کسی کا کوئی عزیز شنگھائی یا سنگاپور جا  
رہا ہے، لیکن وہ تک نہیں جا سکتا جب تک اپنا وقت ضائع کر کے اسے الوداع نہ کہیں اور پھر  
دوسری تقریبیں ہیں آج ہوئی ہے، کل بیساکھی ہے، پرسوں را کھی ہے۔ اس کے بعد ایک بزرگ  
کا چوتھا ہے۔ پھر کسی اور بزرگ کی کریا ہے، یعنی ہفتہ کا کوئی دن ایسا نہیں جب آپ اپنا پروگرام  
مرتب کر سکیں۔

بارہا جب متعدد دعویٰ کا رڈا کئھے ہو گئے تو جی میں آیا کہ ان سب کو مغذرت کے طور پر یہ  
شعر لکھ بھیجیں۔

غالب ختنے کے بغیر کون سے کام بند ہیں  
 روئے زار زار کیا کیجئے ہائے بائے کیوں  
 یا اس شعر کے بجائے علامہ شبیل کا وہ قطعہ بھجوادیں جوانہوں نے اکبرالہ آبادی کے  
 دعوت نامہ کے جواب میں بھجوایا تھا۔

آج دعوت میں نہ آنے کا مجھے بھی ہے ملال  
 لیکن حالات کچھ ایسے ہیں کہ مجبور ہوں میں  
 دل کے بہلانے کی باتیں ہیں وگرنہ شبیل!  
 زندہ درگور ہوں، مرحوم ہوں مغفور ہوں میں



## مسڑڈالر

مسڑڈالر سے میری ملاقات ایک بین الاقوامی میلے میں ہوئی۔ اس میلے میں دنیا کے تمام  
 بڑے بڑے ملکوں کے مداریوں، شعبدہ بازوں اور جادوگروں نے شرکت کی اور اپنے اپنے  
 کمالات دکھائے۔

سب سے پہلے ہندوستانی مداری سٹچ پر آیا۔ گاندھی ٹوپی پہنے، سفید کھدر میں ملبوس اس نے  
 اپنی جواہر جیکٹ کی جیب سے ایک کوئلہ نکالا اور حاضرین کو دکھاتے ہوئے کہا۔ ”حضرات! آپ  
 اچھی طرح تسلیم کر سکتے ہیں کہ یہ کوئلہ ہی ہے، چاکلیٹ نہیں۔ اس نے کوئلہ دائیں میں ہاتھ کی ہتھیلی پر  
 رکھا۔ مٹھی بند کی، اور تمیں دفعہ یہ منتر پڑھا۔

چل کالی کلکلتے والی کردے سب کو انداھا

جب اس نے مٹھی کھولی تو لوگوں نے دیکھا کہ اس کی ہتھیلی پر کوئلے کے بجائے ایک چمکتا  
 دملتا ہیرا رکھا ہوا ہے۔ کسی نے اسے ”کوہ نور“ سمجھا، کسی نے ”کوہ طور“۔ شائقین نے اسے  
 خریدنے کے لیے بڑی بے تابی کا اظہار کیا۔ ایک سے ایک بڑھ کر بولی دی گئی۔ لیکن ہندوستانی  
 مداری نے مسکراتے ہوئے اسے اپنی جیب میں ڈال لیا اور کہا۔

”حضرات! معاف کیجئے۔ یہ اصلی نہیں نقلی ہے، ہندوستانی مداری تو رخصت ہوا۔ اب

ایرانی بابا ایک عجیب انداز سے شیخ پر نمودار ہوا۔ اس کے ہاتھوں میں ایک بہت بڑا مٹکا تھا جسے اس نے اونڈھا کر کے دکھایا کہ وہ خالی ہے، پھر مٹکے کو سیدھا کر کے اس نے شیخ پر رکھ دیا اور نہایت پراسرار آواز میں عمر خیام کی پہلی ربانی پڑھی:-

انھوں جاگ کر شب کے ساغر میں سورج نے وہ پتھر مارا ہے  
جو میں تھی وہ سب بہر نکلی جو جام تھا پارا پارا ہے،  
مشرق کا شکاری اٹھا ہے، کرنوں کی مکنڈیں پھینگی ہیں،  
اک ہاتھ میں قصر اسکندر، اک ہاتھ میں قصر دارا ہے،

اس کے بعد اس نے سات دقوعہ "ابادان" "ابادان" کا وظیفہ پڑھا، حاضرین کے دیکھتے دیکھتے وہ خالی مٹکا تیل سے لباب بھر گیا۔ تھوڑا سا تیل چھلک کر شیخ پر بھی بننے لگا۔ حاضرین نے خوش ہو کر تالیاں پیٹتے ہوئے کہا۔ "تیل ایران کا بیش بہا تیل"۔ کئی لوگ مٹکے کی جانب لپکے۔ مگر ایرانی بابا نے بڑی پھرتی سے مٹکا اپنے کندھوں پر اٹھایا اور لمبے لمبے ڈگ بھرتا ہوا شیخ سے اتر کر چلا گیا۔ \*

اب شیخ پر ایک چینی جادو گرد کھانی دیا۔ ڈاڑھی منچھے صفا چٹ، نیلی بش شرٹ اور پتلون میں ملبوس۔ بلا کا پتھر تیلا اور جاق و چوبند۔ اس نے حاضرین کو مخاطب کرتے ہوئے کہا۔ "ساتھیو! میں آپ کو "تبدیلی ہیئت" کا مشہور و معروف کھیل دکھاؤں گا۔ آپ حضرات میرے چہرے کی طرف غور سے دیکھتے رہیے"۔ اس نے پنجم میں "ماڈ ماڈ" کہنا شروع کیا۔ سامعین میں سے اکثر نے یہی سمجھا کہ وہ میاہوں کی آوازنکال کر لی بنتے کی کوشش کر رہا ہے۔ لیکن ان کی حیرانی کی حد نہ رہی جب انہوں نے دیکھا کہ مگولین نسل کا یہ نمائندہ خالص آرین نسل کے فرد میں تبدیل ہو گیا ہے اور اس کے خدو خال خطرناک حد تک رو سیوں سے مشا بہت رکھتے ہیں۔ حاضرین کی سمجھ میں کچھ نہ آیا کہ یہ تبدیلی کس طرح واقع ہوئی۔ لیکن، پھر بھی انہوں نے تالیاں پیٹھیا اپنا فرض سمجھا۔

اب رو سی ساحر کی باری تھی۔ ایک ہاتھ میں ہتھوڑا اور دوسرے میں درانتی پکڑے جھومتا جھاما توہ شیخ پر آیا۔ چھٹ قدم، پروقار چہرہ۔ موچھوں پر عجیب قسم کا تاؤ۔ "جے اشان" کہہ کر جو اس نے درانتی ہوا میں لہرائی تو ایک دم شیخ پر کتنی قسم کی فصلیں لہلہنی لگیں۔ گندم، کپاس گنا۔

حاضرین میں سے کسی نے کہا۔ ”میاں کوئی جادو کا کھیل دکھائے۔ یہ کیا کہ گئے فصلیں کاشت کرنے؟“

”جادو کا کھیل؟“ روہی نے کہا۔ ”یہ کیا کم جادو ہے کہ میں نے بخشنیج سے گندم کپاس وغیرہ اگا کر رکھدی؟“

”یہ تو کوئی بھی کسان کر سکتا ہے۔“ کسی دسرے نے پھیتی کسی۔

”اچھا صاحب تو دیکھئے جادو کا کھیل۔ یہ کہہ کر اس نے اپنی ٹوپی ہوا میں اچھالی۔ ایک چھوٹی سی فاختہ پھر پھر کرتی، ٹوپی سے نکلی اور شنج کے چکر کاٹنے لگی۔ یہ لخت شنج کی روشنیاں تیز ہو گئیں۔ آسمان سے پھولوں کی بارش ہونے لگی اور پس منظر میں کوئی آرکیٹر اخود بخود مصم م رسول میں روں کا قومی ترانہ بجانے لگا۔ حاضرین نے خوش ہو کر بڑی جوش سے تالیاں بجا کیں اور روہی ساحر“ بے اشان، ”کافرہ لگا کر شنج سے اتر کر چلا گیا۔

اب ایک انگریز شعبدہ بازاپنے کمالات دکھانے آیا۔ اس نے اپنے بڑے کوٹ کی جیب سے ایک ٹلی نکالی۔ دوسری جیب سے دوسری ٹلی، تیسرا جیب سے ایک بندر اور چوتھی جیب سے ترازو۔ پھر بندر کے ساتھ میں ترازو تھا تے ہوئے اس نے سرگوشی کے انداز میں کہا۔ ”ہاں بینا، ذرا ہوشیاری ہے۔“

حاضرین فوراً تاثر گئے کہ وہ کیا کھیل دکھانے والا ہے۔ انہوں نے یک زبان ہو کر کہا۔ یہ تو بہت پرانا کھیل ہے۔ ہم اسے ہرگز نہیں دیکھیں گے۔

انگریز شعبدہ باز نے مسکرا کر جواب دیا۔ معاف تکبیح حضرات! میرے پاس صرف یہی ایک کھیل ہے۔ اگر آپ اسے دیکھنا نہیں چاہتے تو میں معدور ہوں۔ اور وہ بلياں، بندر اور ترازو اپنی جیبوں میں ڈال کر چلا گیا۔

زال بعد کئی جادوگروں نے اپنے اپنے کھیل دکھائے۔ ایک پٹھان مداری نے ایک بوڑھے آدمی کی ریش سے ایک ابلاؤں انڈہ نکالا جئے وہ شنج پر ہی چھیل کر کھا گیا۔ ایک مصری جادو گر نے حکم کے بادشاہ کو حکم کے غلام میں تبدیل کر کے دکھایا۔ ایک اطالوی مداری نے کیمرہ کے بغیر حاضرین کی قوتوں اتار کر رکھدی، علی ہذا القیاس۔

جب سب جادوگر اور شعبدہ بازاپنے اپنے کھیل دکھا چکے تو شنج سے اعلان کیا گیا کہ اب

جادوگروں کے بادشاہ مسٹرڈا رتریف لار ہے ہیں، حاضرین تالیاں پیٹنے لگے اور اس وقت تک پیٹنے رہے جب تک مسٹرڈا رلب نفیس شیخ پر تشریف نہ لے آئے۔

”حضرات! حضرات!!!“ مسٹرڈا رنے مائیک کے سامنے کھڑے ہو کر کہا۔ ”میں معمولی جادوگر ہوں نہ معمولی شعبدہ باز۔ میں دراصل بیسویں صدی کا سب سے بڑا شعبدہ ہوں۔ اور میں کھیل نہیں شعبدہ دکھاتا ہوں۔ اگر آپ مجھ سے یہ موقع کرتے ہیں کہ میں عام مداریوں کی طرح بڑے بوڑھوں کی ہی ڈاؤھیوں سے اٹھے نکال کر دکھاؤں یا پان کی بیگم کو اینٹ کی بیگم میں تبدیل کر دوں تو آپ غلطی پر ہیں اور یہ میری توہین ہے۔ نہ صرف میری بلکہ اس کے جادو یعنی بیگم یعنی بلیک آرٹ کی بھی توہین ہے جس کا باقاعدہ مطالعہ میں نے امریکہ کی سب سے بڑی یونیورسٹی میں متواتر سولہ سال کیا۔ حضرات! جیسا کہ میں نے شروع میں عرض کیا۔ میں شعبدے دکھاتا ہوں، شعبدے اس رعایت سے آپ مجھے شعبدہ گریا شعبدہ باز کہہ سکتے ہیں۔ قدم ہے ریٹا ہیور تھکی خوبصورت ناک کی اگر چاہوں تو بہتے پانی کو روک دوں، بھرا کا ہل کو چیر کر دکھا دوں، کوہہ ہمالہ کو دریائے مسمپی بنادوں، لیکن حضرات! آج میں آپ کو خطرناک قدم کے شعبدے نہیں دکھاؤں گا۔ مبادا آپ ڈر کر بے ہوش ہو جائیں۔ آج کی خدمت میں چند نچپ شعبدے دکھانے کا ارادہ ہے۔ تو صاحبان! غور سے دیکھئے۔ شروع کرتا ہوں۔“

مسٹرڈا رنے اپنی بیش شرث کا بیٹن دبایا۔ فوراً ایک چمکتا ہوا سونے کا سکہ کھنکھنا کر شیخ پر گرا۔ اس کے بعد جوں جوں وہ بیٹن دباتا گیا۔ شیخ پر سکوں کا انبار لگتا گیا۔ ایک سکہ اٹھا کر مسٹرڈا رنے کہا۔ حضرات! فوراً اس سکے کو پہنچائیے یہ معمولی سکہ نہیں جادو کا سکہ ہے۔ اس میں یہ کمال ہے کہ جب میں یہ کسی شخص کی جیب میں ڈال دیتا ہوں تو وہ شخص انسان نہیں رہتا، الوبن جاتا ہے۔ ہاہاہا! الو!“

”الو!“ حاضرین میں سے کسی نے یوں کہا ہیسے اسے مسٹرڈا رکی بات پر یقین نہ آ رہا ہو۔

”جی ہاں، الو، کاٹھ کا نہیں بلکہ گوشت پوست کا الو۔“

”لیکن کیسے؟ حاضرین میں سے کسی نے سوال کیا۔“

”ہاتھ کنگلن کو آرسی کیا۔“ مسٹرڈا رنے مسکرا کر کہا۔ آپ حضرات میں کوئی تین اصحاب، چاہے وہ کسی ملک کے باشندے ہوں، شیخ پر تشریف لے آئیں۔“

ایک ہندوستانی، ایک فرانسیسی اور ایک ایرانی شیخ پر چلے گئے۔ مسٹر ڈالرنے نے تینوں کی جیبوں میں جادو کا سکنڈ ڈال دیا اور تین دفعہ یہ منتدر ہرایا۔

چل کر وی واشگٹن والی، کر دے سب کو اندھا

شیخ کے جانے پائے نہ کوئی، کس سے سب کا نمدا

حاضرین کو شیخ پر تین بڑے بڑے الونظر آئے۔ مسٹر ڈالرنے ان کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ ”حضرات ان اللوں میں یہ فرق ہے کہ ایک عام الوضوف رات کے وقت دیکھ لکتا ہے۔ لیکن یہ وہ اللوں جنہیں رات کو بھی نظر نہیں آئے گا۔“ حاضرین یہ شعبدہ دیکھ کر انگشت بد ندار رہ گئے۔

”حضرات! حضرات! حضرات!!“ مسٹر ڈالرنے تین بار میز پر مکام رکھا۔ اب دیکھئے میرا دوسرا شعبدہ۔ اس کا نام ہے۔ ”بھوکی کھ پتلياں“۔ قسم ہے بیدی لامار کی خوبصورت آنکھوں کی۔ بڑا دلچسپ شعبدہ ہے یہ، مسٹر ڈالرنے اپنی بخشش کے متعدد بیٹن دبائے۔ شیخ پر پندرہ بیس کھ پتلياں نمودار ہوئیں۔ سب کی شکل و صورت تیہمان تھی۔ سب کے ہاتھوں میں ایک ایک چھوٹا سا کشکلوں تھا اور سب ہاتھ پھیلا کر بھیک مانگ رہی تھیں۔ ”حضرات!“ مسٹر ڈالرنے کہا۔ ”بھوکی کھ پتلياں ہیں۔ یہ اتنی کامل واقع ہوئی ہیں کہ کوئی کام کرنا نہیں چاہتیں۔ ازل سے روئی کی محتاج ہیں اور شاید ابد تک رہیں گی۔ اس وقت یہ خاموش ہیں۔ لیکن جو نہیں میں ان کے کشکلوں میں بسکت کے نکڑے ڈالوں گا، یہ بولنے لگیں گی اور لطف یہ کہ صرف وہی الفاظ بولیں گی جو مجھے پسند ہیں۔ ذرا غور سے ملاحظہ فرمائیے۔ اب میں ان کے کشکلوں میں بسکت کے نکڑے ڈالتا ہو، نکڑے ڈالنے کے بعد مسٹر ڈالرنے پتليوں کو مخاطب کرتے ہوئے کہا ”دنیا کا سب سے بڑا آدمی کون ہے۔“ پتليوں نے یک زبان ہو کر کہا۔ ”مسٹر ڈالر۔“

”میرے خیال میں سورج مغرب سے لکھتا ہے۔ تمہارا کیا خیال ہے۔“

”آپ درست فرماتے ہیں۔ سورج مغرب ہی سے لکھتا ہے۔“

”میری رائے میں اہرام مصر، مصر میں نہیں یونان میں ہیں۔ تم کیا کہتے ہو۔“

”جی ہاں۔ وہ یونان ہی میں ہیں۔“

”میں سمجھتا ہوں۔ کالی داس صحرائے کالا ہماری میں پیدا ہوا تھا۔ تمہاری کیا رائے ہے۔“

” بلاشبہ وہ کالا ہاری ہی میں پیدا ہوا تھا ”۔

” افلاطون فلسفی نہیں تھا ”۔

” ہاں جناب بالکل ..... اے فلسفی کون سر پھرا کہتا ہے ”۔

” ہاہا۔ ہاہا، مسٹرڈالرنے ایک بلند قبیلہ فضائیں چھوڑتے ہوئے کہا ” دیکھا آپ نے کٹھ پتلیوں کا شعبدہ۔ اے کہتے ہیں ہتھیلی پر سروں جمانا۔ ” مسٹرڈالرنے اپنی بیش شرث کے بٹن پھر دبائے۔ سب کٹ پتیاں غائب ہو گئیں۔

” حضرات۔ حضرات۔ حضرات ”۔ مسٹرڈالرنے پکار کر کہا۔ ” اب تیرا شعبدہ دیکھنے کے لیے تیار ہو جائیے ”۔ اس نے اپنی بیش شرث کا سب سے قیمتی بٹن دبایا، سُنج پر فوراً کہیں سے ایک بہت بڑا پتار آگرا۔

حضرات! یہ جادو کا پتارا ہے جس میں بھاکر میں کسی شخص کو بھی غائب کر سکتا ہوں۔ ایک فرد۔ دو فرد۔ پوری قوم۔ سارا ملک! اٹک کرنے کی ضرورت نہیں، جادو وہ جو سر چڑھ کر بولے۔ ابھی ابھی آپ کے سامنے یہ شعبدہ دکھایا جائے گا ” مسٹرڈالرنے حاضرین کی طرف غور سے دیکھتے ہوئے ایک ایرانی نژاد کو اشارہ کیا کہ وہ سُنج پر آ جائے۔ جب وہ شخص سُنج پر ڈرتے ڈرتے آیا، تو مسٹرڈالرنے اس کا تعارف حاضرین سے کرتے ہوئے کہا۔ ” حضرات! یہ ایران کا سب سے معزز زہری ہے۔ اس کی گھر گھر پرستش ہوتی ہے۔ خاص کر عوام تو اس پر اپنی جان چھڑ کتے ہیں، لیکن میں اس شخص کو پتارے میں بھاکر غائب کر دوں گا۔ اور کچھ اس طرح سے کہ آپ میں سے کسی کو کیا، خود اسے بھی پتا نہیں چلے گا۔ کوہ کہاں چلا گیا۔ ” مسٹرڈالرنے اس شخص کو بیٹھ جانے کے کوہا۔ اس کے اوپر جادو کا پتارا رکھا اور بلند آواز سے منتر پڑھا۔

چل گوری واشگن و والی، کردے سب کو اندا

نچ کے جانے پائے نہ کوئی کس دے سب کا ندا

جادو کا پتارا اٹھایا۔ وہ شخص غائب ہو چکا تھا۔ ہاہا۔ مسٹرڈالرنے کہا۔ ” حضرات! محض ایک شخص کو غائب کرنا میرے لیے باسیں ہاتھ کا کھیل ہے۔ قسم ہے مجھے بیٹی ڈیوس کی سندوں پنڈلیوں کی۔ میں نے بڑی بڑی قومیں عظیم سلطنتیں اسی جادو کے پتارے کی مدد سے آئیں واحد میں غائب کر دیں اور کسی کو آج تک معلوم نہ ہوا کہ وہ کہہ گئیں۔ لیکن حضرات میں ایک بات

عرض کرنا بھول گیا وہ یہ کہ پنارا آخڑ پنارا ہے۔ دوسری صدی قبل از مسیح کی ایجاد۔ ایتم بم کے دور میں یہ بیکاری چیز ہے۔ حال ہی میں نے ایک نیا طریقہ ایجاد کیا ہے جس کی مدد سے چشم زدن میں کوئی بھی چیز غائب ہو سکتی ہے۔“

”حضرات! اگر آپ میں ایسے اشخاص موجود ہوں جو زندگی سے بیزار ہیں یعنی جو دن رات خود کشی کرنے کی تھی ترکیبیں سوچتے رہتے ہیں تو وہ آگے آ جائیں، یہ شعبدہ دکھانے کے لیے مجھے ایسے اشخاص ہی کی ضرورت ہے۔“ پچاس ساٹھ نوجوان شیخ پر چلے آئے۔ مسڑڈالرنے حسب معقول بُش شرث کا بُشن دبایا۔ شیخ پر کوئی گیند نما چیز اچھل کر گری، اسے اس نے اٹھا کر ان نوجوانوں کے درمیان رکھ دیا اور ایک بار پھر بُش شرث کا بُشن دبایا، ایک خوفناک دھماکا ہوا اور سب نوجوان ریزہ ریزہ ہو کر فضامیں تخلیل ہو گئے۔

”ہاہا۔ ملاحظہ فرمایا آپ نے میرا نیا طریقہ!“

حاضرین اس شعبدے کو دیکھ کر اتنے خوف زدہ ہوئے کہ وہ تالی بجانا بھی بھول گئے۔

”حضرات! حضرات!! حضرات!!!“ مسڑڈالرنے چلا کر کہا۔ اب میں آپ کو اپنا سب سے بڑا شعبدہ دکھانے لگا ہوں۔ ذرا تھاٹ ہو جائے۔ مختصر اعرض کر دوں کہ اس شعبدے کا تعلق میری اپنی ذات سے ہے۔ میجھ کوئی بلیک آرٹ کی مدد سے میں اپنے آپ کو انداھا کر لوں گا۔ مجھے کوئی چیز دکھائی نہیں دے گی چاہے وہ روزِ روشن کی طرح عیاں ہو۔“

حاضرین حیران ہو کر مسڑڈالر کے مند کی طرف دیکھنے لگے۔ مسڑڈالرنے بُشن دبا کر ایک عجیب قسم کی عینک برآمد کی اور اسے آنکھوں پر لگالیا۔ پھر حاضرین کو یہ مژدہ سنایا۔ ”حضرات! اب میں مکمل طور پر انداھا ہو گیا ہوں۔ آپ مجھے کوئی چیز بھی دکھائیں مجھے وہ نظر نہیں آئے گی۔“ ایک ہندوستانی شیخ پر آیا۔ اس نے تاج محل کا ایک خوبصورت ماذل دکھاتے ہوئے مسڑڈالر سے پوچھا۔ ”یہ کیا ہے؟“

مسڑڈالرنے سر ہلاتے ہوئے جواب دیا۔ ”کچھ بھی نہیں۔“

ہندوستانی نے اسے ایک کٹھک ناق کی پیٹنگ دکھائی۔ ”اور یہ؟“

”یہ بھی کچھ نہیں۔“

ایک چینی نے اسے شیخ پر آ کر اپنے ملک کا نقشہ دکھایا۔ مسڑڈالرنے حسب معقول سر

ہلاتے ہوئے کہا، ”مجھے تو کچھ نظر نہیں آتا۔ کچھ بھی نظر نہیں آتا؟“  
 چینی نے نہس کر کہا۔ ”عجیب مسخرے ہو۔ ابھی چند منٹ پہلے تو چنگے بھلے تھے۔ تمہیں ہو کیا  
 گیا؟ دیکھتے نہیں یہ چیز ہے۔ پچاس کروڑ چینیوں کا وطن“۔  
 ”نہیں یہ کچھ بھی نہیں“۔

مسڑا الر کا اور زیادہ امتحان لینا بے سود تھا۔ اس لیے حاضرین نے اتفاق رائے سے فیصلہ  
 کیا کہ وہ واقعی انداز ہو گیا۔ اس فیصلے پر حاضرین کی بجائے مسڑا الر نے تالیاں پیشیں۔  
 مسڑا الر نے آنکھوں پر سے عینک اتاری۔ اب اسے پھر ہر چیز نظر آنے لگی۔ اس نے  
 حاضرین کو مخاطب کرتے ہوئے کہا۔ ”حاضرین شعبدے تو میں اور بھی دکھا سکتا ہوں۔ لیکن آپ  
 مجھ سے اتفاق کریں گے کہ اس آخری شعبدے کے بعد وہ کچھ پچیکے سے لگیں گے۔ اس لیے  
 معدورت چاہتا ہوں اور اجازت بھی۔ شب بخیر!“۔

مسڑا الر نے آخری بار برش شرث کا ٹین دبایا اور شرث سے غائب ہو گیا۔



## کہ پہچانی ہوئی صورت بھی.....

ایک زمانہ تھا کہ احباب ہمارے متعلق کہا کرتے تھے۔ ”غصب کا حافظ پایا ہے آپ  
 نے، برسوں کی بات آپ کو اس طرح یاد رہتی ہے، جیسے وہ کل کی یا زیادہ سے زیادہ پرسوں کی  
 بات ہو!“ غیر تو غیر خود نہیں اپنے حافظے پر رشک آیا کرتا تھا۔ اور اب کہ عمر پچپن سے تجاوز کر چکی  
 ہے۔ یہ حال ہے کہ بسا اوقات دوپھر کے وقت سوچنا پڑتا ہے کہ صحیح کا ناشتا کر لیا ہے یا بھی کرنا  
 ہے۔ سگریٹ جو سلاگنے کے لیے نکالتا ہے، منہ میں رکھ لیا ہے، یا پھر سگریٹ کیس ہی میں رکھ دیا  
 ہے۔ جس درزی سے قمیض کا مطالبہ کر رہے ہیں، وہی ہے جسے کپڑا لا کر دیا تھا یا اس سے ملتا جلتا  
 کوئی دوسرا ہے۔ خیر یہ معمولی پریشانیاں ہیں، انہیں اٹھایا جا سکتا ہے۔ لیکن اس کا اب کیا کیا  
 جائے کہ آئے دن کوئی شناسا صورت سوالیہ نشان بن کر سامنے کھڑی ہو جاتی ہے اور پوچھتی  
 ہے۔ ”مجھے پہچانا؟“ اس وقت یہ حال ہوتا ہے کہ کاثو تو ہو نہیں بدن میں۔ کلکتے میں؟ شاید بلی  
 میں؟ لیکن ان شہروں میں تو سیکڑوں آدمیوں سے ملے تھے۔ تو پھر یہ کون ہو سکتے ہیں۔ اچھا تو یہ

وہ ہیں جن سے ایک بار راہ چلتے گلکتہ یونیورسٹی کا راستہ دریافت کیا تھا۔ لیکن یہ بگالی تو معلوم نہیں ہوتے، تو پھر وہی ہوں گے جنہیں ایک بار کسی مشاعرے میں ساتھا یا شاید؟ اف کچھ سمجھ میں نہیں آتا، اس لیے جھوٹِ موٹ کہہ دیتے ہیں۔ ”ہاں صاحب! کیوں نہیں پہچانا، بھلا آپ کو کیسے بھول سکتے ہیں؟، اکھڑا اکھڑا الجھ صاف بتا رہا ہے کہ ہم حکمتِ عملی سے کام کر رہے ہیں۔ آخر نوار دبھی اتنا کم سمجھ نہیں کہ ہماری گھبراہٹ کو بھانپ نہ جائے۔ اس لیے وہ فوراً پوچھتا ہے۔ ”بھلا بتائے تو ہم کون ہیں؟“ اب اس سوال کا کیا جواب دیا جائے یعنی۔

پوچھتے ہیں وہ کہ غالب کون ہے  
کیون بتائے کہ ہم بتائیں کیا

اگر یہ جانتے کہ آپ کون ہیں تو مصافی کرتے وقت ہی نہ بتا دیتے، ایک بار پھر ان کے چہرے کی طرف غور سے دیکھنے کے بعد ہم کہتے ہیں ”اگر ہم غلطی نہیں کر رہے تو آپ ہمارے استاد مولوی رمضان علی ہیں۔ ہم آپ سے آٹھویں جماعت میں فارسی پڑھا کرتے تھے۔“  
”ہاہا۔ مولوی رمضان علی۔ خوب پہچانا آپ نے۔ اجی حضرت میں تو آپ کا شاگرد قربان علی ہوں۔ میں آپ سے دسویں جماعت میں انگریزی پڑھا کرتا تھا۔“  
”آہا۔ قربان علی۔ ہاں بھی تو واقعی قربان علی ہو۔ لیکن اس وقت تمہاری ڈاڑھی نہیں ہوا کرتی تھی۔ ٹھیک ہے نا؟“۔

جناب اس وقت عمر ہی کیا تھا جو ڈاڑھی ہوتی۔ اس وقت تو میں بچہ تھا۔

”بالکل ٹھیک ہے۔ لیکن اب تو آپ خاصے بزرگ نظر آتے ہیں۔ شاید ڈاڑھی کی بدولت۔“  
اس ڈاڑھی کا بھی عجیب قصہ ہے صاحب! ایک بار میرا سیفٹی ریز رگم ہو گیا۔ دوسرا خریدنے کا مقدور نہ تھا۔ میں نے فیصلہ کیا کہ آئندہ شیوں نہیں کیا کروں گا۔ لیس اس دن سے جو ڈاڑھی نے بڑھنا شروع کیا، اب تک برابر بڑھتی چلی جا رہی ہے۔“

تبھی تو میں بھی دل میں سوچ رہا تھا کہ ہے تو قربان علی۔ لیکن اس کنجست نے یہ حلیہ کیا بنا رکھا ہے۔

”لیکن صاحب یہ رہی خوب۔ آپ کو اپنے شاگرد پر اپنے استاد کا دھوکا ہوا،“۔  
”نہیں نہیں دھوکا نہیں ہوا۔ دراصل اس وقت جو تمہاری وضع قطع ہے وہ بالکل مولوی

رمضان علی سے ملتی ہے۔ خدا بخشے بڑی خوبیوں کے مالک تھے مولوی صاحب۔ اس محنت اور محبت سے فارسی پڑھایا کرتے تھے کہ داد نہیں دی جاسکتی۔ اب ایسے استاد کہاں؟“  
”پھر بھی آپ کا دم غنیمت ہے صاحب۔“

”ابھی نہیں۔ میں کیا ہوں۔ میں تو اگر آپ کی طرح ڈاڑھی بھی رکھ لوں تو مولوی رمضان علی کی گرد کو نہیں پہنچ سکتا..... اچھا کوئی میرے لائق خدمت؟“  
”بس نیاز حاصل کرنے ہی آیا تھا۔ اب اجازت دیجئے۔“

وہ چلے جاتے ہیں۔ اور ان کی غیر حاضری میں اپنے حافظے کا ماتم کرنے کا جی چاہتا ہے۔  
قریبان علی کو مولوی رمضان علی سے خلط ملٹ کر بیٹھے، اف کتنی غلطی ہوئی۔

چند دنوں کے بعد گاڑی کے انتظار میں پلیٹ فارم پر ٹھیل رہے ہیں کہ کسی نے نہایت بے تکلفنا نہ انداز میں ہمارا نام پکارتے ہوئے کہا۔ ”میں نے کہا چو پڑھ صاحب اک نظر ادھر بھی۔“

حیرانی کے عالم میں ہم ایک اجنبی سے پوچھتے ہیں۔ ”کیوں صاحب آپ نے ہمیں آواز دی۔“ وہ مسکرا کر جواب دیتا ہے۔ ”جی ہاں اگر آپ کا نام گنیش داں چو پڑھ ہے تو۔“

فوراً سمجھ جاتے ہیں کہ یہ شخص ہمیں جانتا ہے، لیکن ہم اسے نہیں پہچانتے۔ وہ ہماری گھبراہٹ سے لطف اندوز ہوتے ہوئے پھر کہتا ہے۔ ”اگر آپ مراد آباد کے رہنے والے ہیں تو.....“

یہ تو ٹھیک کہتا ہے، رہنے والے تو ہم مراد آباد ہی کے ہیں۔

”اگر آپ کے چھوٹے بھائی کا نام موئی سا گر ہے تو.....“

یہ بھی درست ہے۔

اگر آپ لکھنؤ یونیورسٹی میں پڑھتے رہے ہیں تو.....“

یا الہی! یہ شخص تو غیب کا علم جانتا ہے ابھی ابھی کہہ گا۔ اگر آپ کی یہوی کا نام رنجناد یوی ہے تو۔ اگر آپ کے سات بچے ہیں تو۔ اگر آپ کی عمر ستاون سال ہے تو لیکن یہ ہے کون؟ ہماری تو اس سے پہلی ملاقات معلوم ہوتی ہے۔ وہ ایک بار پھر مسکرا کر پوچھتا ہے۔ ”کہے پہچانا ہمیں؟“

”جی ہاں۔ پہچان لیا؟“

”تو پھر بتائیے ہم کون ہیں؟“

”آپ ہمارے خیال میں بنا رس کے مشہور جیوشی رنگ بہاری لال ہیں کہ جو جنم پڑی

دیکھے بغیر ماضی، حال، مستقبل کی تمام باتیں بتادیتے ہیں۔“

”واہ! چوپڑہ صاحب واہ۔ اتنی جلدی بھول گئے۔ اجی ہم رنگ بھاری نہیں شام مراری ہیں۔ 1940ء میں آپ سری نگر میں اپنے بھائی موتی ساگر کے ساتھ ہمارے ہوٹل میں ہی ٹھہرے تھے۔“

اتنے میں گاڑی آ جاتی ہے۔ ہم شام مراری سے اجازت لے کر ایک ڈبے میں داخل ہو جاتے ہیں اور اپنی سیٹ پر بیٹھ کر سوچتے ہیں۔ یہ شام مراری بھی عجیب قسم کے ہوٹل پروپریٹر دا قع ہوئے ہیں۔ 1940ء میں ہم ضرور ملے تھے۔ لیکن یہ سولہ سال کی بات ہے۔ اس پر فرماتے ہیں اتنی جلدی بھول گئے اونہہ! جیسے سولہ برس کا عرصہ معمولی عرصہ ہوتا ہے۔ شام مراری کی سادہ لوچی پر دل ہی دل میں تبرہ کرنے کے بعد جو نبی ہم سامنے والی سیٹوں پر نظر دوڑاتے ہیں۔ ایک شخص ہماری طرف گھور گھور کر دیکھ رہا ہے۔ عمر میں ہم سے پانچ سال چھوٹا، چاند انڈے کی طرف صاف شفاف آنکھوں پر موٹے موٹے شیشوں والی عینک۔ دو ایک منٹ کے بعد وہ ہماری طرف لپک کر کہتا ہے۔ ”میرے خیال میں آپ پروفیسر چوپڑہ ہیں۔“

ہم بڑی بے رخی سے جواب دیتے ہیں۔ ”جی ہاں آپ کا خیال درست ہے۔“

”آپ نے شاید مجھے پہچانا نہیں۔“

ہم نبی میں سر ہلااتے ہیں۔

”ذرا کوشش کیجئے آپ مجھے جانتے ہیں۔“

”کچھ اتنا پہا بتائیے تو کوشش کریں۔“

”کلکتے میں ملاقات ہوئی تھی۔“

”کب؟۔“

”سات برس کی بات ہے۔“

”اچھا۔ ہاں ہاں۔ سمجھ گئے۔ تو آپ ہیں، کہنے آپ کی وہ فلم مکمل ہو گئی؟۔“

”کون سی فلم؟۔“

”وہی کیا نام تھا، اس کا، یمپ کا جادو!۔“

”یمپ کا جادو؟۔“

”نمیں نہیں۔ جادو کالیپ“۔

”جادو کالیپ؟ یہ آپ کیا فرمار ہے ہیں؟“۔

”تو کچھ اور نام ہو گا۔ بہر حال وہ مکمل ہو گئی تا؟“

”لیکن صاحب میں فلم لائے میں نہیں ہوں“۔

”فلم لائے میں نہیں ہوں؟ تو کیا آپ ڈائرکٹر گھوش نہیں ہیں؟“۔

”اجی کہاں ڈائرکٹر گھوش۔ کہاں ایک معمولی پوست میں“۔

”معمولی پوست میں؟“۔

”جی ہاں۔ میں ابے کمار پوست میں ہوں۔ نالی گنج میں جہاں آپ ٹھہرے تھے۔ میں آپ کی ڈاک لایا کرتا تھا۔ پوچھیوں میں آپ نے مجھے انعام بھی دیا تھا۔“

”ہاں ہاں۔ بالکل بالکل۔ آپ ابے کمار ہیں۔ معاف سمجھئے۔ مجھے مغالطہ اس لیے ہوا کہ ڈائرکٹر گھوش بھی آپ کی طرح.....“

”ہاں ہاں سمجھے ہیں۔“

”لیکن۔ یہ آپ یک لخت سمجھ کیسے ہو گئے۔ اس وقت تو آپ کے سر پر کافی بال تھے۔“

”یہ سب نزلے کی مہربانی ہے، صاحب پچھلی گرمیوں میں سارے بال جھٹر گئے۔“

”اوہو۔ بڑے افسوس کی بات ہے۔ ان گرمیوں میں خیال رکھیے گا۔“

”جی۔“

”کچھ نہیں۔ ویسے اور تو خیرت ہے نا۔“

”جی ہاں! جی ہاں!“۔

اتنے میں گاڑی ایک اشیشن پر رکی، ابے کمار، جے ہند کہہ کر رخصت ہوئے اور ہم سمجھ پن کی کرامات پر غور کرنے لگے جس کی بدولت سب سمجھے ایک سے نظر آتے ہیں۔ بارہا یوں بھی ہوتا ہے کہ سڑک پر حلتے ہوئے ہم نے کسی شخص کو دیکھا اور اس کے قریب جا کر کہا۔

”آداب عرض کہئے آپ کب تشریف لائے؟“ اس نے ہمیں بالکل نہ پہچانتے ہوئے جواب دیا۔ ”معاف سمجھئے آپ کو مغالطہ ہوا۔“ ہم نے فوراً کہا۔ ”اجی ہمیں بنا رہے ہیں۔ آپ نہیں کہا۔“ بہت بڑے افر جو ٹھہرے۔

”میں آپ کا مطلب نہیں سمجھا۔“

”ہاں جناب اب آپ ہمارا مطلب کیوں سمجھنے لگے۔ گورنمنٹ کا لج کے پرنسپل جو ہوئے۔“

”گورنمنٹ کا لج کا پرنسپل۔ یہ آپ سے کس نے کہا؟“

”اجی کہنا کس نے تھا۔ اخبار میں جو چھپا کہ کیم فروری سے آپ پرنسپل بنادیے گئے ہیں۔“

”جی وہ کوئی اور صاحب ہوں گے۔“

”جی نہیں، ہم نے خود پڑھا تھا کہ ریاض احمد پرنسپل مقرر کیے گئے ہیں۔“

”معاف کیجئے۔ میں ریاض احمد نہیں ہوں۔“

”یہ کیسے ہو سکتا ہے؟“

”کیونکہ میر انام احمد علی ہے اور میں میونسلی میں کلرک ہوں۔“

”اوہ! بڑی غلطی ہوئی۔ معدورت چاہتا ہوں۔“

”کوئی بات نہیں۔ ایسا اکثر ہوہی جاتا ہے۔“

وہ چلا جاتا ہے۔ اور ہم اپنا سامنہ لے کر رہ جاتے ہیں۔ اور سوچتے ہیں وہ وقت قریب آ رہا ہے جب ہر شخص پر ہمیں کسی دوسرے شخص کا دھوکا ہوا کرے گا اور جب لوگ ہمارے توازن کے متعلق عجیب و غریب رائیں قائم کریں گے۔ لکھنی مصطفیٰ خیز صورت حال ہوگی۔ جب مثال کے طور پر ہم کسی ناداقيق عورت سے کہیں گے۔ ”نمیت بھابی..... کہنے مزاج کیسا ہے۔“ اور وہ خشم آ لودنگا ہوں سے ہماری طرف دیکھتے ہوئے جواب دے گی۔ ”شرم نہیں آتی آپ کو راہ چلتی عورتوں سے مذاق کرتے۔“ اور۔

جو کسی شوخ و شنگ حینہ سے پالا پڑ گیا تو..... بچاؤ کی صرف یہی صورت ہے کہ آئندہ کسی کو پہچاننے کی کوشش ہی نہ کریں۔ ہر ملاقاتی سے مصافح کرنے کے بعد کہہ دیا کریں۔ ”ہم سے یہ امید مت کیجئے گا کہ ہم آپ کو پہنچان لیں گے، دراصل کثرتِ مطالعہ کی وجہ سے بینائی اس قدر کمزور ہو گئی ہے کہ غیر تو غیر ہم اپنے کو بھی نہیں پہچان سکتے۔

ہو گئے مضھلِ قوئی غالب!

اب عناصر میں اعتدال کہاں

## اوی مشیر

قریب قریب ہر ایک خاندان میں ایک بزرگ ایسا بھی ہوتا ہے جس نے عالمِ شباب میں کسی گمانام اخبار یا رسائلے میں دو ایک مضمایں لکھے ہوں۔ شاید ان میں بتایا گیا تھا کہ میلگن کا بھرتہ کس طرح بنانا چاہیے، یا کامی کھانی کے لیے شربت بنفشه اچھار ہتا ہے یا شربت بادام۔ اس کے بعد وہ کچھ اس لیے نہ لکھ سکے کہ خانگی یا کاروباری دھندوں نے انہیں لکھنے کے لیے فرصت ہی کب دی۔ پھر بھی انہوں نے متعدد بار کچھ لکھنے کی ناکامیاب کوشش ضرور کی۔ مثلاً انہوں نے ایک ناول ”فاختہ کا گھونسلا“ لکھنا شروع کیا لیکن دس صفحے لکھنے کے بعد بند کر دیا۔ ایک کتاب تنقید پر لکھنا چاہتے تھے۔ نام تھا ”بال کی کھال“ لیکن براہو کسی اور نقاد کا کہ اس نے ان سے پہلے یہ کتاب لکھ ڈالی۔ اب ان کا خیال ہے کہ یہی کتاب ”بات کا بیکار“ نام سے لکھی جائے۔ لیکن کب؟ یہ کچھ نہیں کہہ سکتے۔ یہ سب تو فرصت اور فراغت پر محصر ہے اگر کافی فرصت ملی تو ضرور لکھیں گے۔

یہ بزرگ خاندان کے ان افراد کو جنمیں ادب سے مس ہے، مشورہ دینا اپنا فرض سمجھتے ہیں۔ دراصل ان کی حیثیت دوست، راہنماء اور فلسفی کی ہے۔ جو نبی انہیں پتا چلتا ہے کہ ان کے خاندان کے کسی فرد نے کچھ لکھنے کا ارادہ کیا ہے، یہ اسے اپنے ہاں بلا تے ہیں یا خود اس کے بیباں پہنچ جاتے ہیں اور اگر کہیں باہر گئے ہوئے ہیں تو ایک مفصل خط میں لکھنے سے متعلق تمام ضروری باتیں لکھ سمجھتے ہیں۔ ابھی پرسوں ہی دیوی کے نام انہوں نے ایک خط لکھا:-

”ڈریٹنی دیوی!

جیتنی رہو۔ کمیش نے مجھے بتایا کہ تم گھروالوں سے چوری چھپے گیت لکھا کرتی ہو اور کبھی کبھی مشاعروں میں شرکت بھی کرتی ہو۔ لیکن تمہارے والدین کو تمہارا گیت لکھتا بالکل پسند نہیں۔ خیر، انہیں میں سمجھا دوں گا۔ اول تو سمجھ جائیں گے، نہ بھی سمجھیں تو تمہیں گھبرا نے کی ضرورت نہیں۔ ایک ادیب کو بڑی بڑی مشکلوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ میری مثال ہی لے لو۔ میں نے اپنا پہلا مضمون بارہ برس کی عمر میں لکھا۔ عنوان تھا ”شلجم کا اچار“ جب یہ مضمون میری والدہ نے پڑھا تو بہت ناراض ہوئیں، کہنے لگیں

اچار بنانے کا جو طریقہ تم نے لکھا ہے وہ بالکل غلط ہے! اگر کسی عورت نے اس طریقہ پر عمل کرتے ہوئے اچار بنایا تو نہ صرف شامخم خراب ہو جائیں گے بلکہ وہ مرتبان بھی، جس میں اچار بنایا جائے گا۔“

میں نے ان سے کہا۔

یہ طریقہ میرا اپنا طریقہ ہے۔ اس لیے میں اس کے خلاف ایک لفظ ”سنائیں چاہتا“۔ ان کی نکتہ چینی کی پروانہ کرتے ہوئے میں نے اسی دن ایک اور مضمون لکھ دالا۔ عنوان تھا۔ ”آن لوے کا مر با“، اس مضمون کو پڑھ کر میرے والد بہت سخ پا ہوئے۔ کہنے لگے ”تو کچھ پڑھے گا بھی کہ اچار مر بے ہی بنا تار ہے گا“۔ میں نے ان کے غصے کی بھی پروانہ کی اور برا بر لکھتا گیا۔ آخر ایک دن سب کو مانا پڑا کہ میں پیدائشی ادیب ہوں۔ تو کہنے کا مطلب یہ ہے کہ تمہیں والدین کی مخالفت کی پروانیں کرنی چاہیے۔ ہاں یہ ضروری ہے کہ تم گیت اچھے لکھوا اور اچھے گیت لکھنے کا راز یہ ہے کہ تب تک گیت نہ لکھا جائے، جب تک خوب پیٹ بھر کر کھانا کھالیا جائے۔ کچھ شاعر چائے کا ایک پیالہ پینے کے بعد گیت لکھنے لگتے ہیں۔ اس پیالے میں دودھ کے دو تین قطرے ہوتے ہیں اور چینی بالکل نہیں ہوتی۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ جیسی کڑوی چائے پیتے ہیں، ویسے ہی کڑوے گیت لکھتے ہیں۔ تمہارے پاس پر ماتما کا دیا سب کچھ ہے۔ تن ایسی غلطی بھی نہ کرنا۔ گیت لکھنے کے متعلق دوسری بات جو یاد رکھنے کے قابل ہے، یہ ہے کہ گیت ہمیشہ کسی اچھے موضوع پر لکھا جائے کوئی، بلبل یا بیٹر پر گیت لکھنے کا کوئی فائدہ نہیں۔ ان پر تو ہزاروں شاعروں نے پہلے ہی گیت لکھ دیئے ہیں۔ اس لیے تمہیں کسی ایسے پرندے پر گیت لکھنا چاہیے، جس پر آج تک کوئی گیت نہ لکھا گیا۔ مثلاً شتر مرغ۔ اب شاید تم پوچھو گی:

”کیا شتر مرغ بھی گیت گاتا ہے؟“

ہاں ہاں۔ کیوں نہیں گاتا۔ کون سا پرندہ، جانور یا انسان ترنگ میں آ کر گیت نہیں گاتا۔ تیری بات جو تمہیں کبھی نہیں بھولنا چاہیے، یہ ہے کہ گیت میں جذبات کی بجائے لے کا ہونا زیادہ ضروری ہے۔ اس لیے تمہیں ایسے گیت لکھنا چاہیے جن میں جذبات کم ہوں۔ لیکن جن کی لے پر سرد ہنکے کو جی چاہے۔ میرے خیال میں وہ گیت فوراً مقبول ہو سکتا ہے جس میں جذبات بالکل نہ ہوں، بس لے ہی لے ہو۔ ایسے گیت لکھنے کے لیے تمہیں کافی مشق کرنا پڑے گی۔

جدبات کو آہستہ آہستہ گھٹانا یہاں تک کہ وہ بالکل نہ ہونے کے برابرہ جائیں، برا مشکل کام ہے۔ لیکن اگر شاعر ہمت نہ ہارے تو اتنا مشکل بھی نہیں۔ آخری بات جو تمہیں یاد رکھنی چاہیے یہ ہے کہ گیت زیادہ لمبے نہیں ہونے چاہیں۔ زیادہ سے زیادہ ان میں سات یا آٹھ طور ہوئی چاہیں۔ چھوٹے گیتوں میں یہ خوبی ہوتی ہے کہ انہیں ہر شخص پڑھ لیتا ہے۔ لمبے گیت ایک تو کافی وقت لیتے ہیں، دوسرے انہیں لکھتے وقت شاعر اتنا لجھ جاتا ہے کہ گلب کے پھول پر گیت لکھتے گل قدر لکھدیا تھا ہے۔

ایک بات اور آئندہ جو بھی گیت لکھو، اس کی ایک کاپی مجھے ضرور بھجواد، تاکہ اس کو پڑھنے کے بعد میں تمہیں اپنی رائے سے مطلع کر سکوں۔

میں ہوں تمہارا خیر اندیش

### ایک بزرگ

یہ بزرگ نہ صرف گیت لکھنے کا ڈھنگ بتا سکتے ہیں، بلکہ ناول کس طرح لکھنا چاہیے، اس کے متعلق بھی بہت کچھ کہہ سکتے ہیں۔ اگر آپ کو یقین نہ آئے تو یہ خط پڑھئے جو تھوڑے دن ہوئے انہوں نے اپنے بھائیجے اباش چندر کو لکھا۔

ڈیر اباش چندر!

تمہارا نیا ناول ”دوچ کا چاند“ ریلوے بک اسٹال سے خرید کر پڑھا۔ تم سے تو یہ بھی نہ ہو سکا کہ ناول کی ایک کاپی ہی بھجوادیتے۔ نیز کوئی بات نہیں۔ معاف کرنا تمہارا نیا ناول مجھے بالکل پسند نہیں آیا۔ بھلا ”دوچ کا چاند“ بھی کوئی نام ہے۔ جو بات ”چودھویں کے چاند میں“ ہے، وہ بھلا ”دوچ کے چاند“ میں کہاں؟ ہیر و کن کا نام تم نے ”ماتی“ رکھا ہے۔ ”دوچ کا چاند“ کی ہیر و کن کا نام چندر لکھی یا چاندر رکھی ہوتا تو مزہ آ جاتا۔ ہیر و کے لیے چندر بھان کا نام بڑی آسانی سے چنا جا سکتا تھا۔ تمہارے ناول میں ہیر و اور ہیر و کن میں پہلی ملاقات ساتویں باب میں ہوتی ہے حالانکہ میرے خیال میں پہلے باب میں ہو جانی چاہیے تھی۔ بارہویں باب میں ہیر و، ہیر و کن سے ناراض ہو کر بیکانیر چلا جاتا ہے۔ بیکار نیز کے بجائے اگر تم اسے شملہ یا منصوری بھیج دیتے تو کتنا اچھا رہتا۔ وہاں اس کی ملاقات کسی اور لاکی سے کرانی جا سکتی تھی۔ ملاقات نہ بھی ہوتی تو کم از کم اس کی صحت تو اچھی ہو جاتی۔ تم شاید نہیں جانتے کہ ایک تدرست

ہیر و ناول کے لیے کتنا ضروری ہوتا ہے۔ تمہارے ناول پر مفصل تئیہ پر بھی کروں گا۔ اس خط میں تمہیں ایک پلاٹ بتانا چاہتا ہوں۔ اس کا استعمال تم اپنی اگلے ناول میں کر سکتے ہو۔ در اصل یہ ایک سچا واقعہ ہے اور اتنا دلچسپ کہ اگر میرے پاس وقت ہوتا تو میں خود اسے ناول کا موضوع بناتا۔ ہاں تو وہ واقعہ یہ ہے:-

ایک بار میں لکھتے گیا۔ جس ہوٹل میں ٹھہرا، وہاں میری ملاقات ایک نوجوان عورت سے ہوئی۔ اس نے مجھے بتایا کہ اس کا خاوند گھر سے بھاگ گیا ہے اور وہ ہوٹل میں برلن صاف کر کے اپنا گزارہ کر رہی ہے۔ مجھے اس نوجوان عورت پر بہت ترس آیا۔ میں نے اس کے گم شدہ خاوند کو ڈھونڈ لانے کا تھیہ کر لیا۔ بنگال کا۔ چھان مارا لیکن اس بھلے ماں کا پہان چلا کونا کونا اپس لکھتے آیا اور اس عورت سے پوچھا کہ اس کا خاوند اس سے کس بات پر ناراض ہو کر گھر سے چلا گیا ہے۔ اس نے مجھے بتایا کہ ان کے گھر میں ایک بیٹی تھی جسے میں بے حد چاہتی تھی۔ لیکن اس کے خاوند کو اس سے نفرت تھی۔

”وہ بیٹی اب کہاں ہے؟“ میں نے پوچھا۔

”وہ اب بھی میرے پاس ہے۔“ عورت نے جواب دیا۔ ”وہ بیٹی لاوہ۔“ میں نے اس سے کہا۔ بیٹی لے کر میں اس شخص کی تلاش میں دوبارہ روانہ ہوا۔ ایک دن بیٹی کو اپنے کندھے پر بخاکر دبی کے چاندنی چوک میں سے گزر رہا تھا کہ کیا دیکھتا ہوں۔ ایک آدمی جس نے بھگرے کپڑی پہن رکھے ہیں۔ بیٹی کی طرف نکل کی باندھے دیکھ رہا ہے۔ فوراً سمجھ گیا کہ یہی وہ شخص ہے جس کی تلاش میں مارا مارا پھر رہا ہوں۔ میں نے اسے بازو سے کپڑا کر کہا۔ ”جی بتاؤ تم پر تو ش کمار گھوش تو نہیں ہو۔“ پہلے تو اس نے مجھے ادھر ادھر کی باتوں میں مالنا چاہا لیکن جب میں نے اس کے منہ پر زور سے ایک تھپٹا مارا تو اس نے رو تے رو تے کہا:

”میں پر تو ش کمار گھوش ہی ہوں۔“

میں نے اس سے کہا۔ ”فوراً میرے ساتھ کلکتے واپس چلو، نہیں تو ابھی پولیس کے حوالے کرتا ہوں۔“ وہ میرے ساتھ چلتے پر راضی ہو گیا۔ اس نوجوان عورت نے جب اپنے خاوند کو دیکھا تو خوشی سے پھولی نہ سمائی۔ میں نے اس سے کہا۔ ”بیٹی ہی تمہارے خاوند کو تم سے دور لے گئی اور بیٹی اسے تمہارے نزدیک لے آئی۔“

تو یہ ہے وہ واقعہ، اسے تم اپنے دوسرے ناول کا موضوع بناسکتے ہو۔ اس کا نام بڑی آسانی سے ہو سکتا ہے۔ ”ایک عورت ایک بُلی“۔ اگر یہ نام پسند نہ آئے۔ تو ”بُلی کا کرشمہ“ رکھا جاسکتا ہے۔

### تمہارا خیر انڈیش

”تمہارا ماموں“

لیکن آپ کہیں یہ سمجھ لیں کہ بزرگ مزاجیہ مضامین کے بارے میں کچھ نہیں جانتے۔ یہ بتاؤ بنا مناسب معلوم ہوتا ہے کہ مزاجیہ مضامین کے متعلق بھی ان کی واقفیت کافی ہے۔ زیادہ دست نہیں ہوئی۔ انہوں نے اپنے ایک عزیز کے مزاجیہ مضامین کا مجموعہ پڑھا تھا۔ اس پر انہوں نے اپنی رائے کا اظہار مندرجہ ذیل خط میں کیا۔

”ڈیر آنند کمار!

سد آندر ہو گے۔ تم نے کیا کیا کہ افسانہ لکھتے لکھتے مزاجیہ مضامین لکھنا شروع کر دیے۔ مزاجیہ مضامین لکھنا تمہارے بس کی بات نہیں۔ یہ صرف وہ آدمی لکھ سکتا ہے جسے زندگی کا کافی تجربہ ہو۔ تمہاری عمر ہی کیا ہے۔ جمعہ جمعہ آٹھ دن۔ تمہیں مزاجیہ مضامین لکھنے کے لیے کم از کم تمیں برس اور انتظار کرنا پڑے گا۔ میں اگر چاہوں تو کامیاب مضمون لکھ سکتا ہوں کیونکہ میری عمر سانچھے کے لگ بھگ ہے۔ لیکن کیا کہا جائے، لکھنے کے لیے فرصت ہی نہیں ملتی۔ اب میں تمہارے دو ایک مضامین کی طرف آتا ہوں۔ تمہارا ایک مضمون ہے ”ہم بہشت میں پہنچے“۔ پہلے تو عنوان ہی غلط ہے۔ جب تک تمہاری وفات نہ ہو جائے تم بہشت یادوؤخ میں جا کس طرح جاسکتے ہو؟ اور چلے بھی جاؤ تو پھر وہاں سے واپس کس طرح آسکتے ہو؟ وہ بہشت ہی کیا جس سے لوٹ کر دنیا میں پھر آنے کو جی چاہے۔ بہشت میں، تم نے جن باتوں کو دیکھا اور جن کا ذکر اپنے مضمون میں کیا وہ بھی عجیب معلوم ہوتی ہیں۔ تم لکھتے ہو۔ بہشت میں کوئی ہسپتال نہیں۔ بھلا یہ کیسے ہو سکتا ہے؟ وہاں جو لوگ بیمار ہوتے ہیں وہ علاج کہاں کرتے ہیں؟ اگر تم یہ کہتے ہو کہ بہشت میں کوئی بیمار نہیں ہوتا تو میں یہ بات ماننے کے لیے تیار نہیں۔ کیونکہ جب کھانے پینے کو طرح طرح کی لذیذ چیزیں ملیں تو زیادہ کھا جانا قدرتی ہے اور زیادہ کھا کر آدمی ضرور بیمار ہو گا۔ خاص کر

جب وہ کسی قسم کی ورزش بھی نہ کرتا ہو۔ آگے چل کر تم نے لکھا ہے کہ بہشت میں زیادہ گرمی ہوتی ہے نہ سردی۔ یعنی موسم معتدل رہتا ہے تو یہ بات بھی عجیب ہے کیونکہ اگر موسم ہمیشہ معتدل رہتا ہے تو گرمی کے موسم میں پیدا ہونے والے چل اور تکاریاں بہشت میں نہیں ہو سکتیں۔ یعنی وہاں نہ آم ہو سکتا ہے نہ کریلے، بھلا وہ کسی بہشت ہوئی جہاں کوئی کام کا چل بدایہ نہیں ہو سکتا۔ دراصل تم سے یہ غلطیاں اس لیے سرزد ہوئیں کہ تمہیں بہشت کی زندگی کا کوئی بخوبی نہیں۔

ایک اور مضمون ہے ”ہم سرال گئے“۔ مجھے یہ مضمون پڑھ کر بہت بھی آئی۔ ابھی سکائی تو تمہاری ہوئی نہیں اور سرال کے خواب دیکھنے لگے۔ سرال کا جو نقشہ تم نے کھینچا ہے، وہ حقیقت سے بعید ہے۔ تم لکھتے ہو کہ تمہاری ساس کے اتنے بچے تھے کہ جب تم نے ان سے ان کے نام پوچھتے تو وہ ایک بچے کا نام ہی بھول گئی۔ یہ بات ناممکن ہے کوئی ماں، چاہے اس کے کتنے بھی بچے ہوں ان کا نام نہیں بھول سکتی۔ اسی طرح قریب قریب، ہر مضمون میں تم نے بے شمار پٹختیاں کھائی ہیں۔ اور پھر میں پوچھتا ہوں، اس قسم کے مضامین لکھنے کا کیا فائدہ ہے۔ تمہیں ایسے مضامین لکھنے چاہئیں جو دلچسپ ہونے کے ساتھ ساتھ مفید بھی ہوں۔ مثلاً ”ہم نے دلی صابن کیسے تیار کیا؟“۔ ”ہم نے افیم کیسے چھوڑی؟“۔ ”ہم نے آلو کا راستہ کس طرح بنایا؟“، وغیرہ وغیرہ۔ مطلب یہ کہ مضمون میں کام کی باتیں ہوئی چاہئیں، صرف طنز و مزاح ہی کافی نہیں۔ امید ہے آئندہ جب کبھی مزاجیہ مضمون لکھو گے، ان باتوں کا خیال رکھو گے۔

### نیراندیش

تمہارا ایک بزرگ“

ملاحظہ فرمایا آپ نے ان بزرگ کی ادب کے بارے میں کتنی واقفیت ہے۔ بچ پوچھتے تو ان کا دم بھی غنیمت ہے۔ اگر یہ نہ کوئی گیت لکھ سکے نہ تاول اور نہ ہی مزاجیہ مضمون۔ یعنی لکھنے کا سارا کام ہی رک جائے اور بے چارے ادب، مایوس ہو کر خود کشی کر لیں۔

## دوست راہ نما فلسفی

نام تو ان کا کچھ اور ہے لیکن محلے میں وہ پچھا افلاطون کے نام سے یاد کیے جاتے ہیں اور جو تو یہ ہے کہ ان کے سن و سال کو مد نظر رکھتے ہوئے اس سے بہتر لقب ان کے لیے تجویز نہیں کیا جا سکتا تھا۔ محلے میں ان کی حیثیت، دوست، راہ نما اور فلسفی کی ہے۔ یعنی وہ محلے میں رہنے والے ہر شخص کے دوست ہیں، چاہے وہ شخص انہیں دوست سمجھے یا نہ سمجھے۔ راہ نما ہیں چاہے وہ ان پر ایمان لائے یا نہ لائے اور فلسفی ہیں چاہے ان کی باتوں میں مغز ہو یا نہ ہو۔ دراصل پچھا افلاطون اس بات کی پروانیں کرتے کہ دوسرے لوگ ان کے متعلق کیارائے قائم کرتے ہیں۔ اگر پروا کرتے تو پھر وہ پچھا افلاطون نہ ہوتے، ہماری اور آپ کی طرح ”فترا“ میں قلم گھسا کرتے یا دوکان پر سودا سلف بیچا کرتے۔

پچھا افلاطون کو جس وقت پتا چلتا ہے کہ محلے میں کسی شخص پر مصیبت آنے والی ہے یا آئی ہے، وہ فوراً اس کے پاس پہنچتے ہیں اور اس کو اپنے مشوروں سے فائدہ اٹھانے کا موقعہ بھیم پہنچاتے ہیں۔ پچھلے دنوں میری نظر کمزور ہو گئی، آنکھوں کا معائنہ کرایا۔ ڈاکٹروں نے عینک استعمال کرنے کا مشورہ دیا۔ عینک بنانے جارب اتحاک کر راستے میں پچھا افلاطون سے ملاقات ہو گئی۔ انہوں نے کہا۔

”دماغ چل گیا ہے تمہارا۔ اس عمر میں عینک لگا رہے ہو، بڑھاپے میں کیا کرو گے؟“

”بڑھاپے میں؟ ظاہر ہے کہ بڑھاپے میں بھی عینک استعمال کروں گا۔“

”میاں ہوش کی دوا کرو۔ اگر جوانی میں عینک نگاؤ گے تو بڑھاپے میں تو ضرور اندھے ہو جاؤ گے۔“

”دیکھو عینک لگوانے کا خیال ترک کر دو۔ آنکھوں میں صحیح شام بادام روغن ڈالا کرو۔ اگر دو ہفتوں بعد دن کوتارے نظر نہ آنے لگیں تو پچھا افلاطون نام نہیں۔“

”دن کوتارے نظر نہیں آئیں تو کوئی مضاائقہ نہیں، رات کو نظر آ جائیں تو بھی غنیمت ہے۔“

”نہیں نہیں اپنی قسم، دن کو نظر آئیں گے، آزمودہ نسخہ ہے۔ بس بادام روغن کے تین قطرے صحیح اور تین قطرے شام۔ عینک کی ضرورت نہ رہے گی۔“

دو پلکہ چار ہفتے آنکھوں میں روغن بادام ڈالتے رہے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ رات کے وقت جب چاند کی طرف دیکھتے تو وہ ستارہ نظر آتا تھا اور جب ستاروں کی طرف دیکھتے تو مطلع بالکل صاف۔ اس کے ساتھ سر میں اس قسم کا درد کہ ڈھاڑیں مار مار کر رونے کو جی چاہتا۔ دوبارہ آنکھیں شیش کرائیں۔ ڈاکٹر نے بتایا کہ عینک کا نمبر پہلے کی نسبت بڑھ گیا ہے، اس لیے عینک بنوانے میں مزید دیر نہیں کرنی چاہیے۔ عینک لگوائی لیکن چچا افلاطون اس دن سے ناراض ہیں، کہتے ہیں یا تو تم آنکھوں میں روغن بادام ڈالنے نہیں رہے یا پھر وہ بادام روغن گھٹھیا رجے کا تھا۔ ہمارے محلے میں ایک بی۔ اے پاس بے کار نوجوان رہتے ہیں۔ چچا افلاطون کو کسی نے بتایا کہ وہ دو سال سے بے کار ہیں۔ یہ سن کر انہیں بہت افسوس ہوا، ہی دن نوجوان کو گھر بنا بھیجا اور کہنے لگے۔

”تم نے مجھے پہلے کیوں نہ بتایا کہ اتنے عرصے سے بے کار ہو۔“

نوجوان نے عاجزی سے کہا۔ غلطی ہوئی معاف کر دیجئے۔

چچا افلاطون نے الماری سے ایک کتاب نکالی دوچار منٹ اس کے ورق التئے رہے اور پھر نوجوان سے مخاطب ہو کر فرمایا۔

”دیکھو برخوردار، مایوس ہونے کی ضرورت نہیں۔ بے کار لوگوں کے لیے ہزاروں کام اس کتاب میں درج ہیں۔ پہلے یہ بتاؤ کہ تم مچھلیاں پکڑنا پسند کرو گے یا مینڈک۔“

نوجوان نے حیران ہوتے ہوئے کہ۔ ”میں آپ کا مطلب نہیں سمجھا۔“

”مطلوب یہ کہ اگر تم ہر روز بچچا مچھلیاں بچپاں مینڈک پکڑ سکو تو انہیں فروخت کر کے کافی روپیہ کا سکتے ہو۔ مچھلیاں تو وہ لوگ خریدیں گے جنہیں کھانے کا شوق ہے اور مینڈک تم ان کا لجھوں میں فروخت کر سکتے ہو جہاں علم حیوانات پڑھایا جاتا ہے۔“

”معاف کیجئے یہ کام مجھنہ ہو سکے گا۔“

”خیر کوئی بات نہیں۔ اچھانہ کرو۔ جنگلی بندر پکڑ لو گے؟“

”جنگلی بندر؟ یہ تو اور بھی مشکل کام ہے۔“

”اچھا سے بھی رہنے دو۔ تمہارے لیے کوئی اور کام ڈھونڈتے ہیں۔“

چچا افلاطون نے پھر کتاب کھوئی اور تھوڑے وقفے کے بعد خوشی سے چلا کر کہا ”مل گیا۔“

نوجوان نے کہا ”فرمانیئے“

”تم جنگلی شہدا کنھا کر کے فروخت کیا کرو۔ معقول آدمی ہو سکتی ہے۔“

نوجوان نے ڈرتے ڈرتے کہا۔ ”لیکن یہ تو ذرا نیز ہی کھیر ہے۔“

”ذرا بھی نیز ہی نہیں۔“ - پچا افلاطون بڑے دشوق سے بولے ..... ”تم شاید شہد کی مکھیوں سے ڈرتے ہو۔ انہیں بھگانے کی ترکیب میں بتائے دیتا ہوں۔ دیکھ خوب ابتا ہو اپنی شہد کے چھتے پر ڈال دو۔ تمام ٹکھیاں چھتے سے گر کر ڈھیر ہو جائیں گی۔ بس اطمینان سے چھتے سے شہد چھوڑو اور بوتل میں بھرلو۔“



## جنگ کی برکتیں

احباب مجھ سے اکثر پوچھتے ہیں کہ میں جنگ کو مصیبت کی بجائے رحمت کیوں سمجھتا ہوں۔ کیا اس کی وجہ یہ تو نہیں کہ پچھلے دنوں میں نے خوب ہاتھ رکھنے لگے ہیں۔ چور بازار میں یا قحط زدہ علاقہ میں چاول کی فروخت سے۔ کیا اس کا سبب یہ تو نہیں کہ مالٹھس (Malthus) کی طرح میں جنگ کے وجود کو بڑھتی ہوئی آبادی کے حق میں رحمت باری خیال کرتا ہوں۔ اس ضمن میں یہ عرض کرتا ہوں کہ دونوں میں سے کوئی بھی بات نہیں۔ روپیہ میں نے ضرور کمایا ہے لیکن نہایت مخلوک طریقہ سے۔ جنگ کے شروع ہونے کے فوراً بعد میں نے بھانپ لیا تھا کہ جنگ کے دونوں میں زندہ رہنے کا راز اس نکتہ میں مضر ہے کہ چیزیں خریدنے کے بجائے چیزیں فروخت کی جائیں۔ چنانچہ پچھلے دنوں میں نے قریب قریب گھر کی ہر ایک چیز فروخت کر دی۔ اگر آپ کبھی غریب خانے تشریف لا میں تو آپ کو ایک بوسیدہ دری، چند ضروری برتوں اور دو ایک چار پائیوں کے علاوہ کوئی اور چیز نظر نہیں آئے گی۔ آپ پوچھیں گے، وہ صوفہ سیٹ، میزیں، کرسیاں، پلنگ اور فانوس کیا ہوئے۔ مثلاً میرے پاس ایک نوٹا پھوٹا جاپانی گراموفون تھا جو میں نے داشتہ آیدی بکار کے مصدق الماری میں رکھ چھوڑا تھا۔ اس کا بھونپو میں کبھی کبھی بیوی کو خواب سے بیدار کرنے کے لیے بھایا کرتا تھا۔ پرسوں میں نے اسے پچھتر روپے میں ایک گراموفون سو داگر کے ہاتھ فروخت کر دیا۔ پچیس میں لیا تھا۔ پندرہ سال استعمال کیا اور پچاس روپے نفع کیا۔ تین

نائگوں والی کرسی میں نے پندرہ روپے میں فروخت کی اور رست و اچ، جو گنگی کے چند پرزوں پر مشتمل تھی، تمیں روپے میں اور کتابیں! اب میری لاہری ری تقریباً خالی ہو چکی ہے۔ اس میں مولوی عبدالحق کی انگریزی اردو لغت کے علاوہ اور کوئی کتاب نہیں۔ سنابہ یہ لغات آج کل نایاب ہے۔ اسے بھی عنقریب دیکھنی قیمت پر بینچے کا ارادہ کر رہا ہوں۔

جنگ نے مجھے ضرورت سے زیادہ موقع شناس بنا دیا ہے۔ جب دیکھتا ہوں لوگوں کو گرم کپڑا نہیں ملتا تو فوراً اپنا گرم کوت نیلام گھر بھیج دیتا ہوں۔ جب بازار سے سائیکلیں عنقا ہو جاتی ہیں تو اپنی نوئی پھوٹی سائیکل پالش کرا کے فروخت کر دیتا ہوں۔ پرسوں میں نے اخبار میں اپنے پار کر قلم کا استھنار دیا۔ آج صحیح کی ڈاک سے مجھے تمیں سو حضرات کے خطوط موصول ہوئے۔ حیرانی ہوتی ہے کہ لوگ اس قلم کو لے کر کیا کریں گے۔ نب گھس چکی ہے۔ پالش اتر گیا ہے۔ لیکن ان نقائص کے باوجود خریدار اسے حاصل کرنے کے لیے بیتاب ہیں۔ دو ایک نے تو لکھا ہے کہ اگر انہیں یہ قلم نہ ملا تو شاید عالم مایوسی میں خود کشی کر لیں۔

جنگ کی وجہ سے مجھے چند ایسی مصیبتوں سے رہائی ملی ہے جو بلاۓ بے درماں کی طرح ہمیشہ میرے ساتھ چھپتی رہتی تھیں۔ مثلاً بیوی کے تقاضے، مہمان، چھوٹے چھوٹے بے معنی اخراجات۔ امن کے زمانہ میں بیوی کے تقاضوں نے ناک میں دم کر رکھا تھا۔ ”اچھا سا شیشہ لا دیجھے“۔ وغیرہ وغیرہ۔ اب جو نبی بیوی نے کسی چیز کی فرمائش کی۔ میں نے جھٹ کوئی غذر پیش کر دیا۔ ”کیا کہا آپ نے؟ پاؤ ذر چاہیے۔ لیکن جان میں ولائی پوڑ تو کبھی کا عنقا ہو گیا۔ دیسی البتہ ملتا ہے لیکن اس کو لگانے سے چہرے کی جلد پھٹ جاتی ہے۔ کہو تو لا دوں“۔ اور بیوی لمبا سا منہ بنا کر کہتی ہے۔ ”بھاڑ میں جائے ایسا پوڑ“۔ ”سازھی چاہیے“؛ ”لیکن جارجٹ یا کریب کی سازھی آج کل کہاں؟ ذلیل سے ذلیل سازھی ڈیڑھ دسویں آتی ہے“۔ اور بیوی مایوس ہو کر بڑبراتی ہے۔ ”نہ جانے یہ مولیٰ جنگ کب ختم ہوگی۔ جارجٹ کے لیے جی ترس گیا“۔

جنگ کا سب سے بڑا فائدہ پہنچا ہے کہ آئے دن کے مہمانوں سے چھنکار املا۔ جنگ سے پہلے میرا مکان اچھی خاصی کاروان سرانے تھی، جہاں مہمانوں کے قافلے ناگہانی حادثوں کی طرح نازل ہوتے تھے۔ اب جب سے خوارک کاراشن ہوا ہے۔ اول تو کوئی میرے گھر کارخ نہیں کرتا اور اگر کوئی بھولا بھکا آ بھی پکتا ہے تو ایک دفعہ آنے کے بعد دوبارہ آنے کا نام

نہیں لیتا۔ علی الصباح میں اسے دو دھا درجنیں کے بغیر چائے پیش کرتا ہوں۔ دو چار گھونٹ زبر مار کرنے کے بعد وہ میرے منہ کی طرف دیکھتا ہے۔ میں کہتا ہوں۔ ”صاحب کیا کریں۔ جنگ کا زمانہ ہے۔ نہ چینی ملتی ہے نہ دودھ۔“ وہ پھر کے کھانے میں اسے کچھ لطف نہیں آتا، جو نبی وہ منہ میں پبلالقہڈاالتا ہے۔ ایک آرہ کنکراس کی دارجہ سے لکرا کر ساری بیتیں میں کچھی سی پیدا کرتا ہے اوروب بلباکر کہتا ہی ”کیسی گندم ہے یہ؟۔ میں مسکرا کر جواب دیتا ہوں۔“ یہ راشن کی گندم ہے۔ دو سال سے بھی کھار ہے ہیں۔“

جنگ کی ایک برکت یہ بھی ہے کہ ایام جنگ میں امن کے زمانہ کی نسبت شان وضع داری قائم رکھنا کہیں بہل ہے۔ جنگ سے پہلے گھن نمائش پر زر کش صرف کرنا پڑتا تھا۔ اب جنگ کی عنایت سے کسی قسم کی نمائش کی ضرورت نہیں۔ پہلے اچھے سے اچھا سوت پہن کر کہیں جاتا تھا تو لوگ نظر انداز کر دیتے تھے۔ اب فلاں کی پتوں پہن کر (کہ جس میں تین پوند لگے ہوئے ہیں) کسی محفل میں شریک ہوتا ہوں تو اسے دیکھ کر احباب کے منہ میں پانی پھر آتا ہے۔ ”اخاہ فلاں کیسے ہاتھ لگی؟“ اور میں منہ پھیلا کر کہتا ہوں۔ ”میرے ماموں کے داماد کے بہنوئی کا سالانہ مکملہ سول سالائی میں ملازم ہے۔ اس کی وساطت سے دستیاب ہوئی۔“ جنگ سے پہلے ہر روز ڈاڑھی مونڈنا فیشن میں داخل تھا۔ اب ڈاڑھی مونڈے ہفتے گزر جاتے ہیں لیکن کوئی دوست اس کو تاہی کی طرف اشارہ نہیں کرتا۔ ہر ایک جانتا ہے کہ جب اچھے بلیڈ نہیں ملتے تو ڈاڑھی مونڈنے کا سوال پیدا ہی نہیں ہوتا۔ امن کے زمانے میں جب کبھی بنا پتی گھنی کا ڈبا خریدتا تو راہ گیروں کی آنکھ بچا کر ایسے چلتا گویا یہ گھنی نہیں بلکہ میری ”محمد مکینگی“ ہے۔ اب بنا پتی گھنی کا کنفرنٹ نہایت طمطراق سے گھر میں لاتا ہوں۔ شام کے حصہ میں نہیں، روز روشن میں اور دیکھنے والے دانتوں میں انگلیاں داب لیتے ہیں۔ ”بنا پتی گھنی کا لکنسر! ضرور کہیں واقفیت ہوگی۔“

اسے بھی جنگ کی عنایت بھئے کہ ہزاروں چھوٹے چھوٹے اخراجات سے نجات ملی۔ راہ چلتے کوئی فقیر پیسے کے لیے درخواست کرتا ہے تو فوراً دھکارتا ہوں۔ ”جاننا نہیں آج کل ریز گاری نہیں ملتی۔ پیسے پیسہ چلا رہا ہے۔“ کوئی سادھو آنما نگنے آتا ہے تو لال لال آنکھیں دکھا کر کہتا ہوں۔ ”معاف کرو بابا۔ آثارش ہو چکا ہے۔“ ایڈیٹر مضمون لکھنے کے لیے کہتے ہیں تو انہیں کہلا بھیجتا ہوں۔ ”نے سیاہی ہے نہ قلم نہ کاغذ۔ مضمون خاک لکھوں“۔ کوئی پیغام

محبت بھیجا ہے تو اسے فہماش کرتا ہوں۔ ”صاحب جنگ کا زمانہ ہے۔ لبؤں کے لیے سرخی ملتی ہے نہ آنکھ کے لیے کاجل۔“ مصوری اس لیے نہیں سیکھ سکتا کہ تمام مصور ملکہ پروپیگنڈا میں چلے گئے۔ مطلب یہ کہ بہر ملاقات کوئی بھی تو تقریب نہیں۔ کچھ دن اور صبر کیجئے۔ شاید جنگ کے بعد کو سبیل نکل آئے۔“

الغرض جنگ کی برکتوں کو کہاں تک گنواؤں۔ دفتر چاہئے۔ اور جنگ کے دنوں میں دفتر تو ہزاروں کھل گئے ہیں لیکن کاغذابھی تک کنٹروں ہے۔



## واقفیت

چند دن ہوئے ایک بزرگ گاؤں سے تشریف لائے۔ کہنے لگے ”خان اکڑباز خان سب ان سپکٹر فلاں پولیس آئیشن کو جانتے ہو؟ میں نے کہا۔ ”نہیں“، حوالدار تکوار سنگھ سے تعارف ہے؟ ”نہیں“، شام لاں ساہی کو جانتے ہو؟ ”نہیں“۔ جھلا کر فرمانے لگے۔ ”بیڑا غرق!“ میں نے پوچھا۔ ”کس کا؟“ فرمایا۔ ”میرا، تمہارا اور آخر کا۔“ میں نے گھبرا کر پوچھا۔ ”بات کیا ہے؟“ انہوں نے ماٹھے سے پسینہ پوچھتے ہوئے جواب دیا۔ ”آخر کی عادات سے تم بخوبی واقف ہو۔ آتے دن جھگڑا مول لینا اس کا خاصہ ہے۔ پرسوں اپنے پرمندش پر چاقو سے حملہ کر دیا۔ پولیس تفتیش کر رہی ہے۔ میں نے سوچا۔ تمہاری پولیس والوں سے راہ و رسم ہو گی اور مل کر معاملہ رفع دفع ہو جائے گا۔ لیکن تم نے تو لٹیا ہی ڈبودی۔“ میں نے متانت سے کہا۔ ”لا ہور میں صرف دوآدمیوں کو جانتا ہوں۔ ایک ہے ماتا دین پناواری اور دوسرا چنجی لاں دھوپی۔“ انہوں نے ایک بار پھر زور سے کہا۔ ”بیڑا غرق“ اور تشریف لے گئے۔ تین ہفتوں کے بعد پھر میرے پاس آئے اور پوچھنے لگے۔ ”ہیرا لاں سب جج کو جانتے ہو؟“ ”نہیں“ ”موٹی لاں ریڈر سے جان پہنچان ہے؟“ ”نہیں“۔ ”چاندی رام چپڑا کی سے سفارش کر سکتے ہو؟“ ”نہیں“۔ طیش میں آ کر انہوں نے اپنا تکیہ کلام دہرایا اور چلے گئے۔

ان کے چلے جانے کے بعد مجھے اپنی مدد و دجان پہنچان پر واقعی تعجب ہوا۔ میں نے سوچا۔ آج تو آخر کا معاملہ ہے۔ کل اگر اپنے آپ پر مصیبت بن جائے تو۔ بہت کچھ سوچنے کے بعد

اس نتیجہ پر پہنچا کہ واقفیت کا دائرہ وسیع کیا جائے۔ میرے محلے میں ایک سب نج رہتے ہیں۔  
میں نے سوچا چلو واقفیت کی بسم اللہ ان سے ہی کی جائے۔ ایک اتوار کی صبح کو ان کی کوٹھی پر  
حاضر ہوا۔ کارڈ بھیجا۔ وینگ روم میں جہاں بہت سے ملاقاتی تشریف فرماتھے بھایا گیا۔  
اخبارات کی ورق گردانی کی۔ جمایاں لیں، ایک پیکٹ سگرٹوں کا ختم کیا، دربان کی مت  
سماحت کی۔ آخر جب سب ملاقاتی ایک ایک کر کے رخصت ہو گئے تو میری باری آئی۔ کمرے  
میں داخل ہوتے ہی آداب بجالایا۔ سب نج صاحب نے عینک اتاری۔ ایک سینٹ کے لیے  
میری طرف دیکھا۔ عینک لگالی۔ کرسی پر بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ پھر عینک اتاری اور فرمایا۔ ”کہنے“  
میں نے مسکرا کر کہا۔ ”فرمائیے۔“

”کیسے آنا ہوا؟  
”یونہی۔“

چند لمحے ہم دونوں چپ چاپ بیٹھے رہے۔ یکخت مجھے خیال آیا کہ اب موضوع بدلا  
چاہئے۔ چنانچہ میں نے کہا:  
”بہت گرمی پڑ رہی ہے۔“  
”ہوں۔“

”لاہور کی گرمی سے خدا بچائے۔“  
”ہوں۔“

”لیکن جناب لاہور کی سردی تو گرمی سے بھی زیادہ اذیت بخش ہوتی ہے۔“  
”ہوں۔“

”لاہو کی برسات کے کیا کہنے!“

انہوں نے چیس بے جیں ہو کر کہا۔ اب صرف موسم خزاں رہ گیا۔ اس کے متعلق بھی کچھ کہہ  
ڈالیے۔

میں نے عاجزی سے کہا۔ ”بندہ پرور! موسم بہار کو تو آپ بھول ہی گئے۔“ چند سینٹ پھر  
خاموشی رہی۔ میں نے سوچا۔ اب پھر موضوع بدلا چاہیے۔  
”آخر جنگ ختم ہو ہی گئی۔“

”جی ہاں“۔

”آخ رہنگری گیا“۔

”جی ہاں“۔

”آخ رہنگری ٹھیم میچ جیت ہی گئی“۔

انہوں نے تنگ آ کر کہا۔ ”کام کی بات سمجھئے“۔

میں نے انکساری سے جواب دیا۔ ”اگر میری باتیں پسند نہیں تو آپ ہی کوئی قصہ سنائیے“۔

”میں آپ کی طرح بیکار نہیں“۔

میں نے بے تکلفی کی فضایا اکرنے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔

”یوں کہئے کہ آپ کو باتیں بنائیں آتیں“۔

انہوں نے بھجن جلا کر فرمایا۔ ”آپ کا مطلب؟“۔

”کچھ نہیں“۔ میں نے بات تالئے ہوئے جواب دیا۔ سنئے میں آپ کو ایک نہایت

دلچسپ بات سناتا ہوں۔ ہمارے محلہ میں، میرا مطلب ہے جس محلہ میں آپ بھی رہتے ہیں۔

ماتادین پنواڑی کی دکان ہے۔ اس کے پاس ایک بکری ہے۔ جس کی پانچ نانگیں ہیں۔ آپ

نے شاید بکری نہیں دیکھی۔ سنابے یہ بکری تین سیر دودھ۔“

”معاف کیجئے۔ میرے پاس فضول باتوں کے لیے وقت نہیں۔ آپ تشریف لے جائیئے“۔

”ضرور ضرور۔ لیکن گاہے گاہے ملا کیجئے۔ میرا مکان نزدیک ہی ہے ماتادین پنواڑی سے

پوچھیے لجئے گا“۔

انہوں نے زیر لب کچھ کہا۔ میں نادم سا ہو کر کمرے سے باہر چلا آیا۔ سب بچے صاحب کے ہاں دال گلتی نہ دیکھ کر میں نے پولیس شیشن کا رخ کیا۔ سوچا پولیس والے بڑے کام کے آدمی ہوتے ہیں، ان سے ہی دوستی گانٹھی جائے۔ پولیس شیشن کے فریب پہنچا۔ دیکھا کہ ایک سپاہی بندوق اٹھائے پھرہ دے رہا ہے۔ دوسرا ہی ایک ملزم کی مرمت کر رہے ہیں اور ایک حوالدار ایک ستر کو گالیاں دے رہا ہے۔ دفتر میں داخل ہوا۔ ہیڈ کلرک کو سلام کیا۔ انہوں نے پھر کھینچ مارا۔ ”آپ کون ہیں۔ یہاں کیوں آئے ہیں۔“ عرض کیا۔ انپکٹر صاحب سے ملاقات کرنا کھینچ مارا۔ ”آپ کون ہیں۔“ نام بتایا۔ ”بھر پوچھا۔“ بات کا نام۔ ذات پیش۔

سکونت۔۔ میں نے کہا۔ تفاصیل میں مت چائیے۔ میں صرف دو چار منٹ کے لیے اسپکٹر صاحب سے ملتا چاہتا ہوں۔ ارشاد ہوا ”اسپکٹر صاحب چند معزز شہریوں سے لفتگو کر رہے ہیں۔ اس لیے آدھ گھنٹہ سے پہلے نہیں مل سکتے۔۔۔“ میں دفتر میں بیٹھ گیا اور ادھر ادھر جھانکنے لگا۔ باہمیں دیوار پر چند رہ نہیں تھکھڑیاں لکھی ہوئی تھیں۔ دامیں دیوار پر تختہ سیاہ پر حوالات میں قیدیوں کی تعداد لکھی ہوئی تھی۔ سامنے کی دیوار پر ان لوگوں کی تصویریں فریم میں لگی ہوئی تھیں جو مختلف جرام کا ارتکاب کرنے کے بعد روپوش ہیں اور جن کی گرفتاری کے لیے گورنمنٹ نے انعامات مقرر کر رکھے ہیں۔ ایک بات رہ کر میرے دل میں کھٹک رہی تھی۔ ان میں سے بہتوں کا حلیہ مجھ سے ملتا جلتا تھا۔ میں سوچنے لگا کہ اگر اسپکٹر صاحب کو شک پڑ گیا تو، اتنے میں ہیڈ کلر نے کہا۔ ”اب آپ اندر جا سکتے ہیں۔۔۔“

اسپکٹر صاحب کو جھک کر سلام کیا اور لفتگو کا آغاز اس فقرہ سے کیا۔ ”اسپکٹر صاحب آپ کا بھی عجیب پیشہ ہے۔ ہمیشہ چوروں اور بدمعاشوں سے پالا پڑتا ہے۔۔۔ وہ کچھ ناراض سے ہو گئے اور کہنے لگے۔ ”ہمیشہ نہیں۔ ابھی آپ کے آنے سے پہلے میں چند نہایت معزز لوگوں سے بات چیت کر رہا تھا۔۔۔“

میں نے آہستہ سے کہا۔ ”میں محکمہ تعلیم میں ملازم ہوں۔ محکمہ تعلیم شریف ترین ”محکمہ ہے۔۔۔ آپ یہاں کیسے تشریف لائے؟“

”اسپکٹر صاحب، میں آپ سے ایک بات پوچھنا چاہتا ہوں، فرض کیجئے میرا کوئی دوست بھی مذاق میں، میرا مطلب ہے غصہ کی حالت میں قتل کر بیٹھے تو آپ اس کے ساتھ کیا سلوک کریں گے۔۔۔“

”میں اسے زیر دفعہ 302 تعریفات ہندگر فرار کر لوں گا۔۔۔“

”دیکھنے اسپکٹر صاحب خدا کے لیے ایسا نہ کیجئے۔ کم از کم اس بات کا لحاظ کیجئے گا کہ وہ میرا دوست ہے۔ میں محکمہ تعلیم میں ملازم ہوں اور محکمہ تعلیم شریف ترین.....“

”فرص، فرص ہے۔۔۔ انہوں نے گرج کر فرمایا۔۔۔“

”سنئے اسپکٹر صاحب۔۔۔ وعدہ کیجئے کہ آپ اسے کچھ نہیں کہیں گے اور میں وعدہ کرتا ہوں کہ پرنسپل صاحب سے سفارش کر کے آپ کے لڑکے کی آدمی فیں معاف کراؤں گا۔۔۔“

”مجھے ایسی خیرات کی ضرورت نہیں۔ آپ مجھے یہ بتائیے کہ قاتل کون ہے، اس وقت کہاں ہے اور جرم کس جگہ سرزد ہوا۔“

”انسپکٹر صاحب! آپ بھی عجیب آدمی ہیں۔ واللہ میں تو ناکردار جرام کا ذکر کر رہا ہوں اور آپ ملزم کو پھانسی پر لٹکوانے کے خواب دیکھ رہے ہیں۔“

”اگر یہ بات ہے تو آپ خواخواہ میرا وقت ضائع کر رہے ہیں۔“

”اچھا سنئے میں کوشش کر کے ساری فیس معاف کر دوں گا۔ کہنے یہ سودا منظور ہے۔“

فضول باتیں نہ بنائیے اور پولیس شیشن سے فوراً باہر چلے جائیے۔“

پولیس شیشن سے واپس گھر آ رہا تھا۔ راستے میں پاگل خانہ پڑتا تھا۔ میں نے خیال کیا، چلو پاگل خانے کے پر نشست صاحب ہی سے واقفیت پیدا کی جائے۔ کیا معلوم کوئی دوست کسی وقت پاگل ہو جائے۔ پر نشست صاحب سے ملنے پر ابھی میں حرف مطلب زبان پر لا یا ہی تھا کہ ایک ملازم نے آ کر کہا۔ جتاب نمبر پھیس تین گھنٹے سے چلا رہا ہے۔ میں پان کا یکہ ہوں۔ کیا کیا جائے۔“ پر نشست صاحب نے با آواز بلند فرمایا۔ ”اس حرماں کو کوڑے لگاؤ۔ ذرست ہو جائے گا۔“ اتنے میں ایک ملازم یہ سندیہ لایا۔ ”حضور نمبر تیس نے سلاخوں کے ساتھ سرخی پیخ کر اپنے آپ کو ہولہاں کر لیا ہے۔“ پر نشست صاحب نے فرمایا۔ ”اس کی مشکلیں اور کس دو اور ہسپتال میں پہنچا دو۔“

یہ حکم صادر کرنے کے بعد میری طرف متوجہ ہوئے۔ آپ کیسے تشریف لائے۔ کسی عزیز سے ملاقات کرنا چاہتے ہیں۔“

میں نے کہا۔ ”میں آپ سے ملنے آیا ہوں۔“

”فرمائیے۔“

”پر نشست صاحب اگر میرا کوئی ”ادیب“ دوست پاگل ہو جائے اور پکارتا شروع کر دے۔ میں پر یہم چند ہوں، میں ٹیکوڑ ہوں، میں کالی داس ہوں تو آپ اس کے ساتھ کیا سلوک کریں گے۔“

میں اسے پیار سے سمجھاؤں گا کہ عزیز تم پر یہم چند نہیں۔ دنی چند ہو۔“

”اگر وہ نہ مانے۔“

”تو میں اسے کوڑے لگاؤں گا۔“

”ایسا غصب نہ کیجئے سپرشنڈنٹ صاحب۔ ادیب تو پہلے ہی ادھ مونے ہوتے ہیں۔“

”آپ کو شاید علم نہیں کہ پاگل آدمی صرف چاک سے ڈرتا ہے۔“

”کیا آپ نہیں کر سکتے کہ اسے شمس العلماء یا مہما مہوا پا دھیائے کا خطاب دلادیں۔“

”آپ عجیب باتیں کرتے ہیں۔“

”میں عجیب باتیں کرتا ہوں یا آپ۔ ذرا کسی سے پوچھتے تو۔“

”کس سے پوچھوں؟ یہاں سب پاگل رہتے ہیں۔“

”پاگل لوگ بڑے ذہین ہوتے ہیں سپرشنڈنٹ صاحب۔ شیکپیر نے کہا ہے۔ عشاق، شاعر اور پاگل ایک ہی تھیلی کے پیٹے بنے ہیں۔“

سپرشنڈنٹ صاحب نے معنی خیز نظروں سے میری طرف دیکھا اور آہستہ سے کہا۔ ”ہوں!

ذریمیرے قریب آئیے اور مجھے اپنی آنکھوں میں ایک منٹ کے لیے جھانکنے دیجئے۔“

میں نے کہا۔ ”ابی میں کس لائق ہوں۔ اگر آپ کو واقعی آنکھوں میں آنکھیں ڈالنے کی

حرص ہے تو کسی بہتر شخص سے آنکھیں لڑائیے۔“

سپرشنڈنٹ صاحب پیشتر ابدل کر کہنے لگے۔ ”آپ کا غفل۔“

”معلم ہوں۔“

”کتنے گھنٹے کام کرتے ہیں؟“

”بارہ گھنٹے۔“

”دو دھنپیتے ہیں؟“

”بکھری بکھری۔“

”نیند کا کیا حال ہے؟“

”جس دن پانچ پیریڈ (Period) پڑھاؤں۔ نیند نہیں آتی۔“

”ہم۔ مجھے پہلے ہی شک تھا۔“

یہ کہہ کر انہوں نے زور سے گھنٹی بجائی۔ ایک ملازم بھاگا ہوا آیا۔ میری طرف اشارہ کر کے کہنے لگے۔ ”انہیں پچھانتے ہو؟ میرا خیال ہے یہ وہی شخص ہیں جو گذشتہ سال کمرہ نمبر چالیس

سے بھاگے تھے۔

ملازم نے غور سے مجھے دیکھنے کے بعد فیصلہ دیا کہ میں چالیس نمبر سے ملتا جلتا ضرور ہوں لیکن چالیس نمبر نہیں ہوں۔

سپر نئندھٹ صاحب نے کہا ”آپ تشریف لے جاسکتے ہیں۔ دیکھنے کام کی مقدار ذرا کم کر دیجئے گا۔“

گھر میں داخل ہونے سے پہلے ایک لمحہ کے لیے میں ماتادین پناڑی کی دکان پر رکا۔ ماتادین نے کہا۔

”کہنے کیا حال ہے؟“

”آپ کی دعا ہے۔ بکری کا کیا حال ہے؟“

”اگر صاحب! بکری تو کمال کر رہی ہے۔ اب سواتین سیر دودھ دیتی ہے۔“  
”واقعی“۔

”ہاں صاحب! لیکن آپ کی آنکھیں کیوں لاں ہو رہی ہیں۔“

”دھوپ میں چلتا رہا ہوں۔“

”نہیں صاحب یہ بات نہیں۔ آپ کا جگر بڑھ گیا ہے۔ بکری کا دودھ پیا کیجئے۔ کہو تو بھجوادوں۔“

”ضرور ضرور“۔

”ہاں صاحب۔ صحت کا جرور خیال رکھا کیجئے گا۔ صحت نہیں تو کچھ بھی نہیں۔“

☆☆☆

## نٹ راج

کیلاش پر بت پر بیٹھے ہوئے نٹ راج نے پارتی سے کہا۔ ”میں فنا کا دیوتا ہوں، مجھے خاموشی اور سکون سے نفرت ہے، مسکراہٹوں اور قہقہوں کی بجائے مجھے جنخ و پکار اور نالہ و شیوں میں زیادہ لطف آتا ہے، مسلسل جمود سے میری طبیعت گھبرا سی جاتی ہے۔ میں چاہتا ہوں، زلزلے، طوفان، چینیں، غلغلے اور پھر پچھلے پہیس سال سے دنیا میں کوئی دھماکا بھی تو نہیں ہوا۔“

پیشتر اس کے کہ پارہتی نٹ راج کی بات سمجھ سکتی، اس نے انٹ کرتا ڈنڈو ناچ شروع کر دیا۔ یکنہت اس کی آنکھوں میں میں شعلے لپکے۔ جناؤں میں گھنے ہوئے سانپ پھنکارنے لگے۔ گلے میں انگلی ہوئی کھوپڑیوں نے خوفناک قبیہ لگائے۔

”دھم! دھم! دھم! دھم!“ نٹ راج ناچ رہا تھا۔ معاہزاروں پہاڑی مینکوں کی شکل میں ایک دوسرے سے ٹکرائے، ہزاروں بجلیاں آگ اور بارود کی صورت میں کوندیں، ہزاروں بادل ہوائی جہاز بن کر فضا میں منڈلائے اور پولینڈ کی راجدھانی وارسا پر بہوں کا مینہ بر سے لگا۔ لاکھوں پول بیچے، عورتیں اور بوز ہے، بھاری بھر کم گرڈ روں، اینٹ اور سینٹ کے مکانوں، وزنی سلاخوں اور پتھر کے نیچے سک سک کر دم تو زنے لگے۔ سردا ہوں، فلک شگاف چیخوں اور معموم انجاؤں کے قافے کیا اش پر بت کو چھوتے ہوئے برف کے تودوں میں بھٹک گئے نٹ راج کے چہرے پر مسکراہٹ کی بلکل سی لہر دوڑ گئی۔ اس نے اورتیزی سے ناچنا شروع کر دیا۔

”دھم! دھم! دھم!“ پارہتی نے کیا اش پر بت سے جھاٹک کر دیکھا۔ فرانس کے خوبصورت شہروں پر الوں کی طرح بم برس رہے تھے۔ چشم زدن میں فرانس کا حسن، فرانس کا آرٹ، فرانس کے نفعے بلبلوں کے ڈھیروں اور بارود کے شعلوں کی نذر ہو گئے۔

اگلے لمحے میں پارہتی نے دنیا کے سب سے بڑے شہر لندن کو جلتے ہوئے دیکھا۔ آگ کے شعلے کیا اش پر بت کی طرف لپک رہے تھے۔ پارہتی کو یوں محسوس ہوا جیسے مغربی تہذیب نے خود کشی کرنے کے لیے لندن کے وسط میں بڑی بھاری چتاروشن کی ہے۔

حدِ نظر تک آگ اور دھوئیں کے سوا کچھ نظر نہیں آتا تھا۔ کبھی کبھی انسانوں کے سر، بازو، ٹانگیں اور دھڑ، ہوا میں اڑتے دکھاتی دیتے۔ دھواں گہرا ہو رہا تھا۔ چند لمحوں میں اس دھوئیں کو بہبوں کی خوفناک آوازوں، مشین گنوں کے دھڑ دھڑاتے ہوئے گلوں، انسانوں کی روح فرساچیخوں نے اتنا بھل بنا دیا کہ پارہتی کا دم گھٹنے لگا۔

”بند کرو نٹ راج! بند کرو یہ خوفناک ناچ“۔ پارہتی نے چلا کر کہا۔

”ہاہا.....ہاہا.....“ نٹ راج نے ایک بلند قبیہ لگایا اور پہلے سے زیادہ جوش کے ساتھ ناپنے لگا۔ بارود کالا واٹکلی اور تری کو اپنی لپیٹ میں لیتا ہوا تیزی سے اپنی منزل کی طرف بڑھنے

لگا۔ نٹ راج کی جڑاؤں سے خون ٹکنے لگا۔ صحراؤں کی ریت خون سے بھیگ کر لال ہو گئی۔ مندروں میں خون کے طوفان اٹھے۔ چاروں طرف آگ ہی آگ۔ دھواں ہی دھواں اور خون ہی خون نظر آنے لگا۔

”شتر!“ پارتی نے ایک دفعہ اور چین کر کہا۔ ”ناچ بند کرو۔“

نٹ راج ایک لمحے کے لیے رکا۔ اس نے پارتی کو مخاطب کیا۔ ”پارتی تم نہیں جانتیں کہ دنیا کو تباہی کی کتنی ضرورت ہے۔ ادھر چند سالوں سے بہانے ہزاروں نااہل، بے سمجھ اور بے مصرف آدمی پیدا کر دیے ہیں۔ اگر دنیا کی آبادی اسی رفتار سے بڑھتی رہی تو بے چارہ و شنو جس نے کندھوں پر بہما کی مخلوق کی پرورش کی ذمہ داری ہے، بعیوب تھیس میں پڑ جائے گا۔“

”ہم دھما۔ دھم دھادھم،“ نٹ راج نے پھر تاچنا شروع کر دیا۔ لیکن گراڈ، ماسکو، سالمن گراڈ، طبروق، مالتا، سنگاپور، مانگلے اور نگون میں حشر برپا ہوا۔ گرجوں، مندروں اور یونیکوڈوں کے کلنس نوٹ نوٹ کر زمین پر آ رہے۔ پل، ریلوے لائسنس اور کارخانے ریزہ ریزہ ہو کر ہوا میں اچھلے۔ پارتی نے گھبرا کر آنکھیں بند کر لیں۔ نٹ راج کا ناق اپنے شباب پر تھا۔ زمین کا نپ رعنی تھی۔ انسان گھبرا لیا اور سہما ہوا انسان شتر کا واسطہ کے کرپکار رہا تھا۔ ”ہے شتر! نیک کنشخہ ہے ترلوکی کے ناتھ دیا کرو، دیا کرو،“ لیکن نٹ راج اپنے ناق میں اتنا منہمک تھا کہ یہ آوازیں صدا صحر این کر رہ گئیں۔ نٹ راج کا ناق دلکش سے دلکش تر ہوتا گیا اور زمین پر رہنے والوں پر سخت سے سخت تر آفتیں اور بلا کمیں نازل ہوتی گئیں۔ گرانی، راشن سسٹم، بھوک، قحط اور زمین سے آہ و فریاد کا غلغله اٹھا۔

”میرا اکلوتا بیٹا!“

”میرا الال!“

”میری عصمت مٹھی بھر چاولوں کے عوض خریداؤ۔“

”لوگوں میں لٹگئی۔ میرا اپچ سک سک کر مر گیا۔“

پارتی نے یہ آوازیں سنیں۔ اس کی آنکھیں نمناک ہو گئیں۔ نٹ راج نے ایک اور قہقهہ لگایا، سہی ہوئی، مخلوق اور سہم گئی۔

مخصوص چینی دو شیزادوں کی عصمتیں لیں۔

لہبھاتی ہوئی کھیتیاں شعلوں کی نذر ہوئیں۔  
بوڑھے اور بچے بے دردی سے قتل کیے گئے۔

بارہتی سے نذر ہاگیا۔ اس نے نٹ راج سے آخری بار ناق بند کرنے کی درخواست کی۔  
نٹ راج کی وارثگی اب جنون کی حد تک پہنچ چکی تھی۔ وہ ناق میں نئی نئی جدتیں پیدا کر رہا تھا۔  
پارہتی کو محسوس ہوا کہ اگر تانڈ و ناق پہنچ منٹ اور جاری رہا تو دنیا ختم ہو جائے گی۔ وہ انھی اور نٹ  
راج کو خوش کرنے کے لیے اس کی آرتی اتنا رنی شروع کی۔ ”دھن دھن مہادیو۔ بے بجے  
مہادیو۔ دھن دھن مہادیو.....“

نٹ راج نے مسرت سے چلا کر کہا۔ ”نمیں پارہتی، یہ ناق بند نہیں ہو سکتا۔ جب تک  
انسان درندہ رہے گا، جب تک وہ آگ اور بارود کے شعلوں سے کھیلتا رہے گا، جب تک اسے  
زراور زمین کی ہوس رہے گی، جب تک وہ انسانی خون کی قد رنہیں کرے گا۔ یہ ناق جاری رہے گا  
ہاہاہا..... میں نسل انسانی کو ختم کر کے ہم لوں گا۔ یہ خون کی پیاسی نسل، یہ بھیڑیوں اور چیتیوں کی  
طرح ایک دوسرے پر جھپٹنے والی نسل۔ میں اسے آگ کے شعلوں میں پھس کر دوں گا اور اس کی  
راکھ سے ایک نئی نسل کی تخلیق کروں گا۔ ایک نئی نسل، جو شاید ہوائی جہاز اور بسارنہ بناسکے۔ لیکن  
جو اس زخمی اور جھلکی ہوئی زمین پر ایک نئی بہشت کی بنیاد رکھ سکے۔

پارہتی نے نٹ راج کی بات کی کچھ پرواہنی کی۔ اس نے آگے بڑھ کر اپنا سر نٹ راج کے  
قدموں پر رکھ دیا اور دوسرے لمحے میں اس نے نٹ راج کے پاؤں کو مضبوطی سے پکڑ لیا۔ ایک  
پراسرار اور سحر آفرین مسکراہٹ اس کی طرف پھینکی اور کہا۔ ”میرے بھولے مہادیو! تم اتنا بھی  
نہیں جانتے کہ صرف انسان ہی وہ جانور ہے جو تجربے سے کبھی فائدہ نہیں اٹھاتا۔ اس سے پہلے  
بھی کئی بار تم اس کی خصلت بد لئے کی تاکام کو شکش کر چکے ہو۔ لیکن تیجہ؟ چھوڑو، یہ بے سود باتیں،  
یہ جانور کبھی سدھر نہیں سکتا، یہ جانور کبھی نہیں سدھرے گا..... آؤ کیلاش پر بست پر چاند اور ستاروں  
کو آپس میں آنکھ پھولی کھیلتے ہوئے دیکھیں۔“

# پر لیں کانفرنس

افراد

حضور لیڈر

حضور لیڈر کا پرائیوٹ سیکرٹری

اخباری نمائندہ

حضور لیڈر کی کوشش

پرائیوٹ سیکرٹری: (اخباری نمائندوں سے) آپ لوگ آگئے۔ شکریہ۔  
آپ تھوڑی دیر انتظار فرمائیں۔ حضور لیڈر امریکہ کی ایک مشہور انشورس کمپنی کے اجتہد سے بات چیت کر رہے ہیں۔

ایک نمائندہ: انشورس کمپنی کے اجتہد سے؟

سیکرٹری: جی ہاں۔ لیکن یہ مت پوچھنے کس موضوع پر!

دوسری نمائندہ: کیا میں آپ سے درخواست کر سکتا ہوں کہ حضور لیڈر کے پرائیوٹ سیکرٹری کی چیزیت سے آپ ان کے سیاسی پروگرام پر وہنی ڈالیں۔

سیکرٹری: میں ان کے سیاسی پروگرام کے متعلق زیادہ نہیں کہہ سکتا۔ البتہ ضرور کہوں گا کہ حضور لیڈر نہایت معروف آدمی ہیں۔ ہر روز تقریباً ایک درجن بیانات اخبارات کو دیتے ہیں، ایک درجن بیانات کی تردید کرتے ہیں، ان دونوں حضور و اسرائے سے خط کتابت کر رہے ہیں اور عنقریب وزیر ہند سے ملنے کے لیے لندن جا رہے ہیں۔

ایک نمائندہ: اچھا تو حضور لیڈر لندن بھی جا رہے ہیں؟ کب؟

سیکرٹری: وقت آنے پر اس امر کا اعلان اخبارات میں کر دیا جائے گا۔ اچھا یہ لمحے حضور لیڈر کی فونو کا پایا۔ انہیں آپ اخبارات میں چھاپ سکتے ہیں۔ اس بات کا ذرا خیال رکھیے گا کہ فونو اخبارات کے پہلے صفحہ پر ہو۔ ایک اور درخواست آپ سے کرنا چاہتا ہوں۔ کانفرنس کے دوران میں کوئی شخص حضور لیڈر سے پریشان کن سوالات نہ کرے۔

نمائندہ: آپ کا مطلب؟

سیکرٹری: میرا مطلب ہے اس قسم کے سوال کہ ”آپ نے سیاسیات کی باقاعدہ تعلیم کہاں

حاصل کی؟ آپ اپنے آپ کو مہاتما گاندھی، مسٹر چرچل اور جوزف سالمن سے کیوں افضل سمجھتے ہیں؟ آپ بیل جانے سے کیوں ڈرتے ہیں۔ وغیرہ وغیرہ۔“  
ایک نمائندہ: کیا ہم ان کے بیان پر نکتہ چینی کر سکتے ہیں؟

سیکرٹری: میرے خیال میں نہیں۔ بات دراصل یہ ہے کہ حضور لیڈر نکتہ چینی سے بہت گھبراتے ہیں۔ چند دن ہوئے ایک اخبار نے ان کا ایک کارٹون چھاپا جس میں ان کے چہرے کو والے مشاہدہ دی گئی۔ حضور لیڈر اس کارٹون کو دیکھ کر اتنے تملائے کہ انہوں نے اس اخبار کے نمائندہ کو پچھلی پریس کانفرنس سے کان سے پکڑ کر باہر نکال دیا۔

ایک نمائندہ: کیا حضور لیڈر رات نے زور دخواج ہوئے ہیں؟

سیکرٹری: زور دخواج نہیں بلکہ حساس۔ بلکہ یوں کہتے۔ لیجے وہ تشریف لارہے ہیں۔  
(تمام نمائندے کھڑے ہو کر استقبال کرتے ہیں)

حضور لیڈر: تشریف رکھیے، مجھے افسوس ہے کہ آپ کو اتنی دیر انتظار کرنا پڑا۔

ایک نمائندہ: کوئی مضا نقہ نہیں۔ ہمیں معلوم ہے کہ آپ نہایت اہم گفتگو کر رہے تھے۔

حضور لیڈر: جی ہاں نہایت اہم گفتگو، میرا خیال ہے اس گفتگو کے شائع ہوتے ہی دنیا میں تہذیب مجھ جائے گا۔ پچھلی نصف صدی میں اس سے زیادہ اہم گفتگو شائع نہیں ہوئی۔

ایک نمائندہ: کیا میں پوچھنے کی جرأت کر سکتا ہوں کہ اس گفتگو کی نویعت کیا ہے؟

حضور لیڈر: یہ گفتگو بھی صیغہ راز میں ہے۔ میں آپ کو اس کے علاوہ کچھ نہیں بتا سکتا کہ یہ نہایت اہم گفتگو ہے..... ہاں اور میں گزارش کروں گا کہ آپ اس قسم کے سوال اگر مجھ سے نہ کریں تو اچھا ہے گا۔ میرا خیال ہے۔ میرے سیکرٹری نے آپ کو تمام ہدایات دے دی ہیں۔

سیکرٹری: جی ہاں، میں نے انہیں سب بتائیں سمجھا دی ہیں۔

ایک نمائندہ: کیا حضور لیڈر اس ”اہم گفتگو“ کا انکشاف اگلی پریس کانفرنس میں کریں گے؟

حضور لیڈر: ہو سکتا ہے شاید۔ نہیں، ہاں، لیکن ابھی یقین کے ساتھ کچھ نہیں کہا جا سکتا۔ خیر تو جس مطلب کے لیے آپ لوگوں کو تکلیف دی گئی ہے، وہ ہے جندو مسلم اتحاد کے متعلق میرا تازہ ترین فارمولہ، میں چاہتا ہوں کہ آپ لوگ اس فارمولہ کی نشر و اشاعت میں میرا باتھ ہٹائیں۔ میرا مطلب ہے کہ میرے ساتھ پورا تعاون کریں کیونکہ یہ ایک نہایت اہم مسئلہ ہے۔ مسئلہ سے

زیادہ اہم فارمولہ ہے جسے میں نے دس کی متواتر دماغ سوزی کے بعد تیار کیا ہے (ماتحے سے پسند پوچھ کر) خدا بہتر جانتا ہے مجھے کس قدر کا وش کرتا پڑی۔ لیکن خالق دو جہاں کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ میری محنت پھل ہوئی اور میں اس پیچیدہ مسئلہ کی پیچیدہ گھنی کو سلجنے میں کامیاب ہو گیا۔ جو بات مہتاً ما گاندھی کوں سو جھی، جس راز کو ابوالکلام آزاد نہ پاسکے، جس معمانے پرے بڑے سیاستدانوں کو چکرا دیا، جس سوال نے ہر محبت وطن کا دم تاک میں کر رکھا ہے، اس کا حل سوچنے میں یہ خاکسار کامیاب ہوا۔ حق کہا ہے کہی نے ع

### ایں سعادت بزر برازو نیست

ایک نمائندہ: حضور بجا فرماتے ہیں۔ سیاسی گھنیوں کو سلجنانا ہر ایک لیڈر کے لئے کی بات نہیں۔ حضور لیڈر: ہندوستان میں لیڈر ہیں ہی کتنے۔ میں حق کہتا ہوں۔ ہندوستان میں اتنے لیڈر بھی نہیں جتنے انگلستان میں ذہین آدمی۔ یاد رکھیے۔ کھدر پہننے یا چرخ کاتنے سے انسان لیڈر نہیں بن سکتا۔ ہٹھڑی لگوانے سے ”سی کلاس“ مل سکتی ہے۔ لیڈری نہیں۔ لیڈری کا ملکہ خداداد ہے۔ لیڈر شاعروں کی طرح پیدا ہوتے ہیں، بنائے نہیں جاتے۔ میری طرف دیکھتے۔ لیڈری میری گھنی میں پڑی ہے۔ کانج میں سب سے زیادہ سڑائیکس (Strikes) میں نے کرائیں، کلب میں سب سے زیادہ جھوٹ میں بولتا ہوں، ایڈیٹر بن کر سب سے زیادہ چندہ میں نے ہضم کیا۔ حضرات! لیڈر بننے کے لیے بہت سی باتوں کی ضرورت ہے۔ آپ سمجھتے ہیں کہ صرف لیاقت سے کام چل جاتا ہے۔ خیر یہ جملہ مفترض تھا۔ ہاں تو میں کیا کہہ رہا تھا۔

ایک نمائندہ: آپ فرم رہے تھے کہ آپ نے ہندو مسلم اتحاد کے لیے ایک نیافارمولہ تیار کیا ہے۔ حضور لیڈر: ہاں یہ فارمولہ بالکل نیا ہے۔ میرا مطلب ہے آج تک کسی لیڈر کے ذہن میں نہیں آیا۔ اس فارمولے میں نکتہ یہ ہے کہ اسے ہندو اور مسلمان دونوں پسند کریں گے۔ یہ فارمولہ میرے تمام گذشتہ فارمولوں پر سبقت رکھتا ہے۔ آپ کو یاد ہو گا سن انیں سو اکالیں میں، میں نے ایک فارمولہ ایجاد کیا تھا۔ میں نے کہا تھا کہ ہندو مسلم سوال کا بہترین حل یہ ہے کہ یا تو میں کروز مسلمان دیگر ممالک سے ہندوستان لائے جائیں یا میں کروز ہندو ممالک غیر کو سمجھے جائیں تاکہ ہندو مسلم تناسب پچاس پچاس فی صد ہو جائے لیکن یہ فارمولہ لوگوں نے پسند نہ کیا۔ من انیں سو چوالیں میں میں نے دوسرا فارمولہ تیار کیا۔ میں نے کہا کہ ہندو اور مسلمان باری

باری ہندوستان پر راج کریں۔ مثلاً پہلے پانچ سال کے لیے ہندو دست بردار ہو جائیں۔ علی ہذا القیاس۔ لیکن یہ فارمولہ بھی روک دیا گیا۔ اب سن انہیں سوچھیاں میں، میں نے تیرا فارمولہ تیار کیا ہے۔ یہ فارمولہ اس مسئلہ کا بہترین حل ہے۔

**ایک نمائندہ: قطع کلام معاف۔** لیکن اس فارمولہ کی وضاحت فرمادیجئے۔

حضور لیڈر: میں اب وضاحت کی طرف آ رہا ہوں۔ میں سچ کہتا ہوں۔ یہ فارمولہ اتنا دل آؤز ہے کہ مجھے اپنے آپ پر شک آتا ہے، کئی بار جب میں اس فارمولے کے باریکیوں پر غور کرتا ہوں تو مرت سے چیخ اٹھتا ہوں۔ میں واقعی خوش نصیب ہوں۔ بات پھر بات میں کھو گئی۔ ہاں تو آپ لوگوں کو اس فارمولے کی وضاحت درکار ہے۔ اچھا تو سنئے۔ میرے خیال میں ہندو مسلم اتحاد اس لیے نہیں ہوتا کیونکہ ہندو اور مسلمان اتحاد نہیں چاہتے۔ مسلمان، ہندوؤں کو شک کی نظروں سے دیکھتے ہیں۔ ہندو، مسلمانوں سے بدظن ہیں۔ مسلمانوں کا خیال ہے کہ اگر ہندو راج قائم ہو گیا تو اسلامی تہذیب اور تمدن کا خاتمہ ہو جائے گا۔ ہندوؤں کا خیال ہے کہ اگر حکومت کی باگ ڈور مسلمانوں کے ہاتھ آ گئی تو ہندو تہذیب ملیا میٹ ہو جائے گی۔ میں سمجھتا ہوں کہ ہندو اور مسلمان ایسا سوچنے میں حق بجانب ہیں۔

**ایک نمائندہ: تو گویا آپ پاکستان کے حق میں ہیں؟**

حضور لیڈر: آپ پہلے میری بات تو سن لیجئے۔ بہت غور و خوض کے بعد میں اس نتیجہ پر پہنچا ہوں کہ واقعی اسلام اور ہندو اسلام دونوں خطرے میں ہیں۔

**ایک نمائندہ: یہ آپ کیا کہہ رہے ہیں؟**

حضور لیڈر: میں ٹھیک کہہ رہا ہوں۔ لیکن میرے خیال میں اس امر کے باوجود ہندوستان کو نکڑوں میں تقسیم کرنے کی ضرورت نہیں۔

**ایک ہندو اخبار کا نمائندہ: تو گویا آپ اکنہ ہندوستان کے حق میں ہیں؟**

حضور لیڈر: آپ مجھے پہلے بات تو ختم کر لینے دیجئے۔ ہاں تو میرے خیال میں ہندوستان کو ہندوستان نہیں رہنے دیا جائے۔ پاکستان، خالصتان، اچھوستان کی ضرورت نہیں۔

**ایک نمائندہ: یہی تو مہاتما گاندھی کہتے ہیں۔**

حضور لیڈر: مگر گاندھی جی کے فارمولے اور میرے فارمولے میں زمین آسان کا فرق ہے۔

مہاتما گاندھی اس بات کا کوئی حل پیش نہ کر سکے کہ اگر اسلام خطرہ میں پڑ گی تو اس کا کون ذمہ دار ہوگا۔

ایک ہندو اخبار کا نامہ نہ: مگر کیا واقعی اسلام خطرہ میں پڑ سکتا ہے۔

حضور لیڈر: کیوں نہیں۔ آپ تاریخ اسلام کا مطالعہ کیجئے۔ یقیناً آپ واقعات کو جھلائیں سکتے۔

ایک نامہ نہ: اس طرح تو ہندو ازם بھی کتنی بار خطرہ میں پڑ چکا ہے۔

حضور لیڈر: میں کب کہتا ہوں کہ ہندو ازם بھی شہزادے محفوظ رہا ہے۔ میں نے تو شروع میں اس بات کی توضیح کر دی ہے کہ اسلام اور ہندو ازם دونوں خطرے میں پڑنے کے امکانات ہیں۔ یہی تو میرے فارمولے میں خوبی ہے کہ وہ اس خطرے سے بچنے کا خاطر خواہ طریقہ پیش کرتا ہے۔

ایک نامہ نہ: وہ طریقہ بھیں بھی باہتا ہے۔

حضور لیڈر: دیکھنے حضرات! مہذب ممالک میں حفظ ماتقدم کے طور پر ہر چیز کو خطرہ سے بچانے کے لیے اس کا بیمه کرایا جاتا ہے۔ انسانی زندگی، مکان کو آگ لگ جائے وغیرہ کا بیمه تو آپ نے سنای ہو گا۔ امریکہ میں کتنی ایکٹروں نے اپنی آواز، اپنی سُدول ٹانگوں، اپنے خوبصورت ناخنوں کا بیمه کرایا ہے۔ امریکہ واقعی عجیب ملک ہے، حضرات وہاں ہر چیز کا بیمه ہو سکتا ہے۔ ابھی پچھلے دنوں ایک شخص نے اپنے طوٹے کی چوچی کا بیمه کرایا ہے۔

ایک نامہ نہ: لیکن ہندو مسلم اتحاد کا اس بات سے کیا تعلق ہے؟

حضور لیڈر: ہندو مسلم اتحاد کا اس بات سے گہرا تعلق ہے۔ دیکھنے، اگر ہندو اور مسلمان ایک دوسرے پر اعتماد نہیں کر سکتے تو انہیں چاہئے کہ وہ اپنے مفاد کا بیمه کسی امریکن کمپنی سے کر لیں۔ اس طرح وہ دونوں اس خطرہ سے بچ جائیں گے جو سانپ کے پھن کی طرح بھیشان کے سروں پر لہرا تا رہتا ہے۔ اس کا نفرس میں آنے سے پہلے میں ”کلچر انشورنس“ کے ایجنت سے بات چیت کر رہا تھا۔ اس نے مجھے یقین دلایا کہ یہ کمپنی ہندو مسلم مفاد کا بیمه کرنے کے لیے تیار ہے۔ سالانہ پر بیمہ بھی کوئی زیادہ نہیں۔ یعنی صرف پچاس ہزار ڈالر۔ میرے خیال میں ہندوؤں اور مسلمانوں کے پاس اتنا روپیہ ہے کہ وہ پر بیمہ ادا کر سکیں گے۔ تو حضرات یہ ہے میرا نیا فارمولہ۔ کیوں۔ کیا خیال ہے آپ کا اس کے متعلق؟

تمام نامہ نہ: (ایک زبان) واقعی لائق قدر فارمولہ ہے۔ ہم حضور لیڈر کو مبارکباد پیش

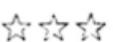
کرتے ہیں۔ حضور یہ رزمندہ باد۔

حضور لیڈر: حضرات! آپ نعرے مت لگائیے۔ سوراج نعرے لگانے سے نہیں ملے گا۔ سوراج اس فارمولے پر عمل کرنے سے ہی مل سکتا ہے۔ اس لیے آپ سب کا فرض ہے۔ کہ آپ پہلی فرصت میں اس فارمولے کی اشاعت کا بندوبست کریں۔ اس پر لیڈنگ آرٹیکل لکھیں۔ اس کی کاپیاں چھاپ کر لوگوں میں مفت تقسیم کریں۔ یہ ہے اصلی خدمت!

تمام نمائندے: حضور بجا فرماتے ہیں۔

حضور لیڈر: خدا آپ کو توفیق دے اور آپ صحیح معنوں میں قوم کے کام آسکیں۔ خدا حافظ۔

سیکرٹری: حضرات خیال رہے کہ حضور لیڈر کی تصور یہ صفحہ اول پر ہو۔



## کہتے ہیں جس کو عشق.....

”اودھ اس نشت پر بیٹھنے پروفیسر صاحب یہاں سارا شہر بخوبی نظر آتا ہے۔ یہ بیجی دورین۔ اسے سامنے والے مکان کی چھت کی طرف گھمائے۔ اوہ! آپ جھکلتے ہیں۔ لا یئے مجھے دیکھئے۔ ابھی آپ کو وہ جلوہ نظر آئے گا کہ اچھل پڑیں گے آپ، ذرا اپنی نگاہیں اسی چھت پر گاڑے رکھیے۔ بھتی اس چھت پر نہیں۔ اس پر وہ جو ہماری چھت سے کوئی دو فرلانگ کے فاصلہ پر ہے۔ اے او، وہ آگئی۔ نہیں یہ تو خادم ہے، بری نہیں یہ بھی نیلما! کیا بات ہے نیلما کی! بوٹا سا قد، شفق سے ملتا جلتا رنگ ستواں ناک۔ مسکراتی ہوئی آنکھیں! آپ تیار ہیے۔ غفریب آپ کو اپنی آنکھوں کی خیرگی کا احساس ہوگا۔ وہ دیکھئے۔ ارے نہیں۔ یہ تو نیلما کا کتا ہے۔ مجھے اس کتے سے بھی محبت ہے۔ کیا خوب کہا ہے کسی نے ”مجھ سے محبت کرو میرے کتے سے محبت کرو“ کریں گے صاحب ضرور کریں گے۔

پائے سگ بوسید مجرنوں..... دیکھیے دیکھیے وہ کوئی آیا۔ ذرا سامنے آ جان نیلما۔ ارے یہ تو نیلما کی ماں ہے۔ غصب ڈھاتی ہو گی جوانی میں۔ لیکن اب وہ پہلی سی بات کہاں۔ یہ بنگالی عورتیں بہت جلد بورڈھی ہو جاتی ہیں۔ لوو و تن کر کر سی پر بیٹھنگی۔ بھتی یہ شگون اچھے نہیں۔ نیلما کی بجائے نیلما کی ماں۔ خدا جانے محبوب کی ماں کے متعلق مجرنوں کا کیا نظر یہ تھا، ہمیں تو ایک

آنکھ نہیں بھاتی یہ بنگال۔ اگر اب بھی نیلمانہ آئی تو میں دیوانہ ہو جاؤں گا۔ آخر صبر کی بھی حد ہوتی ہے۔ اری، ارے، نیلمان تو گیراج کے باہر موڑ کے پاس کھڑی ہے۔ کسی کے ساتھ جاری ہے۔ شاید باپ کے ساتھ۔ بھی یہ زیادتی ہے۔ ذرا دور میں سنجھانا پروفسر صاحب، میں اس چھت سے کوڈ کر خود کشی کرنا چاہتا ہوں۔

شکر یہا۔

”عجیب قصہ ہے یہ بھی۔ بعض اوقات مجھے خود تعجب ہونے لگتا ہے۔ آپ کبھی منگر گئے ہیں؟ نہیں گئے۔ خیر کوئی بات نہیں، پچھلے سال منگر گئے سینے ٹوریم میں تھا۔ مجھے دق تھی۔ دق کا پہلا درجہ۔

ایک رات کا ذکر ہے۔ ذیزہ بجے کا عمل ہوگا۔ یک لخت میں زور سے کھانساز نانہ وارڈ سے ایک لڑکی نے میری کھانسی کا جواب کھانسی سے دیا۔ چند ثانیوں کے بعد میں پھر کھانس۔ اس کھانسی کا جواب پھر زنانہ وارڈ سے کھانسی ہی میں آیا۔ مجھے یقین ہو گیا کہ ایک دوسرے کو دیکھنے کے بغیر، ہمارے آنکھیں لڑگنی ہیں۔ تم کہو گے کہ کھانسی ”لڑگنی“، خیر کوئی مصلحت نہیں۔ رفتہ رفتہ وہ لڑکی میرے عشق میں گھلنے لگی۔ مردانہ اور زنانہ وارڈ کے درمیان ایک دیوار حائل تھی۔ اسے پھاندنامیرے بس کی بات نہ تھی۔ سوچا کسی رات زنانہ وارڈ کے عقب میں جا کر ان دیکھی محبوبہ سے بات چیت کروں۔ اگست کی ایک سیاہ اور ابراً لودرات کو میں زنانہ وارڈ کے عقب میں گیا۔ اف کس قدر خوفناک رات تھی وہ۔ بادل کی کڑک، بجلی کی کڑک، بجلی کی چمک اور جھاڑیوں میں پھنکارتے ہوئے زہر میلے سانپ، جو نبی میرا پاؤں ایک جھاڑی پر پڑا۔ دو تین سانپ پھنکاریں مار کر میری طرف لپکے۔ میں اچھل کر کھڑکی کے ساتھ جالا۔ بھی ہنسو نہیں۔ خوف کے عالم میں ایسا ہی ہو جاتا ہے۔

”آشا“ میں نے آہستہ سے کہا۔

کوئی جواب نہ آیا۔ ”آشا“ میں نے دہرا یا۔ ”میں ہوں شیام۔ تمہارا عاشق صادق۔“

یک لخت وہ اٹھ کر اپنے بستر پر بیٹھ گئی۔ اس نے بے تحاشا کھانس اشروع کر دیا۔

”آشا“ میں نے اوپنی آواز سے کہا۔ ”آہستہ کھانسو۔ میری آواز تمہاری کھانسی میں گم ہو رہی ہے۔“

وہ برا بر کھانے جا رہی تھی۔

”آشا“ میں نے غصہ سے کہا۔ ”فرصت کے وقت کھانس لینا، رات بیتی جا رہی ہے۔“  
اس نے پھٹی پھٹی آنکھوں سے دروازہ کی طرف دیکھا۔

”دروازے کی طرف نہیں کھڑکی کی طرف۔ میں آگیا ہوں۔ خوانوہ کھانس کر اپنے آپ  
کو پریشان نہ کرو۔“

اس نے دم لے کر پھر کھاننا شروع کر دیا۔  
”آشا۔“

”نز، آشانے چلا کر کہا۔

ایک چینی کی گزیدا ورثتی ہوئی اندر آئی اور آتے ہی اس نے آشانے کے منہ میں تھر میسٹھونس دیا۔  
میں کھڑکی کے نیچے دبک کر بینگھ گیا۔ معاً ایک سانپ میرے بوٹ پر سے رینگتا ہوا جھاڑی  
میں غائب ہو گیا۔

”چوکیدار“ نز کہہ رہی تھی۔ ”ڈاکٹر ہیرپ کو بلاو۔ آشانتم ہو رہی ہے۔“ میرے پاؤں  
تئے سے زمین سرک گئی۔ لبے لبے ڈگ بھرتا ہوا میں اپنے وارڈ کی طرف چل دیا۔

صحیح پا چلا کہ آشا اس دنیا میں نہیں رہی۔ ڈاکٹر ہیرپ کا اب تک یہی خیال ہے کہ آشادق  
سے مری۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ اس بے چاری نے میرے عشق میں گھل گھل کر جان دی۔ دق!  
یہ ڈاکٹر لوگ بھی عجیب ہوتے ہیں۔ کجا عشق کچا دق!

”پروفیسر صاحب، مجھے آپ سے گلہ ہے۔ آپ بھی گھر پنیں ملتے، متواتر تین دن سے  
آپ سے ملنے کی کوشش کر رہا ہوں۔ نہایت ضروری کام ہے۔ آپ مذاق سمجھیں گے۔ لیکن بھی  
یہ موقع بھی مذاق کا نہیں۔ دلخیلی کا ہے۔ اب آپ سے کیا پرداہ۔ میں انگریزی میں ایک محبت  
نامہ لکھوانا چاہتا ہوں۔ کیتھرین کے نام۔ کون ہے کیتھرین؟ آپ سمجھے کوئی دو غلی لڑکی نہیں۔ بھی  
یہ کوئی معنوی لڑکی نہیں۔ یہ ہے وہ عدیم المثال حسینہ جسے نیویارک والوں نے سن چوالیں کی ملکہ  
حسن کا خطاب دیا ہے۔ یہ دیکھتے اس کی فونٹ۔ کیا پنڈ لیاں ہیں ظالم کی! گداز جسم، دلفریب قبسم اور  
کو لھے، کو لھے تو آپ نے دیکھتے ہی نہیں۔ بھی اب آپ چاہے کچھ کہیں۔ مجھے تو اس لڑکی سے

عشق سا ہو گیا ہے۔ آپ مجھے ایک نہایت پر تکلف دعوت نامہ لکھ دیجئے۔ لکھنے کو تو توٹی پچونی انگریزی میں بھی لکھ لیتا ہوں۔ لیکن جائے اسٹاد۔۔۔ نہایت مرصع اور متفقی نشر ہو۔ ایسی نشر جس پر شعریت کا گمان ہو سکے پولین یا بارن کا اسلوب بیان۔ بس پھر اٹھے اسے پڑھ کر، کیا کرے گی نیویارک میں۔ نیویارک میں اسے مجھ جیسا عاشق تو ملنے سے رہا۔ زیادہ سے زیادہ یہ ہو گا کہ ہالی وڈ کے تاجر اسے اونے پونے خرید لیں گے۔ ساری عمر نگارخانوں میں پڑی شرے گی۔ تین چار سال میں دس بارہ طلاق حاصل کر لے گی۔ بھی ہندوستانی عشاق کی وفا شعاری تو ضرب المثل ہے۔ یہاں تو ہم لوگ سیم تنوں کے پاؤں دھو دھو کر پیتے ہیں۔ اچھا تو کب تک تکھیں گے۔ یہ محبت نامہ آپ؟ آپ پوچھتے ہیں مجھے عشق ہوا کیسے۔ آپ کو بھی یقین نہیں آیا! پروفیسر صاحب، آپ نے ہونے کی بھی ایک ہی کہی۔ سنانیں وہ آپ نے میرزا غائب کا مصرع

### عشق پر زور نہیں ہے یہ دہ آتش غالب



## خارستان

ایک سیاح نے جو حال ہی میں جزیرہ خارستان سے لوٹا ہے، اس جزیرہ کے متعلق چند انکشافات کیے ہیں جو سند باد جہازی کے سفر ناموں سے زیادہ سختی خیز اور الف لیلی کے قصوں سے زیادہ ہو شر باہیں۔ یہ سیاح لکھتا ہے۔ ”جزیرہ خارستان“ ہندوستان کے ساحل سے پندرہ سو میل کے فاصلہ پر بحر ہند میں ایک چھوٹا سا جزیرہ ہے۔ اس جزیرہ میں صرف دو قومیں سستی ہیں۔ ”ہنگم“ اور ”بے ہنگم“ یہ دونوں قومیں پچھلے ایک ہزار برس سے اس لیے آپس میں برس پیکار ہیں کہ ہنگم قوم کے افراد اپنے دیوتاؤں کی خوشامد کرتے وقت شمال کی طرف منہ کرتے ہیں اور بے ہنگم جنوب کی طرف۔ نیز ہنگموں کو بینگن کا بھرتا پسند ہے اور بے ہنگموں کو آلوکا، خارستان میں کوئی بے ہنگم اپنی ہتھیلی پر آ لور کر اس بازار یا محلہ میں نہیں گزر سکتا جس میں ہنگم رہتے ہیں۔ چند سال ہوئے اس جزیرہ میں بڑا زبردست ہنگم بے ہنگم فساد ہوا جس میں تین ہزار ہنگم مارے گئے اور تقریباً اتنے ہی بے ہنگموں نے جامِ شہادت چکھا۔ وجہ یہ بیان کی جاتی ہے

کہ ایک ہنگم نے ایک عد بینگن ایک بے ہنگم کے سر پر دے مارا تھا۔ جس وقت کوتی نووارد خارستان کی سرز میں پر قدم رکھتا ہے تو اس کو اہل ہنگم یوں مخاطب کرتے ہیں۔ ”اگر آپ نہ ہنگم ہیں اور نہ بے ہنگم تو آپ کی عزت کرتے ہیں۔ اگر آپ بے ہنگم ہیں تو ہم آپ سے لانے کے لیے تیار ہیں۔ اگر آپ ہنگم ہیں تو ہم آپ سے درخواست کرتے ہیں کہ فوراً بے ہنگموں کے خلاف اعلان جنگ کیجئے۔“

خارستان میں پچاس فی صدی لوگ نیم پاگل ہیں لیکن خارستان میں ایک بھی پاگل خانہ نہیں۔ یہ لوگ چھوٹی چھوٹی باتوں پر ایک دوسرے کو موت کے گھاث اتار دیتے ہیں۔ مثلاً ایک نیم پاگل کہتا ہے۔ ”بیشہ مترک پرندہ ہے، اس کا گوشت نہیں کھانا چاہئے“۔ دوسرا جواب دیتا ہے ”بیشہ کا گوشت بہت لذیذ ہوتا ہے، میں ضرور کھاؤں گا“۔ چند منٹ آپس میں اس مسئلہ پر تکرار کرنے کے بعد پہلا نیم پاگل دوسرے کے پیٹ میں چھرا گھونپ دیتا ہے۔ اکثر دیکھا گیا ہے کہ یہ نیم پاگل ایک دوسرے کے گھروں کو (اور کبھی کبھی اپنے گھروں کو) آگ لگا کرتا یا اپنے لگتے ہیں۔

خارستان میں سب سے عجیب اخلاقت انسان، راہنماء ہیں۔ یہ دو طرح کے ہوتے ہیں۔ راہ نما جن کی کھوپڑیوں میں دماغ سرے سے غائب ہے اور راہ نما جن کی کھوپڑیوں میں دماغ تو ہے لیکن اس کی ساری چولیں ڈھیلی ہیں۔ ہر دو قسم کے رہنماءوں کا شغل ”آدم بازی“ ہے۔ بیشہوں اور مرغوں کی بجائے یہ لوگ آدمی پالتے ہیں اور ان کو آپس میں لڑا کر اپنی لیے تفریح کا سامان مہیا کرتے ہیں۔ راہ نما بننے کے لیے خارستان میں زیادہ دماغ سوزی کی ضرورت نہیں۔ جزیرہ کے وسط میں ایک عمارت ”لال کوٹھڑی“ ہے جو شخص اس عمارت کی سیر کو آتا ہے۔ راہ نما قرار دیا جاتا ہے چاہے، وہ لا کوٹھڑی میں جانے سے پہلے کو چوان یا عطار کیوں نہ ہو۔

خارستان کے کھیتوں میں گندم یا دھان کی بجائے سونا، چاندی اور جواہرات اگتے ہیں۔ لیکن خارستانی کسانوں کی طبیعت کی افادات کچھ ایسی ہے کہ وہ ساری کی ساری فصل ہمسایہ جزیروں کی کو ہیچج دیتے ہیں، اور اس اقدام کے جواز میں یہ دلیل پیش کرتے ہیں کہ اگر ہم ان جزیروں کی سر پرستی نہ کریں تو یہ جزیرے بالکل کنگال ہو جائیں۔ خارستان میں زراعتی مشینوں کا استعمال قہوہ ناممنوع ہے۔ جو شخص ان مشینوں کے فوائد لگوائے، اسے فوراً سنگار کیا جاتا ہے۔ روایت

ہے کہ ایک نووار دا ایک دفعہ غلطی سے خارستان میں ایک زراعتی مشین لے آیا۔ اسے اس مشین کے ساتھ باندھ کر سمندر میں پھینکوادیا گیا۔

خارستان میں عورتوں کی حالت قابلِ رشک ہے۔ بالخصوص بیویوں کی۔ بیشتر خاوندانوں میں بند کردیتے ہیں، جہاں وہ ساری عمر پھٹم بد سے محفوظ رہتی ہیں۔ اس جزیرہ میں بہت سی عورتیں گوشت پست کی بجائے مووم کی بنی ہوئی ہیں۔ ان پر غیر مرد کی نگاہ پڑ جائے تو فوراً پکھل جاتی ہیں۔ خارستانی عورتوں کے منہ میں زبان نہیں ہوتی۔ اس سیاح نے چند عورتوں سے بات چیت کرنے کی کوشش کی مگر اسے پتا چلا کہ سب گوگلی ہیں۔

خارستان میں سب سے نقش بخش تجارت تو ہمات کی ہے۔ غالباً اس لیے کہ اس کے لیے سرمایہ کی ضرورت نہیں۔ جو اشخاص تو ہمات کا یو پار کرتے ہیں، انہیں شعبدہ باز کہا جاتا ہے۔ کاروبار شروع کرنے سے پہلے وہ ایک آدھ شعبدہ دکھاتے ہیں۔ مثلاً کسی چوراہے پر سر کے بل کھڑے ہو جاتے ہیں، کسی اوپنے درخت سے سمندر میں چھلانگ لگادیتے ہیں، کسی اڑتے پرندے کو غلیل کا نشانہ بناتے ہیں۔ شعبدہ بازوں کی دکانیں قابل دید ہیں۔ کسی نے اپنی دکان میں ایک "مردہ" رکھا ہوا ہے، کسی نے کوئی وزنی کتاب یا پتھر۔ کسی نے ایسی تصویر جسے دیکھ کر روئئے گھرے ہو جائیں۔ ان دکانوں پر صبح و شام، ہن برستا ہے۔ خریداروں کا تاثنا بندھا رہتا ہے۔ کوئی مردے کو سلام کر رہا ہے، کوئی کتاب کے چکر کاٹ رہا ہے، کوئی تصویر کے سامنے گردگرد رہا ہے۔

سیاسی لحاظ سی خارستان میں دو جماعتیں ہیں۔ قصاب اور دنیل۔ قصابوں کا پیشہ ذنخ کرنا اور دنیلوں کا ذنخ ہوتا۔ دنیل ضرورت سے زیادہ سادہ لوح اور شریف واقع ہوئے ہیں۔ ان کی شرافت کا یہ عالم ہے کہ اگر ان کی پینجھ پر کوڑے بھی برسائے جائیں تو ناراض نہیں ہوتے۔ عموماً دنیل اپنے لیے پیدا ہوتے ہیں لیکن مرتب قصابوں کے لیے ہیں۔ ہر قصاب کے گھر دو تالاب ہوتے ہیں۔ ایک خون کا دوسرا شراب کا۔ خون کے تالاب میں دنیل لوگوں کی نعشیں تیرتی رہتی ہیں اور شراب کے تالاب میں طوائفوں اور رقصاؤں کی۔ قصاب لوگ تعداد میں اتنے تھوڑے اور دنیل اتنے زیادہ ہیں کہ تعجب ہوتا ہے، وہ قصابوں سے نجات کیوں نہیں حاصل کر لیتے۔ سیاح

کے خیال میں اس کی وجہ شایدی یہ ہے کہ دبیلوں کو ذبح ہونے میں لطف آتا ہے۔

خارستان کی خاص چیز یہاں کا نیلام گھر ہے جہاں ہر اتوار کو روٹیں نیلام کی جاتی ہیں۔ نیلام گھر کا ماں کہ ”روح فروش“ کو حاضرین کے سامنے پیش کرنے کے بعد با آواز بلند کہتا ہے ”فلان ابن فلان اپنی روح بیچنا چاہتا ہے۔ اس کے لیے بولی دیجئے۔“ بولی عموماً ذیڑھ آنے سے شروع ہوتی ہے اور ذیڑھ سور و پیسے تک جاتی ہے۔ خارستان میں روحوں کی قیمت کچھ اتنی زیادہ نہیں۔ یہ سیاح لکھتا ہے کہ اس نے ایک دفعہ راہنماؤں کی روح صرف سات آنے میں خریدی۔

خارستان میں کئی متبرک مقامات ہیں جہاں پاکیزگی کے سواب کچھ ہے۔ کئی تعلیمی درسگاہیں ہیں۔ جہاں صرف ”جهالت“ کی تعلیم دی جاتی ہے۔ کئی باغی ہیں جن میں کافی تعداد میں سوا کچھ نہیں آگتا۔ خارستانی راہنماؤں کا خیال ہے کہ جب تک خارستان میں کافی تعداد میں عبادت گاہیں نہیں بنیں گی، خارستان کا شیرازہ پریشان رہے گا۔ جہاں تک اس سیاح کی رائے کا تعلق ہے۔ اس کی دانست میں تاو قشیکہ خارستان میں بڑے بھاری پیمانے پر پاگل خانے تعمیر نہیں کیے جائیں گے، خارستان، خارستان ہی رہے گا۔



## پھر لکھئے

بچپن میں سنا تھا کہ اگر آپ خوش نویس بننا چاہتے ہیں تو اس کا صرف ایک طریقہ ہے۔ یعنی لکھئے اور پھر لکھئے۔ اس وقت یہ سان گمان بھی نہ تھا کہ کامیاب مکالمہ نویس بننے کا بھی بہی گرے۔ چنانچہ اگر آپ میں صبر و تحمل کا مادہ نہیں، تو آپ چاہے اور کچھ لکھ لیں، فلمی مکالے نہیں لکھ سکتے۔ فلمی مکالمہ نویس کا پہلا اصول ہے کہ ڈائریکٹر صاحب کی ہنی سطح کا خیال رکھا جائے۔ ممکن ہے آپ بہت اچھے مکالے لکھتے ہوں لیکن اگر ڈائریکٹر صاحب انہیں نہیں سمجھ سکتے تو لکھنے کا فائدہ؟

اس لیے قلم اٹھانے سے پہلے ڈائریکٹر صاحب سے پوچھ لیجئے۔ کیوں صاحب آپ فلان لفظ کے معنی جانتے ہیں یا آپ نے فلان محاورہ سنائے ہے۔ اگر وہ اثبات میں سرہادیں تو بے شک انہیں استعمال کر لیجئے ورنہ اس لفظ یا محاورے کو نظر انداز کر دیجئے۔ اگر آپ ایسا نہیں کریں گے، تو

ڈاڑھیکش صاحب کا مزاج برہم ہو جائے گا۔ آپ لاکھ کہنے گا کہ یہ لفظ نحیک ہے۔ یہ محاورہ صحیح ہے۔ وہ اس بات کی رث لگائے جائیں۔ برہم نے نہیں سنا اور چونکہ ڈاڑھیکش لوگوں نے بہت کم الفاظ یا محاورے سے ہوتے ہیں۔ اس لیے ان کی معنووری کا خیال رکھئے، بعض اوقات ڈاڑھیکش صاحب کسی مستند محاورہ میں ترمیم فرمانا چاہیں تو انہیں ایسا کرنے کی اجازت دیجئے۔ ورنہ آپ کی ملازمت خطرہ میں پڑ جائے گی۔

مثلاً آپ نے لکھا ہے۔ ”بھیا میں نے کچی گولیاں نہیں کھلیں۔“ اور ڈاڑھیکش صاحب فرماتے ہیں۔ ”کچی گولیاں کھلینا نہیں کھانا ہوتا ہے۔“ تو اس حالت میں آپ کو واجب ہے کہ آپ فوراً ڈاڑھیکش صاحب پر ایمان لے آئیں اور نہایت انکساری کے ساتھ کہیں۔ ”معاف کیجئے عجلت میں کھائیں کی جائے کھلیں لکھا گیا۔“ اسی طرح یاد رکھئے کہ قلم مکالموں میں وہ زبان استعمال کی جاتی ہے جسے عرف عام میں آدھا تیر آدھہ بیٹھ کہا جاتا ہے۔ یعنی چالیس فی صد اردو اور سانحٹی فی صد ہندی۔ اس لیے آپ ہر فقرہ میں اس تناسب کو مد نظر رکھئے۔

مثال کے طور پر ایسا مت لکھئے۔ ”معاف کیجئے میری طبیعت ناساز ہے۔ بلکہ شما کیجئے میری طبیعت میں تھوڑی سی گڑ بڑ ہے۔“ بعض ڈاڑھیکشوں کو چند الفاظ سے خاص انس ہوتا ہے۔ وہ الفاظ بار بار مکالموں میں دہرایے، مثلاً اگر ڈاڑھیکش صاحب کو لفظ ”چغد“ پسند ہے تو کسی کردار کے منہ سے یہ فقرہ ضرور کہلوائیے۔ ”اماں ہم چغد۔ ہماری قسمت چغد۔ یوئی چغد۔ پچے چغد۔ نوکر چغد۔ اور تو اور ہمارے گھر کے کتے چغد۔ ہلیاں اور جو ہے چغد۔“

مکالمہ نویسی خاصاً دلچسپ شغل ہے بشرطیکہ اسے پیشہ بنایا جائے۔ کہنے کو تو ایک فلم کا مکالمہ بیس پچیس صفحوں پر مشتمل ہوتا ہے۔ لیکن اگر تمام صفحوں کو اکٹھا کیا جائے جو آپ نے لکھے اور ڈاڑھیکش صاحب نے ناپسند فرمائے تو اتنی بڑی کتاب تیار ہو سکتی ہے جو کم از کم خام مت میں ہو مرکی آڈیسی یا ایامیکی کی رامائیں کا مقابلہ کر سکے۔ اگر یقین نہ آئے تو کسی دن غریب خانہ پر تشریف لائیے اور اس پلندہ کو ملاحظہ فرمائیے جو دو ہزار صفحوں پر مشتمل ہے۔ یہ صرف ایک فلم کے مکالمے ہیں۔ یہ میں نے کیوں اور کیسے لکھے۔ یہ بھی ایک دلچسپ واقعہ ہے۔

ایک دفعہ مجھے بھی جانے کا اتفاق ہوا۔ چند دن بولٹوں اور قہوہ خانوں میں خوب مختلیں گرم ہوئیں۔ اس کے بعد یک لخت پیے ختم ہو گئے۔ ایک دن سمندر کے کنارے کھڑا سوچ رہا تھا کہ آیا

خود کشی کی جائے یا کسی سے قرض لیا جائے کہ اتنے میں ایک دوست سے ملاقات ہوئی۔ میں نے ان کے سامنے جو اپنی تنگدی کا روتارو یا تو فرمانے لگے کچھ کام کیوں نہیں کر لیتے؟“ میں نے پوچھا۔ ”کیسا کام؟“ ”یہی مکالے و کالے لکھنے کا۔“ میں نے عاجزی سے کہا۔ ”بہبی میں ہمیں کون پوچھتا ہے؟“ انہوں نے جلدی سے جواب دیا۔ ”ایسا مت کہنے۔ بہبی فلموں کی فیکٹری ہے۔ یہاں ہر تیرا آدمی پر وڈیوسر، ہر چوچھا آدمی ڈائریکٹر، ہر پانچواں آدمی ڈسٹری بیوٹر ہے۔ میری دو تین ڈائریکٹروں سے جان پہچان ہے۔ کہو تو ان سے بات کروں“ وسرے دن وہ مجھے ایک ڈائریکٹر کے پاس لے گئے۔ ان کا نام میں اس لیے نہیں لینا چاہتا کہ کافی گناہ آدمی ہیں۔ پہلے کسی تھیز میں پرچے اٹھانے پر ملازم تھے۔ پھر سچھ پر مسخرے کا پارٹ ادا کرتے رہے۔ بعد میں کسی سوڈا یو میں ایڈیٹر کی حیثیت سے کام کیا۔ وہاں سے ترقی کرتے کرتے ڈائریکٹر کے عہدہ تک پہنچ گئے۔ میرے دوست نے میر اتعارف کرایا۔ ڈائریکٹر صاحب نے ایک نگاہ غلط انداز مجھ پر ڈالی اور پوچھا۔ ”یہ آپ کے ہاتھ میں کون سی کتابیں ہیں؟“

میں نے کہا۔ ”ارسطو“ اور ”شیکسپیر“۔

فرمانے لگے۔ ”برانڈ مانے گا۔ اگر آپ فلمی مکالے لکھتا چاہتے ہیں تو ارسطو شیکسپیر کو خیر باد کہنا ہوگا۔“

اس کے بعد انہوں نے میری تعلیم، فلمی لائن میں تجربہ، میری تصنیفات کے متعلق چند باتیں پوچھیں اور سر پر ستانہ انداز میں کہا۔ ”دیکھیے آپ اس لائن میں مبتدی ہیں، اس لیے معاوضہ کا خیال نہ کیجئے گا۔ اگر آپ کے مکالے کامیاب ہوئے تو نہ صرف آپ کا نام ہو گا، بلکہ منہ مانگے دام بھی میں گے۔ فی الحال آپ سورو پے قبول کر لیجئے۔“

میں نے جرأت کر کے کہا۔ ”بہت قلیل رقم ہے۔“ ڈائریکٹر صاحب نے تیوری چڑھا کر کہا۔ ”قلیل! آپ کو پتا ہے زلفی صاحب آج کل مکالے لکھنے کا پندرہ ہزار سے کم نہیں لیتے۔ پہلی بار کیا ملا تھا۔ پچھس روپے اور دیسی شراب کی ایک بوتل۔ اور یہ بھی خیال رہے کہ انہوں نے سنت پچھر کے مکالے لکھنے تھے اور ہم آپ سے سوچل پچھر کے مکالے لکھوار ہے ہیں جس میں چوٹی کے ستارے کام کریں گے۔ مس آفتاب، جس کو ہم نے ایک لاکھ روپے انکمپنیس سے مبرا ادا کیا ہے۔ اور مسٹر شریقی کمار جنہوں نے اسی ہزار روپیہ لیا ہے اور جو صرف ایک مہینا کام کریں

گے۔ کیونکہ مجھے روپے کی سخت ضرورت تھی، اس لیے میں نے ان کی پیش کش منظور کر لی۔ انہوں نے مجھے سٹوڈیو میں دس بجے آنے کو کہا۔ اگلے دن وقت مقررہ پر سٹوڈیو پہنچ گیا۔ سب سے پہلے انہوں نے کہانی سنائی جو انہوں نے خود لکھی تھی۔ نام تھا۔ ”ڈنگرا کی چھوڑی“ میں نے سمجھا کہ ڈنگرا کسی شخص کا نام ہے۔ لیکن کہانی سننے کے بعد معلوم ہوا کہ ڈنگرا ایک گاؤں کا نام ہے جہاں کے ڈائریکٹر صاحب رہنے والے ہیں۔ کہانی مختصر ای تھی۔ ”ایک لڑکا کالج سے بھاگ کر ایک گاؤں میں جاتا ہے اور ایک باغ میں ناریل کے درخت پر چڑھ کر گانا گانے لگتا ہے۔ ادھر سے ایک ملاح کی لڑکی آتی ہے اور اسے پھر کاشانہ بنانے کا رخصی کر دیتی ہے۔ لڑکا درخت سے یونچ گر پڑتا ہے، لڑکی اسے اٹھا کر لے جاتی ہے۔ تیمارداری کے دوران میں اسے لڑکے سے عشق ہو جاتا ہے۔ ایک رات وہ گھر سے بھاگ نکلتے ہیں۔ لڑکی کا باپ غم میں گھل گھل کر مر جاتا ہے۔ لڑکا ایک تھیز میں ملازمت کر لیتا ہے، جہاں اسے ایک رقصہ سے محبت ہو جاتی ہے۔ ایک دن رقصہ اور وہ لڑکا تھیز سے بھاگ نکلتے ہیں اور کسی شہر میں جاتے ہیں۔ وہاں رقصہ کو ایک نواب سے عشق ہو جاتا ہے اور وہ اس کے ساتھ شادی کر لیتی ہے۔ لڑکا مایوس ہو کر خود کشی کرنے کی غرض سے دریا میں چھلانگ لگادیتا ہے۔ عین اس موقع پر ملاح کی لڑکی کشتی لے کر سامنے سے نمودار ہوتی ہے اور اس کی جان بچاتی ہے۔ اس کے بعد دونوں کی شادی ہو جاتی ہے۔“

کہانی سنانے کے بعد انہوں نے مجھ سے پوچھا۔ کیسی ہے۔ میں نے آہستہ سے کہا۔ ”عجیب سی ہے۔“ انہوں نے چیس بچیں ہو کر کہا۔ ”کیا مطلب اے۔ میاں یوں کیون نہیں کہتے کہ تہلکہ مجھ جائے گا۔“ ”تہلکہ“ میں نے حیرت سے کہا۔ ”تہلکہ“ انہوں نے دہرایا۔ ”ہاں ہاں تہلکہ۔ دیکھو اس کہانی میں آٹھ کلائمیں ہیں۔ بارہ گانے ہوں گے۔“ تین ناق اور پانچ شار۔ تہلکہ کیسے نہیں مجھے گا۔“ اس کہانی کو انہوں نے ایک سوچیں چھوٹے بڑے مناظر میں تقسیم کیا ہوا تھا۔ چنانچہ مجھے چند عملی ہدایتیں دیکھ کر کہا کہ مکالے لکھنا شروع کر دیجئے۔“ پہلا سین کالج کا کرتا تھا جس میں پروفیسر لڑکوں سے سوال کرتا ہے وہ اس کا مذاق اڑاتے ہیں۔ میں نے اس میں کے مکالے بہت احتیاط سے لکھے اور کوشش کی کہ نوک جھونک شاہستہ اور بر جستہ ہو۔

دوسرے دن ڈائریکٹر صاحب کو وہ میں دکھایا۔ انہوں نے سرسری نظر سے اسے دیکھا اور فرمائے گئے۔ ”بات نہیں بنی۔ اسے پھر لکھئے“ حسب ارشاد اسے دوبارہ لکھا۔ ”کہنے لگے یہ تو

پہلے سے بھی بدتر ہے ایک بار پھر لکھنے، پھر لکھا ارشاد ہوا۔ ”اس میں صرف ایک فقرہ کام کا ہے۔ ایک بار پھر کوشش کیجئے۔ ایک بار پھر کوشش کی کہنے لگے۔ ”مزہ نہیں آیا“ میں نے ذرا چڑ کر کہا۔ ”تو آپ فرمادیجھے کہ کیسے لکھوں“۔ با تھوڑا گھما کر کہنے لگے: ”میرا مطلب ہے اسے یوں لکھا جائے کہ یوں ہوتا ہوا یوں ہو جائے۔“ میں نے کہا ”بہتر“۔ چنانچہ جی کڑا کر کے ایک بار پھر لکھا۔ پڑھنے کے بعد فیصلہ دیا کہ نہیں چلے گا۔ میں نے پوچھا۔ ”آپ کس قسم کا میں چاہتے ہیں۔“ کہنے لگے ”جسے دیکھ کر لوگ ہستے ہستے لوٹن کبوتر بن جائیں“ اور یہ کہہ کر مسکرانے لگے۔ میں نے کہا ”آپ مسکرا کیوں رہے ہیں۔“ جواب دیا ”ایک خیال سو جھا ہے۔“ دیکھنے آپ ایسا کیجھے کہ ایک شاگرد اپنے ساتھ کلاس روم میں ایک پلاٹے آتے۔ پروفیسر صاحب اس سے پوچھیں۔ ”ارے یہ کیا۔“ وہ لڑکا کہے۔ ”آپ کانیا شاگرد“۔ پروفیسر کہے۔ ”اور آپ کانیا ہم جماعت“۔ اس کے بعد پلا بھونکے اور ایک لڑکا کہے۔ ”پروفیسر صاحب۔ یہ تو بالکل آپ کی طرح انگریزی بولتا ہے۔“ اور پروفیسر کہے۔ ”کم از کم آپ سے بہتر انگریزی بولتا ہے۔“ ہاہاہا۔ ”کیوں کیسا رہا۔“ میں کہتا ہوں۔ اگر آپ یہ میں لکھنے تو آپ آغاز لفظی کو ماں دیں گے۔“ چنانچہ چھٹی بار یہ میں ان کی ہدایات کے مطابق لکھا اور پسند کیا گیا۔ دوسرا میں تھا، دریا کا کنارا۔ اس میں ملاح کی لڑکی مچھلیاں پکڑ رہی تھیں اور چند نوجوان اس پر آوازے کس رہے ہیں۔ یہ میں آٹھ بار لکھا گیا اور ہر بار ہی ناپسند کیا گیا۔ آخر اثر یکٹر صاحب کو پھر ایک خیال سو جھا اور کہنے لگے۔ دیکھو بھٹی یہ میں یوں لکھوں:

پہلانو جوان: مچھلی تو اچھی ہے مگر جاں میں پھنسنے نظر نہیں آتی۔  
دوسرانو جوان: بچ کر کہاں جائے گی۔ ہم بھی معمولی ماہی گیر نہیں۔  
تیسرا نو جوان: لو اب پھنسی کر پھنسی۔

(لڑکی ان کی طرف نکھیوں سے دیکھتی ہے)

چوتھانو جوان: دیکھو بھٹی پہلے ہی حصے بخڑے کرلو۔ آنکھیں میں اولن گا۔  
پہلانو جوان: اور منہ میں۔  
دوسرا: اور دھڑ میں۔  
تیسرا: اور میں کیا لوں گا؟

پہلا: تم؟ بھی تم مچھلی کی دم۔

(قہقهہ۔ لڑکی ڈر کر دیا میں گر پڑتی ہے۔ قہقهہ)

اتنا کہہ کر فرمانے لگے۔ آخری فقرہ اس میں کی جان ہے۔ ”تم مچھلی کی دم“۔ دیکھئے کیا ذہن معنی فقرہ ہے۔ ”تم مچھلی کی دم“۔

اس کے بعد ناریل کے درخت کا سین تھا۔ لڑکا ناریل توڑ رہا ہے اور ملاں کی لڑکی اسے دیکھ رہی ہے۔ پہلے وہ ایک دوسرے کے ساتھ سخت کلامی سے پیش آتے ہیں۔ اس کے بعد لڑکی پھر انھا کر اسے مارتی ہے۔ ڈائریکٹر صاحب کا اصرار تھا کہ اس میں میں زیادہ سے زیادہ گالیاں استعمال کی جائیں۔ کیوں کہ پہلک گالیوں پر خوب ہنسنے گی اور مرد جو گالیوں کے علاوہ چند نئی گالیاں ایجاد کی جائیں۔ چنانچہ ایک دن چائے پینے کے بعد ہم دونوں نئی گالیوں کی اختراع کرنے لگے۔

میں نے کہا ”چند ول کا بچہ۔“

کہنے لگے۔ ”نہیں چلے گا۔“

”مستول کا بچہ۔“

”نہیں چلے گا۔“

”ابوالہول کا بچہ۔“

”نہیں چلے گا۔“

”پستول کا بچہ۔“

کری سے اچھل کر کہنے لگے۔ ”چل جائے گا۔“

میں نے دلبی زبان سے کہا۔ ”لیکن ہے کچھ عجیب سی گالی۔“

فرمانے لگے۔ ”میاں یہ فلماں دنیا ہے۔ یہاں سب کچھ چلتا ہے۔ پستول کا بچہ بہت اچھا ہے۔ اسے ضرور کیہے۔“

ایک دن خلافِ معمول ڈائریکٹر صاحب کو ایک مکالہ بہت پسند آیا۔ بہت تعریف کی۔ چٹکارے لے کر پڑھا۔ تین چار مرتبہ پڑھنے کے بعد کہنے لگے۔ ”لیکن بھی اس میں تھوڑا سا رو دوبل کرنا پڑے گا۔ دیکھئے جہاں آپ نے لکھا ہے۔ ”زندگی بے رنگ و بو ہے۔ وہاں کردیجئے

زندگی میں رنگ نہیں بوتی ہے۔ اور جہاں آپ نے لکھا ہے ”زنشا کے انڈھیارے میں آشنا“ کی کرن چمک اٹھی۔ ”دہاں کر دیجئے“ اماوس کے انڈھیارے میں پورنماشی کا چاند چمکنے لگا۔ اور ”میں غریب ہوں جاں نہیں“ کی بجائے یہ لکھتے۔ ”اگر میں غریب ہوں تو اس کا یہ مطلب نہیں کہ میں بالکل گدھا ہوں۔“

میں آداب بجالایا اور بے اختیار کہہ اٹھا۔ ”جائے استاد خالیت۔“

اب مجھے دو تین محبت کے سین لکھنے تھے۔ ڈائریکٹر صاحب چاہتے تھے کہ یہ سین ذرا زور دار ہوں۔ اس لیے انہوں نے مشورہ دیا کہ میں چند فقرے ”رومیو اور جولیت“ سے لے کر اس سین میں شامل کر دوں۔

رومیو کا انہیں یہ فقرہ بہت پسند آیا۔ ”کاش دستانہ ہوتا تا کہ تیرے رخسار کو چھوکتا۔“ کہنے لگے۔ ”بالکل نتیٰ چیز ہے۔“ میں نے کہا۔ لیکن ہماری کہانی کا ہیر و تو موسم گرم میں محبت کر رہا ہے۔ ”دستانے کا کیا مطلب“ فرمائے لگے۔ ”تو دستانے کی بجائے انگوٹھی کر دیجئے۔“

ایک شام کو ڈائریکٹر صاحب نے ایک انگریزی فلم دیکھی۔ دوسرے دن مجھے بلا یا اور کہا۔ ”دیکھو بھتی میں نے کل ایک انگریزی فلم دیکھی ہے۔ اس کا آغاز یوں ہوتا ہے کہ ایک لڑکی سکول سے بھاگ کر ایک گھنے جنگل میں جا چکی ہے۔ وہاں ایک شکاری آتا ہے جسے اس پر ہرنی کا دھوکا ہوتا ہے۔ وہ اسے بندوق کا نشانہ بناتا ہے۔ لڑکی زخمی ہو جاتی ہے اور شکاری اسے گھوڑی پر بٹھا کر گھر لے جاتا ہے۔ اسے لڑکی سے محبت ہو جاتی ہے۔ میرا خیال ہے ہم بھی اپنی فلم کا آغاز اسی طرح کریں۔

اس لیے آپ آغاز کے دس بارہ سین پھر لکھیے۔

میں نے پوچھا۔ ”مگر اس واقعہ کے بعد ہیر و اور ہیر و ن کیا کرتے ہیں؟“

سر کھجلانے کہنے لگے۔ ”یہی تو میں سوچ رہا ہوں۔ آپ بھی سوچئے۔“

”اس انگریزی فلم میں کیا دکھایا گیا ہے؟“

”خوب یاد دلا یا۔ بھی وہاں تو وہ دونوں ایک سر کس میں ملازم ہو جاتے ہیں۔“

”تو ہم بھی انہیں سر کس میں بھیج دیں۔“

”سر کس نہیں ہے۔“ کاپی رائٹ کا بھی تو خیال رکھنا ہے۔ ہم انہیں تھیز میں ہی

بھیجیں گے۔ جیسا کہ ہماری کہانی میں ہے۔“

ان کی فرمائش کے مطابق آغاز کے میں پھر لکھے۔

اس اتنا میں فلم کی شونک شروع ہو گئی اور اب ہر روز ڈائریکٹر صاحب ان مکالموں سے مایوس ہونے لگے جنہیں انہوں نے کتنی بار لکھوانے کے بعد پسند کیا تھا۔ ایک دن گھبراہٹ اور سراسیمگی کی حالت میں میرے کمرے میں داخل ہوئے اور کہنے لگے۔ ”بھتی وہ جو تم نے ایک جگہ گلہری کا لفظ استعمال کیا ہے، وہ ہیروئن کی زبان پر نہیں چڑھتا۔ میں اسے کہتا ہوں کہو گلہری وہ کہتی ہے گل ہری۔ اس لیے کچھ آسان لفظ بتائیے۔“ میں نے کہا۔ ”گلہری کے لیے تو گلہری سے زیادہ آسان لفظ کوئی نہیں۔ آپ گلہری کی بجائے کوئی دوسرا جانور کہ لجھے۔“ پوچھنے لگے۔ ”مینڈک ٹھیک رہے گا۔“ آدھ گھنٹے کے بعد پھر مجھے سوڈا یو میں بنا بھیجا۔ سر پیٹ کر فرمانے لگے۔ ”عجیب مصیبت ہے اس بنگالی اکسرال اڑکی کی زبان پر۔ ”بانسری“ کا لفظ نہیں چڑھتا۔ میں کہتا ہوں بانسری۔ وہ ہاں چھری بانجھری کی رٹ لگائی جاتی ہے۔ اب بانسری کے لیے کوئی اور لفظ بتائیے۔“ میں نے کہا۔ ”سارنگی۔“

ڈائریکٹر صاحب نے لڑکی سے کہا۔ کہو سارنگی اس نے ہوتنوں کو گول بناتے ہوئے۔

”چھارنگی۔“

”چھارنگی نہیں۔ سارنگی۔“

”ہاں ہاں چھارنگی۔ چھارنگی۔“

ڈائریکٹر صاحب نے چلا کر کہا۔ ”سارنگی“ لڑکی نے چلا کر کہا۔ ”چھارنگی“ ڈائریکٹر صاحب نے دوبارہ سر پیٹتے ہوئے مجھ سے کہا۔ کوئی ایسا ساز بتائیے جس میں ”س“ کا حرف نہ ہو۔ میں نے از راہ مذاق کہا۔ طبورا۔“

بھبھی سے رخصت ہونے سے تین چار دن پہلے ڈائریکٹر صاحب فرمانے لگے۔ کہانی کا آغاز تو شاندار ہو گیا لیکن انعام کے متعلق مجھے شک ہے۔ میرے خیال میں اگر ہیرود، رقصاء سے مایوس ہو کر فقیر بن جائے اور اس کی پہلی محبوبہ فقیری اور وہ دونوں گاتے گاتے کسی گلی کی گذر پر میں تو انعام بہتر ہو جائے گا۔“

”آپ کا کیا خیال ہے۔“ میں نے کہا۔ ”ان معاملوں میں آپ کا فیصلہ قطعی ہوتا ہے۔ اس

لیے میں کچھ نہیں کہنا چاہتا۔“  
”نہیں نہیں کہئے۔“

”مجھے تو یہ انجام بھی اتنا غیر قدرتی معلوم ہوتا ہے جتنا پہلا۔“  
”کم از کم پہلے انجام کی نسبت یہ کم غیر قدرتی معلوم ہوتا ہے۔“  
”ہاں۔“

”تو پھر آپ انجام کے دو چار سین پھر لکھ دیجئے۔“  
”بہتر۔“

انجام کے میں دوبارہ لکھے گئے۔ ان میں ایک میں میں نے پندرہ بار لکھا۔ اس میں کو پڑھنے کے بعد ڈائریکٹر صاحب کہنے لگے۔ ”اگر مکالے کی بجائے دو گانا رکھ دیا جائے تو کیسا رہے۔“ میں نے بے دلی سے کہا۔ ”دو گانا بھی ہو سکتا ہے۔“ کہنے لگے۔ ”تو یہ میں رہنے دیجئے۔ میں مدھو پال جی سے کہہ دوں گا کہ ایک دو گانا اور لکھ دیں۔“

جب میں نے بھی کوئی خیر باد کہا تو ڈائریکٹر صاحب اٹیشن پر مجھے وداع کرنے آئے اور فرمائے گے ”میں رات کو چند سینوں کے مکالے پڑھ رہا تھا، مجھے محسوس ہوا کہ ان میں ابھی اصلاح کی کافی گنجائش ہے، آپ کو تکلیف تو ہو گی لیکن انہیں اپنے ساتھ لیتے جائیے اور لاہور جا کر انہیں ایک بار پھر لکھئے۔“ اور پیشتر اس کے کہ میں ہاں یانہ کر سکتا انہوں نے میں پچیس صفحات کا مسودہ میرے بڑے کوٹ کی جیب میں ٹھوٹ دیا۔



## جہاں گرد

کہتے ہیں جب راجحاجوگی کے بھیں میں پہلے بار جنگ میں داخل ہوا تو پنچھٹ پر کھڑی ہوئی کنواریوں میں اس کے متعلق عجیب قسم کی چہ میگوئیاں ہوئیں۔ ایک نے کہا۔ ”بہروپیا ہے۔“ دوسری بولی۔ ”نوجوان لڑکیوں کو بہکانے آیا ہے۔“ تیسرا نے آہستہ سے کہا۔ ”عشق کی چاٹ لگی ہے۔“ غرضیکہ جتنے منہ اتنی با تین۔ دیوبند اس تیار تھی کی شخصیت کے متعلق بھی اسی قسم کے عجیب انداز لگائے گئے ہیں۔ کسی کی دانست میں وہ تارک الدنیا ہے۔ کوئی

بیگور کا چہ بہتا تھا ہے اور کوئی خوبجہ سن نہایتی کا ہندو ایڈیشن۔ یہ سب غلط فہمیاں اس کی ڈاڑھی اور لمبی لمبی جناؤں سے پیدا ہوئی ہیں۔

میں نے ستار تھی کو ہر رنگ میں دیکھا ہے۔ جب اس نے ڈاڑھی کٹوائی اور بزرگ کی  
بجائے چھوکر انظر آنے لگا اور اب کہ اس نے پہلی اور دوسری ہیئت میں سمجھوتہ کر لیا اور اس پر  
عربی یا حجازی درویش کا دھوکا ہوتا ہے۔ پیشتر دوستوں کی نگاہ میں ”ستار تھی فقط ڈاڑھی ہے۔ یا  
زیادہ سے زیادہ ڈاڑھی جمع زلفیں“، میں نے ستار تھی کو کبھی محض ”ڈاڑھی“ نہیں سمجھا۔ ڈاڑھی  
کے علاوہ بڑی بڑی ”روشن آنکھیں“ اور ”پیاری پیاری دلکش آواز“ بھی ہے۔ ڈاڑھی کے علاوہ  
وہ دماغ بھی ہے، سوچنے اور سمجھنے والا دماغ، لوگوں کو انگلیوں پر چنانے والا دماغ، جن تکوں  
میں تین نہیں ان سے تین نکالنے والا دماغ۔ اور اردو افسانہ تو یہی میں ایک نئے سکول کی دماغ  
تبلی ڈالنے والا دماغ۔

ازل سے اس کے پیر میں چکر ہے اور ابد مکر رہے گا۔ اسے خضر کی طرح گھونٹنے میں اطف  
آتا ہے۔ اگر آج وہ نگاہ کے ساحل پر کھڑا ہیں گن رہا ہے تو کل ہمال کی خربست چوٹی پر بر قافی  
تو دوں سے نبرد آزمائے۔ آوازیں اسے پکارتی ہیں۔ گھنگھر دوں کی چھن چھن چھن چھن۔ طلبے  
اور ڈھعلوں کی دھم دھم دھام دھم۔ ان آوازوں کے تعاقب میں وہ صحراؤں کو چیرتا، دریاؤں کو پیرتا  
اور پیازوں کو پچانتا کہیں سے کہیں پہنچ جاتا ہے۔ وہ گونڈوں میں گونڈ، بھیلوں میں بھیل اور سختالوں  
میں سختال بن کر رہتا ہے۔ اس لامتائی سفر میں اس کا صرف ایک ساتھی، اس کی ڈاڑھی۔

اس ڈاڑھی کی آڑ میں وہ عجیب و غریب شکار کھیلتا ہے۔ اس ڈاڑھی کے سہارے وہ المز  
کنواریوں کے جھرمٹ میں جا کھڑا ہوتا ہے۔ شرمنیلی بہنوں سے گھونگھٹ اخانے کو کہہ دیتا  
ہے۔ بیٹیوں اور بہوؤں سے بُنی خشنھے کرتا ہے اور جب اس کی جیسمیں خالی ہوتی ہیں تو بلا نکث  
سفر بھی کر لیتا ہے۔

اس نے راجپوتانے کی تھی ہوئی ریت پر تھکے ہوئے پاؤں رکھے ہیں، گلگت کی خربست  
برف کو سینے سے لگایا ہے، بچھری ہوئی لمباؤں سے دست و گریبان ہوا ہے۔ اس کے طویل سفر میں  
کئی موافقے ایسے بھی آئے ہیں، جب وہ کھلی ہوا میں خست اور چھر میں چنانوں پر آسان کی چھت

تلے سویا۔ کئی بار ستاروں نے آنکھیں جھپک کر اس سے پوچھا۔ ”پگلے! تمہارے دماغ میں یہ کیا خط سایا ہے۔ لوک گیت جمع کرو گے؟ چاہے تمہیں عمر خضر نصیب ہو۔ تو بھی اس طویل و عریض سر زمین کے گیت جمع نہیں کر سکتے۔“ لیکن صرف ستارے ہی اس سے یہ سوال نہیں کرتے۔ بارہا سڑکوں پر چلتے ہوئے لوگوں نے اس کی ڈاڑھی کو جھنجھوڑ کر یہ تسلی کرنے کے بعد کوہ وادی مصنوعی نہیں، اس سے پوچھا ہے۔ ”تم لوک گیت کیوں جمع کرنا چاہتے ہو؟ کیا تم کسی کمپنی کے اجنبی ہو؟ تمہیں ان گیتوں سے مالی فائدہ بھی ہوگا؟“

وہ ان سوالوں کا کچھ جواب نہیں دیتا۔ خاموش، چپ چاپ، تہبا، ہندوستان کی کبھی نہ ختم ہونے والی شاہراہوں پر گامزن ہے۔ ایک جنون، ایک بے نام تڑپ، اسے ہر وقت مطرصف رکھتی ہے۔ ہندوستان میں وہ واحد ادیب ہے۔ جسے ٹیگور کا قرب، پرمیم چند کی رفاقت۔ سرو جنی نائید و کی خشین، گاندھی کی شفقت اور چودھری نذریاحمد کی سر پرستی نصیب ہوئی۔ اس کے باوجود وہ مظلوم ترین فن کار ہے۔ لوگ اس کا مفضحہ اڑاتے ہیں۔ عورتیں اسے دیکھ کر زیراب مسکراتی ہیں۔ وہ شخص جنہوں نے ایک سڑنہیں لکھی۔ جنہوں نے گھر سے باہر ایک قدم نہیں رکھا، اس پر پھیلیاں کتے ہیں۔ اس کے خلوص کو مشتبہ نظرؤں سے دیکھتے ہیں اور وہ سمجھنے سے قاصر ہیں کہ لوک گیت جمع کر کے اس نے کتنا بڑا کام کیا ہے۔

بادی النظر میں لوک گیت ایک بیکار، بے مصرف سی چیز ہے۔ آخر لوگ گیتوں میں ہے کیا؟ یہ ہے گیتوں کے متعلق ایک عام آدمی کا رد عمل۔ عام آدمی کی بات چھوڑ دیے۔ کبھی کبھی تو ایک ذہین قاری کو بھی یہ شک گزرتا ہے کہ لوک گیت جیسی حقیر صنف پر وقت صرف کرتا ہوا جسی نہیں تو اور کیا ہے۔ شک کے انہی لمحوں میں میں اس سے کہتا ہوں۔

”ایمان کی بات تو یہ ہے کہ ایک فضول چیز کی خاطر تم نے عمر عزیز کے میں سال ضائع کر دیئے۔“

وہ اپنی مدھم اور شیریں آواز میں جواب دیتا ہے۔ ”لوک گیتوں کی عظمت کا اندازہ کچھ وہی لوگ لگاسکتے ہیں، جنہوں نے گیتوں کے جادہ کو محسوس کیا ہے۔ یہ مدھرے گیت جوان گنت صدیوں سے گاتے جا رہے ہیں، جن کا ایک ایک بول ساری قوم کو مرنے مارنے پر ابھار سکتا ہے، جن کی پرسو زستان مردہ قوم کے احساسِ خودی کو بیدار کر سکتی ہے، جن کی تند و تیز نظر ایک گئے

گزرے ملک پر تازیانے کا حکم رکھتی ہے، یقیناً اس قابل ہیں کہ انہیں منظر عام پر لاایا جائے۔ تم نہیں سمجھ سکتے۔ یہ صرف ٹیگور یا صوفیا اذیٰ یا کامل ہی محسوس کر سکتا ہے۔ کہ اس بدقسمت ملک کو جس کا نام ”نفاقتستان“ ہے، ان گیتوں کی کتنی ضرورت ہے۔

میں مشکوک نظروں سے اس کی ڈاڑھی کی طرف دیکھتا ہوں۔ سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے وہ کہتا ہے۔ ”ڈھول کی بھاری بھر کم آواز، بانسری کی مہین اور سریلی تان اور گھنگھروں کی سحر آفرین جھنکار میں اوچنجخ، ذات پات، ہندو مسلمان کے تفرقات غرق ہی نہیں ہو جاتے، ہمیشہ کے لیے فنا بھی ہو جاتے ہیں۔ آزادی کا نغمہ سننے پر غلامی کی زنجیریں ڈھیلی ہی نہیں ہوتیں، ٹوٹ بھی جاتی ہیں۔ لوک گیت تو قوم کا دفنه ہیں۔ اے دوست!... ایسا دفینہ جو عوام کے سینوں اور ماغوں میں مدفن ہے اور جس کی کھون وہی لگا سکتا ہے، جو....“

”جو بھلا چنگا انسان ہوتے ہوئے بھی فلند رناظرا ہے۔“

”تم چاہے کچھ ہی کہو۔ لیکن یہ حقیقت ہے۔ ان گیتوں کی کھون میں قلندر کی طرح ایک صوبے سے دوسرے صوبے تک گھوما ہوں۔ بھک منگوں کی طرح اپنا کشکوں لے کر ہر اس شخص کے پاس گیا ہوں جو اس میں لوک گیت کی چنگی ڈال سکتا تھا۔ میں نے جواہرات کی مانندان گیتوں کی قدر کی، قیمتی پتھروں کی طرح انہیں سینے سے لگایا۔ کاش تم اس بات کا اندازہ کر سکتے کہ ان گیتوں کی خاطر میں نے کس کس کے ناز اٹھائے۔ سانوںی سلونی بیگانوں کے ناز۔ خود دار گز ہوانوں کے ناز، ہرنیوں کی مانند ہمالہ وادیوں میں چوکریاں بھرنے والی یمنیاں نوں کے ناز۔ ذرا سی بت پر چمک کر راہ گیروں پر خونی وار کرنے والے پٹھانیوں کے ناز....“

اور میں جھٹ لقمہ دیتے ہوئے کہتا ہوں..... ”کالی کلوٹی میراثنوں کے ناز، نک چڑھی گستاخ نئیوں کے ناز، بدیو اور تعفن میں بھی ہوئی مہترانیوں کے ناز.....“

ہندوستان کی پچاس نمائندہ زبانوں میں سواتین لاکھ گیت جمع کرنے کے بعد وہ گھر لوٹتا ہے۔ لوگ سمجھتے ہیں وہ گردش سے گھبرا گیا ہے۔ آخر انسان ہے۔ پیالہ و ساغر تو نہیں، لیکن یقیناً وہ دم لینے کے لیے نہیں رکا۔ جب تک اس کا مقصد پورا نہ ہو جائے، وہ کیسے دم لے سکتا ہے؟ لوک گیت تو جمع ہو گئے، لیکن اصلی کام تو ابھی باقی ہے۔ ان گیتوں کی ترتیب و تدوین.... ابھی تنگ و تاریک جھونپڑی میں دیے کی مددم لو میں بیخا وہ ان گیتوں کو مرتب کر رہا ہے، گرمی کی

حدت سے پسینے چھوٹ رہے ہیں۔

اس کے ارد گرد ہزاروں گیت بکھرے پڑے ہیں۔ پنجاب کے گیت، ڈھونک کے نغمے، گدا اور جھومر ناق کی تائیں، ماہیا، ڈھولا، بالو، جگا، ہر نام کو، نابھے دیئے بند بوتے،۔ میری گئی جھانجراں والی، راتیں یار نے گلے نال لایا، کامگڑا اور کلو کے دل کی دھڑکنیں۔ ”بامنادیا چھودا آ، دھارا را بیسا پانی دور ارا“ اودھ کے گیت..... گویاں بلموا، سجنوا کے گیت! سندھ ساری مورثیکے میں میل بھئی“۔ گنگا اور جمنا کے گیت۔ ہولی اور ساون کے دلفریب ناق، اودھی، بنارسی جو نپوری ٹھمریاں۔ دادرے اور دوہے،۔ رتن کنوری گھنی جلے، دور لبے جلے کسار، گھونگٹ میں گوری جلے جا کے مور کھبھرتا،۔ راجپوتانے کے جنگی ترانے۔ ”تن تکواراں چھیا، تل تل اوپر سیو، آلاں گھاوں اوٹھسی چھن یک ٹھبر قیب“۔ پھولوں کی خوشبو میں بے ہوئے کشمیری گیت۔ ”لچ پھلے اندون چ کشن گوئے نامے اون“ افق کے اس پارے آتی ہوئی بنگالی گیتوں کی پرسوز تائیں، ”ماشی ندیر پارے پارے اودیدی، شونا بندھوگان کورے جائے“۔ خود آفریدیوں کے آتشیں ترانے۔ تو تان پا شو پا خو ہمانے تو رے، زد سر کار دردھی پروانہ کردم“۔ ہندوستان کی سب سے قدیم اور عجیب و غریب زبان تیلگو کے گیت.....

اختنادیکو اال اللہ ویلگو

اسٹھر ری چند ماما جگ ملا ویلگو

اختنادیکو میدا اکا ویلگو

اختناما با بائی ما کنز لا ویلگو

بنگال کا ”چاری“ نرت، گجرات کا ”گربا“ آسام کا ”بھو“ ناق۔

گیتوں کی فائلوں کے انبار میں گھرا ہوا جہاں گرد ایک ایک گیت کا جائزہ لیتا ہے، ترجم کے مسودے کو گھور گھور کے دیکھتا ہے، بار بار اسے شک گزرتا ہے کہ اس نے گیت کا ترجمہ نہیں کیا۔ بھرتہ کر ڈالا ہے، لیکن وہ مایوس نہیں ہوتا۔ ایک لفظ کا صحیح بدل ڈھونڈھنکا لئے کے لیے وہ گھنٹوں کھو جاتا ہے۔

رات ڈھل چکی ہے۔ کائنات پر سکوت اور سناٹا چھایا ہوا ہے۔ پڑوی خرائٹے لے رہے ہیں۔ ہمسائے کی گھڑی تین بجاتی ہے۔ لیکن گیتوں کے رسیا کو نیند کہاں؟ یہ کام رات کی خاموشی

میں ہی ہو سکتا ہے۔ ان میں تو اسے پیٹ کا دوزخ بھرنے کے لیے دوزخ ہوپ کرنا ہے۔ افغان لکھنے ہیں، ریڈ یوشیش جانا ہے، پروف دیکھنے ہیں، نہیں وہ ابھی نہیں سوئے گا، چار بجے تک اسے مر ہنی گیت کا ترجمہ کر لینا چاہیے۔ ترجمہ کرتے تھک جاتا ہے۔ تو اصل گیت کے بول گنگنا نے لگتا ہے اور اس کے گیتوں میں ہزاروں گیتوں کے سرتال گونخ اٹھتے ہیں۔ معاوہ اپنے ماحول کو بھول جاتا ہے، زمین پر پڑی ہوئی چٹائی ہوا میں اڑنے لگتی ہے اور وہ ہوا میں پرواز کرتا ہوا چاند اور ستاروں کے قریب پہنچ جاتا ہے۔ فضاۓ میں لکش اور روح پرور نفعے حوروں کی لوریوں کی طرح بکھر جاتے ہیں۔ یہی جہاں گرد کی اصل دنیا ہے۔ کوئی قفس، کوئی آشیانہ اسے قید نہیں رکھ سکتا۔ وہ جہاں گرد ہے۔ اور جہاں گرد ہی رہے گا!



## انکم ٹیکس والے

منکر نکیر اور حکم انکم ٹیکس انپکڑوں میں بھی فرق نہیں کہ منکر نکیر مرنے کے بعد حساب مانگتے ہیں اور موخر الذکر مرنے سے پہلے، بلکہ یہ کہ منکر نکیر صرف ایک بار مانگتے ہیں اور انکم ٹیکس کے انپکڑ بار بار۔ نیز یہ کہ منکر نکیر گناہوں کا حساب لیتے وقت ثواب کو نظر انداز نہیں کرتے مگر انکم ٹیکس تجویز کرنے والے صرف گناہوں میں دلچسپی رکھتے ہیں، ثواب سے انہیں کوئی سروکار نہیں۔ آمدنی کو گناہ میں اشتراکیوں کی اصطلاح میں کہہ رہا ہوں۔ ملاحظہ ہوا ایک اشتراکی فلاسفہ کا نظریہ کہ تمام "صاحب جائیداد چور ہیں"۔

ادھر مارچ کا مہینا آیا، ادھر ان کے پیام آنے شروع ہوئے کہ صاحب ایک ہفتے کے اندر اندر اپنی آمدنی کا نقشہ پر کر کے دفتر میں بھیج دیجئے ورنہ آپ پر زیر دفعہ "فلان" مقدمہ چلا یا جائے گا۔ اسے کہتے ہیں مفت خوری اور سینہ زوری۔ بھلا کوئی ان سے پوچھئے کہ صاحب جب ہم سارا دن دفتر میں پُنل گھماتے تھے، افراد کی گھر کیاں سبھتے تھے، پر منہذتوں کے ناز اٹھاتے تھے، اس وقت آپ کہاں تھے۔ کبھی پھوٹے منہ سے یہ نہ کہا۔ "لاؤ ان رقموں کی میزان میں کر دوں یا اس فائل سے میں نپٹ لوں گا۔ اور جب چار پیسوں کا منہ دیکھنا نصیب ہوا تو آپ آ دھمکے اور لگے رعب جمانے کہ ہمارا حصہ لاو۔ اگر عاجزی سے مانگیں تو کوئی عیب نہیں کہ راہ خدا

ہم غربیوں کو بھی دو۔ ”ہے ملی گرم کو شوت چند روز“، مگر یہاں تو اس کروڑ فرے مطالبہ کیا جاتا ہے گویا ہم کماتے ہی ان کے لیے ہیں اور یہ بیوی بچوں کا قصہ تو گویا الف سلسلی کی داستان ہے مگر صرف مطالبے پر ہی معاملہ ختم نہیں ہو جاتا، آمدی کا نقشہ پر کرنے کے بعد ایک دن دفتر میں بھی تشریف لائے تاکہ اندر ارج کی تصدیق کی جاسکے۔ اور جب آپ اپنا قیمتی وقت ضائع کر کے وہاں جاتے ہیں تو آپ کی کیا گستاخانی جاتی ہے؟ برآمدے میں جہاں آپ کو گھنٹوں انتظار کرتا ہے، کوئی بخیا کری نہیں۔ دوسرا، جتنا عرصہ آپ برآمدے میں کھڑے رہتے ہیں، دفتر میں کام کرنے والے باپو اور چیڑا اسی آپ کو اس طرح گھور گھور کر دیکھتے ہیں، گویا آپ جیل سے بھاگے ہوئے مجرم ہیں۔ مگر سب سے بڑی کوفت یہ کہ مخلکہ الہم تکس کے انسپکٹر اپنے آپ کو فرعون یا هتل سے کم نہیں سمجھتے۔ اس لیے جب آپ جھجک کر سلام بجالاتے ہیں تو وہ یا تو منہ دوسری طرف پھیر لیتے ہیں یا پھر سگار کا دھواں آپ کے منہ کی طرف چھوڑتے ہوئے آپ پر یوں نگاہ غلط انداز ڈالتے ہیں جیسے آپ انسان نہیں بلکہ رینگنے والے کیڑے اور اس کے بعد گستاخانہ استخارات کا سلسلہ.....

”یقشہ آپ نے ہبہ کیا ہے۔“

”مجی ہاں۔“

”آپ ہی کاتام ہے دین دیاں۔“

”مجی ہاں۔“

”آپ کہاں پر ویسیر ہیں۔“

”کلچرل کالج میں۔“

”آپ کی تختواہ۔“

”ایک سو نیک روپیہ ماہانہ۔“

اور آپ دل میں چھینچلا کر کہتے ہیں، کم بخت اندھا ہے، پڑھنیں سکتا؟ نقصہ میں ان سوالوں کے جوابات لکھ تو دیئے تھے۔ اس قسم کے تین چار بے ضرر سوالات کرنے کے بعد آدم برسر مطلب والا معاملہ شروع ہوتا ہے۔

”ہاں تو آپ نے تختواہ کے علاوہ اپنی بالائی آمدی کیوں نہیں دکھائی۔“

”جناب“ آپ منسرانہ لجھ میں کہتے ہیں۔ ”تخواہ کے علاوہ میری کوئی اور آمد فی نہیں“۔

”ہوں“۔ وہ منہ سے پائپ یا گارنکال کر طنزیہ انداز میں فرماتے ہیں۔

”اور وہ جو جناب نے ”کبوتر نامہ“ لکھا تھا، اس کی رائٹی کیا ہوئی“۔

”جی کیا عرض کروں، بندہ پرور۔ سال بھر میں کل تین کا پیاس فروخت ہوئیں، جن پر ساڑھے تیرہ آنے رائٹی ملی“۔

”ساڑھے تیرہ آنے سے مطلب نہیں“۔ وہ گرج کر فرماتے ہیں۔ ”آمد فی کے نقشے میں اسے بھی دکھانا چاہئے“۔

آپ دبی زبان سے اپنی غلطی کا اعتراف کرتے ہیں۔ وہ غرا کر پھر پوچھتے ہیں۔

”اور وہ جو آپ کو ریڈ یو سے معاوضہ ملا، وہ کیوں نہیں دکھایا“۔

”ابی حضرت وہ کیا معاوضہ تھا۔ اڑھائی منٹ کے لیے بچوں کے فچر پروگرام میں گیدڑ کا پارٹ ادا کیا تھا، جس کے اڑھائی روپے ملے۔ اب میں وہ کیا آمد فی کے نقشے میں دکھاتا“۔

وہ اسی فرعونیت کے ساتھ جواب دیتے ہیں۔

”کچھ بھی ہواند راج کھلی ہونا چاہئے“۔

چند شانیوں کی اذیت بخش خاموشی کے بعد وہ پھر آپ سے مخاطب ہوتے ہیں ”ہاں اور وہ جو آپ رائے بہادر مسیحی مل کی لڑکی کو بطور معلم پڑھاتے رہے، وہ ٹیوشن فیس آپ نے درج نہیں کی“۔

”جناب رائے بہادر میں روپے ماہوار ہی تو دیتے تھے اور ان کی کوئی تھی غریب خانے سے چھمیں دور۔ پندرہ روپے ماہوار تانگے والا لیتا باقی رہے پانچ، ان سے بمشکل سگریٹ پان کا خرچ چلتا“۔

گروہ دھاڑ کر کہتے ہیں۔ ”آمد فی آمد فی ہے۔ پانچ ہو یا پچھاس“۔

اور آپ بے حد مرعوب ہو کر سوچنے لگتے ہیں، یہ کم بخت انکم ٹیکس والے حساب دان ہونے کے علاوہ غصب کے سراغ رسائی بھی ہیں۔ آپ کی آمد فی کے متعلق آپ سے بھی زیادہ جانتے ہیں، حالانکہ آپ نے صرف ریڈ یو والوں کی لاج رکھنے کے لیے اڑھائی روپے کی گراں قدر رقم کا ذکر نہ کیا تھا اور اگرچہ ”کبوتر نامہ“ کی رائٹی آپ کے ذہن سے بالکل اتر چکی ہے مگر اب

سب کچھ یاد ہے۔ آپ کی آمدنی کے تمام ذریعوں کا انہیں پتہ ہے۔ آپ یہ سوچ ہی رہے ہوتے ہیں کہ وہ لال آنکھیں نکال کر کہتے ہیں۔ ”آپ کو معلوم ہے، آمدنی چھپانا جرم ہے“۔ اور پیشتر اس کے کوہ آپ کو تحریرات کی اس دفعہ کا حوالہ دے سکیں جس کے ماتحت آپ کو گرفتار کیا جاسکتا ہے، آپ معافی مانگنے پر اتر آتے ہیں۔ اور یہ ہے وہ بات جس پر انکم ٹکس کے انسپکٹروں کو ناز ہے کہ لکھل کا لج کا پروفیسر دین دیاں جو ایم۔ اے ہونے کے علاوہ ایں ایں بھی ہے، ان سے گزگڑا کر معدورت کر رہا ہے۔ اور اصل اسی امر کے لیے تو آپ کو دفتر میں طلب کیا گیا تھا، تا کہ انسپکٹر صاحب اپنے احباب میں موٹھپوں پر تاؤ دے کر کہہ سکیں۔ ”اجی ہماری موجودگی میں بڑوں بڑوں کے زہرے آب ہو جاتے ہیں۔ پرسوں لکھل کا لج کے ایک پروفیسر کو اتنا دھمکایا کہ بے چارہ تھر تھر کا پنے لگا.....“

سگار کے دو چارکش اور لگانے کے بعد وہ آپ کی معدورت قبول فرمائیتے ہیں۔ جس کا پتا اس بات سے چلتا ہے کہ وہ آپ کو بیٹھنے کے لیے کرسی پیش کرتے ہیں، مگر رخصت ہوتے وقت یہ خوشخبری آپ کے گوش گزار کی جاتی ہے کہ انہوں نے آپ کی حالت زار پر حم کھاتے ہوئے صرف ایک سو بیس روپیہ انکم ٹکس تجویز کیا ہے۔ جو کہ آپ کی ایک مہینا کی پوری تنخوا ہے۔ اس پر بھی آپ ناراض ہونے کی بجائے ان کا شکریہ ادا کرتے ہیں۔ مگر جب گھر لوٹتے ہیں تو دل ہی دل میں کہتے ہیں۔ ”آمدنی آمدنی ہے۔ پانچ ہو یا پچاس۔ خوب مگر کیا خرچ نہیں۔ پانچ سو ہو یا پانچ ہزار“ اور اس وقت آپ کامی چاہتا ہے کہ کاش یہ زبان دراز افسر آپ کے اخراجات کا بھی جائزہ لے سکتا اور جیسے اسے آپ کی آمدنی کے تمام ذرائع معلوم ہیں۔ کاش اسے آپ کے خرچ کی تقاضیں بھی اسی طرح از بر ہوتیں۔ کاش اسے یہ پتا ہوتا کہ آپ کی آدھی سے زیادہ آمدنی یہوی کی سائزیوں پر خرچ ہوتی ہے۔ ایک چوتھائی آپ کے فیملی ڈاکٹر کی جیب میں چل جاتی ہے اور اگر آپ کا ہمسایہ آپ کو قرض نہ دے تو شاید آپ کو کسی یتیم خانے کی پناہ لئی پڑے۔ اور آپ سرداہ کھنچ کر کہتے ہیں۔ صرف ایک سو بیس روپے انکم ٹکس تجویز کرنے والے مہربان، اگر تجھے واقعی میرے اخراجات کا علم ہوتا تو انکم ٹکس تجویز کرنے کی بجائے گورنمنٹ سے مجھے چیل وظیفہ دلواتا۔ مگر افسوس تو یہی ہے کہ تجھے میرے اخراجات کا علم نہیں۔

## چڑیا گھر

فرشتے نے ایک ساتھی سے کہا۔ ”اب میں تمہیں دنیا کے سب سے بڑے چڑیا گھر کی سیر کراؤں گا۔“ تھوڑی دری اور فضامیں اڑنے کے بعد دونوں ایک وسیع و عریض چڑیا گھر میں داخل ہوئے۔ اس میں متعدد پنجربے تھے جن میں طرح طرح کے پرندے اور جانور مقید تھے۔ فرشتے نے سب سے پہلے اپنے ساتھی کو ایک جانور دکھایا۔ سر صفا چٹ، تھوڑی پر لبے لبے بال، دم بالکل غائب، پنجربے کے باہر لکھا ہوا تھا۔ ”اس پنجربے کے نزدیک قینچی یا استرے لے جانا سخت منع ہے۔“ ساتھ دو اپنے پنجربے میں ایک مادہ قید تھی۔ وہ کپڑے کے غلاف میں اس طرح پیشی گئی تھی کہ یہ پتا چلانا مشکل تھا یہ غلاف ہے یا کفن۔ فرشتے کے ساتھی نے پوچھا۔ ”یہ غلاف کو اتار کیوں نہیں پھینکتی۔“ فرشتے نے کہا۔ ”اس لیے کہاے ہوانہ لگ جائے۔“ چلتے چلتے فرشتے اور اس کا ساتھی طوطوں کے پنجربے کے سامنے رکے۔ دیکھا کہ طو طے آپس میں بڑے جوش و خروش سے سے لڑ رہے ہیں۔ کچھ طو طے کہتے تھے، اس چڑیا گھر کی ایک ہی بولی ہونے چاہیے اور وہ ہے ”ارار“، باقی کہتے تھا اس چڑیا گھر کی صرف ایک ہی بولی ہو سکتی ہے اور وہ ہے ”ہن ہن“۔ ”ارار“ والے کہتے ”ارار“ بولنا مقابلہ کہل ہے، ”ارار“ میں بہت مٹھاں ہے۔ اس پر ”ہن ہن“ ہی ”ارار“ کو جنم دیا۔ ”ہن ہن“ ماں ہے اور ”ارار“ بیٹی۔ ہم بوڑھی ماں کو چھوڑ کر جوان بیٹی کی کبھی طرفداری نہ کریں گے۔ اس کے بعد وہ پھر لڑنا شروع کر دیتے ہیں۔ ادھر سے ایک جماعت پکارتی ”ارار“ ادھر سے دوسرا چلا کر کہتی، ”ہن ہن“ فرشتے کا ساتھی یہ تماشا دیکھ کر بہت خوش ہوا۔ اس سے اگلے پنجربے میں کچھ گیدڑ اس طرح غرار ہے تھے گویا وہ گیدڑ نہیں شیر ہیں۔ گیدڑوں کا لیڈر غرا کر کہتا۔ ”ہم بہادر ہیں کیونکہ ہمارے بزرگ بہادر تھے۔“ باقی گیدڑ کہتے ”کیا ہوا ہم آج گیدڑ کہلاتے ہیں، ایک زمانہ تھا کہ شیر اور چیتے ہم سے خوف کھاتے تھے۔“ فرشتے کا ساتھی مسکرا یا اور کہنے لگا۔ ”یہ کیا بولا بھی ہے۔“ فرشتے نے کہا۔ ”اس چڑیا گھر میں اس سے بڑی بولا بھیوں کی مثالیں ملتی ہیں۔“ اس پنجربے سے تھوڑے سے فاصلے پر چند خرگوش اس موضوع پر بحث کر رہے تھے کہ پنجربے کا مالک کون ہے۔ سفید رنگ کے خرگوش کہتے۔ ”ہم، کیونکہ ہم بعد میں آئے۔“ پنجربے کے اصلی مالک جو رنگ کے کالے تھے، پنجربے کے جنوبی

اور مشرقی کنوں میں دبک کر بیٹھے ہوئے تھے۔ کبھی کبھی وہ پکارا تھتے۔ ”پھرے کے مالک نہ سفید خرگوش ہیں نہ خاکی رنگ کے بلکہ ہم ہیں۔ تم سب غاصب ہو۔ حتیٰ کہ چڑیا گھر کا موجودہ مالک بھی غاصب ہے۔“

فرشتہ اور اس کا ساتھی اب ایک ایسے پھرے کے قریب آئے جس میں بہت سے دم کٹے بندراس لیے بر سر پیکار تھے کہ بندر کی قدرتی خوراک بزری ہے یا گوشت۔ بہت سے بندر بزری کے حق میں تھے مگر چند بندروں کو گوشت پسند تھا۔ چنانچہ بزری پسند بندر گوشت خور بندروں کو ناپاک سمجھتے تھے۔ مگر مصیبت یہ تھی کہ جن بندروں کو گوشت پسند تھا، ان کے بھی دو گروہ تھے۔ ایک گروہ سمجھتا تھا کہ اس جانور کا گوشت اچھا ہے جسے آہستہ آہستہ موت کی نیزد سلا یا جائے۔ دوسرا گروہ کہتا کہ اس جانور کا گوشت کھانا چاہیے جس کا کام تمام جلدی جلدی کیا جائے۔

اس پھرے سے تھوڑی دور ایک ایسا پھرہ آیا جس پر لکھا ہوا تھا۔ ”خطرہ۔“ فرشتے کے ساتھی نے اس پھرے کے قریب جانا چاہا مگر فرشتے نے اسے پیچھے کھینچتے ہوئے کہا۔ ”اس پھرے سے دور رہنے۔ اس میں ”ناپاک بندر“ قید ہیں۔“ فرشتے کے ساتھی نے جیرانی سے کہا۔ ”ناپاک بندر؟“ فرشتے نے جواب دیا۔ ”ان بندروں کو چھوئے سے معزز بندر ناپاک ہو جاتے ہیں، اس لیے انہیں ایک علیحدہ پھرے میں بند کیا گیا ہے۔ یہ بندراتنے خطرناک ہیں کہ ان کا سایہ بھی کسی معزز بندر پر پڑ جائے تو وہ ناپاک ہو جائے گا۔“ فرشتے کے ساتھی نے پوچھا۔ ”یہ بندر شکل و صورت میں توبالکل معزز بندروں کی طرح ہیں، پھر انہیں ناپاک کیوں قرار دیا گیا ہے۔“ فرشتے نے کہا۔ ”تم ابھی اس چڑیا گھر کی بولجیوں کا ذکر کر رہے تھے۔ سمجھ لو، یہ بھی ایک بولجی ہے۔“

اس سے آگے ایک پھرہ آیا جس کے وسط میں ایک چھوٹی سی مصنوعی پہاڑی تھی۔ پہاڑی کے اوپر روشنی کا ایک خوبصورت منار بنा ہوا تھا۔ اس منارتک پہنچنے کے لیے متعدد راستے تھے۔ پھرے کے جانور ان مختلف راستوں پر چلتے ہوئے منارتک پہنچنے کی کوشش کر رہے تھے۔ مگر عجیب بات یہ تھی کہ اگرچہ تمام راستے منار کے پاس آ کر مل جاتے تاہم سب جانور اس بات پر جھگٹر ہے تھے کہ کونسا راستہ اچھا ہے، اور کونسا برآحالانکہ تمام راستے ایک دوسرے کے بالکل

مشابہ تھے۔ فرشتے کے ساتھی نے دیکھا کہ پیہاڑی پر چڑھنے کی بجائے یہ سب جانور آپس میں جھگڑ رہے ہیں۔ فرشتے نے آہستہ سے اپنے ساتھی کے کان میں کہا۔ ”اگر یہ جانور لرنا جھگڑ نا بند کر دیں تو شاید منارتک پہنچ جائیں۔“

اب صرف ایک پنجھرے باقی رہ گیا تھا۔ فرشتے نے کہا۔ ”آؤ گے ہاتھوں اسے بھی دیکھ لیں۔“ دونوں اس پنجھرے کے پاس آیا اور ایک عجیب نظارہ دیکھا۔ ایک دم کٹا بندر پنجھرے میں نالگوں کے بل کھڑا تھا۔ اس کے پاس ایک تھیلا تھا جس میں روٹیاں اور بھنی ہوئی مچھلیاں تھیں۔ اس تھیلے سے وہ ایک روٹی نکالتا اور پنجھرے میں بند کتوں کو دکھاتا۔ کچھ کہتے اس کے قریب آتے اور خوب دم ہلا ہلا کر اپنی محبت کا ثبوت دیتے۔ چند ایک اس کے قدموں میں لوٹ پوٹ ہو جاتے۔ کچھ اس کے گرد ناچنا شروع کر دیتے۔ اس پر وہ بندرا ایک آدھ کرایا بھنی ہوئی مچھلی ان کی طرف پھینک دیتا۔

باقی کہتے یہ دیکھ کر شور مچاتے اور کہتے ”بندران کتوں کے ساتھ زیادہ مہربانی سے پیش آتا ہے۔“ اس پر بندر حیچ کر کہتا۔ ”تم بھی دم ہلاو، تمہیں بھی روٹیاں اور مچھلیاں ملیں گی۔“ وہ کہتے زور زد رسمے دم ہلانا شروع کرتے۔ تب کتوں کی پہلی جماعت بھونکنے لگتی اور کہتی۔ ”ہم ان کتوں سے کہیں زیادہ زور کے ساتھ دم ہلا سکتے ہیں، روٹیاں اور مچھلیاں ہمیں ملتی چاہیں۔“ بندران کی پیٹھ ٹھوکتے ہوئے کہتا۔ ”شabaش، نمک علال کتو، شabaش۔“ اور ان پر روٹیوں اور مچھلیوں کی بارش کر دیتا ہے۔

فرشتہ اور اس کا ساتھی بہت دیر تک اس نظارے سے محظوظ ہوتے رہے۔ آخر فرشتے کے ساتھی نے کہا۔ ”عجیب جانور ہیں۔“

فرشتے نے جواب دیا۔ ”نہایت عجیب۔“

وفتا گھڑی نے چار بجائے تو فرشتہ اور اس کا ساتھی پھر فضا میں پرواز کرنے لگے۔

## مداح

انمار ویں صدی کے علماء کی مشکلات کا ذکر کرتے ہوئے ڈاکٹر جانس اپنے ایک شعر میں فرماتے ہیں۔ ”ان بے چاروں کے لیے کیا کیا مصیبتوں ہیں۔ محنت شاد، پیشہوارانہ رقبہت، سر پرست کی تلاش، غربت اور آخر میں جیل!“ جب میں ڈاکٹر جانس کا یہ شعر پڑھتا ہوں تو میرے ذہن میں فوراً بیسویں صدی کے ہندوستانی ادباء کی مشکلات کا خیال آتا ہے اور میں بے اختیار پکارا ٹھھتا ہوں۔ ”آہ بے چارے ہندوستانی ادیب! ان کے لیے کیا کیا آفتین ہیں۔ ایڈیٹر، ناشر، آل انڈیا ریڈیو، تعزیرات ہند اور اصفہانی نجخیر!“ میں نے یہ پانچ آفتین اس لیے نہیں گنوائیں کہ پانچوں انگلیوں کی طرح یہ براہ نہیں ہوتیں۔ بلکہ اس لیے کہ ڈاکٹر جانس سے توارد منظور تھا۔ ورنہ اگر غور سے دیکھا جائے تو اس فہرست میں دو آفتوں کا آسانی سے اضافہ کیا جاسکتا ہے۔ یعنی ہندوستانی نقاد اور ہندوستانی مداح!

نقادوں کے متعلق میرا نظر یہ ہے کہ حسینوں کی طرح ع  
نہ ان کی دوستی اچھی نہ ان کی دشمنی اچھی

اگر دوست نوازی پر اتر آئیں تو آپ کا موازنہ شیکسپیر، مولیر، برناڑہ شا سے کرڈالیں۔ نہیں تو کم از کم آپ کو ہندوستانی موپاساں اور چیخونے بن کر دم لیں اور اگر کسی وجہ سے ناراض ہو جائیں تو پھر جو کرگزریں تھوڑے ہے۔ بے چارے کیش کو کہہ دیں کہ صاحبزادے شعرگوئی ترک کرو اور کپونڈری سیکھو اور شیلے کو مشورہ دیں کہ میاں کوئی کام کی بات کرو۔ خلا میں خوبصورت پر پھر پھرانا سے فائدہ؟ خیر نقادوں کو تو آدمی یوں بھی نظر انداز کر سکتا ہے کہ ان کی پیش گویاں اکثر غلط ثابت ہوتی ہیں لیکن اس ساتویں آفت سے پیچا چھڑانا معنی رکھتا ہے۔

سجاد حیدر صاحب فرماتے ہیں۔ مجھے میرے دوستوں سے بچاؤ۔ میں کہتا ہوں دوستوں سے میں نہ لوں گا۔ مجھے میرے مداحوں سے بچاؤ۔ خاص کر ان مداحوں سے جو اپنی رائے کا اظہار فقردوں اور جملوں کی بجائے مسکراہٹوں اور قہقہوں میں کرتے ہیں۔ ”خوب لکھتے ہیں آپ۔ ہی ہی ہی۔ کمال کرتے ہو بھٹی ہاہاہا۔ اجی کیا بات ہی آپ کی قدقدہ“۔ اور ان سے بڑھ کر ان مداحوں سے جو آپ کی تعریف اس انداز سے کرتے ہیں کہ اس پر نہ مت کا گمان ہوتا

ہے۔ ”صاحب بہت اچھا لکھتے ہیں آپ..... ہاں ذرا زبان کی طرف تھوڑی سی توجہ اور دیجئے گا، واقعی منفرد ہیں اپنے رنگ میں..... محاوروں کے استعمال میں ضرور احتیاط سے کام لیجئے گا۔ ایک بار ہمت کر کے ”فسانہ آزاد“ پڑھ دالیے۔ ہاں آپ نے ایک مضمون میں ”کھودا پہاڑ نکلی چوہیا“ لکھا ہے ”نکلا چوہا“ چاہیے تھا اور ہاں قطرہ قطرہ بود بسیار غلط ہے۔ قطرہ قطرہ شود بر ان، درست محاورہ ہے۔ خیر یہ معمولی فرد گز اشیں ہیں۔ خوب لکھتے ہیں آپ۔“

اور پھر خدا ان مداحوں سے بچائے جنہیں آپ سے غالباً تعارف حاصل ہے اور جن سے آپ کا تصادم کی ادبی بزم میں یاس رہے گا ہے گا ہے ہوتا ہے۔ ”اچھا صاحب آپ ہیں مسٹر کافور، میں تو سمجھتا تھا۔“ نظر پیل کر ارے جوان ہوں گے۔ یہ سینہ ہو گا۔ (اپنا سینہ پھلا کر) یہ بڑی بڑی موچھیں، یہ لمبی ناک، یہ موٹی موٹی آنکھیں۔ پھر ابھرا جسم۔ تو برا! آپ تو بالکل مدوق نظر آتے ہیں۔ بہر حال بہت سرت ہوئی آپ سے مل کر۔ تاہم ایسے مداح بھی برداشت کیے جاسکتے ہیں لیکن ان مداحوں کا کیا کیا کیا جائے جو آپ سے پہلی ملاقات میں بے تکلف ہو جاتے ہیں۔

”صاحب! میں تو آپ کا عاشق ہوں۔ بھی میں آپ کا قتیل ہوں“۔ اور آپ ان کی بھونڈی شکل، لمبے لمبے دانت اور چٹی ناک دیکھ کر سونپنے لگتے ہیں کہ اس رہنگ یوسف سے عشق بھایا۔ بھی جا سکے گا یا نہیں۔“

ان کے علاوہ وہ مداح ہیں جو اپنا الوسیدہ کرنے کے لیے آپ کی تعریف کے پل اندھتے ہیں۔ ایک آوارہ مزاج، آشفتہ حال شخص، جس کے چہرے سے نحوت برس رہی ہے، لمی الصباح آپ کے کمرے میں داخل ہوتا ہے۔

”آداب عرض کافور صاحب۔“

”آداب عرض۔“

”مداخلت کے لیے معافی چاہتا ہوں۔ خاکسار انتہا نا گپوری ہے۔ پہلے ابتدا تخلص کرتا نا۔ پھر کچھ عرصہ ناخدا کے نام سے کلام چھپتا رہا۔“

”بہت خوشی ہوئی آپ سے مل کر۔“

اور خاکسار کی خوشی کا تو آپ اندازہ کر ہی نہیں سکتے۔ خاکسار آپ کا غالباً مداح ہے۔

خاکسار نے آپ کی تمام کتابیں پڑھی ہیں۔ ٹوٹے ہوئے تارے، ہوائی قلمے، انحضر،.....  
 ”معاف کجھے انہا صاحب۔ میں ان میں سے کسی کتاب کا مصنف نہیں۔ اول اللہ کردو  
 کرشن چندر کی تصنیفات ہیں اور موخر الذکر جہاں تک مجھے معلوم ہے۔ نام ہے میاں بشیر احمد کی  
 کوٹھی کا۔“

”اوہ معاف کجھے۔ تو آپ شاعر ہیں۔ میں نے گذشتہ ہفتہ آفتاب، میں آپ کی غزل  
 پڑھی تھی“

زمیں کچھ گھومتی آج پھر معلوم ہوتی ہے

”معاف کجھے۔ میں شعر نہیں کہتا۔“

”اچھا تو شاید آپ مضمون لکھتے ہیں۔“

”جی ہاں! یہ کچھ کجھے۔“

”تو بات یہ ہے کافور صاحب کہ میں آپ کو تھوڑی سے تکلیف دینا چاہتا ہوں وہ ہیں نا  
 حنیف صاحب سانگ پہلی ڈیپارٹمنٹ کے ڈائریکٹر۔ سناء ہے آپ کے دوست ہیں، تو عرض یہ  
 ہے کہ آپ ان سے میری سفارش کجھے گا۔“

”سفارش؟ کس قسم کی سفارش۔“

”دیکھیے کافور صاحب۔ حنیف صاحب نے گزشتہ ماہ میرے ساتھ سخت نا انصافی  
 کی۔ بات یوں ہوئی کہ اجناال میں انہوں نے سانگ پہلشی کے زیر اہتمام ایک مشاعرہ منعقد  
 کیا، جس میں بخبر ویران آبادی نے ربائی پڑھی اور خاکسار نے پھر اشعار کی غزل۔ اب بخبر  
 صاحب کو تو میں روپے ملے اور خاکسار کو صرف ساڑھے سات۔ دیکھیے کافور صاحب، یہ ظلم  
 ہے۔ اگر آٹھ آنہ فی شعر بھی دیتے تو ساڑھے پنیتیں کا خاکسار حقدار تھا.....“

یا پھر یوں کہ ایک عمر آدمی اپنی نوجوان بیٹی کی معیت میں شام کے آٹھ بجے آپ کے  
 دروازے پر دستک دیتا ہے۔

”نمستے کافور صاحب۔“

”نمستے۔“

”میں ہوں رام دیال۔ آپ کے محلے سے تھوڑی دور رہتا ہوں۔ مکمل جنگلات میں کلرک“

ہوں اور یہ میری بیٹی چنبلی۔ بیٹی نہستے کرو کا نور صاحب کو۔  
”نہستے۔“  
”نہستے۔“

مصکا فور صاحب بہت دنوں سے خواہش تھی کہ آپ کے درشن کروں۔ آپ نے تو اردو  
میں گجب کر دیا۔“

”آپ کی نوازش ہے۔“

”میں نے تربیون میں آپ کی کتاب کاریو یو پڑھا تھا۔ کیا تھا کتاب کا نام چنبلی بیٹی یاد  
ہے کچھ؟۔“

”شنسے پا شوشہ۔“

”ہاں ہاں شنسے پا شوشہ۔ بھی خوب۔ پرماتما کی قسم خوب نام ہے۔ میں کہتا ہوں  
پروفیسر صاحب، آپ کو ایسا عجیب نام سوجھا کس طرح۔“

”جی ہاں۔ بہت عجیب نام ہے۔ فرمائیے میں آپ کی کیا خدمت کر سکتا ہوں۔“

”خدمت و دمت کچھ نہیں۔ مجھے کچھ عرض کرنا ہے۔ ذرا دروازے اور روشنداں بند کر  
دیجئے۔ بات یہ ہے کافور صاحب میری لڑکی چنبلی متواتر تین سال سے انگریزی کے پرچہ میں  
فیل ہو رہی ہے۔ اس سال اس نے پھر امتحان دیا ہے، اور خوش قسمتی سے آپ متحن ہیں۔ میرا  
مطلوب ہے اگر آپ مہربانی کریں تو۔۔۔۔۔“

”بہت اچھا۔ بہت اچھا۔ مجھ سے جس قدر مدد ہو سکے گی، کروں گا۔“

”شکریہ شکریہ۔ اچھا کافور صاحب اگر آپ کے پاس ”شنسے کا شوشہ“ کی ایک آدھ کاپی ہو تو  
مجھے عنایت فرمائیں۔ آج کل میرے پاس فال تو وقت ہے۔۔۔۔۔“

مداحوں کی آخری قسم ان لوگوں پر مشتمل ہے، جو وقت بے وقت آپ کو مضامین کے  
عنوانات اور مواد مہیا کرتے ہیں۔ ”کافور صاحب آپ نے خوانچے والوں پر کچھ نہیں لکھا۔  
کافور صاحب! آپ جمداد روں پر کیوں مضمون نہیں لکھتے، دیکھیے میں آپ کو چسپ بات سناتا  
ہوں۔ میری چھوٹی لڑکی، اس کی عمر چار سال ہے۔ مفلک کو کفل کہتی ہے۔ ہی ہی ہی۔ اس پر ضرور  
کچھ لکھتے اور میرا چھوٹا لڑکا ریڈ یو کولیڈ یو کہتا ہے۔ ہاہا۔ بھی خوب۔ لیکھ ج آپ کو ایک مضمون کا

مواہل گیا۔

”صاحب اس دن عجیب مفعکہ خیز داقعہ پیش آیا۔ دیکھیے کافور صاحب! اس کا ذکر ضرور کسی مضمون میں کجھے۔ میں اٹیشن پر ذرا دیر سے پہنچا۔ گارڈی چھوٹ چکی تھی۔ لپک کر زنانہ ڈبائیں جاویہ۔ جب ہوش و حواس درست ہوئے تو لگا عورتوں کی طرف دیکھنے۔ ایک عورت نے چلا کر کہا۔ ”بھئی یہ تو زنانہ ڈبائے ہے۔“ میں فوراً جواب دیا۔ ”محترمہ! مجھ میں آپ کو کون سا مردانہ پن نظر آیا۔ ہی ہی ہی۔ وہ عورت کتاب بھوگئی۔“

”کافور صاحب! اس دن میں اور جیل صاحب ایک مخفیہ کے ہاں گانا سننے گئے۔ اتفاق سے بائی جی کی طبیعت نا ساز تھی۔ بالا خانہ میں بائی جی کی بوڑھی خالہ بیٹھی تھیں۔ جیل کو جو شرار特 سوچھی۔ کہنے لگا۔ ”بڑی بی آج تم ہی کوئی چیز سناؤ۔“ وہ بوڑھی بالا کی حاضر جواب تھی۔ کہنے لگی:

”بینا! میں کیا گاؤں گی اس عمر میں۔ دو ایک روز میں تمہاری بہن رو بصحت ہو جائیں گی۔“ پھر سارے ارمان نکال لینا۔ ہاہا۔

کافور صاحب اس پر ایک مضمون ضرور لکھنے گا۔

اور بے چارے کافور صاحب سر جھکا کر جواب دیتے ہیں۔ ”لکھیں گے صاحب ضرور لکھیں گے۔“



## عمر بیوں گزرتی گئی

گزر نے کو تو عمر گزر رہی ہے اور گزر جائے گی لیکن کچھ اس انداز سے کہ کہتے ہیں نہیں ہے عہم بھی کیا یاد کریں گے کہ خدار کھتے تھے

پونے دس بجے بستر سے اٹھے، دس بجے کانچ پہنچنا ہے۔ اس پندرہ منٹ کے مختصر و قند میں کیا کچھ کرنا ہے۔ ڈاڑھی موئندتا، منہ ہاتھ دھونا، اخبار کی سرخیوں پر نظر دوڑانا۔ دس بارہ مشکل الفاظ کے معنی لغات میں دیکھنا، ناشتا کرنا، کپڑے پہننا۔ ظاہر ہے یہ تمام کام پندرہ منٹ میں نہیں کیے جاسکتے جب تک انہیں بیک وقت نہ کیا جائے۔ چنانچہ ایک ہاتھ سے منہ میں لقدمہ ڈال

رہے ہیں، دوسرے سے لفادات کی ورق گردانی کر رہے ہیں۔ اقلمہ منہ میں پہنچ جاتا ہے تو خالی ہاتھ جراب پہنانے میں مشغول ہو جاتا ہے، بایاں ہاتھ بالوں میں گنگھی کر رہا ہے اور دایاں ٹائی کی گردہ لگا رہا ہے۔ کسی نہ کسی طرح تیاری کا مرحلہ ختم ہوا۔ اب سڑک پر ہیں۔ تیز تیز قدم اٹھا رہے ہیں لیکن آوازوں کا ہجوم ہے کہ تعاقب کر رہا ہے۔

”پروفیسر صاحب۔ میرا لڑکا“..... ”جی ہاں میں اس کے نمبر بڑھادوں گا“۔

”پروفیسر صاحب۔ میری لڑکی“..... ”جی ہاں۔ وہ پاس ہو جائے گی“۔

”پروفیسر صاحب میرا مل“..... ”جی ہاں کیم کو ادا کر دوں گا“۔

ہانپتے کا نپتے کمرے میں پہنچے۔ وہ شور ہے کہ کان کے پردے پھٹے جا رہے ہیں۔ گرج کر دو تین بار ”خاموش“ کا نعرہ بلند کرتے ہیں لیکن آواز صد اصحرابن کروہ جاتی ہے۔ الہی یہ کمرا ہے یا نقار خانہ۔ آخر تنگ آ کر میز پر زور سے کے مارنا شروع کر دیتے ہیں۔ ”حضرات! خاموش۔ آخرا یہی بد تمیزی بھی کیا۔ جب ہم طالب علم تھے تو اس قسم کی بد اخلاقی کا مظاہرہ نہیں کرتے تھے۔ جگل کشور تم میری درخواست کے باوجود شور بھاڑا رہے ہو۔ نکل جاؤ، کمرے سے باہر“۔

یک لخت کمرے میں سناثا چھا جاتا ہے۔ پچھلے نجت سے ایک لڑکا سیئی بجا تا ہے۔ ساری جماعت کھل کھلا کر ہنس پڑتی ہے۔

”کون ہے یہ بد تمیز۔ ضرور جے کشن ہو گا۔ جے کشن فوراً کمرے سے باہر نکل جاؤ“۔ چند سینڈ خاموشی۔ تیرے نجت پر ایک لڑکا سرگوشی کے انداز میں اپنے ہمسائے سے کہتا ہے۔ ”علوم ہوتا ہے۔ آج یوں سے لڑائی ہوئی ہے۔“ پھر تین کرخون کھولنے لگتا ہے۔ لیکن دانت پیس کر رہ جاتے ہیں۔ اب حاضری لی جا رہی ہے۔ خدا غدا کر کے شور غل کے درمیان حاضری ختم ہوئی۔ رجسٹر سے نگاہیں اٹھیں۔

”ارے یہ کیا۔ آدھی سے زیادہ جماعت غائب ہو چکی ہے۔ اچھا ہم دوبارہ حاضری لیتے ہیں۔ اب ایک ایک کر کے بھاگنے والے مختلف دروازوں اور کھڑکیوں سے داخل ہو رہے ہیں۔“

”تم کہاں تھے نندال؟“۔

”جی سائیکل کو تالا لگانے گیا تھا۔“

”اور تم روی شنکر“۔

”جی ذرا آب و ہوا تبدیل کرنے کے لیے باہر گیا تھا“۔

”تم دونوں سکتے ہو۔ میں تمہیں پانچ پانچ روپے جرمانہ کرتا ہوں“۔

”حضرات! اب کتاب میں کھو لیے۔ آج کا سبق نہایت اہم ہے۔ یہ ایک نظم ہے۔ جسے ملٹن کے نے لکھا ہے۔ ملٹن انگلتان کا سب سے بڑا شاعر ہے۔ شاعری میں اس کا جواب نہیں۔ ملٹن کے متعلق ایک فنا دلکھتا ہے کہ“۔

”میاؤں، میاؤں“۔

ساری جماعت قہقہہ لگا کر رہتی ہے۔ ”کون ہے یہ نامعقول، حضرت میں ایسی حرکات سخت ناپسند کرتا ہوں..... ہاں تو میں کہہ رہا تھا کہ وہ فنا دلکھتا ہے کہ ملٹن انگلتان کا سب سے بڑا زائد تھا۔“

ایک آواز: ”سنا ہے۔ اس نے تین شادیاں کی تھیں۔“

(قہقہہ)

”ملٹن اس نظم میں شکایت کرتا ہے کہ خدا نے اسے شاعری کا ملکہ عطا کرنے کے بعد آنکھوں سے محروم کیوں کیا۔“

ایک آواز: ”شاید خدا اسے سزا دینا چاہتا تھا۔“

”کس جرم کی؟“۔

”غیر دلچسپ نظیں لکھنے کی۔“

”خاموش! اتنے بڑے شاعر کی توہین کرتے شرم نہیں آتی۔“۔

”تمہید ختم ہوئی۔ اب نظم کی طرف آئیے۔“۔

”جی، نظم کل پڑھائیے گا۔ ہم تھک گئے ہیں۔“۔

”بہت نازک مزاج ہیں آپ۔ ابھی تو گھنٹی بجے دس منٹ بھی نہیں ہوئے۔“۔

”جی، باقی وقت میں باتیں کریں گے۔“۔

”کیسی باتیں؟“۔

”وصل یار کی۔“۔

”بھی اپنا کوئی معاشرہ نہ سایے“۔  
”خاموش“۔

”بھی کوئی شعر نہ سایے“۔

”بھی آپ نے ”چلبلی معشوقہ“ دیکھی؟“

”میں ایسی بیہودہ فلمیں نہیں دیکھتا“۔

”اچھا بھی تو پھر چھٹی ہی دے دیجئے“۔

”چھٹی۔ اگر پرنسپل صاحب کو پتا چل گیا تو“۔

”بھی پرنسپل صاحب تو خود چھٹی پر ہیں“۔

”اچھا تم جاسکتے ہو“۔

چینوں، قبیلہوں، نعروں کے درمیان جماعت باہر چلی جاتی ہے۔ ابھی دوسری گھنٹی میں میں منٹ باقی ہیں۔ یہ وقت شاف روم میں گزارا جاتا ہے جہاں گپ شپ اڑتی ہے۔ باتیں بنانے کے علاوہ ایک دوسرا کو بنایا جاتا ہے۔

”آئیے پروفیسر صاحب، بہت دبليے ہو رہے ہیں۔ آج کل ٹیوشنز کا زور ہے۔ کچھ سنا بھئی۔ مجھے اس سال بھی ترقی نہیں ملے گی“۔ ”تمہارے پاس یار بدبضمی کا نہ تھا۔ مجھے پرسوں سے کھٹے ڈکار آ رہے ہیں“۔ وہ پڑھی آپ نے لاسکلی کی نئی کتاب۔ خوب لکھتا ہے ظالم“۔ ”یار پر چوں“ نے بہت تنگ کر رکھا ہے۔ کم بخت ختم ہونے میں نہیں آتے“۔ ”سنا ہے تم پرنسپل صاحب بہت مہربان ہیں۔ کل مسکرا کر بات کر رہے تھے“۔ ”یار یہ پتلون تو دھلوالو۔ بہت میلی ہو رہی ہے“۔ ”سنا آپ نے پروفیسر رام گوپال کو دُق ہو گئی ہے“۔

دوسری گھنٹی بجتی ہے۔ سب پروفیسر رجسٹر اٹھائے سر جھکائے اپنے اپنے کمروں کو چل دیتے ہیں۔ اب مجھے سینئر ایکر کو پڑھانا ہے۔ یہ جماعت پہلی جماعت سے کہیں زیادہ شریر ہے۔ حاضری لینے کے لیے رجسٹر کھولتے ہیں۔ لیکن طلبہ ہیں کہ بے تحاشا ہستے جا رہے ہیں۔ بات کیا ہے۔ یہ بار بار تختہ سیاہ کی طرف کیوں دیکھتے ہیں۔ یک لخت تختہ سیاہ کی طرف نگاہ دوڑاتے ہیں۔ اپنا کارٹون دیکھ کر جھینپ کر رہے جاتے ہیں اور خفت چھپانے کے لیے جلدی سے حاضری لینے لگتے ہیں۔

”یش پال“۔

تمام جماعت بیک آواز پکارتی ہے۔ ”لیں سر“۔

”اوم پر کاش“۔

ایک لڑکا پوری طاقت سے چلا کر کہتا ہے ”نوسرا“۔

”دینانا تھھ“۔

ایک آواز ”جے ہند“۔

دوسری آواز ”بندے ماترم“۔

تمام جماعت ”ست سری اکال“۔

جمشت رجسٹر بند کر دیتے ہیں اور لال لال آنکھیں دکھا کر تقریر کرنے لگتے ہیں۔

”حضرات! آپ کو شرم آنی چاہئے۔ مجلسی آداب آپ کو مُحبو تک نہیں گئے۔ آپ ”آزادی، آزادی“ کی رث لگاتے ہیں۔ کیا اس منہ سے آزادی لیں گے۔ آزادی اور ڈپلن لازم و ملزم ہیں۔ انگریزوں کی طرف دیکھئے، رسیوں کی طرف دیکھئے۔ میں کہتا ہوں جا پانیوں کی طرف.....“۔

ایک آواز ”قوی نصرہ“۔

ساری جماعت ”انقلاب زندہ باد“۔

”حضرات! اگر آپ انقلاب لانا چاہتے ہیں تو پہلے اپنے آپ میں لا لیتے“۔

ایک آواز ”آپ بھی نائی اتار دیجھے“۔

(قہقہہ)

”اچھا۔ کتابیں نکالنے۔ آج میں آپ کو انگلستان کے مشہور شاعر جان کیش کے حالات زندگی بتاؤں گا۔ (کیش کے متعلق نہایت عالمانہ تقریر کرتے ہیں) لیکن لڑکے بدستور سرگوشیاں کر رہے ہیں۔ کچھ جمایاں لے رہے ہیں۔ چند ایک مزے سے چلنگوڑے کھارہے ہیں۔ باقی بار بار گھڑی کی طرف دیکھ رہے ہیں۔“

”حضرات! میں برس کی عمر میں کیش کو ایک لڑکی سے عشق ہو گیا۔“

عشق کا ذکر سننے ہی ساری جماعت چونکی ہو جاتی ہے۔ ”اس لڑکی کا نام فینی بران تھا۔“

کیش نے اسے چند خطوط لکھئے۔

ایک آواز: اجی وہ خطوط ہمیں بھی سنائیے۔

دوسری آواز: ”کہ یوقت ضرورت کام آئیں۔“

طلبہ کے اصرار پر کیش کا ایک خط پڑھ کر سنتے ہیں۔

آوازیں: ہائے کیا جلا پھنکا خط ہے۔

”ظالم نے مارڈا۔“

”عشق نے غالب نکا کر دیا۔“

”ہائے فینی بران۔“

گھٹنی بھتی ہے۔ لڑکے ”جان کیش زندہ باد“ کے نعرے لگاتے ہوئے چلے جاتے ہیں۔ اسی انداز سے باقی تین پیر یہ پڑھا کر چار بجے گھر لوٹتے ہیں۔ دماغ تحک کر چور ہو چکا ہے۔ جی چاہتا ہے تھوڑی دریسو جائیں۔ یک لخت کوئی دروازہ کھلھٹاتا ہے۔

”پروفیسر صاحب! مجھے ایک سڑی فیکٹ چاہیے۔“

جی کڑا کر کے سڑی فیکٹ لکھ دیتے ہیں۔ دروازہ بند کر کے لیٹنے کی تیاری کرتے ہیں۔

کھٹ کھٹ کھٹ

”کون ہے۔“

”جی میں ہوں رام گوپا۔“

دروازہ کھولتے ہیں۔ رام گوپا لگڑا کر کہتا ہے۔ ”پروفیسر صاحب!

خدا کے لیے میرا جرمانہ معاف کر دیجئے، ورنہ میرا باب پ مجھے گھر سے نکال دے گا۔“

ایک طویل تکرار کے بعد جرمانہ معاف کر دیتے ہیں۔

کھٹ کھٹ کھٹ

پھر دروازہ کھولتے ہیں۔ ایک لڑکا سہا اور گھبرا یا ہوا ہاتھ میں انگریزی کا پرچہ تھا میں ہوئے نظر آتا ہے۔ کمرے میں داخل ہوتے ہی وہ پکار کر کہتا ہے۔

”پروفیسر صاحب! مجھے پانچ نمبر اور دے دیجئے ورنہ میں تباہ ہو جاؤں گا۔“

دو گھنٹے اس بات پر بحث ہوتی رہی کہ امتحان میں اس کی ناکامیابی کی ذمہ داری ہم پر عائد

ہوتی ہے یا اس پر۔ دماغ پہلے سے بھی زیادہ تک جاتا ہے۔ غشی کی حالت طاری ہوا چاہتی ہے کہ کان کا چپڑا سی دروازے پر دستک دیتا ہے۔

”جتاب آپ کو پرپل صاحب یاد فرماتے ہیں۔“

پرپل صاحب سے ملاقات ہوتی ہے۔ وہ کوئی نئی بات نہیں نہیں نہیں۔ وہی پرانے شکوے۔ ”آپ روزانہ لیٹ کیوں آتے ہیں؟ آپ کی جماعت اتنا شور کیوں مچاتی ہے۔ آپ نے کل پانچواں بیرونی کیوں نہیں لیا؟ آپ کھلیوں میں حصہ کیوں نہیں لیتے؟ یونیورسٹی کے امتحان میں آپ کی جماعت کا نتیجہ ہر سال کیوں ”خراب“ رہتا ہے؟“

الغرض ایسی باتیں جنہیں سن کر کیجھ چھلنی ہو جاتا ہے۔ ہم زیرِ باب ایک شعر گلگھاتے ہیں

چپ رہے ہم ادب سے محشر میں  
ورنہ کس بات کا جواب نہ تھا

اور مجرموں کی طرح سر جھکائے کمرے سے باہر چلے جاتے ہیں  
گزرنے کو تو عمر گزر رہی ہے اور گزر جائے گی۔ لیکن اس انداز سے کہ کہتے ہی بنتی ہے  
ہم بھی کیا یاد کریں گے خدار کھتے ہیں۔



## خودکشی

آخراں نے خودکشی کر لی۔ کیا اسے کسی سے عشق تھا؟ کیا وہ گھوڑ دوڑ میں روپیہ ہار گیا تھا؟  
کیا وہ مفروض تھا۔ اسے صرف زکام کی شکایت تھی! بس اتنی سی بات پر! اتنا بزدل!  
نہیں صاحب وہ بزدل نہیں تھا۔ جو شخص متواتر پندرہ دن سونف کا جوشانہ پی سکتا ہے،  
ایک ماہ خشماش اور بنفسہ کا شربت زہر مار کر سکتا ہے، ذیڑھ ماہ عناب، بنفسہ اور ادک کی چینی کھا  
سکتا ہے۔ وہ وکٹوریہ کراس کا مستحق ہونہ ہو، بزدل نہیں ہو سکتا۔ بات دراصل یہ تھی کہ اسے  
صح و شام اس شدت سے چھینکیں آتی تھیں کہ وہ چھینکتے چھینکتے بدحواس ہو جاتا۔ اس نے دوستوں  
سے اپنی تکلیف کا ذکر کیا۔ وہ النا اسے بنانے لگے۔ ”ارے میاں! یہ بھی کوئی مرض ہے۔ کالی  
کھانسی نہ تپ دق، محض زکام“۔ جب اس نے اصرار کیا کہ زکام اتنا ہی اذیت بخش مرض ہے،

جتنا کہ تپ محرقة تو کسی دوست نے کہا۔ ”فاقت کرو۔ کوئی بولا پیٹ بھر کر کھاؤ“۔ کسی نے مشورہ دیا۔ ”مہندے پانی سے غسل کرو“۔ کسی نے بتایا۔ ”گرم حمام میں نہادا“۔ کسی نے بتایا۔ ”کھلی ہوا میں زور زور سے سانس لاؤ“۔ کسی نے سمجھایا ”بند کمرے میں آنکھیں بند کر کے لیٹ جاؤ“۔ اس نے ہر ایک دوست کے مشورہ پر عمل کیا۔ لیکن کچھ افاقت نہ ہوا۔ اب اس نے ویدوں اور حکیموں کی دکانوں کا رخ کیا اور شربت عناوب سے لے کر گندھک تیزاب تک ہر ایک ریقشے کو پی لیا۔ لیکن اسے زکام سے نجات نہ ملی۔ تجھ آ کر اس نے ڈاکٹروں سے رجوع کیا۔ ایک ڈاکٹر نے تشخیص کی کہ اس کی ناک میں نقص ہے۔ دوسرے نے کہا۔ ”اس کے گلے میں خراش ہے۔“ تیرے نے بتایا ”اس کے بائیں پھیپھڑے میں ورم ہے۔“ چوتھے نے کہا۔ ”دائیں میں سوزش ہے۔“ پانچویں نے کہا ”دونوں پھیپھڑے گل چکے ہیں۔“ چھٹے نے ایک ایسے مرض کا نام بتایا جو تمیں سطروں میں بمشکل لکھا جا سکتا تھا۔ اس نے ناک کا اپریشن کرایا، گلے میں دوا چھڑکوائی، پھیپھڑوں کو توقیت دینے کے لیے مچھلی کا تیل پیا۔ لیکن اسے کوئی فائدہ نہ ہوا۔ ایک تجربہ کار ڈاکٹر کے مشورہ پر عمل کرتے ہوئے اس نے گلے کا اپریشن کرایا۔ چونے کے انجشن لیے، چھماہ ہپٹال میں رہا۔ لیکن اسے بدستور چھینکیں آتی رہیں۔ جب وہ اپنا سارا اٹاٹا شڈا ڈاکٹروں کی نذر کر چکا تو اسے بتایا گیا کہ اس لیے چھینکیں آتی ہیں کہ اس کی ناک میں لمبے لمبے بال ہیں۔ اس اطلاع سے اسے اتنا صدمہ پہنچا کہ اس نے خود کشی کر لی۔ .....

اس نے خود کشی کر لی۔ آخ رکیوں؟ کیا اس کی بیوی بد صورت تھی؟ کیا وہ دائمِ المیض تھا؟ کیا اس کا دیوالیہ پٹ گیا تھا؟ نہیں تو پھر؟ کیوں کہ وہ جو نکوں سے ڈرتا تھا۔ جو نکوں سے؟ بہت بزرگ نکلا۔ نہیں صاحب وہ بزرگ نہیں تھا۔ غیر معمولی جرات کا مالک تھا۔ پھر اس نے خود کشی کیوں کی؟ کیونکہ یہ جو نکیں بھی غیر معمولی تھیں۔ یہ وہ جو نکیں تھیں جو جو ہڑوں اور تالابوں میں رہنے کے بجائے منٹی کے گھروندوں میں رہتی ہیں۔ مثلاً ایک جو نک تھی جسے وہم ہو گیا تھا کہ اگر کوئی شخص اس کی مدد کرے تو وہ ناول لکھ سکتی ہے۔ یہ جو نک ہر تیرے دن اس کے دماغ سے چیک جاتی ہے اور جب تک نس کا خون چوس نہ لیتی علیحدہ نہ ہوتی۔ اس جو نک کا مطالبہ تھا کہ اسے پہلے ناول لکھنے کا ڈھنگ بتایا جائے، پھر کردار سازی کا طریقہ سمجھایا جائے، ناول کا پلات مہیا کیا جائے، کردار بہم پہنچائے جائیں اور اگر ہو سکے تو ناول لکھ کر اس کے سپرد کیا جائے۔ ایک

جو نک تھی جسے باتیں بنانے کا شوق تھا۔ یہ جو نک اور ہر منہ کو تمیں قسموں میں منقسم کرتی اور انہیں شمار کرتے وقت ایک قسم ہمیشہ بھول جاتی۔ مثلاً انسان تین طرح کے ہوتے ہیں۔ زندہ دل اور مردہ دل اور تیسری قسم میں پھر بھول گیا۔ دوست تین اقسام کے ہوتے ہیں۔ فرشتہ سرست اور ابلیس نما، اور تیسری قسم میں پھر بھول گیا۔ عورتیں تین قسم کی ہوتی ہیں۔ بانداق اور بد دماغ اور..... خیر تیسری قسم میں پھر بتاؤں گا۔ ایک وہ جو نک تھی جو ہربات کا آغاز ”کاش یوں ہوتا“ سے کرتی تھی۔ ”کاش میری زندگی میں کوئی خوبصورت عورت ہوتی“ کاش میرے کپڑے پہننے پرانے نہ ہوتے۔ ”کاش میری بیوی ذہین ہوتی“۔ ”کاش میری لڑکی ہر سال امتحان میں فیل نہ ہوتی“۔ ”کاش مجھے باسیر کی شکایت نہ ہوتی“۔ ایک جو نک جو نک اس سے روپیہ کمانے کی تجویز پوچھنے آتی تھی۔ ”بیکٹ بنانے کی بھٹی لگا لگا لوں؟ چڑیاں اور طوطے بیچنا شروع کر دوں؟ جو تے گانھنے کا کام کیسا رہے گا؟ سرمایہ کتنا درکار ہوگا؟ دکان کیسے ملے گی؟ آپ کتنا روپیہ قرض دے سکیں گے؟“ اسی طرح ایک جو نک تھی جسے اخبارات میں شکائی خطوط چھپوانے کا مرض تھا۔ اس جو نک سے اس کا تب تک چھٹکارانہ ہوتا جب تک وہ اسے شکائی خط کا مضمون تیار کر کے نہ دیتا۔ ”آج میونسلی کے خلاف خط لکھ دیجئے۔ آج یونیورسٹی والوں کو ڈانٹ بتائیے۔ آج لوگوں کی توجہ بنگال کے قحط کی طرف مبذول کرائیے۔ آج فلاں سڑک کی مرمت کے متعلق کارپوریشن کو کھری کھری سنائیے۔ آج بھنگیوں کی ہڑتاں کے بارے میں کچھ لکھ مارائیے۔ آج جہیز کی رسم کے خلاف جہاد کیجئے۔ آج فلاں افسر کا پول کھول کر رکھ دیجئے۔“

متواتر پدرہ سال یہ جو نکیں اس کا خون چوتی ہیں۔ اس نے ان سے چیچا چھڑانے کے لیے ہزاروں حیلے بھانے کیے لیکن بے سود۔ آخر لگ آ کر اس نے یکم جنوری 1946ء کو خود کشی کر لی۔

اس نے خود کشی کر لی، کیا اسے زکام تھا؟ کیا جو نکوں سے ڈرتا تھا؟ نہیں؟ اس نے صرف شادی کی تھی۔ بس اتنی سی بات پر! ہاں صاحب لیکن دراصل یہ ”اتنی سی بات“ نہ تھی۔ اس کی شادی کے چند ماہ بعد اس کا سر، اس کی ساس، اس کی بڑی سالی اس کے دوسارے، غرضیکد

اس کا سارا سرال اس کے ہاں چلا آیا۔ اس کا سرپر انے خیالات کا آدمی تھا۔ اور ”دخل در معقولات“ کا قائل۔ وہ اپنے داماد کی ہر بات میں ناگز اڑانا اپنا فرض سمجھتا تھا۔ ”دیکھو میاں! فلاں تمہارا دوست مجھے اول درجے کا کمینڈ نظر آتا ہے، اسے منہ نہ لگاؤ۔ دیکھو صاحبزادے یہوی سے کبھی گتاخی سے مت پیش آؤ۔ نقصان اٹھاؤ گے“۔ ”دیکھو عزیز کھانا چپا چپا کر کھاؤ، ورنہ بدھضی میں بتلا ہو جاؤ گے“۔ ”دیکھو شریف زادے میری ہر بات پر عمل کرو ورنہ تباہ ہو جاؤ گے“۔

اس کی ساس کا صرف ایک شغل تھا۔ اپنی بیٹی کی ہر بات میں حمایت کرنا۔ ”میری زبیدہ بچپن سے لاڈلی ہے۔ نوکر چاکر کیا وہ تو مال باپ پر حکومت کرنے کے عادی ہے۔ میری زبیدہ ایک دفعہ ”نہ“ کرنے کے بعد کبھی ہاں نہیں کرتی، چاہے کوئی مایوس ہو کر زہر کیوں نہ کھالے۔ میری زبیدہ جب روپیہ خرچ کرتی ہے تو بجل سے کام نہیں لیتی۔ چاہے روپیہ کمانے والے کا دیوالیہ پڑ جائے۔“ ”میری زبیدہ جب جلال میں آتی ہے تو حریف کو ناکوں پھنے چوادیتی ہے۔“

اس کے دونوں سالے بیکار تھے۔ جنہیں ڈنٹر پلینے۔ پیٹ بھر کر کھانے اور اس کے بہترین سُکرٹ چرانے کے علاوہ کوئی کام نہیں تھا۔

اس کی سالی چوبیں گھٹنے اپنے مرحوم خاوند کو کوتی رہتی۔ ”میں نے سوبار سمجھایا اتنی شراب مت پیا کرو لیکن وہ تو مرنے پر تلا ہوا تھا۔ میں کہتی ہوں اگر وہ احمد نہ ہوتا تو ساری جائیداد جوئے میں کیوں ہارتا۔ میرا تو اس دن نصیب بھوٹ گیا، جب احمد کی بجائے اس سے میری سگائی ہوئی“۔ اس کی سالی کالرا کا وقت بے وقت اس کی گود میں آبیٹھتا، کبھی اس کی عینک کا شیشہ توڑا تا، کبھی اس کے قلم کی نب مروڑ دیتا، کبھی اس کے نئے سوٹ پر سیاہی کی بوتل انڈیل دیتا اور اس کی ماں بد تیزی سے مسکرانے یا ہنسنے لگتی۔

متوتر تین سال وہ خدا سے دعا مانگتا رہا کہ اسے ان بن بلائے کے مہماںوں سے چھٹکارا دلائے لیکن اس کی ایک بھی دعا کا رگرنہ ہوئی۔ جب اس کے صبر کا پیالہ لبریز ہو گیا تو اس نے ایک دن نہایت شرافت سے راوی میں ڈوب کر خود کشی کر لی۔

## بے تکلفی

کہنے کو تو استاد ذوق فرمائے گے

اے ذوق تکلف میں ہے تکلیف سر اسر

لیکن یہ غور نہ فرمایا کہ اگر تکلف ہے تو بے تکلفی میں کون سی راحت ہے۔ تجربہ شاہد ہے۔ کہ تکلف، وہ تکلف بھی جس کی معراج ”پہلے آپ“ ہے، بے تکلفی سے بدر جہا اچھا ہے، فرض کیجئے آپ جہنم کے دروازے پر کھڑے ہیں اور جہنم کا دار و نعم آپ سے کہتا ہے۔ ”تشریف لے چلئے“۔ اور آپ مسکرا کر نہایت حاجت سے عرض کرتے ہیں۔ ”اجی پہلے آپ“۔ تو عین ممکن ہے کہ آپ کے حسن اخلاق سے مرعوب ہو کر آپ کو جہنم کی بجائے جنت میں بھجوادے۔ اس کے بر عکس اگر آپ کی دار و نعم جنت بے تکلفی ہے تو ہو سکتا ہے کہ بھی مذاق میں وہ آپ کو باعث بہشت کی کسی نہر میں اتنے غوطے دلوائے کہ آپ کو چھٹی کا دودھ یاد آ جائے۔

تکلف کا سب سے بڑا فائدہ یہ ہے کہ پہنچ لگتی ہے نہ پھٹکنٹری اور ظاہر داری جوں کی توں قائم رہتی ہے۔ مثلاً آپ کے گھر کوئی صاحب تشریف لاتے ہیں۔ آپ کہتے ہیں۔ ”کچھ منگواوں آپ کے لئے“۔ وہ فرماتے ہیں۔ ”اجی صاحب تکلف مت کیجئے۔“

”چائے پیں گے؟“

”شکر یا! بھی پی ہے“

”سوڈا منگواوں“۔

”نہیں صاحب آپ تو خواہ خواہ تکلف کرتے ہیں“۔

”شربت پیجئے گا“۔

”واہ صاحب آپ تو پھر تکلف پر اتر آئے“۔

”ٹھنڈا پانی پیجئے“۔

”اچھا صاحب، اگر آپ اصرار کرتے ہیں تو پی لیں گے۔“

اب اگر انہی حضرت سے آپ کی بے تکلفی ہو، تو آپ کو کتنی زحمت اٹھانی پڑے۔

”کھانا کھا میں گے آپ؟“۔

”ہاں ہاں ضرور کھائیں گے لیکن کھانا کھانے سے پہلے چائے پیسیں گے۔“  
”چائے منگواؤں۔“

”ضرور منگوایے لیکن پہلے سگریٹ پلایے۔“

”چائے کے ساتھ کیا کھائیے گا۔“

”اماں یا رسمی معلوم ہے، پاؤ بھر گا جر کا حلوہ، دو آمیٹ، چار ٹوٹ، اور چھ سنبو سے، دس بارہ کریم روں، اور ہاں ایک آدھ کیک ہو جائے تو بجان اللہ۔ لیکن جلدی سمجھئے۔“

بے تکلفی میں یوں تو ہزاروں قباحتیں ہیں، لیکن سب سے بڑی یہ کہ بسا اوقات اس کے طفیل آپ کو خفت اخھانا پڑتی ہے۔ آپ چند معزز اشخاص سے نہایت عالمانہ انداز میں کسی مسئلہ پر گفتگو کر رہے ہیں کہ کوئی صاحب دروازے پر اس طرح دستک دیتے ہیں گویا دروازہ تو زکر ہی دم لیں گے۔ دو ایک منت دروازہ کھٹکھنانے کے بعد بلند آواز میں چلانا شروع کر دیتے ہیں۔ ”ابے حسین! کہاں ہے تو، دروازہ کھول۔ ابے ناہجار۔ سنتا نہیں، ہم کب سے چلا رہے ہیں۔ ارے کوئی ہے۔ سب مر گئے کیا۔“

کمرے میں داخل ہوتے ہی وہ آپ کے احباب پر نگاہ غلط انداز ڈالتے ہیں اور نہایت متانت سے کہتے ہیں۔ ”معاف سمجھئے گا صاحب۔ میری ان سے ذرا بے تکلفی ہے۔“

یا کبھی ایسا ہوتا ہے کہ آپ دو بے تکلف دوستوں کے درمیان کچھ اس طرح گھر جاتے ہیں کہ نہ پائے رفتہ نہ جائے ماندن۔ ان میں سے ایک دوسرے کو نہایت غلیظ گالی دیتا ہے۔ اور آپ کی طرف عقول طلب نظر وہ سے دیکھتے ہوئے کہتا ہے۔ ”معاف سمجھئے گا۔ ہم بہت دنوں کے بعد ملے ہیں۔“ اس معدرت کے بعد گالیوں کا وہ سلسہ شروع ہوتا ہے کہ آپ کو بے ساختہ اس بے تکلفی کی داد دینا پڑتی ہے۔

ناولوں میں بے تکلف دوستوں کی بڑی دلچسپ مثالیں ملتی ہیں۔ تھیکرے ایک کردار کا ذکر کرتے ہوئے لکھتا ہے کہ یہ صاحب جس دوست کے پاس تھرتے تھے، رخصت ہوتے وقت اس سے ایک قیص ضرور مستعار لیا کرتے تھے۔ ہمارے ایک دوست اس معاملے میں تھیکرے کے اس کردار سے بازی لے گئے ہیں۔ وہ صرف قیص الکتفا نہیں کرتے بلکہ ساری پوشک کا مطالبہ کرتے ہیں۔ عموماً نیکی میں سوار ہو کر ہمارے ہاں تشریف لاتے ہیں اور

کمرے میں داخل ہوتے ہی فرماتے ہیں۔ پانچ روپے کا ایک نوٹ نکالیے، ڈرائیور کو دفع کرلوں، پھر باتیں کریں گے۔ یہ حضرت ہمیشہ ہماری عدم موجودگی میں والپسی کا عزم کرتے ہیں اور وداع ہوتے وقت تو کرسے کہہ جاتے ہیں۔ وہ آئیں تو انہیں کہہ دیجئے گا کہ میں ان کا گرم کوٹ، خاکی نائی اور کالی پتلون ساتھ لے جارہا ہوں۔ چند دن استعمال کر کے واپس کر دوں گا۔“

ہمارے ایک اور بے تکلف دوست ہیں۔ وہ جہاں کہیں ہم سے ملتے ہیں، مصافحہ کرنے کے بجائے بار بار بغلگیر ہو کر بے تکلفی کاظہار کرتے ہیں۔ ایک بار انارکلی میں ملاقات ہوئی۔ بازار کے بیچ انہوں نے یہ عمل جو دہراتا شروع کیا تو راہ گیر دانتوں میں انگلیاں داب کر رہ گئے۔ ہر دو منٹ کے بعد بغلگیر ہو کر کہتے۔ ”بھی خوب ملے۔ یار حد ہو گئی۔“ وہ اس انداز سے مجھے اپنے بازوؤں کے شکنجے میں کس رہے تھے، گویا برسوں کے بعد ملے ہیں۔ حالانکہ اس ملاقات سے صرف دو دن پہلے مال روڑ پر ملے تھے اور وہاں بھی انہوں نے اسی قسم کی گر جوشی کا مظاہرہ کیا تھا۔

بے تکلف دوست کی تدوہی مثال ہے کہ اسے وباری جان سمجھتے ہوئے بھی آپ وباری جان نہیں کہہ سکتے۔ اگر اس کے جی میں آئے تو آدھی رات کو آپ کے گھر آدمک اور نہ صرف لذیذ کھانے کا مطالبہ کرے بلکہ کہے کہ ”سوئیں گے بھی آپ کے ساتھ۔“ دوپھر کے وقت آپ سو رہے ہوں، تو پیخی لے کر از راہ مذاق آپ کی دونوں موچھوں کا صفائیا کر ڈالے۔ شدت درد سے آپ کر آہ رہے ہوں تو بد تمیزی سے آپ کامنہ چڑا شروع کر دے، آپ مضمون لکھ رہے ہوں تو آپ کے ہاتھ سے مضمون چھین کر آتش دان میں پھینک دے۔

بعض اوقات بے تکلف احباب ایسی حرکات کے مرتبہ ہوتے ہیں۔ کہ آپ بے ساختہ پکارا ٹھتھتے ہیں۔ ”ہائے تکلف! ہائے تکلف!!“ ایک دفعہ مجھے دہلی جانا تھا۔ گاڑی کے آنے میں دریھی۔ پلیٹ فارم پر ٹھل رہا تھا۔ اتنے میں ایک دوست سے ملاقات ہو گئی۔ پوچھنے لگے ”کہاں جا رہے ہو؟“ میں نے کہا ”دہلی“ کہنے لگے۔ ”دہلی جا کر کیا کرو گے چلو بانا نگر چلیں۔“ میں نے معدرت چاہی۔ ادھر ادھر کی باتیں ہوتی رہیں۔ یک لخت انہوں نے کہا۔ ”ذرائلکٹ دکھائیے تو۔“ میں نے نکٹ دکھایا نکٹ لے کر انہوں نے اس کے نکڑے نکڑے کر دیئے اور قلی سے کہنے لگے۔ ”صاحب کا سامان واپس لے چلو۔ انہوں نے دہلی جانے کا ارادہ ترک کر دیا ہے۔“

انہی صاحب نے ایک بار اس سے بھی عجیب حرکت کی۔ ایک دن میں دریا کے کنارے کھڑا ہو کر غروب آفتاب کا منظر دیکھ رہا تھا۔ نہ جانے آپ کہاں سے آئے۔ آپ نے نہ آؤ دیکھانہ تاوا۔ پچھے سے مجھے اس زور سے دھکا دیا کہ میں لڑکھڑا ہوا پانی میں جا گرا۔ آپ نہایت ڈھنائی سے قہقہہ لگا کر فرمانے لگے۔ ”واہ خوب چھلانگ لگائی آپ نے۔“ جب میں بڑی مشکل سے تیر کر کنارے کے قریب پہنچا تو ایک قہقہہ لگا کر کہنے لگے۔ ”مجھے معلوم نہ تھا، آپ اتنے اچھے تیراں بھی ہیں۔“

تکلف کے خلاف آپ جو چاہیں کہیں، لیکن آپ کو تسلیم کرنا پڑے گا کہ تکلف سراسر نفاست ہے اور بے تکلفی سراسر کشافت۔ تکلف ”پہلے آپ“ ہے تو بے تکلفی ”پہلے ہم اور جہنم میں جائیں آپ“ ہے۔ تکلف گز بھر لیا گھونٹھٹ ہے تو بے تکلفی گز بھر لمبی زبان۔ تکلف زیرِ بسکراہٹ ہے تو بے تکلفی خندہ میباک۔

اب اگر اس پر بھی استاذِ ذوق فرمائیں کہ ”تکلف میں سراسر تکلیف ہے“ تو ہم تو یہی کہیں گے کہ ”صاحب آپ کو بے تکلف دوستوں سے پالا ہی نہیں پڑا!“



## فریادی

”مجموعہ اضداد ہے! رازِ سربستہ ہے! سوفی صدی پر ولتاری ہے، دوسو فی صدی بورڑوا ہے، سوالیہ نشان ہے؟ الیہ نظم ہے، سراسر رومانی ہے، یکسر قوطی ہے، نوحہ کشمیر ہے! نالہ یتیم ہے!! لارنس عربی کے بعد دوسرا پر اسرار شخص ہے۔ آزاد اور ظفر علی خاں کے بعد تیسرا غظیب ہے..... یہ ہیں مختلف رائیں جن کا کرشن چندر کی شخصیت کے متعلق اظہار کیا گیا ہے، حتیٰ کہ بیچارہ کرشن چندر، ابوالہول کی پہلی بن کر رہ گیا ہے۔ میری دانست میں کرشن چندر سید حاسادا انسان ہے۔ اس کی سب سے بڑی بد قسمتی یہ ہے کہ اسے ہر خوبصورت عورت اپنا ”بھائی“ اور ہر بد صورت لڑکی اپنا ”عاشق“، تصور کر لیتی ہے۔ مجموعہ اضداد وہ صرف اس حد تک ہے کہ اس کی آنکھیں کشمیری، زبان پنجابی، اور لباس یورپیں ہے اور طبعاً، عملًا وہ بورڑوا لیکن قولًا و تحریرًا پر ولتاری ہے۔ البتہ ایک اعتبار سے وہ عجیب و غریب ادیب ہے۔ نومبر 1939ء کا ذکر ہے کہ

لاہور میں اچانک اس نے خود کشی کر لیا مگر ایک ماہ بعد دہلی میں زندہ ہو گیا۔ 1942ء میں لکھنؤ میں اس کی دوسری وفات ہوئی لیکن عدم آباد پہنچنے کی وجہ سے پونا پہنچ گیا۔ اس وقت بھی میں ہے۔ اور اب تک زندہ ہے۔ شاید اب کبھی نہیں مرے گا۔

فطر ناوجہ تکون کیش ہے۔ ہر تیرے سال کے بعد ایک نئے امام کے ہاتھ پر بیعت کرتا ہے۔ لڑکپن میں اس کا امام ڈان جو آن تھا، جوانی میں احمد شاہ بخاری، چند دنوں کے لیے ڈبلیوز یہاں پر ایمان لے آیا، اور آج کل اس کا امام دیوکارانی ہے۔ ایک ہی قسم کے قدرتی نظاروں، نسوانی جمالوں اور ادبی تجربوں سے وہ دیر تک مطمئن نہیں رہ سکتا۔ سرینگر سے پہلگام جاتے ہوئے کشمیری جھرنوں، برف سے ڈھکی ہوئی چوٹیوں اور گنگناتے ہوئے پہاڑی نالوں سے متاثر ضرور ہوتا ہے لیکن جلد ہی ان سب کا نہاد اڑانے لگتا ہے۔ ”ہم بھی کتنے بے وقوف ہیں“۔ وہ لاری میں بیٹھے ہوئے کہتا ہے کہ ان آبشاروں کے مسلسل اور بے معنی شور میں مؤیقی تلاش کر رہے ہیں۔ پہلگام میں دو چار دن رہنے کے بعد اس کی طبیعت اکتا جاتی ہے اور بار بار یہ الفاظ زبان پر لاتا ہے۔ ”خیال کرو۔ صرف دو چار اونس صاف آسکیجن کے لیے ہم اس دیرانے میں آبے ہیں“۔ اپنے افسانوی مجموعوں کو دیکھ کر اس کی انکھوں میں کبھی چمک پیدا نہیں ہوتی۔ میں نے اسے کبھی اپنے افسانے کی تعریف کرتے نہیں سننا۔ دراصل وہ گزشتہ تحریوں سے بہت جلد بیزار ہو جاتا ہے۔ اور نئے نئے تجربوں کی دھن میں اپنا بہت کچھ پچھے چھوڑ جاتا ہے۔

پہلی ملاقات میں اس کے مداحوں کو اس سے مل کر اکثر مایوسی ہوتی ہے۔ میانہ قد، گندی رنگ اور جواں سال۔ وہ اگر کالج کا چھوکر انہیں تو زیادہ سے زیادہ سول سیکنڈریٹ کا لکرک دکھائی دیتا ہے۔ عام ہندوستانیوں کی طرح اسے باتیں بنانے کا شوق نہیں۔ آپ اس سے گھنٹوں با تیں کئے جائیں۔ وہ چپ چاپ خاموش، مبہوت بنا بیٹھا رہے گا، یا آپ کا جی رکھنے کے لیے کبھی کبھی مسکرا دے گا۔ اس کی مسکراہٹ ہمیشہ ہلکی اور نرم ہوتی ہے۔ مونا لزا کی طرح مسکراتے مسکراتے تھک جائے گا، تو تھوکنایا ناک صاف کرنا شروع کر دے گا۔ اس کی ناک میں نقص ہے جس کی وجہ سے اسے اکثر زکام کی شکایت رہتی ہے۔ ”بد صورت عورتوں کے بعد زکام ہی وہ لعنت ہے“۔ وہ کہا کرتا ہے ”جس سے میں عمر بھر پچھا نہیں چھڑا سکا۔“ مسکراہٹ کے علاوہ اس

کی آنکھوں میں ایک عجب قسم کا حزن و ملال ہے، ایک قسم کی ازلی ابدي حسرت جو میں نے کثیری پچوں کی آنکھوں میں دیکھی ہے۔

اس سے ملنے کے بعد..... ہر شخص کو شک گزرتا ہے کہ وہ افسانے خونبیس لکھتا بلکہ کسی سے لکھواتا ہے، دراصل جلوٹ کا کرشن چندر خلوٹ کے کرشن چندر سے بالکل مختلف ہے۔ جلوٹ میں وہ تکلف اور سنجیدگی کا نقاب اوڑھے رہتا ہے۔ وہ صرف بے تکلف دوستوں کی بحفل میں کھلتا ہے اور بخدا جب کھلتا ہے تو امریکن پیرا شوٹ کی طرح ”بے پناہ“ ہو کر کھلتا ہے اور اسی وقت اس حقیقت کا انکشاف ہوتا ہے کہ وہ دلچسپ چوٹیں کرتا ہے، نشا تین کے جھگڑے چکا سکتا ہے اور دل کے پھولوں اور سینے کے داغوں کی نمائش بھی کر سکتا ہے۔ نفاست پسندی اس کی سرشنست میں داخل ہو چکی ہے۔ وہ کبھی معمولی کپڑے نہیں پہنتا۔ رذیل ہوٹل میں قیام نہیں کرتا۔ معمولی درجے میں سفر نہیں کرتا اور گھٹیا قسم کی شرنبیں لکھتا اور اکثر کہتا ہے۔ ”وہ نہ رہی کیا، جس کے ہر فقرہ میں مرا ج کی چاشنی یا شعریت کی رنگی نہ ہو“۔ اس کی زندگی کا کوئی اصول ہے تو وہ ہے ”سبھوتا“، وہ مہاتما گاندھی کی طرح قدم قدم پر سمجھوتا کرنے کو تیار ہے۔ وہ ان ادباء سے آن واحد میں سمجھوتا کر لیتا ہے۔ جنہیں ساری عمر کو ستار ہا ہے۔ وہ ان رشتہ داروں کے ناز اٹھانے کے لیے فوراً تیار ہو جاتا ہے، جو اسے ایک آنکھ نہیں بھاتے۔ وہ اس ہنسی سے بھی سمجھوتا کر لیتا ہے جو روئے سے مشا بہت رکھتی ہے۔ چند آدمیوں سے اسے ازلی بیرہے۔ مثلاً پنڈت، لالے، بلاں، بد صورت عورتیں۔ اگر اس کا بس چلے تو انہیں صبور ہستی سے مٹادے لیکن اس کا بس نہیں چلتا اور وہ ان سے بھی سمجھوتا کرنے پر مجبور ہو جاتا ہے۔

جب وہ سرینگر کے بازاروں میں لالائنوں کو وہی کے بڑے اور بیکن کے پکوڑے کھاتے ہوئے دیکھتا ہے تو غصہ سے چیخ اٹھتا ہے۔ سالیاں چار سو میل کا سفر اس نعمت کو چکھنے کے لیے کرتی ہیں۔

کرشن چندر طفل مکتب اور معمولی قلم کا دلچسپ مرکب ہے۔ لذیذ کھانا دیکھ کر پچوں کی طرح چھمارے لینے لگتا ہے۔ ہمارے کوڑانے کے لیے پہلگام میں آدمی رات کے وقت منہ میں انگلیاں ڈال کر سیٹھاں بجا تا ہے۔ اتنی شہرت حاصل کرنے کے باوجود اپنے نام کے ساتھ ”ایم اے“ کا دم چھلا گاتا ہے۔ اس کا فلسفہ یعنی اور شبی کے فلسفہ کا امتزاج ہے۔ وہ پرانے نظام کو

دھا کا سے پہنچنے والے بم سے اس طرح اڑادینا چاہتا ہے کہ مزہ آ جائے۔ ”کائنات کو مٹھی میں اس طرح بھینچنا چاہتا ہے، کہ چور ہو جائے۔“ اسے طبقاتی نظام سے نفرت ہے۔ لاری میں فرست کلاس میں سفر کرتا ہے، لیکن سیٹ پر بیٹھنے ہی سوچنے لگتا ہے کہ انسان نے ہر جگہ پہلا، دوسرا، تیسرا درجہ کیوں بنا رکھا ہے، جماعت بندی ہمیشہ اس کی آنکھوں میں ٹکلتی ہے، کشمیری ہاتوؤں کو صاحب لوگوں کے گھوڑوں کے ساتھ دوڑتے ہوئے دیکھ کر اس کا خون ابلنے لگتا ہے اور جب وہ کشمیر کے متعلق رندی اور ہونا کی کی دانت نیس سنتا ہے تو سرداہ بھر کر کہتا ہے۔ ”کتنے افسوس کی بات ہے کہ لوگ اس جنت میں فقط حور و غلامان تلاش کرنے آتے ہیں۔“

کشمیر سے اسے والہانہ عشق ہے لیکن وہ کاشمیری نہیں۔ وہ صرف اسی نسبت سے کاشمیری ہے، جس نسبت سے لاہوری، دہلوی، لکھنؤی، پونوی یا بے وی ہے۔ وہ کشمیری بول سکتا ہے نہ سمجھ سکتا ہے لیکن کشمیری زبان سن کر اس کا دل مرت سے اچھلنے لگتا ہے۔ ”کتنے شیریں بول ہیں کشمیری زبان کے۔“ وہ حیرت سے ہاتوؤں کے منہ کی طرف دیکھتے ہوئے کہتا ہے۔

کرشن چند اچھے افانے تب لکھتا ہے جب پانی بر سر رہا ہو۔ جب وہ کسی ”الدرخ“ کے کاشانے میں جلوہ افروز ہو، جب اسے پیسوں کی سخت ضرورت ہو، وہ عموماً ایک نشت میں افسانہ لکھ لیتا ہے، اور لکھتے وقت بہت کم الفاظ کاٹتا ہے۔ یہ تراں کا نقشِ اول ہی نقشِ آخر ثابت ہوتا ہے۔ بسا اوقات اس کے افسانوں کی بنیاد کوئی ذاتی حادثہ یا سانحہ ہوتا ہے۔ اسے زندگی میں کافی حادثوں سے دوچار ہونا پڑتا۔ ایک دفعہ یہ قان میں سخت بتلا ہوا۔ دو دفعہ باوے کتے نے کاث کھایا۔ ایک بار کانج سے بھاگ گیا اور ہلکی کے پل میں پناہ گزیں ہوا۔ ایک دفعہ پولیس کے ڈر سے چھپت پر سے جھلانگ لگادی اور متعدد بار حسین لڑکیوں سے اس لیے شادی نہ کر سکا کہ اس کے پاس موڑ کارنہ تھی۔ موڑ کار کو وہ نہایت کام کی چیز سمجھتا ہے۔ اس کا عقیدہ ہے کہ کوئی شخص سیاست یا عشق میں کامیاب نہیں ہو سکتا، جب تک اس کے پاس موڑ کار نہ ہو۔

پرائیویٹ زندگی میں کرشن چند رسمی خاموش ہے۔ اس نے یہ سمجھ کر کہ صرف چینے سے اندر ہیں اور نہیں ہوتا، ہر رنگ میں جاننا منظور کریا ہے۔ اپنے افسانوں میں وہ اس فرشتے کی طرح چلاتا ہے جو عرش سے اڑ کر زمین پر اترے اور حضرت انسان کی خباشت، کمینگی اور بربریت کو دیکھے

کر غم و غصہ سے بُلْبَلَا اٹھے۔ انگریزی شاعر شیلے کی طرح وہ ہیئت آنے والی سمیں دنیا کے خواب دیکھتا ہے، یک ایسی دنیا جس میں نوجوان لڑکیاں وحشی ہر ہنروں کی طرح چوکڑیاں بھرتی پھریں، مزدور دندناتے نظر آئیں اور ہر عورت ہیلن آف ڈائے اور ہر محبوہ کلوپیٹر ایسی ہوئی ہو۔ لیکن جب زندگی میں اسے یہ چیزیں نہیں ملتیں تو ان کھلونوں سے دل بھلاتا ہے جو یا مِ طفلي سے اس کی تسلیں کا باعث بنتے رہے ہیں۔ یعنی ایک عدد موثر کار، چند احباب، ایک درجن اچھی کتابیں اور لذیذ کھانے پکانے والی معمولی خدمت خال کی یوں!



## کلکتہ کا ذکر

لا ہور سے کلکتہ کا سفر در پیش ہو، تو دو ہی طریقے ہیں۔ مقدور ہو تو ہوائی جہاز میں سفر کیجئے۔ ناشتا لا ہور میں اور شام کا کھانا کلکتہ میں کھائے اور مقدور نہ ہو تو تھوڑا سا کلوروفارم جیب میں رکھ کر سینڈ کلاس کے ڈبے میں بیٹھ جائے۔ جو نبی گاڑی روانہ ہو، اللہ کا نام لے کر کلوروفارم سونگھنا شروع کر دیجئے۔ جب آپ کو ہوش آئے گا تو آپ اپنے آپ کو لکھنؤ کے اشیشن پر پائیں گے۔ ایک بار کلوروفارم پھر سونگھیے اور ہوش آنے تک بردوان پہنچ جائے۔ بردوان سے ہوڑہ نزدیک ہے اس لیے کلوروفارم کو احتیاط سے بیگ میں رکھ لجھے کہ واپسی کے وقت کام آئے۔ اگر آپ اس طریقہ پر عمل نہیں کریں گے تو صبر اور انتظار کرتے کرتے چاہے آپ ختم ہو جائیں۔ سفر نہیں ختم ہو گا۔ آپ لا کھجتن کریں، ہم سفروں سے گیسیں ہانگیں، رسائل کی ورق گردانی کریں، کلکتہ میں کو گالیاں دیں۔ جماں یاں لیں لا حول پر ہیں۔ لیکن منزل قریب ہوتی نظر نہیں آئے گی۔

کلکتہ کی ہر چیز زیالی ہے۔ اس کو ہی لجھے کہ کلکتہ نام کا کوئی ریلوے اسٹیشن نہیں۔ حالانکہ کلکتہ شہر میں درجنوں مقامی سٹیشن ہیں۔ کلکتہ کی گھریاں باقی شہروں کی گھریوں سے ایک گھنٹہ آگے رہتی ہیں (اس بواجھی کو کلکتہ نام کہتے ہیں) کلکتہ میں لوگ بیدمشن بیکلی کی روشنی میں کھیتے ہیں، ہوٹلوں میں پانی بوتلوں میں پیش کیا جاتا ہے، کلکتہ میں ہندوستانی فلمیں۔ بفتی ہیں جنہیں عموماً وہ لوگ ڈائرکٹ کرتے ہیں جو ہندوستانی نہیں جانتے۔ کلکتہ میں "س" "ش" ہو جاتا

ہے۔ ناگہ، گھوڑا گاڑی اور شلوار، ساڑھی میں تبدیل ہو جاتی ہے۔ ویسے تو کلکتہ میں ہر صوبہ اور مقام کا انسان دیکھنے میں آتا ہے، لیکن سب سے دلچسپ آدمی کلکتہ کے اصلی باشندے ہیں۔ سانوں لے سلو نے متین۔ بخل کی حد تک کفایت شعار۔ سادگی اور بھلمنساہٹ کے پتلے۔ نگاہ اولیں میں بنگالی بہت بھلے معلوم ہوتے ہیں۔ لیکن اس سے گفتگو کرنے کے بعد پتا چلتا ہے کہ ہر بنگالی وہ نہیں جو نظر آتا ہے۔ دراصل ہر بنگالی کی بات میں ایک نکتہ ہوتا ہے جسے صرف ایک دوسرا بنگالی ہی سمجھ سکتا ہے۔ اگر آپ کوش کر کے اس نکتہ کو پا بھی لیں تو بنگالی با بوجھت پیشتر ابدل کر ایک اور نکتہ پیدا کر دیتا ہے اور یہ سلسلہ تک جاری رہتا ہے، جب تک آپ چکرا کر اپنی ہار مان نہیں لیتے۔ بنگالی با بود طرح سے اپنے حریف کو مرعوب کرنے کی کوش کرتا ہے۔ باقیں بنا کر یا بالکل خاموش رہ کر۔ اگر وہ نوجوان ہے تو بڑھ بڑھ کر باقیں کرے گا۔ اگر ادھیزر عمر کا ہے تو فلسفیوں کے انداز میں گھنٹوں مراقبہ میں بیخان نظر آئے گا۔ بیشتر بنگالی چالیس برس کی عمر کو پہنچنے کے بعد مسکراتا اور ہنسنا ترک کر دیتے ہیں اور انگھنا یا بڑا ناشروع کرتے ہیں۔ خدو خال کے اعتبار سے بنگالی لوگ دو قسموں میں بانٹے جاسکتے ہیں۔ بنگالی جن کا چہرہ فٹ بال یا رس گلا سے ملتا ہے اور بنگالی جن کا چہرہ بوٹل یا یائیں سے مشابہت رکھتا ہے۔

اول الذکر کے گال ضرورت سے زیادہ پھولے ہوئے اور موخر الذکر کے گال ضرورت سے زیادہ پچکے ہوئے ہوتے ہیں۔ کلکتہ میں حسن ملیح کی فراوانی ہے۔ اس شہر میں حسن صبعی کی تلاش کرنا صحراء میں بزرہ زار کی جستجو کرنے کے متراوف ہے۔ جاناغ لے کر بھی ڈھونڈیں تو رخ روشن تو کیا۔ ”بجھی ہوئی شمع“، بھی کہیں نظر نہیں آئے گی۔ ”بالی عمریا“، ”پتلی کمریا“ اور ”سانوری صورتیا“، ”قدم قدم پر ملتی ہے لیکن وہ قندیلیں جن کی جگلی کے سامنے عشق کی آنکھیں خیرہ ہو جاتی ہیں، کلکتہ کے حصہ میں نہیں آئیں۔

کلکتہ میں زندگی صرف چار محوروں کے گرد گھومتی ہے۔ روپیہ، بوٹل، گھوڑا، بڑکی، یہاں ہر شخص روپیہ کانے کے لیے آتا ہے، سوائے پنجابیوں کے، جن کا شغل ہر ملک اور ہر شہر میں روپیہ خرچ کرتا ہے۔ کروڑ پتی مارواڑی سینھے سے لے کر بنگالی رکش کھینچنے والے تک ہر شخص کی نگاہ کسی کی جیب پر ہے۔ روپیہ کانے کی دھن میں لوگ اس بر ق رفتاری سے ادھر ادھر بھاگتے ہیں کہ

انسان انہیں دیکھ کر بدحواس ہو جاتا ہے۔ یہاں کسی شخص کو ایک منٹ کی فرصت نہیں، تا جروں اور سوداگروں سے لدی ہوئی کاریں، ٹریمیں، شیکیاں لکلتہ کی سڑکوں پر جب زتابے بھرتی ہوئی گزرتی ہیں تو ایک نووار دکو یہ شنک گزرتا ہے کہ وہ لکلتہ نہیں بلکہ لندن یا نیویارک کے مضافات میں آپنچا ہے۔ ٹریفک کا یہ حال ہے کہ سڑک کو پار کرنے کے لیے کئی دفعہ پورے تمیں منٹ انتظار کرنا پڑتا ہے۔ آپ ہمت کر کے ایک یادوگر آگے بڑھتے ہیں۔ دامیں طرف سے پچاس موڑیں اور باعثیں طرف سے اتنی ہی ٹریمیں آپ کو لکار کر کہتی ہیں۔ ”خبردار“ اگر کوئی شخص موڑ کے نیچے آ کر خود کشی کا ارادہ رکھتا ہو تو اس کے لیے لکلتہ کی سڑکیں نہایت موزوں ہیں۔

”بیو پار میں روپیہ کماو، ریس میں گھوڑوں پر داؤ لگاؤ، ہوٹلوں میں شراب پیو۔ اگر کسی طرح بھی دل نہ بدلے تو کسی سے آنکھیں لڑاؤ۔“ لکلتہ میں امیر طبقہ کے بھی مشاغل ہیں۔ لکلتہ تجارت کا مرکز ہے۔ دیگر اجنبیاں کی طرح یہاں حسن کی تجارت بھی اگر دن دو نہیں تو یقیناً رات چوگنی ترقی کر رہی ہے۔ اس جنس کے دلال عموماً ہوٹلوں اور سینما گھروں کے گرد و نواح میں دیکھے جاتے ہیں۔ گربہ مسکین، منکر المزاج، مفلوک الحال، یہ لوگ جو عموماً میرٹھ، بلند شہر اور لکھنؤ سے لکلتہ میں آتے ہیں۔ بڑے کام کے آدمی ہیں۔ شریف الطبع اتنے کہ ہر را ہر دو سے پوچھ لیتے ہیں۔ ”صاحب چاہیے؟“ اگر آپ انہیں دھنکاریں تو برا مانے کی بجائے شاعری شروع کر دیتے ہیں۔

”پرس تیرہ کایا چودہ کاسن“۔

”ستم کی چال، ستم کی ادا، ستم کی نگاہ“۔

”ابھی نتھ بھی نہیں اتری صاحب“۔

لکلتہ میں ایک مثل مشہور ہے کہ اگر آپ نے لکلتہ کی ریس نہیں دیکھی تو کچھ بھی نہیں دیکھا۔ لکلتہ کی ریس واقعی عجیب تماشا ہے۔ دیوانوں کا سب سے بڑا ہجوم دیکھنا مطلوب ہوتا ہے۔ لکلتہ کی ریس ضرور دیکھئے۔ اتنا بڑا ہجوم بڑے سے بڑے سیاہی جلسے یا جلوں میں بھی آپ کو نظر نہیں آئے گا۔ اس ہجوم کو کہ جو تمام صوبوں کے لوگوں پر مشتمل ہوتا ہے، دیکھ کر یوں محسوس ہوتا ہے جیسے ہندوستان کی آبادی چالیس کروڑ نہیں بلکہ اسی کروڑ ہے۔ ہر ایک شخص کے ہاتھ میں

ریس کی کتاب ہے جس کا وہ اس انہاک سے مطالعہ کر رہا ہے جیسے وہ نہایت دلچسپ ناول ہے۔ ایک دوسرے سے ٹپ (TIP) لیے جا رہا ہے۔ قیاس کی گھوڑے دوڑائے جا رہے ہیں۔ اپنے اپنے گھوڑے کی تعریف میں قصیدے کہے جا رہے ہیں۔ یک لخت گھنٹی بجتی ہے۔ جوں جوں گھوڑے نزدیک آتے جاتے ہیں۔ تماش میں گلا پھاڑ پھاڑ کر چلانا شروع کر دیتے ہیں۔ ایک با آواز بلند پکار رہا ہے۔ ”بھائی صاحب بھائی صاحب“۔ دوسرا زور زور سے جیخ رہا ہے ”بھائی جان بھائی جان“، یہ غرے سن کر ایک نووار دیکی سمجھتا ہے کہ بھائی صاحب، بھائی جان کی معیت میں ریس کورس میں تشریف لارہے ہیں لیکن اسے بعد کو پتہ چلتا ہے کہ ”بھائی صاحب“ اور ”بھائی جان“ تو گھوڑوں کے نام ہیں۔ جس وقت فاصلہ دو ایک فرلانگ رہ جاتا ہے، اس وقت ہجوم کی حالت دیدنی ہوتی ہے جو بیٹھے ہوئے ہیں۔ وہ کھڑے ہو جاتے ہیں۔ وہ ناچتا شروع کر دیتے ہیں جوناچ رہے ہیں وہ ایک دوسرے سے بغلگیر ہونے لگتے ہیں۔

مکلتہ کی ریس کے بعد مکلتہ میں دوسری قابل دید چیز فلمی سٹوڈیو یوں ہیں۔ یہ سب کے سب تقریباً ناتالی گنج میں واقع ہیں۔ ناتالی گنج ہوڑہ شیشن سے کافی دور اور قبرستان کے کافی نزدیک ہے۔ چونکہ فلمیں بنانے والے شور و شغب اور تقدیم و تبرہ سے گھبرا تے ہیں، اس لیے انہوں نے سٹوڈیو ز قبرستان کی بغل میں بنائے ہیں۔ ہر ایک سٹوڈیو کا ایک دربان ہوتا ہے جو اور دو شاعری کے روائی دربان کی طرح بے حد مغرور اور بد دماغ ہوتا ہے۔ جب تک آپ دس بارہ دفعہ کو نش بجانہ لا سیں، آپ کو سٹوڈیو کی حدود میں داخل نہیں ہونے دے گا۔ فلمی سٹوڈیو چھوٹے پیانا نہ پر عجائب گھر اور چڑیا گھر کا مرکب ہوتا ہے۔ یہاں ہر ایک شے اور ہر ایک شخص عجوپہ روزگار ہے۔ مکلتہ کے سٹوڈیو میں عموماً ہر ایک شخص پر کسی دوسرے شخص کا دھوکا ہوتا ہے۔ مثلاً آپ جسے مسخر اکھر ہے ہیں، وہ مسخر انہیں ڈائریکٹر ہے۔ جسے آپ پنواڑی سمجھتے ہیں، وہ پنواڑی نہیں سیٹھ صاحب ہیں۔ جسے آپ نے بزرگ سمجھ کر سلام کیا ہے، وہ بزرگ نہیں بلکہ چھوکر ہے۔ جس نے مصنوعی ڈاڑھی لگا کھی ہے، جسے آپنے آ کشرا لڑکی سمجھ کر نظر انداز کر دیا ہے۔ وہی دراصل ہیر وئن ہے۔ جن سرگمیں پلکوں کی آپ تعریف کر رہے ہیں، وہ دراصل سرگمیں پلکیں نہیں، بلکہ نہایت معمولی پلکیں ہیں، جن پر ایک خاص مصالحہ لگایا گیا ہے۔ جس زلف دراز کی طرف آپ

غور سے دیکھ رہے ہیں، وہ دراصل مانگنے کی زلف دراز ہے۔ بعض اوقات سشوڈیو میں ہیر، ڈائریکٹر اور پروڈیسر میں تمیز کرتا بہت مشکل ہو جاتا ہے۔ عام طور پر جو شخص سب سے زیادہ شور مچائے وہ ڈائریکٹر، جو آکسٹرالیکیوں کے تھرمت میں کھڑا ہوا مسکرا رہا ہو، وہ ہیر اور جو ہیر وئن کے ارد گرد منڈلا رہا ہے، وہ پروڈیوسر ہوتا ہے۔ ہر سشوڈیو کی طرح کلکتہ کے سشوڈیویز میں تم اصطلاحیں کثرت سے استعمال کی جاتی ہیں۔ مثلاً ہٹ سانگ، ہٹ سانگ وہ گانا ہوتا ہے جسے فلم دیکھنے کے بعد کو چوان، ٹیکسی ڈرائیور اور اس قماش کے لوگ گاتے ہیں۔ ”فلاب“، اس فلم کو کہتے ہیں جس کی ناکامیابی کی خبر سن کر پروڈیوسر کے قلب کی حرکت بند ہو جاتی ہے۔ ”مکھن لگانا“ یعنی حد سے زیادہ چاپلوسی کرنا۔ کلکتہ کے سشوڈیویز میں اکثر مکالمہ نہیں، ڈائریکٹر کو مکھن لگاتا ہے، ڈائریکٹر پروڈیوسر کو پروڈیوسر ہیر وئن کو اور ہیر وئن کی کمکن نہیں لگاتا۔

کلکتہ میں جن چیزوں کے لیے جی ترس جاتا ہے۔ وہ ہیں، کڑا کے کی سردی، پکی ہوئی گندم کے سنبھری گھیتی، بیلوں کی طرح مل کھاتی ہوئی لٹھنے کی شلواریں، بھرے بھرے جسم والی عورتیں، وزنی پنجابی گالیاں۔ کیکڑ اور جنڈ کے ذیل درخت اور کلکتہ سے واپس آ کر جن چیزوں کی یاد مدت تک دماغ کے تہہ خانوں میں رینگتی رہتی ہے، وہ ہیں پنجم میں گاتی ہوئی کوئی کوئی، تالابوں پر ہراتے ہوئے ناریل کے سائے۔ چاندی کی طرح دملکتا ہوا ہوڑہ کاپل، قطب منار کی منہ چڑاتی ہوئی سربغلک عمارتیں، نرگس کو شرماتی ہوئی خوبصورت بنگالی آنکھیں، گھٹی گھٹنی فضا، دبی دبی سکیاں اور ہلکی کاغذیظ پانی!



## عورت، محبت، زندگی، انسان

ایک نقاد کی رائے میں جس شخص نے عورت، محبت، زندگی اور انسان کے متعلق کچھ نہیں لکھا، وہ ادیب کہلانے کا مستحق نہیں۔ میں سوچتا ہوں کہ اگر اس ہل شرط کو پورا کرنے سے انسان ادیب بن سکتا ہے تو کیوں نہ ان موضوعات پر طبع آزمائی کی جائے۔

عورت، عورت ”جملہ شرطیہ“ ہے یا ” فعل تمنائی“، عورت، ماں یا یوی بہن ہے اور محبوبہ، گھبڑی ہے مچھلی، شوخ اور شریر گھبڑی جو تعاقب کرنے والے کی بے بسی پر تھقہہ استہزا بلند کرنے

کے بعد درخت کی سب سے اوپری شاخ پر جا پہنچتی ہے۔ ایک ایسی چالاک مچھلی جو کبھی جال میں نہیں پہنچتی اور اگر پہنچتی ہے تو ہاتھ سے پھسل کر پانی میں جا گرتی ہے۔ عورت دیز پر دہ ہے یا سیاہ نقاب، جسم بے نیازی ہے یا جسم بے اعتنائی۔ عورت ارض مشرق میں صید اور ارض مغرب میں صیاد ہے۔ عورت ہندوستان میں آنسو ٹرکی میں مسکراہٹ اور انگلستان میں خندہ بیباک ہے۔ عورت محبت کرتی ہے۔ تو ابوالہول کی پیلی۔ نفرت کرتی ہے تو بھری شیرنی اور حسد کرتی ہے تو کڑکی ہوتی بجلی ہے۔ اس کا سب سے بڑا مطالبہ خوشامد، سب سے بڑا راز دان آئینہ اور سب سے بڑی کمزوری محبت ہے۔

محبت۔ محبت پچاس فی صدی حماقت اور پچاس فیصدی تضییع اوقات ہے۔ محبت کے تین درجے ہیں۔ حماقت، شدید حماقت اور عشق۔ محبت وہ دروازہ ہے جو بسا اوقات پاگل خانے میں کھلتا ہے۔ محبت ایک تاجر ہے جو صرف آہوں اور آنسوؤں کا بیو پار کرتا ہے۔ محبت ایک تمثیل ہے جس میں صرف دو کردار ہوتے ہیں اور دونوں غایت درجہ مفعکہ خیز۔ محبت یقشہ ہے جو اتنا سادہ لوح ہے کہ پہاڑوں کو کائنے کی جарат کرتا ہے۔ محبت کچھ گھڑا ہے جو اپنی مضبوطی کے زعم میں چناب کے وسیع پاٹ کو خاطر میں نہیں لاتا۔

زندگی۔ کوئی شخص زندگی کو تشبیہوں اور استعاروں کی مدد کے بغیر بیان نہیں کر سکتا۔ شیخ سعدی سے لیکر شیخ چلی تک ہر ایک مفکر نے زندگی کو اس انداز میں دیکھا اور جانچا ہے۔ سیری رائے میں زندگی علی بخش حمام کا کند استرا ہے جس کے چرکوں کی کوئی تاب نہیں لاسکتا، حتیٰ کہ خود علی بخش حمام بھی!

زندگی چھانگا مانگا کا اٹیشن ہے۔ بے رونق، اداس، خستہ حال۔ زندگی وہ سڑک ہے، جس پر چلتے چلتے کئی آدمی جہنم میں پہنچ جاتے ہیں، زندگی اس سڑک پر بھاگتا ہوا باولا کتا ہے، جو ہر راہ پر وہ کائنے کے بعد کسی تلاab میں ڈوب مرنے کی بجائے زندہ رہتا ہے۔ زندگی مصر کی شہزادی کا پیڑا ہے جو ہر عاشق کی محبت کا دم بھرتی ہے۔ مگر جو کسی سے وفا نہیں کرتی۔ زندگی سرکش گھوڑا ہے، جس پر سوار ہونے کی ہر شخص کوشش کرتا ہے لیکن جو ہر شہسوار کو زمین پر پہنچ کر ہوا ہو جاتا ہے۔ زندگی خوبصورت تیزی ہے جو اپنے شوخ اور خوبصورت پر دکھا کر ہر شخص کو تعاقب

کرنے پر ورغلاتی ہے، لیکن جو آن واحد میں پھولوں سے لدی ہوئی جھاڑی میں غائب ہو جاتی ہے۔ زندگی ”علیٰ بابا اور چالیس چوروں“ کی کہانی میں وہ دروازہ ہے جس پر ہر شخص دست دیتا ہے لیکن جو اس لینے نہیں کھلتا کہ سام کا اسم اعظم کسی کو یاد نہیں۔ زندگی موسم بر سات میں ختھ حال سرائے ہے، جس میں اتنے پھر ہیں کہ مسافروں کو تمام رات سونے نہیں دیتے۔ زندگی الجبرا کا سوال ہے جسے حل کرنے کے لیے عمر درکار ہے لیکن جس کا جواب صفر ہے۔ زندگی۔ زندگی قرونِ وسطیٰ کے قاضی کادر ہے، جس شخص کی پیٹھ پر پڑتا ہے، تذاق سے پڑتا ہے، زندگی میرا جی کی نظم ہے، جس کے ایک سے زیادہ مطلب ہو سکتے ہیں۔ زندگی جوگی کا پارہ ہے جس میں ایک سے زیادہ سانپ پھنکا رہے ہیں۔ زندگی بندوستانی مدیر کا ایڈی یور میل ہے، طویل لامتاہی، بے معانی۔ زندگی سیکنڈ پینڈ کار ہے، جو کبھی اس تیزی سے زنانے بھرتی ہے کہ آدمی بد جواس ہو جائے اور کبھی اس وقت تک حرکت نہیں کرتی جب تک دس آدمی اس کو دھکانہ لگائیں۔ زندگی صحرائے اعظم ہے، جس میں تمباکو، شراب اور عورت تین نخلستان ہیں۔ زندگی بھڑکتا ہوا تنور ہے، جس میں جو چیز گرتی ہے جل کر راکھ ہو جاتی ہے۔ زندگی جھینگر کی ٹرڑ ہے، مسلسل اور بے ہنگم۔ زندگی سر میں تصویر ہے، جس کا نہ منہ ہے نہ سر۔ زندگی گنج آدمی کی چندیا ہے، صاف، شفاف، بخیر۔ زندگی بندگی ہے، جس میں سے نکلنے کا کوئی دروازہ نہیں۔ زندگی دلدل ہے، جس میں ہر شخص کچھ اس طرح دھنس جاتا ہے کہ نہ خود نکل سکتا ہے نہ اسے نکلا جاسکتا ہے۔

انسان.....انسان لباس پہننے والا جانور ہے۔ انسان اشرف الحمولقات ہے۔ کیونکہ لومڑی سے زیادہ چالاک، بھیڑیے سے زیادہ خونخوار اور اوٹ سے زیادہ کینہ ساز ہے۔ ڈارون کے نظریہ کے مطابق انسان کے آباء و اجداد بندرتھے۔ اس لیے سب سے زیادہ تب پڑتا ہے جب اسے آئینہ دکھایا جائے۔ تہذیب اور تمدن کی چناچنی کے باوجود انسان ابھی تک کو لھوکا نہیں ہے جو ہزاروں میل کا چکر کاٹنے کے بعد وہاں پہنچ جاتا ہے جہاں سے چلا تھا۔

ان چار موضوعات پر لکھنے کے بعد میں محسوس کرتا ہوں کہ نقاد کی رائے غلطی پر مبنی ہے۔ کیونکہ ان پر لکھنے کے باوجود بھی انسان ادیب نہیں بن سکتا۔

## صداقت

ایک دفعہ بجانے خدا کو کیا سوچھی کہ اس نے چلا کر کہا۔ ”صداقت!“ چشم زون میں دنیا میں صداقت کا ڈنکا بننے لگا اور بے چارہ جھوٹ و مدباء کر دنیا سے بھاگ گیا۔ تمام لوگ حتیٰ کہ وکلاء اور سیاست دان بھی بچ بولنے لگے۔ چنانچہ جب اس دن مسٹر پیپلز کمپنی بار ایسٹ لاء اپنے موکل سینھ رام دیال کی طرف ہے کہ جس نے قتل کا جرم کیا تھا، ہائیکورٹ میں پیش ہوئے تو انہوں نے بچ کو مخاطب کرتے ہوئے کہا۔ ”مالی لارڈ! میرا موکل سینھ رام دیال پر لے درجے کا بدمعاش ہے۔ اس سے پہلے دو چار دفعہ قتل کے جرم کا ارتکاب کر چکا اور ہر بار مشہور و معروف وکلا کی مدد اور رسوخ سے قانون کے شکنخ سے بچتا رہا ہے۔ اس نے مجھے خود بتایا کہ اس نے مقتول کو معمولی سی بات پر پتوں کا نشانہ بنایا اور اس کا بس چلتا تو وہ مقتول کی بیوی اور پوچوں کو بھی قتل کیے بغیر نہ چھوڑتا۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس نے مقتول کو اس بے دردی سے قتل کیا ہے کہ وہ سخت سے سخت سزا کا مستوجب ہے، اس کے تمام گواہ جھوٹے ہیں کیونکہ ان سب نے روشن لے کر گواہی دی ہے۔ مالی لارڈ! میں عدالت کا وقت ضائع نہیں کرنا چاہتا۔ میں آپ سے درخواست کرتا ہوں کہ ملزم کو پھانسی کی سزا دی جائے۔ مبلغ تین ہزار روپے جو میں نے بطور فیصلہ ملزم سے لیے تھے۔ وہ میں آپ کی موجودگی میں اسے واپس کرتا ہوں۔ مالی لارڈ! مجھے بے حد سرست ہو گی اگر سینھ رام دیال جیسا شہداء اور غمنہ کیف کردار کو پہنچے۔

سیاستدانوں کی ایک مجلس میں وزیر اعظم نے ایک پسمندہ ملک کے نمائندے کو مخاطب کرتے ہوئے یہ تقریر کی:-

”جناب من! امر واقعہ یہ ہے کہ ہم آپ کے ملک پر اس لیے حکومت کرنا چاہتے ہیں کہ ہمیں پڑوں اور مٹی کے تیل کی سخت ضرورت ہے۔ یہ سراسر غلط ہے کہ ہم آپ کو تہذیب سکھانا چاہتے ہیں، کیونکہ جہاں تک تہذیب کا سوال ہے آپ کا ملک ہمارے ملک سے کہیں زیادہ مہذب ہے۔ پڑوں اور تیل کے علاوہ ہماری آنکھ آپ کے گندم کے ذخیروں اور سونے چاندی کی کافیوں پر بھی ہے۔ بات دراصل یہ ہے کہ فوجی لحاظ سے آپ کا ملک اتنا کمزور ہے کہ اسے دیکھ کر بے ساختہ ہمارے منہ میں پانی بھرا آتا ہے۔ اگر آپ کے پاس کافی تعداد میں نینک اور

بمبار ہوتے تو ہم بھی آپ کے ملک کا رخ نہ کرتے۔ میں تسلیم کرتا ہوں کہ ہمیں آپ کے ملک کو لوٹنے کا کوئی حق نہیں لیکن کیا کیا جائے۔ آپ بدستی سے کمزور واقع ہوئے ہیں اور اس وقت دنیا میں جس کی لائھی اس کی بھینس کا اصول کا فرمائے ہے۔

جلال مودی نون والوں نے اپنی نئی فلم کا اشتہار مندرجہ ذیل الفاظ میں دیا:

”ہماری تازہ فلم کا نام ”داماد مست قلندر“ ہے۔ ملاحظہ فرمائیے، کتنا یہودہ نام ہے۔ کہانی ڈائریکٹر صاحب نے لکھی ہے جنہیں کہانی لکھنے کا مطلقاً تجربہ نہیں۔ دراصل انہوں نے یہ کہانے ہالی وڈ کی چار فلموں سے چھائی ہے۔ لیکن اس سرقہ کے باوجود کوئی بات پیدا نہیں کر سکے۔ مکالے اور گانے ایک ایسے شخص نے لکھے ہیں جس کا نام لیتے ہمیں شرم محسوس ہوتی ہے۔ ہم نے یہ فلم صرف روپیہ کمانے کی غرض سے بنائی ہے۔ اس لیے آرٹ، اخلاق اور خوش ذوقی کو بالائے طاق رکھ کر اسے تیار کیا گیا ہے۔ ہمیں تعجب نہ ہوگا، اگر اسے ایک بار دیکھنے کے بعد آپ ہم پر ساری عمر لعنت بھیجتے رہا کریں۔ ساری فلم میں ایک منظر بھی دیکھنے سے تعلق نہیں رکھتا۔ ان تمام نقائص کے باوجود اگر آپ ہماری سرپرستی فرمائیں تو یقیناً آپ سے بڑا حمق کوئی نہ ہوگا۔ ہم یہ بھی عرض کر دینا چاہتے ہیں کہ اگر اس فلم کا نام ”داماد مست قلندر“ کی بجائے ”محض بکواس“ ہوتا تو یہ فلم کی بہتر ترجمانی کرتا۔“

نہانے کا صابن تیار کرنے والی ایک کمپنی نے اپنے اشتہار میں لکھا:-

”حضرات! ہم عرصہ سے اپنے صابن کے اشتہار میں لکھ رہے ہیں کہ اس میں چربی استعمال نہیں کی گئی۔ یہ صریحاً غلط ہے، اس کے اجزاء میں چربی کافی مقدار میں شامل کی گئی ہے۔ حق تو یہ ہے کہ اگر ہم چربی استعمال نہ کریں، تو ہم یہ صابن بناہی نہیں سکتے۔ اگر بنا بھی لیں تو اس قیمت میں آپ کو نہیں دے سکتے۔ ہم اس امر کی توضیح کر دینا چاہتے ہیں کہ ہم نے مشہور فلم شارز کو معقول رشومی دے کر اس صابن کے متعلق ان کی رائیں حاصل کی ہیں۔ ورنہ فلم شارز اتنی سادہ لوح نہیں کہ اپنی جلد کی حفاظت کے لیے اس قسم کے گھنیا صابن کا استعمال کریں۔ ہم عموماً یہ بھی کہا کرتے ہیں کہ اس صابن کی ”کواٹی“ میں پچھلے سالوں سے کوئی تغیر نہیں آیا۔ یہ بات بھی دوسری باتوں کی طرح بالکل جھوٹ ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ جب سے

ہمارا صابن مقبول خاص و عام ہوا ہے، ہم نے اس کے اجزاء سے زیتون کا تیل نکال کر سروں کا تیل شامل کر دیا ہے۔

ایک پینٹ دوا کے اشتہار بازنے اپنے پچھلے اشتہاروں میں اس طرح تزمیں کی:-

”حضرات! آپ واقعی بہت سادہ لوح واقع ہوئے ہیں کہ ہماری چکنی چڑی باتوں پر ایمان لے آتے ہیں۔ آپ سے کسی مخزے نے کہا کہ ”شاشوں“ تمام امراض کی واحد دوا ہے۔ ذرا سوچئے تو ہمی کہ یہ کیسے ممکن ہے۔ ”شاشوں“ دراصل چونے کا پانی ہے جس میں ہم نے تھوڑا سالال رنگ اس لیے شامل کر کھا ہے کہ آپ کو دوا کی حقیقت کا پتہ نہ چل سکے۔ ممکن ہے، یہ دوا ایک آدھ مرض میں مفید ثابت ہو، لیکن اس کا بیک وقت ہیضہ، پلیگ، اور گنڈھیا کے لیے مفید ہونا ایک ایسی گپ ہے جس پر صرف بے وقوف انسان ہی یقین کر سکتا ہے۔ ہم نے اس دوا کی قیمت پانچ روپے فی بول مقرر کر رکھی ہے۔ آپ یہ پڑھ کر حیران ہوں گے کہ ہماری لاگت پانچ آنے بھی نہیں، باقی رہے سارٹیفیکٹ، ان میں سے تین چوتھائی فرضی ہیں اور باقی ہم نے دوستوں اور رشتہ داروں سے لکھوائے ہیں۔ یہ تو حاکم وقت کی ہمارے حال پر مہربانی سمجھئے کہ ہمیں اس دوا کے بیچنے کی کھلی اجازت دے رکھی۔ ہے ورنہ اگر اس دوا کے متعلق ہمارے دعوؤں کی جانچ پڑتاں کی جائے تو ہمیں اس وقت جیل میں ہونا چاہئے۔“

ایک لمبی ڈکپنی کے ڈائزیکٹروں نے اپنی کمپنی کے پر اسکپس میں لکھا:-

”ہم چند بیکار لوگوں نے مل کر یہ کمپنی کھولی ہے۔ ہمارا مقصد نہایت واضح ہے۔ یعنی لوگوں کی جیب سے پیسہ نکال کر اپنی جیسیں گرم کرنا۔ ہم پیک کو سورہ پے کے دس ہزار حصے خریدنے کی دعوت دیتے ہیں۔ اس طرح ہمارے پاس دس لاکھ روپیہ آجائے گا۔ ہم یہ روپیہ چند مہینوں میں ہضم کر جائیں گے اور اس کے بعد کمپنی کے دیوالیہ ہونے کا اعلان کریں گے۔ اس کمپنی کو معرض وجود میں لانے سے قبل ہم مختلف، ہر سے متعدد جعلی بنک، کمپنیاں اور تجارتی ادارے قائم کر چکے ہیں۔ لیکن پیک یعنی آپ لوگ کچھ ایسے بے سمجھ واقع ہوئے ہیں کہ ایک دفعہ نقصان اٹھانے کے باوجود پھر ہمارے چنگل میں آ پھنتے ہیں۔“ ہندوستان کی صنعت و حرفت کو فروغ دینا، جو ہماری کمپنی کا نصب الحین ہے، دراصل ایک بہت بڑا ڈھونگ

ہے۔ لیکن اگر آپ کو اس قسم کے بہتر باغ نہ دکھائیں تو آپ کا تعاون کیسے حاصل کریں؟۔ ایک ڈاکٹر نے ایک مریض کو یہ مشورہ دیا۔

”جناب من! آپ بالکل بھلے چنگے ہیں۔ میں محض اپنا الوسید ہا کرنے کے لیے آپ کو طرح طرح کے وہم میں بٹلا کر رہا ہوں۔ اصل میں میرا مقصد دہشت پیدا کرنے کے علاوہ کچھ بھی نہیں تھا۔ میں جان بوجھ کر خطرناک امراض کے لبے لبے نام لے کر آپ کو مختاط رہنے کی تلقین کرتا رہا۔ میں نے آپ کے خون، تھوک، پیشتاب کا اس لئے امتحان کرایا، کیونکہ میں نے ہر ڈاکٹر کے ساتھ کمیش مقرر کر رکھی ہے۔ آپ کی چھاتی میں مطلقاً کوئی نقش نہیں، آپ کے سینے میں وقتاً فوقاً جود رو دلھتا ہے۔ اس کی وجہ ”بدِ ضمی“ ہے ”دق“ نہیں۔ اگر آپ خوراک کے معاملے میں تھوڑی سی احتیاط بر تیں تو آپ دو چار دن میں صحت یا بہو سکتے ہیں۔ وہ جو بارہ بیکے میں نے آپ کے بازوؤں میں گھونپے، ان میں نمک کے پانی کے سوا کچھ بھی نہیں تھا۔ لیکن اس امر کے باوجود میں نے یہ کہہ کر ان میں سونے اور چاندی کے مرکبات شامل ہیں، آپ سے سیکڑوں روپے بٹورے۔ ان بیکوں کا آپ کو یہ فائدہ ہوا کہ آپ پہلے سے بھی کمزور ہو گئے اور آپ میں چلنے پھرنے کی سکت نہ رہی۔ ایمان کی بات تو یہ ہے کہ آپ میرے پاس نہ آتے تو آپ کے تدرست ہونے کے زیادہ امکانات تھے۔“

ایک پروفیسر نے ایک طالب علم کو سارٹیفیکٹ دیتے ہوئے کہا۔

میں تصدیق کرتا ہوں کہ رام دیال اول درجے کا نالائق ہے۔ جہاں تک مجھے یاد ہے وہ جماعت میں کبھی نچلانہیں بیٹھتا۔ ہر روز لڑکیوں پر کاغذ کے غبارے، چاک کے نکڑے اور کیلے کے جھلکے پھینکا کرتا تھا۔ ایک دفعہ جب میں تختہ سیاہ پر کچھ لکھ رہا تھا تو اس نے مجھ پر بھی دو گلے سڑے اٹھے پھینکے۔ وہ نہ انگریزی لکھ سکتا ہے نہ پڑھ سکتا ہے۔ کیونکہ جس وقت میں انگریزی پڑھاتا تھا، وہ مزے سے چلغوزے کھایا کرتا تھا۔ اس کی عادتیں غالباً درجہ گندی گھنا و فنی ہیں۔ کام چوروہ اتنا ہے کہ آج کا کام کل کی بجائے پرسوں پر چھوڑتا ہے۔ میں نے اس جیسا گستاخ اور زبان دراز طالب علم زندگی بھر میں دیکھا۔ ایک دفعہ جب میں نے اسے ایک مضمون میں

نیل کر دیا تو اس نے مجھے قتل کی حکمی دی۔ مجھے یہ لکھنے میں ذرا بھی باک نہیں کہ جو شخص رام دیال کو ملازم رکھے گا وہ ایک ایسی مصیبت مولے گا، جس کا کوئی علاج نہیں۔ میرے دانست میں رام دیال طالب علم نہیں۔ ”چلتی پھرتی لعنت“ ہے۔

صداقت کا یہ دور زیادہ عرصہ قائم نہ رہ سکا۔ کیونکہ اس نئے دور میں سیڑوں لوگ بیکار ہو گئے۔ ہزاروں بھوکوں مرنے لگے۔ چوروں، ٹھوکوں اور راہزنوں نے اپنا سر پیٹ لیا۔ تجارت، کاروبار اور صنعت و حرفت میں پہلی سی گہما گہما نہ رہی۔ کائنات پر ایک گہری افسردگی چھا گئی۔ اور جب خدا نے آسمانوں سے جھاٹک کر زمین کی طرف دیکھا تو اسے اپنے بندوں پر بے حد ترس آیا۔ اس سے پیشتر کو وہ پکار کر کہتے ”اے خالق دو جہاں اپنا حکم واپس لے لے“، اس نے اپنا حکم واپس لے لیا۔



## ایک لیلیٰ ہزار مجنوں

ایک انار صد بیمار والا معاملہ ہوتا پھر بھی کوئی مصالحتہ نہ تھا۔ لیکن یہاں تو ایک لیلیٰ تھی اور ہزار مجنوں! اس پر تم یہ تمام مجنوؤں کا مزاد لڑکپن سے احتمانہ تھا۔ لیلیٰ نے ان سے سوال کیا۔

”آپ خواخواہ میرا قافیہ کیوں تنگ کرتے ہیں۔“

ایک مجنون جو شاعر بھی تھا، نے پھر تکتے ہوئے جواب دیا۔

”محترمہ! آپ کا قافیہ تو پہلے ہی تنگ ہے۔ تھیلا اور کیلا کے سوا لیلیٰ کا کوئی قافیہ ہی نہیں“، لیلیٰ لا جواب ہو گئی۔ اس نے اپنی خفت مٹانے کے لیے اعلان کیا۔

”آپ تشریف لے جاسکتے ہیں۔ ایک ہفتہ کے بعد میں آپ کو اپنے فیصلہ سے آگاہ کروں گی۔“

لیلیٰ نے اپنی سیلی شیلا سے مشورہ کیا۔ اس نے کہا ”میری ماں تو تھانے میں رپٹ لکھوادو۔ موئے سب صنفِ نازک سے چھیڑ چھاڑ کرنے کے جرم میں دھرنے لیے جائیں گے۔ ممکن ہے ان میں کچھ کو (MISA) کے تحت نظر بند ہی کر دیا جائے۔“

”وہ تو صحیح ہے مگر اس میں رسماً کیا ڈار ہے۔“

”تو پھر یوں کرو۔ سونبئر رچالو!“

”سونبئر؟ لیکن شرط کیا ہو؟“

”جو مجنون سب سے زیادہ دل دوز آہ بھرے اور آنسو بھائے، اس کے لگنے میں جے ملا ڈال دی جائے!“

مجنوں کو بذریعہ اشتہار مطلع کر دیا کہ انگلے اتوار کو لیلی کی کوئی پرسونبئر کا اہتمام کیا گیا ہے جہاں آہیں بھرنے اور آنسو بھانے کا مقابلہ ہو گا۔

سونبئر کی شرائط پڑھ کر مجنوں بہت خوش ہوئے اور دن رات ان کی مشق کرنے لگے۔

سونبئر میں نوسوچانوے مجنوں نے ایک ہی انداز میں آہ بھری کیونکہ انہوں نے ایک ہی امر لیکن کتاب سے، جس کا نام تھا۔ ”عاشق کو آہ کس طرح بھرنی چاہیے“، یہ طریقہ نوٹ کیا تھا۔ انہیں روکر دیا گیا تھا۔ باقی پانچ کی آہوں میں کافی انفرادیت پائی گئی۔ ان میں سے ایک پنیٹھہ سالہ مجنوں نے کچھ اس انوکھی ادا کے ساتھ اپنے فن کا مظاہرہ کیا کہ لیلی کو قافی بدایوں کا شعر بے اختیار یاد آگیا۔

اٹھنا واہ تیرے در سے کسی نا مراد کا  
اک آہ زیر لب کا سہارا لیے ہوئے

اور آنسو بھاتے وقت جب انہوں نے شیخ ابراہیم ذوق کی طرح دریا ہی بھاڑائیے تو سونبئر سے بھی یہ مسئلہ حل نہ ہوا کا۔

جوں نے تجویز پیش کی۔ انہیں مزید شرائط پوری کرنے کے لیے کہا جائے۔ چنانچہ اب شرائط و حل۔ لیلی یہ تھہریں۔

(1) تین دن کے اندر لیلی کی کوئی کی مرمت کے لیے میں کلو سینٹ اور اس کے چہرے کی تازگی کو برقرار رکھنے کے لیے فارن پوڈر لائیے۔

(2) ان دو سوالات کا صحیح جواب دیجئے۔

(3) گرانی کے دنوں میں زندہ کیسے رہا جا سکتا ہے؟۔

(ب) بڑھتی ہوئی آبادی کا کیا علاج ہے؟

ان شرائط کو سن کرتیں مجنوں کا ہارت فیل ہو گیا۔ باقی دونے انہیں پوری کرنے پر آمازگی ظاہر کی۔ دوسرا دن وہ مطلوبہ اشیاء اور جوابات کی تلاش میں روانہ ہو گئے۔ سینٹ کی جس دکان پر گئے، وہاں یہ سائن بورڈ لگا ہوا پایا۔

”ہم آپ کے لیے آمان سے تارے اتار سکتے ہیں، جوئے شیر لاسکتے ہیں۔ لیکن سینٹ نہیں دے سکتے۔ کم از کم دو سال اور انتظار بھجنے شاید ہم آپ کی کچھ خدمت کر سکیں۔“

یہ سمجھتے ہوئے کہ سینٹ کا لے بازار میں چلا گیا ہے، انہوں نے اس بازار کے دلال سے ملاقات کی۔ اس نے کہا۔

”سینٹ میں تو آپ کو اتنا دے سکتا ہوں کہ آپ کو شکوہ کوتا ہی دامان ہو جائے۔ مگر دس روپے فی کلو کے حساب سے! قیمت ابھی نقد ادا کر دیجئے۔ سینٹ آپ کے گھر پہنچا دیا جائے گا۔“

مجنوں کی ایک مشکل آسان ہوئی۔ اب انہوں نے فارن پاؤڈر حاصل کرنے کے لیے تگ و دوشروع کی۔ پیشتر دو کان داروں نے انہیں بتایا۔ اگر آپ تین ماہ پہلے آتے تو ہم آپ کی خدمت میں فرانسیسی، اطالوی، جاپانی پاؤڈر پیش کر سکتے تھے لیکن جب سے چھاپے پڑنے لگے ہیں، فارن پاؤڈر پولیس اٹھا کر لے گئی۔“

ایک مجنوں نے بڑی مخصوصیت سے سوال کیا۔ ”پولیس اسے کیا کرے گی؟“

دو کان دار بولا۔ ”یہاں تو ہم سوچ رہے ہیں۔ اگر زنانہ پولیس ہوتی پھر کوئی بات بھی تھی۔“

دوسرے مجنوں نے پوچھا۔ کیا اب فارن پاؤڈر کیس سے نہیں مل سکتا؟“

”صرف ایک دکان دار سے مل سکتا ہے، مگر وہاں آپ کو ”کیو“ میں کھڑا ہونا پڑے گا۔“

”کوئی بات نہیں ہمیں اس دکان کا پتا بتائیے۔“

جس دکان کا پتا کیا اس کے سامنے ایک فرلانگ لمبا ”کیو“ لگا ہوا تھا۔ دونوں مجنوں اس کے آخر میں کھڑی ہو گئے۔ پانچ گھنٹے کھڑے رہنے کے بعد ان کی کمر میں درد ہونے لگا، ٹھنڈے پسینے چھوٹنے لگے، دن کے وقت تارے نظر آنے لگے، خدا خدا کر کے جب ان کی باری آئی۔ دکان دار نے معدرست چاہتے ہوئے کہا۔

”شماں ختم ہو گیا ہے۔ کل تشریف لائیے۔“

گھر لوٹتے وقت ایک مجنون نے ایک لاالہ جی کے ہاتھ میں فارن پاؤڈر کا ڈبادیکھا۔ اس نے ان کے پاس جا کر بہت لجاجت سے درخواست کی۔

”منہ مانگے دام لجھے یہ ڈبادیکھے دبجے!

”مگر کیوں؟“

”مجھے اپنی لیلیٰ کے لیے چاہئے۔“

”معاف کیجئے۔ میں نے یہ آپ کی لیلیٰ کے لینے نہیں، اپنی ملائیں کے لیے خریدا ہے۔“ دوسرے دن علی الصباح مجنون ”کیوں؟“ میں کھڑی ہو گئے اور انہیں فارن پاؤڈر کا ایک ڈبامل گیا۔

سوالات کے جوابات کے لیے ایک مجنون نے اس مہر اقتصادیات سے رجوع کیا جاویک یونیورسٹی میں پروفیسر تھا اور جس کی لیاقت کی سارے ملک میں دھوم تھی۔ اس نے ایک معقول فیض وصول کرنے کے بعد یہ جوابات لکھوائے۔

گرانی کے دنوں میں تمیں چیزوں کا سہارا لے کر ہی زندہ رہا جا سکتا ہے وہ ہیں خیرات، قرض اور رشوں!

آبادی کو صرف شرح اموات کو بڑھا کر ہی کم کیا جا سکتا ہے۔ اگر تمام اسپناں اور مطب بند کر دیے جائیں اور ڈاکٹروں، حکیموں اور دیوں کا پیشہ غیر قانونی قرار دے دیا جائے تو یہ مسئلہ حل ہو سکتا ہے۔

دوسرے مجنون نے ایک ایسے عالم کی خدمات حاصل کیں جو عالم ہونے کے ساتھ ہی تم ظریف بھی تھا۔ اس نے یہ جوابات تجویز کیے۔

گرانی کے دنوں میں سال میں چھے مہینے روزے رکھ کر ہی زندہ رہا جا سکتا ہے۔

بڑھتی ہوئی آبادی کا اعلان یہ ہے کہ ہر نئی نو میلی دہن اس مقولے یا فارمو لے پر عمل کرے پہلا بچا بھی نہیں      سچ پوچھو تو کبھی نہیں

دونوں مجنوؤں نے سینٹ اور پاؤڈر اور سوالات کے جوابات لیلیٰ کو بھجوادیئے۔ جوں نے

سینٹ اور پاؤڈر کے بارے میں ماہرین کی رائے طلب کی، انہوں نے انہیں میست کرنے کے بعد جو روپرٹ بھجوائی۔ اسے پڑھ کر لیلیٰ ہی کہ نہیں دونوں مجنوؤں کے ہاتھوں کے طوطے اڑ گئے۔ لکھا تھا..... ”اس سینٹ میں پچاس فی صدریت، تیس فی صدر اکھا اور بیس فی صد پاہوا باجرہ ہے۔“  
”پاؤڈر میں پچاس فی صدمیدہ اور پچاس فی صد چونا ہے۔“

جبوں نے جب سوالات کے جوابات ملاحظہ کئے تو انہیں یکسر ناتسلی بخش پایا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ دونوں مجنوؤں کو رد کر دیا گیا۔

اس درودناک قصے کا طرب انگیز پہلو یہ ہے کہ لیلیٰ ابھی تک کنواری ہے! اگر آپ قسم آزمائی کرنا چاہیں تو غالباً اسے کوئی عذر نہ ہو گا۔ خالص سینٹ اور فارن فیس پاؤڈر حاصل کرنے کا انتظام خود کر لیجئے۔ رہے دو سوالات، ان کے صحیح جوابات ہم بتائے دیتے ہیں۔  
گرانی کے دنوں میں زندہ رہنے کا راز گھر کے لیے زیادہ چیزیں خریدنے میں نہیں بلکہ گھر کی زیادہ چیزیں فروخت کرنے میں ہے۔

بڑھتی ہوئی آبادی پر قابو پانے کا ایک ہی طریقہ ہے۔ ایک خاص آرڈی نینس کے ذریعہ شادی کی عمر لڑکے کے لیے پینٹھ سال اور لڑکی کے لیے سانھ سال مقرر کر دی جائے۔



## آغا خنجر

اب تو یاد نہیں ہم نے آغا خنجر کو پہلی بار کہاں تقریر کرتے ہوئے سن۔ البتہ اتنا خیال آتا ہے، تقریر سننے کے بعد محسوس کیا تھا کہ ان کا کوئی نام اور تخلص ہو سکتا ہے، وہ خنجر ہی ہے۔ ان کا ہر فقرہ خنجر کی طرح دل میں اتر رہا تھا، سامعین پر وجود کا عالم طاری تھا، بات بات پر سبحان اللہ کا ڈونگرا بر سر رہا تھا، وہ تقریر نہیں کر رہے تھے، جادو جگار ہے تھے۔ ہم نے جب اپنا مقابل ان سے کیا تو بے اختیار اپنی کم مائیگی پر ترس آیا۔ ایک ہم ہیں کہ اسٹچ پر آتے ہی مخندے پسندے چھوٹے لگتے ہیں، آنکھوں کے سامنے اندر ہیرا چھانے لگتا ہے، کوشش کے باوجود جب کوئی کام کی بات نہیں کر سکتے، بغليس جھانگنے لگتے ہیں اور سامعین ہماری بے بسی سب اندوز ہو کر بغليس بجانے لگتے ہیں۔ متعدد بار جلسوں میں خفت اٹھانے کے بعد ہم نے سوچا یہوں نہ آغا صاحب سے

رجوع کیا جائے اور وہ تمام رموز و نکات حاصل کیے جائیں جو ایک مقرر کے لیے لازمی تر اور دیئے گئے ہیں۔

چنانچہ ایک دن ان کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی۔ ”آپ جادوگر ہیں۔ آپ کی نظر۔ عنایت خاکسار پر ہو جائے تو یہ ذرہ بھی آفتاب بن سکتا ہے۔“

خوش قسمتی سے وہ بہت اچھے مودہ میں تھے۔ مسکرا کر فرمایا۔

”ریاض کے بغیر کسی فن پر عبور حاصل کرنا ناممکن ہے۔ پہلے یہ بتائیے آپ دیاں کریں گے؟“

”جی ہاں۔ کیوں نہیں، کتنے دن ریاض کرنا ہوگا؟“

”دن نہیں سال، کم از کم سات سال۔“

”اتنا طویل ریاض تو ہم نہیں کر سکتے!“

”کیا آپ اسٹچ پر یک لخت رو نے یا ہنسنے کی اینگ کر سکتے ہیں؟“

”بھی تجوہ نہیں کیا۔ ویسے یہ بھی اتنا آسان نہیں معلوم ہوتا۔“

”کیا تقریر کرتے وقت میز پر اس زور سے مکار سکتے ہو کہ وہ ٹوٹنے سے بال بال نک جائے۔“

”اتنے زور سے تو مکا نہیں مار سکتے۔“

”کیا غالب کے اشعار ذوق سے، ذوق کے داغ سے اور داغ کے امیر بینائی سے منسوب

کر سکتے ہو؟“

”بالکل نہیں۔“

آغا صاحب نے بڑی خود اعتمادی کے ساتھ کہا۔

”آپ سب کچھ بن سکتے ہیں، مقرر نہیں بن سکتے!“

ان کے اس دوٹوک فیصلے کو سن کر بہت مایوسی ہوئی۔ نیز یہ اکشاف ہوا، ایک کامیاب مقرر بننے کے لیے کیا کیا پاپڑ بیلنا پڑتے ہیں۔ ہم نے ایک دوست سے مشورہ کیا کہ اب کیا کرنا چاہیے؟ اس نے کہا آئندہ آپ آغا صاحب کی تقریروں کو سننے کے بعد ان کا تجوہ یہ کیا کریں کہ وہ سامعین کو متاثر کرنے کے لیے کون سے حربوں کا استعمال کرتے ہیں۔ نہیں یہ مشورہ پسند آیا۔ اس شام آغا صاحب قصابوں کی انجمن میں تقریر کر رہے تھے، ہم وہاں پہنچے۔ آغا صاحب

جمہو میتے جھامتے اٹھ پر آئے۔ سامعین پر ایک نگاہ غلط انداز ڈالی۔ دو ایک بار کھانس کر گلا صاف کیا اور پھیپھڑوں کی پوری طاقت استعمال کرتے ہوئے یہ شعر پڑھا:

ہم نے ان کے سامنے پہلے تو خبر رکھ دیا  
پھر لکھبہ رکھ دیا، دل رکھ دیا، سر رکھ دیا  
سامعین نے تالیاں پیٹ کر دادوی۔ اتنے میں انہوں نے دوسرا شعر پڑھ دیا  
خیجھر چلے کسی پر تڑپتے ہیں ہم امیر  
سارے جہاں کا درد ہمارے جگہ میں ہے  
سامعین نے پھر تالیاں پیٹیں۔ آغا صاحب نے جوش میں آ کر فرمایا  
”حضرات! کسی شاعر کا مصرع ہے ع

وہی ذبح بھی کرے ہے وہی لے ثواب الثا

ثواب کا یہ مسئلہ واقعی الثا ہے۔ یعنی وہی بات الثا چور کو تو ال کو ڈانتے، اب دیکھتے نا۔ لوگ شکایت کرتے ہیں، انہیں اچھا گوشت نہیں ملتا۔ ہم پوچھتے ہیں، اچھے بکرے کہاں ملتے ہیں جو اچھا گوشت ملے۔ اچھے بکرے تو پر لگا کر یوں اڑ گئے جیسے بھی تھے ہی نہیں۔ حضرات! ایک محاورہ ہے۔ الٹی چھری سے حلال کرنا۔ مجھے داغ کا شعر یاد آ گیا:

نگاہ پھیر کے عذر وصال کرتے ہیں

مجھے وہ الٹی چھری سے حلال کرتے ہیں

حالانکہ آپ نے کبھی کسی بکرے کو الٹی چھری سے حلال نہیں کیا لیکن اوگ ہیں کہ آپ کو الٹی چھری سے حلال کرنے پر تلمیز ہوئے ہیں۔ مگر وہ یاد رکھیں:

قریب ہے اب تو روز محشر چھپے گا کشتوں کا خون کیوں کر

جو چپ رہے گی زبان خیجھر، لہو پکارے گا آستین کا!

ہم نے ان کی اس تقریر کا تجزیہ کرنے سے پہلے مناسب سمجھا کہ ان کی دو ایک تقریر یہ اور سن لی جائیں۔ چنانچہ جب ہمیں پتا چلا، وہ ایک مقامی کالج میں طلبہ سے خطاب کر رہے ہیں۔ ہم نے ان کی یہ تقریر سننے کا تہیہ کیا۔ انہوں نے فرمایا:

”دوسٹو! عزیز دار فیتو! ہم وطن! آج تم پر طرح طرح کے الزام تراشے جا رہے ہیں۔ تھمیں لگائی جا رہی ہیں، کوئے دیئے جا رہے ہیں، کہا جا رہا ہے تم مغروہ ہوں، مقصود ہو، بے شور ہو۔ حالانکہ بات صرف اتنی ہے تم مخدوہ اور مجبور ہو۔ ہم پوچھتے ہیں کون سی صدی اور کون سے ملک میں طلبہ نے اپنے بزرگوں کے خلاف بغاوت کا علم بلند نہیں کیا۔ انگستان میں نہیں کیا آسزیلیا میں نہیں کیا، ایران میں نہیں کیا، انکا میں نہیں کیا، افغانستان میں نہیں کیا۔ اگر یہ صحیح ہے ایسا ہر جگہ ہوا ہے تو پھر صرف آپ ہی کو کیوں گردن زدنی تھہرا یا جائے، آپ ہی کو کیوں نشانہ مشق بنایا جا رہا ہے، آپ ہی کو کیوں سولی پر چڑھایا جا رہا ہے، حق تو یہ ہے۔ اس عہد میں سب کچھ ہے، پر انصاف نہیں ہے۔“

ایک اور تقریر انہوں نے ایک پلک جلسے میں کی، جس میں سامعین کو آگاہ کرتے ہوئے کہا۔ ”حضرات! کیا آپ جانتے ہیں ہمارے ملک میں پچھلے سال پانچ کروز سات لاکھ لڑکہ شراب پی گئی، تین ارب اٹھانوے کروڑ پچاس لاکھ بیگڑ پئے گئے، چالیس لاکھٹن چائے نوش کی گئی، سات ارب اسی کروڑ اٹھے کھائے گئے، ان اعداد و شمار سے صاف ظاہر ہے قوم کا اخلاق تباہ ہو چکا ہے۔

اخلاق؟ کہاں ہے اخلاق؟ ہر طرف بد اخلاقی کا دور دورہ ہے۔ اب ذرا جرام کے اعداد و شمار ملاحظہ فرمائیے۔ پانچ لاکھ سات ہزار چوری اور ڈاک کی وارداتیں، چھیاں سی ہزار نوسونا نوے انغو، ایک لاکھ تین ہزار دو سو قتل! کہاں ہیں اخلاق کے دعویدار اور شاخوں؟ کیا یہی وہ تمن ہے جس کا ذکر کرتے وقت ان کی گرد نیس اکڑ جاتی ہیں۔ حالانکہ شرم سے سر جھک جانا چاہئے!

ہم نے جب ان تقریروں کا تجزیہ کیا تو اس نتیجے پر پہنچ کر آغا خبڑ والی بات پیدا کرنا ہمارے بس کی بات نہیں۔ وہ واقعی امام فن ہیں۔ انہوں نے عوام کی نفیات کو گہرا مطالعہ کیا ہے۔ وہ جانتے ہیں سامعین فرسودہ اشعار پسند کرتے ہیں، سنتی خطابات پر سرد ہستے ہیں اور فرضی اعداد و شمار پر فوراً ایمان لے آتے ہیں۔ ان تینوں خوبیوں کو پیدا کرنے کے لیے ریاض کی ضرورت ہوتی ہے۔ آغا صاحب نے بجا فرمایا تھا۔ ریاض کے بغیر کسی فن پر عبور حاصل کرنا ناممکن ہے۔

## کس طرح خوش رکھا جا سکتا ہے؟ بیوی کو!

کچھ لوگ جو پیدائش قحطی یعنی زاشا وادی واقع ہوئے ہیں۔ وہ کہتے ہوئے نے جاتے ہیں، بیوی کس طرح بھی خوش نہیں رہ سکتی، چاہے شوہر اسے بار مالے کی چاٹ کھلائے یا اس کے لیے آسمان سے تارے توڑ کر لائے۔ خدا کا شکر ہے، ہم قحطی نہیں۔ ہمارا خیال ہے بیوی کو خوش کیا جا سکتا ہے اور کیا گیا ہے۔ ضرورت صرف تھوڑی سی دلنش مندی کی ہے۔ اگر شوہر یہ نکتہ سمجھ لے کہ اس کی بیوی بھی اس کی طرح گوشت پوست کی بنی ہوئی ہے، اس کے سینے میں دل اور کھوپڑی میں دماغ ہے، وہ موسم کی گزیانیں اور نہ ہی موسم کی ناک ہے، جسے جدھر چاہو موز لو، تو گویا اس نے بیوی کو خوش کرنے کی آدمی جنگ جیت لی اور اگر وہ یاد رکھے کہ بیوی خدا کی وہ حساس اور جذباتی مخلوق ہے، جس کے سلوں کو شوہر کی بلکل سے بلکل بے رخی تباہ کر سکتی ہے تو گویا اس نے بیوی کو خوش کرنے کی ساری جنگ جیت لی۔

درامل جب بیوی کی کسی معمولی تی فرمائش کو نظر انداز کیا جاتا ہے وہ شوہر کو دل ہی دل میں مخاطب کرتے ہوئے کہتی ہے

تو نے پھیری لاکھ نری سے نگاہ  
دل کے آئینے میں بال آ ہی گیا

اس لیے بیوی کو خوش کرنے کا پہلا گریہ ہے کہ اس کی معمولی فرمائشوں کو بھی پورا کیا جائے۔ اگر وہ ایک خاص قسم کا بٹوہ یا جوتا خریدنے پر اصرار کرتی ہے اسے یہ کہہ کر منع نہ کیا جائے۔ ”آپ کے پاس پہلے ڈھیر سارے بٹوے اور جوتے ہیں، اب اور خرید کر کیا کیجئے گا، کیا ان کی دکان کھولنے کا رادا ہے۔“ اس طرح اگر وہ کہے۔ ”اس کی رست و اچ پرانی ہو گئی ہے اور وہ نہیں رست و اچ لینا چاہتی ہے۔“ تو اس سے یہ مت کہئے۔ ”تنخواہ میں گھر کا گزارہ تو ہوتا نہیں، نہیں رست و اچ کے لیے پیے کہاں سے آئیں گے۔ آپ کی رست و اچ ابھی بھلی چنگی ہے بے شک صحیح وقت نہیں بتاتی۔ لیکن جو کچھ بھی بتاتی ہے، اس سے صحیح وقت کا اندازہ تو کیا جا سکتا ہے۔“

ایسا کہنا ایک بہت براخطرہ مول لینے کے مترادف ہو گا، اس لیے چاہے آپ کو قرض لینا

پڑے یا اپنی رست و اج فروخت کرنی پڑے، آپ اسے نئی رست و اج خریدتے ہیں۔

ہر ایک بیوی کو اپنے میکے سے بے پناہ تقدیت اور محبت ہوتی ہے۔ اصل میں میکہ اسے اپنی جان سے بھی عزیز ہوتا ہے۔ چاہے وہ میکے میں سو کھے مکڑے چبایا کرتی تھی اور سرال میں پکوان کھا رہی ہے، وہ ہمیشہ یہ کہنے گی میکے میں اسے جو نعمتیں میر تھیں، وہ سرال میں نہیں ہیں، حالانکہ یہ ایک قسم کی خود فرمی یا غلط فہمی ہے لیکن خیریت اسی میں ہے کہ بیوی کو اس میں بنتا رہنے دیا جائے۔..... اس لیے اگر وہ آپ پر محض رعب جمانے کے لیے کہے۔ ”میرے والد اور والدہ ضیافتوں پر روپیہ پانی کی طرح بہایا کرتے تھے“ تو یہ جانتے ہوئے بھی کہ آپ کے سُسر اور ساس کو خدا نے ساری عمر توفیق ہی کب دی وہ کسی کی ضیافت کر سکتے بلکہ وہ دونوں تو ہمیشہ غیر وہ کی ضیافتیں اڑاتے رہے۔ آپ یہی کہیں۔ ”اس میں کوئی شک نہیں انہیں روپے کی بجائے مہماںوں کی خاطر واضح زیادہ عزیز تھی“۔ اگر وہ یہ انکشاف کرے:

”میرے بھائی جیسا ذہین، ایمان دار شخص پیدا ہوا ہے نہ ہوگا“۔ آپ اس کی تردید کرتے ہوئے یہ مت کہیں ”میں نے اس جیسا یوقوف، بے ایمان اور بزدل شخص آج تک نہیں دیکھا“۔ جب کبھی بیوی کو ضرورت سے زیادہ خوش کرنا مقصود ہو، اس کے میکے کی اتنی تعریف کرنی چاہئے جتنی وہ خوبی نہ کر سکتی ہو۔ چنانچہ اس کے میکے کی امارت، شرافت اور عظمت کے ایسے قصے گھڑیے کہ بڑے سے بڑا افسانہ طراز بھی نے تو دانتوں میں انگلیاں دبا کر رہ جائے۔

اگر یہ سوال کیا جائے، عورت سب سے زیادہ کیا پسند کرتی ہے مختلف شوہر مختلف جوابات دیں گے۔ جوڑے میں لگانے کے لیے پھول، آئے دن ایک نئی سازی، سال چھما ہے سونے کا زیور، میک اپ کا سامان جو درآمد کیا گیا ہو۔ یہ سب جوابات اپنی اپنی جگہ صحیح ہیں، لیکن صحیح ترین جواب یہ ہے۔ ستائش کے جملے!..... ایک سمجھہ دار شوہر ہی ہے جو گاہے گاہے بیوی سے سرگوشی کے انداز میں کہتا ہے:

”یہ درست ہے میرے پاس دولت نہیں، شہرت نہیں، کوئی نہیں، کار نہیں۔ پھر بھی خدا کا شکر بجالاتا ہوں کہ میرے پاس ایک خوبصورت، ذہین اور فرمانبردار بیوی تو ہے۔ یہ ایک ایسی نعمت ہے جس پر ہزاروں نعمتیں قربان کی جا سکتی ہیں“۔

ستائش کے ان چند جملوں کو سن کر بیوی کا دل باعث باعث ہو جائے گا اور وہ پہلے سے کہیں

زیادہ شوہر کی خدمت کرے گی۔ ستائش کا ایک اور طریقہ اپنی بیوی کا دوسروں کی بیویوں سے موازنہ کرنا بھی ہے۔ مثلاً ہمارے بارے کوئی کونہ کام کرنے کا طریقہ آتا ہے نہ بات کرنے کا سلیقہ اتنی پھوہڑا قع ہوئی ہے کہ گوار سے گوار اورت بھی اس سے زیادہ سمجھدار ہوگی۔ حق ہے۔ اگر ہم نے پچھلے جنم میں موتی دان دیے ہوتے تو ہمیں بھی اس قسم کی بیوی ملتی،“

ستائش سے ملتا جلتا اور ایک حرہ ہے جس کا استعمال بیوی کو خوش کرنے کے لیے کیا جاسکتا ہے اور وہ ہے جان بوجھ کر جھوٹ بولنا۔ مثال کے طور پر اگر بیوی ہمسائی کو کالی سازھی پہنے ہوئی دیکھ کر سوال کرے۔ ”کیوں جی۔ اگر میں کالی سازھی پہنؤں تو کیسی لگوں گی؟ تو آپ جان بوجھ کر جھوٹ بولتے ہوئے جواب دیں۔ ”آپ ایسے لگیں گی جیسے یک لخت قندیل میں شمع روشن ہو گئی ہے یا بادلوں میں مہتاب چمک رہا ہے۔“ اگر آپ نے صداقت سے کام لیتے ہوئے کہہ دیا۔ ”ہمسائی تو گوری چنی ہے، اسے کالی سازھی زیب نہیں دے گی تو اور کسے دے گی۔ آپ سانوئی رنگت کی ہیں۔ کالی سازھی پہن کر اماوس کی رات لگیں گی۔“ وہ آپ کو ساری عمر معاف نہیں کرے گی۔ اسی طرح جب وہ آپ سے پوچھے۔ ”یہ نیا سوٹ پہن کے میں کیسے لگتی ہوں؟ تو اس سوال کا جواب نہیں۔ ”جیسی آپ پرانا سوٹ پہن کر لگتی ہیں۔“ بلکہ یہ ہے۔ ”ایک دم وحیدہ رحمان،“ اگر وہ ترمیم پیش کرے۔ ”وحیدہ رحمان نہیں شرمیلا میگور!“ تو آپ کہیں ” بلاشک“ کہتے ہیں ثالثائی، کار لائل اور غالب اپنی اپنی بیویوں کو کبھی خوش نہ کر سکے۔ کاش نہیں بیوی کو خوش کرنے کے یہ گر معلوم ہوتے اور وہ اپنی ازدواجی زندگی جنم کی بجائے جنت بناسکتے۔

### ☆☆☆ شوہر کو!

آموں اور سانپوں کی طرح شوہروں کی بے شمار قسمیں ہوتی ہیں۔ مثلاً شوہر جو بیوی کو زرخیز باندی سمجھتے ہیں، شوہر جو چنگیز خاں زیادہ اور شوہر کم ہوتے ہیں، شوہر جو بیوی کو پسند نہیں کرتے، اسے برداشت کرتے ہیں۔ ایک خاص قسم کے شوہر کو ایک خاص قسم کا فارمولہ استعمال کر کے ہی خوش رکھا جاسکتا ہے۔ چنانچہ اگر کسی کا شوہر شاعر یا تک بند ہے تو اس کی بیوی کو ہر روز اس سے تازہ اشعار سنانے کی فرمانش کرنی چاہئے اور اشعار کتنے ہی بے جان اور بے ہودہ کیوں نہ ہوں، اتنی داد دینی چاہیے کہ وہ اس ساری ندامت کو بھول جائے۔ جو اسے مشاعرہ میں غزل

پڑھ کر اخانا پڑھی تھی۔ اس کے برعکس اگر کسی کا شوہر یوپاری ہے تو اس سے شعر نانے کی فرمائش کرنے کی بجائے گزر کا بجا وہ پوچھنا چاہیے، یا یہ سوال کرنا چاہیے کہ موںگ چھلی دہلی میں موجود ہے؟ لکھنؤ میں سستی کیوں ہے؟۔

تاہم چند باتوں میں تمام شوہر ایک جیسے ہوتے ہیں۔ مثلاً شوہر چاہے معمولی کلرک ہو چاہے بہت بڑا افسر، اور چاہے وہ دفتر میں سارا دن گپیں ہائے یا جھک مارے، اس کی دلی خواہش ہوتی ہے کہ جب وہ گھر لوٹے تو اس کی بیوی اسے دیکھ کر یہ سمجھے کہ وہ اس حد تک گیا ہے، اس لیے اس آرام کے علاوہ تفریح کی اشد ضرورت ہے۔ ایک سمجھدار بیوی یہ جانتے ہوئے بھی کہ اس کا شوہر تھا ہوانیں بلکہ تھا ماندہ ہونے کی ایکنگ کر رہا ہے، اس کا استقبال ایک دلفریب مسکراہٹ کے ساتھ کرتی ہے اور فوراً گرم چائے کا پیالہ اس کی خدمت میں پیش کرتے ہوئے کہتی ہے۔ ”معلوم ہوتا ہے آج آپ نے بہت کام کیا ہے۔ چائے پی کر لیت جائیے تاکہ میں آپ کا سر دباوں۔“ اس کے برعکس ایک بے سمجھ بیوی شوہر کے گھر قدم رکھتے ہی فرمائشوں کی بوچھاڑ کر دیتی ہے، آتا پوسوا ایئے، بچے کو ڈاکٹر کے پاس لے جائے، کوئلہ ختم ہو گیا ہے ابھی لا کر دیجئے، نہیں تورات کو کھانا نہیں پکے گا۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ چڑھ جاتا ہے۔ اول تو کوئی فرمائشوں پوری نہیں کرتا اور کرتا ہے تو بے دلی کے ساتھ..... شوہر کو خوش رکھنے کے معاملے میں کوئی بیوی جاپانی بیوی کا مقابلہ نہیں کر سکتی۔ وہ جب خاوند کو اداس اداس یا کھویا کھویا دیکھتی ہے تو اسے معقول رقم دے کر کسی ”گیشا“، یعنی رقصہ کے ہاں جانے کے لیے کہتی ہے جس کی محبت میں چند لمحے گزارنے کے بعد شوہر اپنے آپ کو تازہ دم محسوس کرنے لگتا ہے۔ ایک ہندوستانی بیوی کو یہ طریقہ ہرگز استعمال نہیں کرتا چاہیے، کیونکہ شوہر کو گیشا کے گھر جانے کا چسکا پڑھ جائے گا، اور وہ ہر شام شکایت کرے گا کہ آج پھر ضرورت سے زیادہ تھک کیا ہے۔

ہر ایک شوہر کی صفت بھوزے سے ملتی جلتی ہے۔ شادی ہونے کے کچھ عرصے بعد اسے دوسروں کی بیویاں زیادہ خوبصورت لگنے لگتی ہے۔ چنانچہ ایک دن وہ مسزاں دو کے لیے بالوں کی تعریف کرتا ہے تو دوسرے دن بیگم عندیب کی آنکھوں کی اور کسی دن سرز نیم کی آواز کی۔ ایک سمجھدار بیوی دوسری عورتوں کی تعریف سن کر بدظن نہیں ہوتی بلکہ مناسب موقع محل دیکھ کر شوہر کو مخاطب کر کے فیضِ احمد فیض کا یہ شعر پڑھ دیتی ہے:

آمری جان مرے پاس انگیٹھی کے قریب  
 جس کے آغوش میں یوں ناق رہے ہیں شعلے  
 جس طرح دور کسی دشت کی پہنائی میں  
 رقص کرتا ہو کوئی بجوت کہ جس کی آنکھیں  
 کرم شب تاب کی مانند چمک اٹھتی ہیں  
 ایسی تشبیہ کی لذت سے گردوارہ ہے تو  
 تو کہ اک اجنبی انجان سی عورت ہے جسے  
 رقص کرنے کے سوا اونہیں کچھ آتا  
 اپنے بے کار خدا کے مانند

دو پھر کو جو بھی بیٹھے ہوئے دفتر میں  
 خود کشی کا مجھے یک لخت خیال آتا ہے  
 میں پکار اٹھتا ہوں یہ جینا بھی ہے کیا جینا  
 اور چپ چاپ در تیکے میں سے پھر جھانکتا ہوں

آمری جان میرے پاس انگیٹھی کے قریب  
 تاکہ میں چوم ہی لوں عرض گفquam ترا  
 اور ارباب وطن کو یہ اشارہ کر دوں  
 اس طرح لیتا ہے اغیار سے بدله شاعر  
 اور شب عیش گذر جانے پر  
 بہر جمع و دام نکل جاتا ہے

ایک بوڑھے سے تھکے ماندے سے رہوار کے پاس  
 چھڑ کر بستر سجا ب و سمور

(نظم سن کر سامعین پروجد کی حالت طاری ہو جاتی ہے۔ ہیرا جی یہ کہتے ہوئے سنائی دیتے  
 ہیں۔ یہ نظم اس صدی کی بہترین نظم ہے۔ بلکہ میں تو کہوں گا کہ اگر ایک طرح سے دیکھا جائے تو

اس میں انگیش، بہوت اور وقت تہذیب و تمدن کی مخصوص اجھنوں کے حامل ہیں) (حاضرین ایک دوسرے کو معنی خیز نظروں سے دیکھتے ہوئے زیرلب مسکراتے ہیں)

غالب:- ارشد صاحب معاف کیجئے، آپ کی نظم کم از کم میرے فہم سے توبالا تر ہے۔

غیظ احمد غیظ:- یہ صرف ارشد پر ہی کیا منحصر ہے۔ مشرق کی جدید شاعری ایک بڑی حد تک مہم، اور اور اک سے بالاتر ہے۔

م۔ن۔ ارشد:- مثلاً میرے ایک دوست کے اس شعر کو لیجئے۔

پالپوش کی کیا فکر ہے دستار سنجلالو  
پایا ب ہے جو موچ گذر جائے گی سر سے

اب بتائیے اس شعر کا کیا مطلب ہے؟

غالب:- (شعر کو دہرا کر) صاحب حق تو یہ ہے کہ اگرچہ اس شعر میں سر اور پیر کے الفاظ شامل ہیں مگر باوجود ان کے اس شعر کا نہ سر ہے نہ پیر۔

م۔ن۔ ارشد:- اجی چھوڑ یے اس حرف گیری کو۔ آپ اس شعر کو سمجھے ہی نہیں۔ مگر خیر اس بحث میں کیا رکھا ہے۔ کیون ناب ڈاکٹر قربان حسین خالص سے درخواست کی جائے کہ پنا کلام پڑھیں۔ ڈاکٹر خالص:- میری نظم کا عنوان ہے ”عشق“ عرض کیا ہے۔

عشق کیا ہے؟

میں نے اک عاشق سے پوچھا

اس نے یوں روکر کہا

عشق ایک طوفان ہے

عشق ایک سیاہ ہے

عشق ہے ایک زلزلہ

شعلہ جوالہ۔ عشق

شعلہ ہے پیغام موت

غالب:- بھی یہ کیا مذاق ہے۔ نظم پڑھئے، مشاعرے میں نثر کا کیا کام؟

ڈاکٹر خالص:- (جھنجھلا کر) تو آپ کے خیال میں یہ نثر ہے؟ یہ ہے آپ کی تھن فہمی کا عالم

اور فرمایا تھا آپ نے۔ ہم تھن فہم ہیں غالب کے طرف دائر نہیں۔

**غالب:** میری سمجھ میں تو نہیں آیا کہ یہ کس قسم کی نظم ہے۔ نہ ترجم، ناقافیہ، نہ ردیف  
**ڈاکٹر خالص:** مرز اصحاب۔ یہی توجہ یہ شاعری کی خصوصیت ہے۔ آپ نے اردو شاعری  
 کو قافیہ اور ردیف کی فولادی زنجیروں میں قید کر رکھا ہے۔ ہم نے اس کے خلاف جہاد کر کے  
 اسے آزاد کیا ہے اور اس طرح اس میں وہ اوصاف پیدا کیے ہیں جو محض خارجی خصوصیات سے  
 کہیں زیادہ اہم ہیں۔ میری مراد رفت تخلیل، تازگی افکار اور ندرت فکر سے ہے۔

**غالب:** رفت تخلیل، کیا خوب کیا پرواز ہے

میں نے اک عاشق سے پوچھا، اس نے یوں روکر کہا

**ڈاکٹر خالص:** (چڑ کر) عاشق روکرنیں کہے گا تو کیا قبھہ لگا کر کہے گا؟ مرز آپ یہ بھی نہیں  
 جانتے کہ عشق اور رونے میں کتنا گہر اعلقہ ہے۔

**غالب:** مگر آپ کو قافیہ اور ردیف ترک کرنے کی ضرورت کیوں پیش آئی۔

**رقیق احمد خوگر:** اس کی وجہ مغربی شعرا کا تینج نہیں بلکہ ہماری طبیعت کا فطری میلان ہے جو  
 زندگی کے دوسرے شعبوں کی طرح شعر و ادب میں بھی آزادی کا جو یا ہے۔ اس کے علاوہ  
 دور جدید کی روح انقلاب، کلمکش تحقیق، تجسس۔ تعقل پرستی اور جدوجہد ہے۔ ماحول کی اس تبدیلی  
 کا اثر ادب پر ہوا ہے اور میرے اس نکتے کو تحریکرے نے بھی اپنی کتاب ویٹی فیبر میں تسلیم کیا  
 ہے۔ چنانچہ اسی لیے ہم نے محسوس کیا کہ قدیم شاعری ناقص ہونے کے علاوہ روح میں وہ لطیف  
 کیفیت پیدا نہیں کر سکتی جو مثال کے طور پر ڈاکٹر خالص کی شاعری کا جو ہر ہے۔ قدیم شعر اور  
 جدید شعرا کے ماحول میں زمین و آسمان کا فرق ہے۔ قدیم شعر ابقول مولانا آزاد، حسن عشق کی  
 حدود سے باہر نہ نکل سکے اور ہم جن میدان میں گھوڑے دوڑا رہے ہیں نہ ان کی وسعت کی انہتا  
 ہے اور نہ ان کے عجائب و لطائف کا شمار۔

**غالب:** میں آپ کا مطلب نہیں سمجھا۔

**م۔ ن۔ ارشد:** خوگر صاحب یہ کہنا چاہتے ہیں کہ ہم ایک نئی دنیا میں رہتے ہیں۔ یہ ریڈ یو،  
 ہوائی جہاز اور دھماکے سے پھٹنے والوں بھوں کی دنیا ہے۔ یہ بھوک، بیکاری، انقلاب اور آزادی کی  
 دنیا ہے۔ اس دنیا میں رہ کر ہم اپنا وقت حسن و گل و بلبل، شیریں فرہاد کے افسانوں میں ضائع نہیں  
 کر سکتے۔ شاعری کے لیے اور بھی موضوع غنی ہیں۔ جیسا کہ ہمارے ایک شاعر نے کہا

آج تک سرخ دیسے صدیوں کے سائے تک  
آدم و حوا کی اولاد پر کیا گزری ہے  
موت اور زیست کی روزانہ صفائی میں  
ہم پر کیا گزرے گی، اجداد پر کیا گزری ہے  
یہ حسین کھیت پھٹا پڑتا ہے جو بن جن کا  
یہ ہر ایک سمت پر اسرار کڑی دیواریں  
یہ بھی ہیں ایسے نئی اور بھی مضمون ہوں گے

رجب علی مہدی خال:- بہت خوب۔ یہ بھی ہیں ایسے نئی اور بھی مضمون ہوں گے۔ ایسے ہیں  
مضامین میں سے ایک مضمون ”ڈاک خانہ“ ہے۔ جو میری اس نظم کا جو میں ابھی آپ کے سامنے  
پڑھوں گا، موضوع ہے۔

غالب:- ڈاک خانہ؟

رجب علی مہدی خال:- مرزاں میں جیران ہونے کی کیا بات ہے۔ سننے عرض کیا ہے۔

ڈاک خانے کے ہے اندر آف کتنا بجوم  
ڈال لئے کوخط کھڑے ہیں کس قدر اف آدمی  
ان میں ہر ایک کی تمنا ہے کہ وہ  
ڈال کر جلدی سے خط یا پارسل  
بھاگ کر دیکھے کہ اس کی سائیکل  
ہے پڑی باہر جہاں رکھ کر اسے  
ڈاک خانے میں ابھی آیا تھا وہ خط ڈالنے  
جار ہے ہیں خط چہار اطراف کو  
بسمی کو، مصر کو لندن کو کوہ قاف کو  
دیکھنا۔ آئی ہے اک عورت لفاف ڈالنے  
کون کہتا ہے کہ ایک عورت ہے یہ  
یہ تو لڑکا ہے۔ کسی کا لج کا کر

جس کے بال  
خدو خال

اس قدر ملتے ہیں عورت سے کہم  
اس کو عورت کا سمجھتے ہیں بدل  
اف ہماری لغزشیں  
ہے مگر کس شخص کا یہ سب قصور  
کیا نظر میری نہیں کرتی ہے کام  
جھپٹنا سا ہو گیا سے شام کا  
یا ہمارے تمن کا قصور  
کہ ہمارے نوجوان

ڈاک خانے میں ہیں جب آتے لفافِ ڈالنے  
اس قدر دیتے ہیں وہ دھوکا ہمیں  
کہ نظر آتے ہیں ہم کو عورتیں۔

(زوروں کی داد دی جاتی ہے۔ ہر طرف سے مر جا، بھتی کمال کر دیا، کے نفرے بلند ہوتے  
ہیں، مرزان غالب کی سر ایمگی ہر لمحہ بڑھتی جا رہی ہے)  
م۔ ن۔ ارشد:۔ اب میں ہندوستان کے مشہور شاعر پروفیسر غیظ سے درخواست کروں گا کہ  
وہ اپنے تازہ افکار سے ہمیں فوازیں۔  
پروفیسر غیظ:۔ میں نے تو کوئی نئی چیز نہیں لکھی۔

ہیرا جی:۔ تو پھر وہی نظم سنادیجئے جو پچھلے دنوں ریڈ یو والوں نے آپ سے لکھوائی تھی۔  
پروفیسر غیظ:۔ آپ کی مرضی تو وہی سن لجئے۔ عنوان ہے ”لگائی“  
فون آیا ہے دل زار! نہیں فون نہیں  
سائیکل ہو گا، کہیں اور چلا جائے گا  
ڈھل چکی رات اترنے لگا کھبوں کا بخار  
کمپنی باغ میں لنگزانے لگے سرد چراغ

تحک گیا رات کو چلا کے ہر ایک چوکیدار  
گل کرو دامن افراد کے بوسیدہ داغ  
یاد آتا ہے مجھے سرمد دن بالہ دار  
اپنے بے خواب گھروندے ہی کو واپس لوٹو  
اب یہاں کوئی نہیں، کوئی نہیں آئے گا

(نظم کے دوران میں اکثر مصرع دودو بلکہ چار چار بار پڑھوائے جاتے ہیں اور پروفیر غیظ بار بار مرزا غالب کی طرف دادطلب نگاہوں سے دیکھتے ہیں۔ مرزا غالب بہوتو ہیں)

م۔ن۔ ارشد:- حضرات میرے خیال میں یہ کوئی عشقیہ نظم نہیں ہے بلکہ اس میں شاعر نے ملک کے امنی فاشت جذبے کو خوب تجھایا ہے۔

رقیق احمد:- (سرگوشی کے انداز میں ہیرا جی سے) بکواس ہے!

م۔ن۔ ارشد:- اب ہیرا جی اپنا کلام پڑھیں گے۔

ہیرا جی:- میری نظم کا عنوان ہے "بینگن"۔

غالب:- بینگن؟

ہیرا جی:- بینگن۔ اگر آپ آم کی صفت میں قصیدہ لکھ سکتے ہیں تو کیا بندہ بینگن پر نظم لکھنے کا حقدار نہیں۔

غالب:- معاف کجھے گا۔ نظم پڑھئے۔

ہیرا جی:- عرض کیا ہے:-

چپل بینگن کی چب نیاری  
رنگ میں تم ہو کرشن مراری  
جان گئی ہیں سکھیاں پیاری  
راوحا رانی آہی گئی تو!!  
کرشن کہیا ڈھونڈھ رہے ہیں  
لیکن میں تو بھول چکا ہوں  
بینگن سے یہ بات چلی تھی

بھوک گئی ہے کتنی بائے  
جی میں ہے اک بھون کی بیفگن  
کھاؤں لیکن رادھا پیاری  
رنگ کو اس کے دیکھ کر مجھ کو  
یاد آتے ہیں کرش مراری  
اس لیے بھوکا ہنا بہتر  
چونکہ میں ہوں پرم پچاری

(ہر طرف سے داد دی جاتی ہے بعض شعرا یہ کہتے ہوئے سنے جاتے ہیں بھتی جدید شاعری

ہیرا جی کا ہی حصہ ہے)

م۔ ن۔ ارشد:- اب جتاب بکر ما جیت صاحب و رہا سے استدعا کی جاتی ہے کہ اپنا کلام نہیں۔  
بکر ما جیت و رہا:- مرتزا، آپ کے زمانے میں گیت شاعری کی ایک باقاعدہ صنف قرار نہیں  
دیے گئے تھے۔ دور جدید کے شعرانے انہیں ایک قابل عزت صنف کا درجہ دیا ہے۔  
غالب:- جی ہاں ہمارے زمانے میں عورتیں، بھانڈ، میراثی یا اس مقامش کے اور لوگ گیت  
لکھا کرتے تھے۔

بکر ما جیت:- پہلا گیت ہے ”برہن کا سند لیں“ عرض کیا ہے:-  
اڑ جاد لیں بد لیں رے کوے اڑ جاد لیں بد لیں

سن کرتی ری کائیں کائیں  
غالب:- خوب سن کرتی ری کائیں کائیں!  
بکر ما جیت و رہا:- عرض کیا ہے۔

سن کرتی ری کائیں کائیں  
آنکھوں میں آنسو بھرا کائیں  
بول یہ نیرے من کو بھائیں

مت جانا پرد لیں رے کوے اڑ جاد لیں بد لیں

م۔ ن۔ ارشد:- بھتی کیا اچھوتا خیال ہے۔ پنڈت صاحب میرے خیال میں ایک گیت

آپ نے کبوتر پر بھی لکھا تھا۔ وہ بھی مرزا کو سنا دیجئے۔  
بکر ماجیت:- سنئے پہلا بند ہے:

بول کبوتر بول!

دیکھ کوئلیا کوک رہی ہے  
من میں میرے ہوک اٹھی ہے  
کیا تجھ کو بھی بھوک لگی ہے  
بول غُر غُون بول۔ کبوتر  
بول کبوتر۔ بول

باقی شعرا:- (یک زبان ہو کر) بول کبوتر۔ بول کبوتر۔ بول  
(اس اثنا میں غالب نہایت گھبراہٹ اور سراسر ایمیگی کی حالت میں دروازے کی طرف  
دیکھتے ہیں)

بکر ماجیت ورما۔ اب دوسرا بند سنئے:  
بول کبوتر بول!

کیا میر اساجن کہتا ہے  
کیوں مجھ سے روٹھارہتا ہے  
کیوں میرے طعنے سہتا ہے  
بھید یہ سارے کھول کبوتر  
بول کبوتر بول!

باقی شعرا:- (یک زبان ہو کر) بول کبوتر۔ بول کبوتر۔ بول  
اس شور و غل کی تاب نہ لا کر مرزا غالب بھاگ کر کرے سے باہر نکل جاتے ہیں)